NAGY-KANIZSA. 1892. április 2-án. 17-ik szám. Harminczegyedik évfolyam

Előfizetési ár: egész évre . . 9 frt — fél évre . . . 2 frt 50 kr. negyedévre . . . 1 frt 25 kr. Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK 8 hasábos petitsorban 7, másodszor 6. s minden további szorért 5 kr.

NYILTTÉRBEN petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi és anyagi részét illető minden közlemény Báter Lajos szerkesztő kiadó nevére czimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendő.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A n.-kanizsai Délzalai Takarékpénztári „Önsegélyző szövetkezet", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a „n.-kanizsai önkéntes tűzoltó-egylet", a „n.-kanizsai kisdednevelő egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „n.-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", a „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet", a „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

## Zalamegye égalji viszonyai.

A „Zalai Közlöny" hasábjain már egy izben ismertetém az európai kontinens égalji viszonyait, szóltam ama hypothesisekről, melyek alapján némelyek hónapokra, sőt évekre előre megállapitják az időjárási prognosist, szóltam a tudományos elméletekről, melyek a mai meteorologiában mérvadók. Meglehet, hogy olvasóim egy részét érdekelte ezen általános érdekü fejtegetés, de azt hiszem, hogy jobban fogja önöket érdekelni, ha Zalamegye — a szülőföld — speciálisidő járási viszonyairól irok egyet-mást.

A hazai időjárási viszonyok tanulmányozásával a fővárosi központi meteorologiai intézet van megbizva, melynek vezetése alatt az országban jelenleg több mint 196 meteorologiai észlelő állomás van. Az intézet élén dr. Konkoly Thege Miklós igazgató az ó-gyallai csillagda tulajdonosa áll. Az ország 196 meteorologiai állomása közül 3 Zalamegyében van, u. m.: Balaton-Füreden, megfigyelő Kanovics György vinczellér-képezdei igazgató; Csáktornyán megfigyelő Jeney Gusztáv vezértanitó; Keszthelyen megfigyelő Soós Mihály prémontr. kanonok tanár.

A központi intézetbe naponként 27 hazai, 8 ausztriai, 35 külföldi észlelő állomás küldi be távirati jelentéseit a légsulymérő állásáról, a hőmérsékletről, (reggel 7 órai hőmérséklet) a szél iránya és erejéről, a felhőzet alakja és irányáról, a csapadék mennyiségről, a hőmérséklet napi maximuma és minimumáról Ezen adatokból a központi intézet összeállitja időjárási napi jelentését, megállapitja az időjárási prognosist, illetve meghatározza mily időre van kilátásunk. Ezen időjárási napi-jelentések az összes fővárosi lapoknak megküldetnek. A többi észlelő állomás csak havonként küldi be meteorologiai feljegyzéseit. Az előbb emlitett adatokon kivül az ily havi feljegyzések még a levegőnedvesség tartalmáról, a páranyomás nagyságáról szóló adatokat is tartalmazzák. Ezen adatokból összeállitják az egész ország időjárási viszonyaira vonatkozó adatokat.

Zalamegye égalji viszonyainak meghatározása, értem az alapos meghatározást, lehetetlen, a mennyiben az időjárási viszonyok folytonos változásai kiszámithatlanok. Magam is a megyei észlelési állomások két évi 1888. és 1889. évi adataiból vonom le következtetéseimet s hogy e következtetés tudományos szempontból még nem lehet mérvadó, az az előbbi indokolás logikai következménye.

Az illető megfigyelő urak meg fognak bocsájtani, hogy előzetesen nem kértem fel őket arra, miszerint engedjék meg, hogy adataikat fáradságos munkásságuk gyümölcsét felhasználhassam; de tudva azt, hogy a tudomány fejlesztésének érdeke közérdek, épen a közérdek érdekében nem fogják ebbeli utólagos kérelmem az engedély iránt, megtagadni.

Lássuk tehát az egyes észlelési állomások két évi adatait: *Csáktornya* a földrajzi szélesség 46° 23′ alatt és a földrajzi hosszuság 34° 6′ alatt fekszik. Tengerfölötti magasság 170 méter.

Az 1888. évben a légnyomás közepe 747 2 mm. A légnyomás maximuma 764 9 mm. volt decz. 13-án. Minimum 727 1 márcz. 19 én.

A hőmérséklet évi közepe reggeli 7 órakor 6 4°C., délutáni 2 órakor 13 0°C. és este 9 órakor 8.4°C. volt. Az évi közép hőmérséklet 9·3°C.

Legmelegebb volt augusztus 1-én 32.8°C., leghidegebb február 3-án 20·2°C. A légköri páranyomás évi közepe 7·4 mm. a relativ nedvesség évi közepe 77%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 944 mm. volt. Legnagyobb volt a csapadék mennyiség junius 30-án 35 mm. A csapadékos napok száma esővel 90, 17 hóval, 1 jégesővel, 17 zivatarral, 8 viharral. Leggyakoriabbak a nyugati és északkeleti szelek.

Az 1889. évben a légnyomás közepe 746·6 mm., maximuma 766·5 nov. 20-án, minimuma 727·1 február 9-én.

A hőmérséklet évi közepe reggeli 7 órakor 7·3°C., délutáni 2 órakor 13.2°C, és esti 9 órakor 8·9°C. Az évi közép hőmérséklet 9·8°C.

Legmelegebb volt julius 14-én 34·0°C., leghidegebb január 5-én 13·6°C.

A légköri páranyomás évi közepe 7·7 mm., a relativ nedvesség évi közepe 77%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 1053 mm. volt. Legnagyobb volt a csapadék mennyiség 67 mm. jul 24-én. A csapadékos napok száma esővel 106, hóval 20, jégesővel 2, zivatarral 24, viharral 22. Leggyakoriabbak voltak az északi szelek.

*Balaton-Füred* a földrajzi hosszuság 35° 34′, a földrajzi szélesség 46° 58′ alatt fekszik. Tengerfölötti magassága 146 méter.

Az 1888. évben a hőmérséklet évi közepe reggeli 7 órakor 6·5°C, délutáni 2 órakor 13 4°C. és este 9 órakor 8·5°C. Az évi közép hőmérséklet 9·5°C. Legmelegebb volt aug. 1 én 33·2°C. Leghidegebb jan. 2-án 16·0°C. volt. A légköri páranyomás évi közepe 7 2 mm. a relativ nedvesség évi közepe 73%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 536 mm. volt. Legnagyobb volt a csapadék mennyiség 49. mm. szeptember 2-án. Csapadékos napok száma, csapadékkal 63, hóval 14, zivatarral 16, viharral 3. Leggyakoriabbak az északi szelek.

Az 1889. évben a hőmérséklet évi közepe reggeli 7 órakor 7·4°C., délután 2 órakor 13·9°C. és este 9 órakor 9·2°C. Az évi közép hőmérséklet 10·2°C. Legmelegebbvolt junius 30-án 34 4°C. Leghidegebb január 3 án 11·2°C.

A légköri páranyomás évi közepe 7·7 mm. a relativ nedvesség évi közepe 75%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 534 mm. volt. Legnagyobb volt a csapadék junius 24-én 35 mm. Csapadékos napok száma 76, hóval 17, zivatarral 19. Leggyakoriabbak az északi szelek.

*Keszthely* a földrajzi hosszuság 34° 54′ a földrajzi szélesség 46° 46′ alatt fekszik. Tengerfölötti magassága 631 méter.

Az 1888. évben a légnyomás közepe 752·2 mm. A légnyomás maximuma 769·2 mm. volt deczember 14-én. Minimum 731·6 mm. márczius 19-én. A hőmérséklet évi közepe reggeli 7 órakor 7·6°C., délutáni 2 órakor 13·1°C. és esti 9 órakor 9·4°C. Az évi közép hőmérséklet 10°C.

Legmelegebb volt 32·2°C. jun. 27-én, leghidegebb 16·5°C. február hó 3 án. A légköri páranyomás évi közepe 7·3 mm. A relativ nedvesség évi közepe 78%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 586 mm. volt. Legnagyobb volt a csapadék julius 1-én 40 mm. Csapadékos napok száma 85, hóval 12 jégesővel 2, zivatarral 3. Leggyakoriabbak a délkeleti szelek voltak.

Az 1889. évben a légnyomás közepe 751·8 mm. volt. A légnyomás maximuma 770 1 november 21-én, a minimám 732·2 mm. február 9-én volt. A hőmérséklet évi közepe reggel 7 órakor 8.3°C., délutáni 2 órakor 13·3°C. és este 9 órakor 9·7°C. Az évi közép hőmérséklet 10·4°C. volt. Legnagyobb volt a meleg julius 12-án 33·2°C., a leghidegebb nap pedig január 3 án és márczius 8-án volt 11·0°C.

A légköri páranyomás évi közepe 7·5 mm., a légköri relativ nedvesség évi közepe 72%. volt.

Az évi csapadék mennyiség 690 mm. volt. Csapadékos napok száma 114, hóval 19, jégesővel 1, zivatarral 24. Legnagyobb volt a csapadék mennyiség márczius 28 án 55 mm.

Légköri páranyomás alatt értjük azt, hogy a levegőben annyi pára van, hogy az akkora nyomást gyakorol, mint egy ugyan oly magasságu higany oszlop. Pl.: a páranyomás 7·5 mm., ez annyit tesz, hogy a levegő annyi párát tartalmaz, hogy azok akkora nyomást gyakorolnak, mint egy 7·5 mm. magasságu higany-oszlop.

A relativ vagy viszonyos nedvesség alatt ama viszonyt értjük, mely a tényleg meglevő páratömeg között létezik, mely az uralkodó hőmérsék mellett lehetséges volna, ha a levegő párákkal telitve volna.

A fenti adatokból már is következtethetünk egyet mást megyénk égalji viszonyaira vonatkozólag. Igen nagy szolgálatot tesznek az illető megfigyelő urak megfigyeléseikkel, ugy a tudománynak, mint a mezőgazdaságnak, melynél a meteorologiának oly jelentékeny szerepe jut.

ALIQUIS.

## TÁRCZA.

### Hang.

Minden a mi van a földön
Minden képes hangot adni;
Sőt még maga a néma föld
Sem tud csendesen maradni.

Alant a föld mély gyomrában
Vulkánszerű tüzek égnek . . .
S itt-ott borzasztó zúgással
Törnek elő, — s fel az égnek.

Mily nagy a folyók zúgása . . .
Mily mély a tenger morája . . .
Lágy a szellő suttogása . .
Mint fájó kebel sóhaja . . .

A vihar bömbölve szövöl . . .
Tép, szaggat, mit útjában ér, —
Kint a puszta a vad üvölt,
Hogy reng bele a puszta tér.

E rémes hang ellentéte
A bájoló madár dalnak,
Mikor a kis énekesek
Üdröt zengnek a hajnalnak.

Ah de ennél még bűvösebb
Kislány ajkáról hallani,
Azt a szivhez szóló nótát
„A virágnak megtiltani."

Ha megharsan a harczi kürt
Annak biztató szavára,
A fegyverre szólitott hős
Dalolva megy a csatára.

Az igaz hivő imáját
Szivemelő dalba önti, —
S a nagy mindenségnek urát
Igy imádja, — igy köszönti.

Dallal altatja a dajka
Bölcsőjében a kisdedet, —
S ha majd elhunyt, — dal kiséri
Sirjához a hült testemet.

Nincs is szebb hang a világon
Mint a szép dal, — a szép ének, —
Mert hisz ez bűvös összhangja
Szaz, lélek, szív zenéjének.

Üdvözlöm, hogy Letenyén is
A dalárda megszületett, —
A nemes czél szent nevében
Üdvözlöm e testületet!

Legyen nagygyá a honfi dala
Honfiakat felkesitsen;
Szerelmi dalt zengedezve
Bús perczeket édesitsen.

Áldást kérve szép hazánkra,
Mennyei áldást e helyen, —
Áldást kérve dalárdánkra,
E kis dalt neki szentelem!

ZAKAL GYULA.

### Pályázati felhivás

gazdasági szakmunkák megirására.

Az országos magyar gazdasági egyesület saját kiadásába vevén át a könyvkiadó vállalat legközel-bb megindítandó 3-ik cyclusát, a következő gazdasági szakmunkák megirására hirdet nyilt pályázatot:

1. Gazdasági épitészet gyakorlati irányu kézi könyv, mely az anyagok ismertetését, az épitési szabályokat, a gazdasági épületek szerkezetét, helyes tervrajzait és költségelőirányzatait 24—30 nyom. ivnyi terjedelemben fölöleln é.

2. Gazdasági gépismeret, mely a gazd. gépek rendszereinek és szerkezeteinek a gazda szempontjából való ismertetését, birálatát és helyes kezelését 24—30 ivnyi terjedelemben tárgyalná.

3. A fejő juhászat kézi könyve, kapcsolatosan a bavasi juhtejgazdaság elveinek és gyakorlatának ismertetésével 6—7 ivnyi terjedelemben.

4. A hazai helyes földbérrendszert tárgyaló munkára, mely a jelenlegi bérleti viszonyok és azok fogyatkozásainak ismertetését és azon módok és törvényes intézkedések javaslatba hozatalát 8—12 ivben tárgyalja, melyekkel egy jóraváló bérlőosztály létesitése és rendezett viszonyok alakitása elősegithető lenne.

5. A bere féléket 6—7 ivben tárgyaló munkára, mely kiegészitő részét képezné a 2-ik cyclusban megjelent „fű félék" czimü munkának.

6. A gazdasági talajismeretet és az okszerű talajmivelést 24—30 ivben tárgyalt műre.

7. A gazdasági becsléstant 8—10 ivnyi terjedelemben tárgyaló műre.

A pályázni kivánók felkéretnek, hogy f. évi majus hó 15 ig a könyvkiadó vállalat szerkesztőségébe (Budapest Köztelek) beküldjék:

1. A megirandó munka beosztását és hozzá vetőleges terjedelmét kijelölő tervezetet.

2. A megirandó munka egy mintafejezetét és a kézirat elkészülésének hozzá vetőleges időpontját tudatni szivesked jenek.

Az elfogadott munek szerzői a bizott ság határozatáról azonnal értesittetnek.

A művek első kiadási joga az Országos magyar gazdasági egyesületet illeti.

A rendes dijazás nyomtatott ivenként eredeti munkákért 30 frt.

A rendes dijazáson felül azon esetben, ha a biráló bizottság a megbizatás alapján készült művet absolut becsünek itéli, a talaj mivelési munkát a magyar gazdák által tett Kodolányi alapból 100 frt, a gazdasági becsléstani munkát pedig a Simunyák-féle alapból 400 frt külön pályadijjal jutalmazza.

A kiadandó munkák garmond betükkel szedetnek.

Budapest, 1892. márczius hó 16-án.

Az országos
Magyar Gazdasági Egyesület.

— **Az Ország-Világot**, e kitünő képes heti lapot, mely Benedek Elek szerkesztésében magas irodalmi és müvészeti szinvonalon áll, melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe. Mint értesülünk, e nagybecsü heti lapra még mindig lehet ujévtől kezdve előfizetni, a mi igen ajánlatos, mert akkor kezdődött meg Beniczkyné Bajza Lenke rendkivül érdekes regényének a „Delilá"-nak közlése. E regény még az április—juniusi negyedben is fog tartani. Gyönyörű elbeszélés folyik most Bársony Istvántól is. Az Ország Világba a legkiválóbb irók dolgoznak s képek tekintetében is első helyen áll. A most belépő előfizetők még mindig megkapják a tavalyi hat mümelléket (mindannyi jeles magyar festők műve) és a diszes karácsonyi számot, mely sok érdekes Petőfi relikviát tartalmaz, ezenkivül a Petőfi-társaság tagjainak arczképét és azok dolgozatait. Az Ország-Világ évenként hat remek mümelléket ad előfizetőinek s hétről-hétre diszes borítékban jelen meg uj év óta. Mindazonáltal az előfizetési ára egész évre 8 frt, sőt a „Magyar Hirlap" előfizetőinek csak 6 frt. Hetenként 12—15 érdekesnél-érdekesebb közleményt hoz az Ország-Világ, nem számitva a változatos rovatokat, melyek közt első helyen áll a „Nők Világa," divatlevéllel, divatképekkel és fökép a nőket érdeklő apróságokkal. A hét eseményeiről külön tárczában számol be Székely Huszár, a kinek heti krónikái országos népszerüségnek örvendenek. Mutatványszámokat kivánatra ingyen küld az Ország-Világ kiadóhivatala (Kecskeméti- utcza 6. sz.

— **Boross Vilmos** jeles irónk füzetes munkáiból „Mátyás Király" az igazságos, történeti regény a 29 ik füzet jelent meg, ára 20 kr., — Kossuth Lajos, történeti regény második kiadásából 36—39 füzet, ára 10 kr. Kapható Rubinstein J. könyvkereskedésében Bpest, ujvilágutcza 14 sz.

— **József főherczeg**, a ki minden nemes és hazafias vállalatnál fényes példával jár elő, a „Magyar Géniusz" szerkesztősége által kiadott „Kenyér" czimü emléklapra nemcsak saját közleményét engedteté, hanem leányának Mária főherczegnőnek is figyelmébe ajánlotta a „Magyar Géniusz" nemes törekvését, a ki készséggel bocsátotta egyik csinos rajzát

**Lapunk mai számához fél ív melléklet van csatolva.**

## Vasárnapi munkaszünet.

— Érvényes márcz. 20.-tól kezdve. —

Az iparos és kereskedő közönség kényelmére itt közöljük a kereskedelemügyi minister uj rendeletét, mely a vasárnapi munkaszünet tárgyában intézkedik.

Tegyék félre maguknak iparosaink a lap e példányát, hasznos felvilágositást fog az nekik adni előfordulandó esetekben.]

A nagyközönség is informáltathatja ezzel magát bármikor arra nézve, hogy mily munkákat követelhet az iparosoktól vasárnapokon.

Ime a rendelet a maga egészében szószerint:

Az ipari munkának vasárnapi szüneteléséről szóló 1891. XIII. törvénycikk 3. § a alapján 1891. évi julius hó 1-én 37,892. szám alatt kiadott rendeletem I., II., III., IV., V., VI. pontjai alatt foglalt határozmányoknak hatályon kivül helyezésével az időközben szerzett tapasztalatok alapján azon iparnemeket, melyeknél az ipari munka az alább előadott módozatok mellett vasárnapokon valamint Szent István király napján is végezhető lesz a belügyminisztérium vezetésével megbizott miniszterelnök és a földmivelésügyi minister urral, illetve a horvát-szlavon-dalmát bán urral egyetértőleg a következőleg szabályozom.

Végezhető lesz az ipari munka:

I mert az üzem félbeszakitása lehetetlen;

1. az agyag-, porczellán-, majolika és kőedényiparnál, nemkülönben a mész-, főszcement- és téglaegetőiparnál — kizárólag az égetési munkák;

2. a bőriparnál a kavarási és bőrforgatási ipari munkák, de csak legfeljebb délelőtti 9 óráig;

3. a czukoriparnál a czukorgyártással és finomitással járó munkák;

4. az eczetiparnál a feltöltési és az erjedési müveletek körül végzendő ipari munkák;

5. a fehéritési iparnál a clorózási és lugzási munkák legfeljebb délelőtt 10 óráig;

6. a kenderáztatási iparnál;

7. a keményitő iparnál;

8. a kőolajfinomitó iparnál azon ipari munkarész, mely a végzendő művelet természeténél fogva félbeszakitást nem tűr;

9. a légszeszipar nál kizárólag a légszesz előállására, a lámpák meggyujtására és eloltására szükséges ipari munka;

10. a malomoknál az őrlési müvelet;

11. a kertészeti iparnál a termeléssel és miveléssel kapcsolatos félbeszakithatatlan és sürgős munka;

12. a papir, papirpép és cellulose iparnál a félbeszakitást nem türő munka;

13. a pótkávé és katangszáritó iparban ama ipari munka, mely összel a répa vagy gyökér feldolgozására és szárítására elkerülhetetlenül szükséges;

14. a sajtkészitési iparnál és

15. a szalámi-gyártásnál a félbeszakitást nem türő munka;

16. a selyemiparnál:

a) a selyemgubók beváltásának ideje alatt a selyemgubók átvétele s továbbitása, fojtása és gondozása körüli munkák;

b) a selyemérpete-készités által igényelt munka;

17. a serfőző, maláta- és

18. a szeszipar, valamint a szeszfinomitás és élesztőgyártás, nemkülönben az élesztőnek elfuvarozása;

19. a szinnyomásnál és kékfestésnél végzendő ama munkák, melyek a folytonos üzem félbe nem szakithatása miatt szükségesek;

20. a tésztagyártásnál a száritással egybekötött munka déli 12 óráig;

21. az üveggyártásnál, a mennyiben az regenerativ fűtőkészülékkel üzetik a fütési, az üvegolvasztási és üvegfuvási — félbeszakitást nem türő munkák;

22. a vas- és aczél-gyárak üzemégainál mindazon munkák, a melyek félbeszakitást nem szenvedhetnek, jelesül a vas- és aczélolvasztó, kavaró, finomító és czóforrasztó munkák, a hengerelő müvek munkái, az ezekkel kapcsolatban levő és üzemek folytonosságához szükséges összes műhelyek; a gáz- és gőzfejlesztő szénégető és kokszégető, faaszaló pörkölő és öntő üzemek, a helyi szállitópályák és egyéb meliékműveletek, valamint berendezések félbeszakitást nem türő munkái;

23. a vegyészeti iparnál az üzem azon egyes müveletei, melyek félbe nem szakithatók, pl. az izzó láng- és olvasztó kemenczéknél, ólomkamrák és retortáknál folyó munkák stb.;

24. a villamos erőt, illetve áramot előállitó telepeknél előfordulóipari munka;

25. a zománczozott vasedényiparnál az olvasztási, égetési és ónégetési munkák;

26. a borkereskedőknél, illetve raktároknál és pinczészetnél a házilag végzendő sürgős javitási munkák.

II mert a fogyasztó közönség igényei a folytonos üzemtartást megkövetelik:

A) Vasárnapokon:

és pedig

1. egész napon át:

a) czukrász és mézeskalácsos iparnál;

b) a nyomdaiparnál a halasztást nem türő állami és hatósági nyomtatványok, szinlapok, műsorok, gyászjelentések előállitása és széthordása;

c) hirlapok elárusitása és széthordása;

d) a szódaviz gyártása, és elárusitása a háztól szállitása;

e) fürdő intézeteknél;

f) lakásoknak sürgős átalakitásánál a szükséges munkák, azonban csak a hatóságilag szabályozott költözködési időszakokban, valamint az ezeket megelőző és követő egy-egy hétben;

g) kenyér, péksütemény, tej és gyümölcs árusitása és háztól szállitása;

h) természetes virágok árusitása;

i) a szálloda, vendéglő, sör-, pálinka- és bormérő, kávéház és kávémérő iparoknál, ideértve a háztól szóló megrendeléseket is, vagy az ily üzletekben szokásos bármely étel vagy ital kiszolgáltatását;

k) bucsukon és ájtatosságra szolgáló egyéb gyülekezeteken, az ugynevezett bucsuczikkeknek, mint pl. imakönyvek, olvasók, viaszgyertyák stb. árusitása;

l) országos vásárok napján az ipari és kereskedelmi elárusitás és pedig nemcsak a vásártéren, hanem a vásártartó város, illetve község egész területén; ugyan csak országos vásárok alkalmával a szállitás, illetve fuvarozás;

m) a kofák üzlete, a mennyiben az áruk üdülő s mulatóhelyeken, vagy városon illetve a községen kivül sátrak alatt, vagy valamely szokásos módon alványon, asztalon vagy a földön kirakva árusithatnak;

n) élő állatoknak a szállitási eszközökből való kirakása és hazaszállitása;

o) az izraelita husvéti kenyereknek előállitása és árusitása.

2. délutáni 5 óráig:

Oly községekben, melyek az országhatártól 10 kilometernél tovább nem esnek, az e rendelet II. A) 1. pontjai alatt nem emlitett minden ipari és kereskedelmi elárusitás:

3. délután 2 óráig:

A borbély és fodrásziparnál az üzleti helyiségben, azontul csak magánlakásba, szinházakba vagy hangoló előadások alkalmából házhoz hiva;

4. déli 12 óráig:

a) a gépiparnál a sürgős és halasztathatatlan javitási munkák;

b) a kisiparnál sürgősen rendelt javitási munkák;

c) a pékiparnál az áru elkészitése és eleszállitása;

d) a mészáros, hentes és kolbászkészitő iparnál az elkészités, elárusitás és elszállitás;

e) minden a jelen rendelet II. A) 1. és 2 pontjai alatt meg nem nevezett ipari és kereskedelmi üzletekben az elárusitás és a háztól szállitás;

f) kereskedelmi és ipari irodákban a kereskedelmi és gyári alkalmazottak irodabeli munkája;

g) gyorsáruk, sör és baromfi szállitása;

h) sertéshizlaló telepeknél a hizlaláshoz szükséges anyagok szállitása, sertéseknek a szállásokba, vagy telepekbe behajtása.

A junius és julius hónapokba eső vasárnapokon azonban oly városokban, melyek lakossága a 20 000-et meghaladja a jelen 4-ik pont a) f) alatt elősorolt munkák csak délelőtti 10 óráig folytathatók;

5. délelőtti 10 óráig:

a) a jégnek szállitása és

b) vasárnapokra eső hetivásárokon az elárusitás és szállitás.

Szent István napján:

csakis az A) 1 a) — e) g) — k), m) n), továbbá 2., 3., és a 5. b), d) pontok alatt felsorolt ipari munkák az ott emlitett időn belül, valamint a fűszer-, bor-, thea-, csemege- és lisztkereskedéseknél nemkülönben a szatócsok üzleténél déli 12 óráig.

D) A munkaszüneti napot követő napon az ipari munka megkezdhető:

1. éjjeli 1 órától:

mindennemű élelmiszerek előállitása és szállitására nézve, a mennyiben azt az illető iparág természete indokolja;

2. reggeli 5 órától:

a) élelmi szereket és italokat árusitó és kimérő üzleteknél;

b) a fuvarozás előkészitése és fogatba vétele.

III. Mert a forgalom valamely hadászati vagy egyéb közérdek a folytonos üzemben tartást feltétlenül követeli.

1. A vasuti és hajózási üzemek, valamint a postai, távirdai és távbeszélő üzemeknél előforduló ipari munka;

2. hadászat szempontból sürgős épitkezési, felszerelési vagy szállitási ipari munkák.

3 árviz és más elemi csapás ellen védelmi munkák, valamint az illető elemi csapás következményének eltávolitására vagy orvoslására elkerülhetlen szükséges munkák;

4. oly ipari munka, mely a nyilvános közlekedés és közbiztosság érdekéből halasztást nem szenvedhet;

5. ünnepségeknél bármily diszitési munka;

6. a társas- és bérkocsiipar;

7. a hordár és targonczás ipar;

8. a temetkezési vállalatok.

IV. Az idézett törvény 3. §. b) pontja szerint ipari munkát végezhetnek a mondott napokon amaz önálló kisiparosok, kik magukon és pedig segédeik és tanonczaik, valamint más segédmunkások igénybevétele nélkül lakásukon dolgoznak.

V. Ha valamely üzlet állami egyedáruság tárgyát képező czikkek elárusitására fel van jogositva, e mellett más czikkek vételével vagy elárusitásával is foglalkozik, vagy a mely üzlethelyiségben más ipart is gyakorol, az ezen utóbbi üzletkörre nézve ugy az 1891. XIII. törvénycziknek hatálya, mint a jelen rendelet hatálya alatt áll.

Az egyedárusági czikkek elárusitására jogositott üzletekben mindazonáltal az ezen árusitásra nézve megengedett időn belül gyufa, szivarpapir, pipa, pipaszár s közönséges fa- és papirszipkák árulása is meg van engedve.

VI. A jelen rendeletben az egyes munkákra, illetve müveletekre nézve engedélyezett kivétel csakis azon munkásokra és segédszemélyzetre vonatkozik, mely az illető munkánál illetve müveletnél tényleg alkalmazva van.

VII. Azon iparnemeknél, melyeknél az ipari munka a fentiek szerint vasárnapokon is végezhető lesz, köteles az illető iparüző az ezen munkánál alkalmazott munkások olyatén felváltásáról gondoskodni, hogy a munkások legalább minden hóban egy teljes vagy minden két hétben egy félvasárnapon munkaszünetet élvezzenek

VIII. Az egyes községekre és egyes ipar és kereskedelmi telepekre nézve általam külön engedélyezett, vagy még engedélyezendő kivételek ezen rendelet által nem érintetnek.

IX. A jelen rendelet 1892. évi márczius hó 20 án lép életbe.

BAROSS s. k.

## „Szőlő-ültető és trágyázó hengeralaku ásó!"

Szabadalmazott Ausztria-Magyarország, Franczia és Németországban.

A nagyváradi országos iparkiállitason nyert ezüst oklevél, valamint a kecskeméti állami „Miklós" szőlőtelep igazgatósága részéről kiadott dicsérő nyilatkozat, — (I. „Borászati Lapok" 892. — 10. szám) ugy a mult évi megrendelőimtől beérkezett számos elismerő levél igazolja, hogy ezen praktikus és olcsó szerkezet minden szőlőtulajdonosnak, ugy kertészeteknek és kisebb növények ültetéséhez és trágyázásához nélkülözhetlen.

Egyszeri lenyomással 12 cm. széles és tetszés szerint 40—60 cm. mélységű kerek gödröt csinál, melyből a földet kiemeili, a munka könnyű és gyors, egy ásóval 3 munkás naponként 1200 szál veszszőt a legczélszerübb módon ültethet el; minden ültetési mód felett a legtökéletesebb, mert a keskeny gödör fenekétől a föld színéig a plánta tövének egyenleges tömése, legyen az görbe. — erős gyökérzetű, vagy bármily alaku, annak kivétel nélküli megfakadását s féleg gyors fejlődését biztositja, egyformán és jó sikerrel használható gyökeres és sima szőlővesszők, és gyümölcsfa csemeték ültetéséhez homok, — fövényes, — kövés és agyagos szőlőtalajban.

Termő szőlők, — uj ültetések és gyümölcsösök trágyázásánál felülmulhatlan eszköznek bizonyult, tudnivaló, hogy az mindig káros volt, ha a trágya csak a föld felületén terittetett szét, ezen ásóval készitett 15—25 cm. mélységű és szükséges mennyiségü szabályos kis gödröcskékbe akár természetes, akár mű-trágya a legczélszerübben helyezhető el, amennyiben a trágya a töke tövéről, sem lefutó esőviz, — nap heve, — gyom, téli száraz fagyok. stb. által el nem pusztul, sőt a felülről felfogott esőviz a trágyán keresztül oszolva szét, kivétel nélkül csak a szőlő, vagy gyümölcsfa gyökerei által használtatik fel.

Ára 3 frt 50 kr. — 10 darab 30 forint. Használati utasitás mellékeltetik, s óim aczél és forrasztott hengerrel készülnek.

A lapokban többször hirdetett s jól feldicsért szabadalmazott. de használat képtelen uj találmányok megrendelése tartózkodóvá tett ugyan sok megrendelőt, de itt már a fent irott elismerő iratok szerint is mindenki a tárgy czélszerüségéről biztositva van.

NAGY GÁBOR.
Nagy-Kágya (Bihar m.)

# Hirek.

— **Nagy-Kanizsa** város tanácsa részéről közhirré tétetik, hogy a N.-Kanizsa város 1892. évi I. II. oszt. kereseti-kivetési lajstroma az 1883. évi XLIV. trv. 16. és 36 §. értelmében a mai naptól számitott 8 napon át N.-Kanizsa város tanácstermében közszemlére kitétetett oly czéllból, hogy az a hivatalos órán belül bárki által megtekinthető a netáni észrevételeit megtehesse és pedig a) azon adózók, kik az illető lajstromban tárgyalt adónemmel már a mult évben voltak megróva, a lajstrom kitételének napját, b) azon adózók, kik a kereseti lajstromban mégállapitott adóval folyó évben első izben rovattak meg, adótartozásuknak az adókönyvecskében történt bejegyzést követő 15 napalatt a városi tanácsnál irásban benyujthassa, mert aké-ább érkezendők figyelembe vétetni nem fognak. N.-Kanizsán, 1892. márczius hó 28 án. A városi tanács.

— **Szőlővesszők** és használt szőlőkarók szállitása érdemében a földmivelésügyi miniszterium rendeletet bocsátott ki, hogy mely városba, illetve vármegyébe szállitható igazolvány nélkül. Zalavármegyébe továbbra is csakis igazolvány mellett szállitható

— **Postai szállitmányok** tárgyában a kereskedelemügyi miniszter ujabb rendeletet bocsátott ki, mely szerint a csomagolás minőségére a legnagyobb figyelem forditandó, mert különben a postaintézmény a szavatolást nem fogadja el.

— **A keszthelyi** gazdasági tanintézet beszüntetésének kérdése illetékes helyen ismét felmerült.

— **Zalavármegye** törzsvagyonának kamataiból a felvidéki inségesek javára 200 frtot utalványoz.

---

a szerkesztőség rendelkezésére. A „Magyar Géniusz" márcz. hó 27-én „Kenyér" czim alatt megjelent számával, e fényes, pazar kiállitásu lap tehát méltóan fejezi be az első negyedévet A „Magyar Géniusz" most megjelent száma is gazdag tartalmu, s Dóczy Lajos nagynevű irónak e számban is folytatja rendes heti tárczáit, de a szerkesztőség főfigyelme most a „Kenyér" emléklapra irányul, mely közleményeket fog hozni József főherczegtől, Jókai Mór, Berczik Árpád, Beniczkyné Bajza Lenke, Berzeviczy Albert, Tóth Lőrincz, Degré Alajos, Endrődy Sándor, Tóth Béla, dr. Váradi Antal, Komócsy József, Szalay Fruzina, Czóbel Minka sat. körülbelől 200—300 irótól, rajzokat pedig eddig a következők küldtek: Mária főherczegnő, Bunczur Gyula, Roskovits, Margitay, Baditz, Peske, Nadler, Tahi, Tölgyesi Arthur sat. — A „Kenyér oly fényes kiállitásu lesz művészi kivitelü czimlapjával, hogy kedves meglepetésül fog szolgálni az olvasóknak. Megemlithetjük ezuttal, hogy a „Magyar Géniusz már legközelebbi számában kezdi közleni Beniczkyné Bajza Lenke „Öt órakor" czimü hatásos és érdekes regényét, melynek minden folytatása lehetőleg illusztrálva fog megjelenni. A „Magyar Géniusz" előfizetési ára fél évre 5 forint, negyedévre 2 frt 50 kr. — A „Kenyér" czimü emléklap az előfizetőknek a rendes heti példányképen fog megküldetni; a nem előfizetők 1 frtért rendelhetik meg. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, Kerepesi-ut 14. sz.

—

— **Értesités és felhivás.** Mult évi szeptember hó elején előfizetési felhivást bocsátottunk ki, „Magyarország Ujabbkori Történelme (1820-tól 1886-ig.) Irta: Hőke Lajos" czimü munkára, azt igérve, hogy az a jelen év első hónapjában megjelenik. Kétségtelenül bevláttatuk volna szavaink, ha a t. közönség e munkát olyan pártfogásban részesitette volna, mint azt megigérdemelné; de, fájdalom, a mai napig sem jelentkezett (51)ötvenegynél több megrendelő és előfizető. Ilyen körülmények között egy huszonegy nyomatott ivre terjedő munkát nagy anyagi veszteség nélkül kiadni lehetetlenség. Még egyszer a n. é. közönséghez fordulok, kérve, hogy tömeges megrendelés által tegyék lehetővé a munka kiadását. Kaszinók, olvasó egyletek, társaskörök hasznos szolgálatot tesznek, ugy az irodalomnak, valamint saját könyvtáruknak e jeles munka megrendelése által. Az érdekes kort tárgyaló jeles munka előfizetési ára csak 1 frt 50 kr; tanitói növendékeknek és az „Iskolai Szemle" előfizetőinek 1 frt 20 kr. Megrendeléseket, előfizetéseket április hó végéig még elfogadunk s ha ez ideig nem jelentkezne annyi megrendelő és előfizető, hogy a munka kiadása biztositva legyen, az előfizetési pénzeket visszaküldjük s a megrendelőket kötelezettségük alól felmentjük. Az előfizetések és megrendelések Csurgóra (Somogy m.) az „Iskolai Szemle" kiadóhivatalához küldendők. Csurgó (Somogy m.) Adorján Miklós, az „Iskolai Szemle" szerk.-kiadója.

— **Kozáry Gyula segédlelkész Német-Bolyban (Baranya vármegye)** előfizetést nyitott „Korunk bölcselete" czimü érdekes munkára. Ára 3 frt, növendékpaponkat 2 frt; a tiszta jövedelmet megosztja a német-bolyi kath. legény-egylet és a felvidéki éhezőkkel. A megrendelés szerzőhöz intézendő.

—

— **Olvasó-Kör** regény folyóirat kiadásában megjelent „L. Nagy Napoleon szerencséje és vége" czimü történeti regény 20-ik füzete és rendes folyamban Ponson du Terrailnak „Torlaszok Királynéja" czimü regény 13 ik füzete melylyel az érdekes mű befejezést nyert. Ára egy-egy füzetnek 25 kr. Szerkeszti Fülöp György, kiadja Kormányos Róza, az előfizetés Bpest, Váczi-utcza 13. sz. alá intézendő.

—

— **Uj zenemű** jelent meg Kövér Mikléstól „Bini" polka francaise nevalatt, mely ez idénynek a legkedvenczebb tánczdarabja a közönségnek. Ára 1 forint Kapható Táborszky Nándor nemzeti zenemű-kereskedésében Bpest, Váczi-utcza 30-ik szám alatt.

—

— **Kitünő** történeti munka jelent meg Pozsonyban Stampfel Károly kir. udvari és akad. könyvkereskedő bizományában „Pozsony város Története" czimen. Irta Ortvay Tivadar. Első kötet, legrégibb időktől az Arpádházi királyok kihalásáig, a 24 nagy ives igen szép kiállitásu müvet 37 rajz, egy oklevél hasonmás III. Endre királytól és a szöveghez mellékelt 7 tábla diszíti. Ára diszkötésben 4 frt, füzve 2 frt 50 kr. Kiadja a pozsonyi első takarékpénztár, mely intézkedés a részvénytársaság nemes és hazafias érdeletéről tanuskodik. A mi a mű belbecsét illeti, kétségtelenül diszére válik hazai történetirodalmunknak, mert a jeles történész rendkivüli szorgalom és ügybuzgósággal gyüjté össze adatait, hazafias köszönet-érte! A nagy müvet Batka János városi levéltáros németnyelvre forditotta.

—

— **„Fekete Madonna"** a czime ama regénynek, melyet Buday Sándorné irt és mely a „Képes Családi Lapok" kiadásában jelent meg. A regény a nápolyi halászélétből van meritve és minden sorában észrevehető irójának világlátottsága és gazdag tapasztalata — A regény, mely a „Képes Családi Lapok" szokásos, diszes kiállitásában jelent meg, bármely könyvkereskedésben és a „Képes Családi Lapok" kiadóhivatalában, Budapest, V., Nagykorona utcza 20. sz. 1 frtért kapható. — Ez alkalommal nem mulaszthatjuk el felemliteni, hogy a „Képes Családi Lapok" előfizetői négy ily regényt kapnak egy évben mint ingyen mellékletet, miért is a nevezett képes heti lapot legjobb lelkiismeretet ajánlhatjuk olvasóinknak. Előfizetési ára: Egész évre 6 frt. — Félévre 3 frt. — Negyed évre 1 frt 50 kr.

—

— **Irodalmi jelentés.** Fölbátoritva a magyar irodalom terén eddig elért sikereim által, elhatároztam, hogy munkáimból időnkint uj kiadást adok ki. Első, önálló s a boni sajtó által igen kedvezően fogadott müvem: „A babonáról" szóló népkönyvem volt. Ezt — népies irályban, javitva és bővitve adom — „Babonák Könyve" czim alatt a serdülő fiatalság s a babonás köznép okulása céljából, mulattatva-oktató szellemben szerkesztve fogom ujból kiadni. Második munkámat, az „Anyósok Könyve" cz. humoros müvemet, miután még most is vannak rosz anyósok — a vők vigasztalására, napam-asszonyék boszantására s a nagy közönség gyönyörködtetésére — temérdek képpel, százannyi élczczel — uj s gonoszbitott kiadásban — a már is nagyszámu t. megrendelőknek rövid pár hónap mulva küldöm szét. Harmadik művem, melyről a lapok szintén igen dicsérőleg nyilatkoztak, a „Magyar Közmondások Könyve." (Bolti ára 2 frt, tőlem rendelve füzött példány 1 frt 30 kr., diszkötésü 2 frt 30 kr.) Ebből külön lenyomat is készült: „Tanulmány a közmondásokról" cz. alatt füzet-kiadásban (ára 40 kr.) Ezekből még néhány példány van készletben. Legujabban „Tréfás Talányok Gyüjteménye" czimü kisebb munkám eddigi anyagának összeállításával és sajtó alá rendezésével foglalkozom. Egyelőre csakis a „Magyar Közmondások Könyvé"-re, a „Tanulmány a közmondásokról" cz. füzetre fogadom el a megrendelést s az „Anyósok Könyvé"-re kérem az előfizetést. Ennek ára példányonkint egy lármás forint. Több müveim áráról azoknak kinyomatása után teszem meg időnkinti jelentéseimet. Munkáim tökéletesbitése végett — figyelembe véve az eddigi birálatokat — készséggel helyt adok azokban a hozzám beküldendő s hazánk különböző vidékein otthonos babonás szokások- és mondásoknak, s ugy a köznépnél használatos közmondásoknak. Tréfát értő s azt kedvelőktől megfejtéssel ellátott könnyebb talányokat és szellemes anyós-viczczeket kérek. A kéziratok és megrendelési pénzek

Folytatás a mellékleten.

# Első magyar általános biztosító társaság Budapesten.

## I. TÜZ-, SZÁLLITMÁNY- ÉS JÉGBIZTOSITÁSI ÜZLET.

**KIADÁSOK.** Harminczegyedik évi zárszámla 1891 január 1-től december 31-ig.

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| **I. Tüzbiztositás.** | | | | |
| Kifizetett károk a viszontbiztositott rész levonása után | 1520605 | 81 | | |
| Függőben maradt károk tartaléka | 127786 | 98 | | |
| Szerzési költségek a viszontbiztositott rész utáni bevétel levonásával | 302436 | 42 | | |
| Jövedelmi adó és bélyegilleték | 103969 | 84 | | |
| Postabérek | 49174 | 45 | | |
| Adakozások közhasznu czélokra | 700 | — | | |
| A tüzbiztositási üzletet terhelő igazgatási költségek | 331474 | 60 | | |
| Behajthatlan követelések leirása | 7584 | 22 | | |
| A következő évek készpénz dijtartaléka a viszontbiztositott rész levonása után és minden megterhelés nélkül | 1763217 | 98 | 4206950 | 30 |
| **II. Szállitmány-biztositás.** | | | | |
| Kifizetett károk a viszontbiztositott rész levonásával | 55534 | 92 | | |
| Függőben maradt károk tartaléka | 11420 | 90 | | |
| Szerzési költségek | 24321 | 28 | | |
| A szállitmány biztositási üzletet terhelő igazgatási költségek | 9042 | 38 | | |
| A következő évek dijtartaléka a viszontbiztositott rész levonásával | 18375 | 86 | 118695 | 34 |
| **III. Jégbiztositás.** | | | | |
| Viszontbiztositások és törlések | 379870 | 32 | | |
| Kifizetett károk a viszontbiztositott rész levonásával | 1805806 | 99 | | |
| Szerzési és igazgatási költségek a viszontbiztositások utáni bevételek levonása után | 234131 | 72 | | |
| Behajthatlan követelések leirása | 1216 | 71 | 2421025 | 74 |
| **1891. évi nyeremény** | | | 459430 | 04 |
| | | | 7206101 | 42 |

**BEVÉTELEK.**

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| 1890 évi nyeremény számla: maradvány | | | 869 | 81 |
| **I. Tüzbiztositás.** | | | | |
| Az 1890. évről áthozott készpénz dijtartalék a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 1763127 | 54 | | |
| 388517511 forint 41 krnyi kötött biztositások után, valamint a folyó évben lejárt dijrészletekből befolyt dijak 4842515 43 levonva: törlesztett dijak 443932 62; viszontbiztositási dijak 622068 65; lejárt visszbiztositási dijrészletek 986723 69 — 2052724 96 | 2789790 | 47 | | |
| Az 1890. évben fenmaradt tartalék függőben volt károkért | 175364 | 38 | 4728282 | 39 |
| **II. Szállitmány biztositás.** | | | | |
| 1890. évről áthozott dijtartalék | 23063 | 65 | | |
| 29207153 frt 28 krnyi kötött biztositások utáni dijak 133310 70; levonva: törlesztett dijak 4098 91; viszontbiztositási dijak 49374 83 — 53473 74 | 79836 | 96 | | |
| Az 1890. évben fenmaradt tartalék függőben volt károkért | 7837 | 39 | 110738 | — |
| **III. Jégbiztositás.** | | | | |
| 98243412 frt 49 krnyi kötött bizt. utáni dijak | 1978209 | 20 | 1978209 | 20 |
| **IV. Egyéb bevételek.** | | | | |
| Beváltott szelvények után, valamint egyéb befolyt kamatok és árfolyamnyereség eladott értékpapirok és idegen pénznemek után | 327436 | 97 | | |
| Társasági házak tiszta jövedelme | 60565 | 05 | 388002 | 02 |
| | | | 7206101 | 42 |

**VAGYON.** Mérleg számla 1891. december 31-én.

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| Elhelyezett tőkepénzek takarékpénztárak és bankoknál | 2024180 | 58 | | |
| 198000 — Magyar kir. italmérési jog kártalanitási $4^1/_2$% os kötvény á 97·— = 1920660 frt — kr | | | | |
| 1100000 — m. vasuti $4^1/_2$% os ezüst kölcsönkötvény á 98·75 = 1086250 frt — kr | | | | |
| 375000 Lira olasz alapitvány kötvények á 89·50 = 335625 frs. — cs á 9·35 $^1/_2$ . . . . 156988 frt 59 kr | | | | |
| Pesti Lloyd társ. kötvények s egyéb értékpapirok árfolyam szerint 538671 frt — kr | | | | |
| A tisztviselői nyugdijalap értékpapirjai árfolyam szerint . . 306000 frt — kr | | | | |
| A fenti értékpapirok után az év végéig esedékes kamatok . . 40623 frt 24 kr | 4049132 | 83 | | |
| Leszámitolt, visszleszámitolt és egyéb váltók | 556846 | 12 | | |
| A társaság házai Budapesten | 1210000 | — | | |
| Különféle adósok: | | | | |
| a) Pénzkészlet és maradványok a képviselőségeknél | 822860 | 70 | | |
| b) Maradványok idegen biztositó intézeteknél | 386048 | 54 | | |
| Jégbiztositási osztály folyó számla | 43086 | 84 | | |
| Központi pénzkészlet | 53592 | 95 | | |
| A következő években lejáró dijváltók és dijkötelezv. összege 13239673 frt 26 kr. | | | | |
| | 9145748 | 56 | | |

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| Részvényalaptőke: teljesen befizetett 2000 egész részvény á 1000 forint | 2000000 | — | | |
| Részvényalaptőke: teljesen befizetett 2000 fél részvény á 500 forint | 1000000 | — | 3000000 | — |
| Társasági tartaléktőke* | | | 2416139 | 94 |
| Tüzbiztositási dijtartalék készpénzben a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 1763217 frt 98 kr | | | |
| Szállitmány biztositási dijtartalék készpénzben a viszontbiztositott rész levonásával és minden megterhelés nélkül | 18375 frt 86 kr | | 1781593 | 84 |
| Tüzbiztositási függő károk tartaléka | | | 127786 | 98 |
| Szállitmány biztositási függő károk tartaléka | | | 11420 | 90 |
| Árkülömbözeti tartalék | | | 100000 | — |
| Dunaparti házadó tartaléka | | | 60000 | — |
| Különféle hitelezők | | | 245208 | 08 |
| Előbbi évekről eddig fel nem vett osztalékok | | | 1620 | — |
| Első magyar általános biztositó társaság Lévay alap | | | 75062 | 08 |
| Tisztviselők nyugdijalapja | | | 511903 | 08 |
| Életbiztositási osztáiy folyó számlán | | | 355583 | 62 |
| 1891. évi nyeremény | | | 459430 | 04 |
| *A társ. tartaléktőke az 1891. évi nyereményből emelkedett | 2496295 frt 59 krra | | | |
| | | | 9145748 | 56 |

## II. ÉLETBIZTOSITÁSI ÜZLET.

**KIADÁSOK.** Huszonkilenczedik évi zárszámla 1891. január 1-től december 31-ig.

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| Törlesztett kötvények dija | 140043 | 85 | | |
| Visszaváltott kötvényekért | 227938 | 54 | | |
| Halálesetek után kifizetett káresszeg | 701886 | 78 | | |
| Lejárt kiházasitási tőkékért | 492276 | 10 | | |
| Kiházasitási biztositásoknál haláleset következtében dijvisszatérités | 108322 | 07 | | |
| Függőben levő károk tartaléka | 211721 | 27 | | |
| Évjáradékokért | 30322 | 90 | | |
| Viszontbiztositási dijak | 57521 | 98 | | |
| Bélyegekért | 47030 | 12 | | |
| Irodai bér, postadijak, nyomtatványok, uti- és egyéb költségek | 122932 | 35 | | |
| Tiszti fizetések | 53283 | 53 | | |
| Jövedelmi adóért | 7399 | 58 | | |
| Orvosi dijakért | 20821 | 45 | | |
| Szerzési és dijbehajtási költségek | 176308 | 79 | | |
| Behajthatlan tartozások leirása | 5213 | 21 | 2403022 | 52 |
| Dijtartalék ez év végén | | | 16697754 | 72 |
| **1891. évi nyeremény** | | | 342996 | 32 |
| | | | 19443773 | 56 |

**BEVÉTELEK.**

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| A mult évből áthozott dijtartalék | | | 15524212 | 58 |
| Befolyt dijak: ez évben kiállitott kötvények után | 477822 | 26 | | |
| az előbbi években kiállitott kötvények után | 2415379 | 34 | | |
| a biztositott tőke emelésére fordított nyeremények | 16685 | 76 | 2909887 | 36 |
| Mult évi függőben volt károk tartaléka | | | 173196 | 80 |
| Illetékek | | | 58321 | 10 |
| Kamatjövedelem | | | 778155 | 72 |
| | | | 19443773 | 56 |

**VAGYON.** Mérlegszámla 1891. december 31 én.

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| Értékpapirok . . . 15020501 frt 44 kr. ugyanis: | | | | |
| 2212100 frtnyi m. földhitelint. 5% záloglev 100 frtjával | 2212100 | — | | |
| 777000 frtnyi m. földhitelint. $4^1/_2$% zálogl. 100 frtjával | 777000 | — | | |
| 2958600 frtnyi m. földhitelint. 4% zálogl. 95 frtjával | 2810670 | — | | |
| 2400 frtnyi m. földhit. 5% érczért. zálogl. 116 frtjával | 2784 | — | | |
| 884500 frtnyi magyar kir. államvasuti ezüst kölcsön $4^1/_2$% os kötvények 98% forintjával | 873443 | 75 | | |
| 1625700 forintnyi magyar északkeleti vasuti 5% os ezüst elsőbbségü kötvények 100 forintjával | 1625700 | — | | |
| 1997900 forintnyi Budapest fővárosi $4^1/_2$%-os kölcsönkötvények $97^1/_4$ forintjával | 1942957 | 75 | | |
| 3985 000 frtnyi m. 4% földtetherm. kötv. $91^1/_2$ frtjával | 3646275 | — | | |
| Beszterczebánya brezovai és piski-vajdahunyadi vasuti els. kötvény | 1123940 | 10 | | |
| 13450 Lire 32 c. olasz 5%-os járadék és kamatai | 5630 | 84 | | |
| 1891-ben esed kamat és elsz. pénzküldemény | 173580 | 39 | | |
| Jelzálog-kölcsönök | 198351 | 62 | | |
| Kötvény-kölcsönök | 1771470 | — | | |
| Viszontbiztositási kötvény kölcsönök | 15503 | 63 | | |
| A központ tartozása folyó számlán | 355583 | 62 | | |
| Vezér- és főügynökségek s mások tartozása | 419446 | 02 | | |
| | 17954436 | 72 | | |

| | forint | kr | forint | kr |
|---|---|---|---|---|
| Dijtartalék | 17055376 | — | | |
| levonva a viszontbiztositási dijtartalék | 357621 | 28 | 16697754 | 72 |
| Biztosági | | | 230404 | 54 |
| Kiházasitási tőkék nyereménye | | | 463242 | 84 |
| Függőben levő károk tartaléka | | | 211721 | 27 |
| Dijleszállitásokra vonatkozó nyeremények tartaléka | | | 714 | 69 |
| Előre fizetett dijak 1892—1894. évekre | | | 2800 | 86 |
| Fel nem vett nyeremények 1890. évről | | | 74 | 85 |
| Viszontbiztositó intézetek és mások követelései | | | 4726 | 63 |
| 1891. évi nyeremény | | | 342996 | 32 |
| | | | 17954436 | 72 |

Budapest, 1891. december hó 31-én.

**AZ IGAZGATÓSÁG:**

**Ágoston József,** életbiztositási osztályfőnök. **Harkányi Frigyes, Lévay Henrik, Ormody Vilmos, báró Schosberger Zsigmond, gróf Zichy Nándor, Jeney Lajos,** aligazgató, mint központi könyvezés főnöke.

A fenti zárszámlákat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben s az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készülteknek és azok egyes tételeit a fő- és segédkönyvekkel teljesen megegyezőknek találtuk.

Budapest, 1892. márczius hó 17-én.

**A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:**

**Naczvinszky János,** életbiztositási könyvvivő

**Gr. Batthyány Géza, Giczey Samu, Jekelfalussy Lajos, László Zsigmond, Szitányi Izidor.**

# BOR-KIVONAT.

Kitünő, egészséges bor rögtöni előállitására, mely a valódi természetes bortól meg nem különböztethető, ajánlom ezen jonak bizonyult különlegességét.

2 kilo ára (100 liter borra elegendő) 5 frt 50 kr. Utasitás ingyen melléketteik. A legjobb eredmény- és egészséges gyártmányért kereskedem.

## SZESZ-MEGTAKARITÁS

éretik el az általam feltalált és felülmulhatlan erősitő szesz által pálinkák részére, mely az italoknak kellemes, csipős izt ád és csak nálam kapható. Ára 1 kilo 3 frt 50 kr., (600—1000 literre) használati utasitással.

Ezen különlegességek kivül mindennemü szeszt ajánlok, rum, cognac, és finom likörök stb. gyártására felülmulhatlan kitünő szerben. Utasitás ingyen melléketteik. Árjegyzékek bérmentve.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP
szesz-különlegességek gyára Prágában.
Megbizható képviselők kerestetnek.

MINDENUTT KAPHATÓ 17 KITÜNTETŐ ÉREM
LEGFINOMABB MINŐSÉG
CHOCOLAT SUCHARD NEUCHATEL (SCHWEIZ) CACAO
OLCSÓ ÁRAK
KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO
Az 1889. évi párisi világkiállitason arany éremmel kitüntetve.

## Korunk fő nyavalyája az idegesség!!

és vértelenség, melyből számtalan más kór származik. Ez ellen pedig legbiztosabban hat a

## VASAS CHINABOR.

1 üveg 1 frt 20 kr., 5 üveg franko küldve 6 forint.

Ezen bor a saját magam által termelt ménesi Sherryvel van készitve és minden hasonnevü készitmények között a legtöbb chinaalját és vassat tartalmazza.

**ROZSNYAI MÁTYÁS**
gyógyszerész, müvegyészeti laboratóriuma
ARADON (207.)
Ugyanott kapható.

Sereil arczkenőcs szeplő ellen. 1 tégely 70 kr. postán franco küldve 1 frt 5kr.

Pepsinbor rosz emésztés ellen. 1 üveg 1 frt 20 kr. 5 üveg franko küldve 6 frt.

**Szenved ön**
czür-, rheumában, általános ideggyengeségben, neuralgia-, vagy isiasban, bénaságos vérkeringésben, ideges gyomor gyengeségben, fejszédülésben, bénulás-, álmatlanság-, kereszt-csont- vagy hátgerincz-bajokban, ugy kérje ön az elismerő okleveléivel jutalmazott, Kölo, Wels és Stuttgarthan aranyéremmel kitüntetett és Ausztria-Magyarországban cs. és kir szabadalmazott galvan-villany-delejesseggel működő

**dörzsölő-gépezet**

képes füzetét.

Ez felvilágositással szolgál a gépezet hatásáról, használatáról és eredményéről. A gépezet ára 12 frt. A képes füzet használati utasitással ingyen és bérmentve kapható a feltalálló gyárában: Th. Birmann, Elektrotechniker Bécs I. 8 Schulerstrasse Nro. 18

## Kinek van szeplője?

vagy bármi folt, vagy pattanás az arczán? Az teljes biztonsággal fordulhat annak eltüntetése végett a világhirü

## Serail arczkenőcs-höz,

mely nemcsak eltávolit mindenféle bőrtisztátlanságot, hanem az arczbőrt vakitó fehérre, tisztává és üdévé teszi.

1 tégely ára 70 kr. Postán franco küldve 1 frt 5 kr. Szappan hozzá 1 drb 30 kr.

Ugyanott kaphato:
Vasas chinabor, gyengeség ellen.
Pepsinbor, rosz emésztés ellen 1 üveg ára: 1 frt 20 kr. — 5 üveg franco küldve 6 frt o. é.

Rozsnyay Mátyás,
(205.) gyógyszerész Aradon.


# Pályázati hirdetmény.

A Főméltóságu herczeg Esterházy Miklós ur hitbizományi javadalmaihoz tartozó alsó-lendvai uradalom ker. Tiszttartósága részéről, a kerületében Petesháza község határában, a Mura folyó partján lévő uradalmi majornak a Mura elleni megvédése czéljából, folyó évben létesitendő partvédművek épitésére, ezennel pályázat hirdettetik.

A partvédművek körülbelül 3580 köbméter rakott rőzse fasinákból létesitendők s az egyes teljesen kész részletek, ugymint sarkantyuk, köbméterenként számitva lesznek kifizetve.

Minden e tárgyra vonatkozó felvilágositások nevezetesen feltételek, előirányzat, tervezet és műszaki leirás a lendvai uradalom ker. Tiszttartóságánál megtekinthetők! Az ajánlattevés határidejéül **folyó évi május hó 2-ik napja** Alsó-Lendvára a herczegi ker. Tiszttartóság irodájába tüzetik ki. A munkálat arányához mérten 300. azaz háromszáz forint ovatpénz teendő le, mely a teljesen befejezett munkálat megtörtént átvétele után a mikor a munkabér feletti végső elszámolás is megejtetett, fog vissza szolgáltatni.

Az uradalomra nézve legelőnyösebbnek igérkező ajánlat tevőre nézve a pályázati határnapon felveendő jegyzőkönyv aláirása által nyomban feltétlenül kötelezővé válik. Az uradalmat ellenben, melynek részéről a jegyzőkönyv a zárgondnokság jóváhagyása alá terjesztendő lesz, csakis a hitbiz: Zárgondnok ur Ő Méltóságának hozzájárulása után kötelezendi.

1—3 **Herczegi kerületi Tiszttartóság.**


# A NAGY KRACH!

New-York és London az európai kontinenst sem kiméltek meg és egy nagy ezüstárugyár jónak látta egész készletét — a munkaerő igen czekély jutalmazása ellen elajándékozni. Felhatalmazva vagyok ezen megbizást teljesiteni.

## ELAJÁNDÉKOZOM

tehát mindenkinek akár gazdag-, akár szegénynek, a következő árukat csakis 1 frt 60 kr megtérítése ellen és pedig:

6 drb. legfinomabb asztali kést valódi angol pengével.
6 „ amerik. szab. ezüstvillát egy darabból.
6 „ amerik. szab. ezüst evőkanalat.
12 „ amerik. szab. ezüst kávéskanalat.
1 „ amerik. szab. ezüst levesmerőt.
1 „ amerik. szab. ezüst kávémerőt.
6 „ angol Viktoria alsó czukorczipő.
2 „ tetszetős asztali-gyertyatartót.
1 „ thea szűrőt.
1 „ legfinomabb czukor-hintőt.

Összesen 42 darab.

Az összes fent felsorolt 42 drb. tárgy előbb több mint 40 forintba került és most ezen czekély 6 frt 60 kr. árért kapható. Az amerikai szab. ezüst teljesen fehér fém, mely az ezüst szinét 25 évig megtartja, mért kezesség vállaltatik. A legjobb bizonyiték, hogy ezen hirdetés nem szédelgésen alapszik, az hogy ezennel nyilvánosan kötelezem magamat, ha az áru meg nem felel, azért minden akadály nélkül az összeget megtériteni és mindenki ragadja meg ezen kedvező alkalmat, ezen diszkészletet beszerezni.

**Valódi csak, ha ezen védjegygyel van ellátva.**

Czétküldés csak posta-utánvét mellett, vagy az összeg előleges beküldése ellen. Kiválóan ajánlható az ehhez tartozó tisztitó-por. 1 doboz használati utasitással 15 kr.

## P. Perlberg's Agentur

der verein. amerik. Patent-Silberwaaren-Fabrik
**Wien, I., Fleischmarkt Nr. 14.**

Kivonat köszönet nyilvánitásokból:

Küldeményével meg vagyok elégedve és kérem alantiakat ujból küldeni.
Trient, 1892. január 28-án. Edler von Broschek, cs. és k. ezredes.

Miután az első küldeményt teljes megelégedésemre megkaptam, kerem küldjön nekem még további 42 darabot.
Gödöllő, 1892. február 12. H. Petera, cs. és k. udvari vadászatvezető.

# MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyitás
Nyári gyógyitás
Őszi gyógyitás
Téli gyógyitás

Csak akkor valódi, ha minden dobozon a gyárjegy, egy aláirás és MOLL A. sokszorositott czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs **gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyálk, gyomorégés, székrekedésnél, vérbajok, vértelenség, aranyer** és a legkülönfélébb **női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.**

Raktárat az ország minden nevezetesebb gyógyszertárában.

**MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállitó, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Czétküldés naponta utánvét mellett. 2 dobozonál kevesebb nem küldetik.

**Ellismerés MOLL A. urhoz Bécsben.**

Utó foglalkozásomnál az ön MOll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szivélyes „Isten fizessen" megköszönni mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és fött könnyüvé teszik.

Tisztelettel
**Steinke P. J.** lelkész Honnets chlag-ban

# MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer
köszvény,
csúz
és minden
meghülési betegségek ellen

Csak akkor valódi, ha minden egyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll" feliratu czimzettel van zárva.

A **Moll-féle francia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer** köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesebb népszer. — **Egy czimzett eredeti üveg ára 90 krajczár.**

FŐ-SZÉTKÜLDÉS
Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által.
Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesittetnek.

***A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellatott készitményeket kérni.***

Czétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Ellismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segitségére készlete: óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel
**Hersef**, lelkész Micholup ban

# Fenyőfa eladás.

*A vraszlói uradalom erdészetében eladandó 100.000 drb négy éves közönséges fenyő Pinus sylvestris, ezer négy forint. 5000 drb. három éves selyem-fenyő Pinus strobus, ezre négy forint*

*Megrendeléseket elfogad*

**Bauer Henrik**
*erdész.*

**u. p. Nemes-Vid.**


**Melyik lapra fizessünk elő?**

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS

a mely az uj évvel immár 25-ik érfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés" olvasói értesülhetnek első sorban. Az **országgyülési tárgyalásokról** a legrészletesebb tárgyilagos hü tudositást az „Egyetértés" közöl. Bármely párthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés"-ben a legterjedelmesebben közöltetik. Ez az óriási terjedelmü lap egyszerre két homlokegyenest ellenkező irodalmi czélt szolgál, mert naponkint megtsálja benne a család, a hölgyvilag a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitünőbb iróinak legujabb regényeiben, talált benne tárczacikkeket legjobb iróinktól, divattudósitást Párisból stb., ugy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés"-nek e rovatával a versenyt kiállhatná.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés"-nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasága része, mely megbizhatóság, komolyság és jóléteszülteség tekintetében utólérhetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés"-nek, hogy az események ismeretése körül soha semminemü tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, s mint teljesen független lap fölötte áll minden pártérdeknek és **csak az igazságot szolgálja.** Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmü országgyülési tudositásainak is mindenkor a párttekinteteken felülemelkedő részrehajlatlansága szerezte meg a köz elismerést, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés" olvasói között minden pártól találunk hiveket.

Az „Egyetértés" **gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő s gazdaközönség, az iparos és vállalkozó** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés" **kereskedelmi s tőzsdei tudositásunk** bőségével a többi lapok már föl sem veszik a versenyt. — A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés"-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s emiatt az „Egyetértés"-ma már nélkülözhetlenné vált, mint a házai kereskedelmi-, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés" s legjobban informált-lap Magyarországon. A rendes rovatokban s a főlmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közlött bő tudósitasokon kivül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát emlitjük meg, melyek országos hirre tettek szert. Ezek: az **Irodalom, a Tanügy** és a **Mezőgazdaság**, melyek mindenyike egy-egy szaklapot képes pótolni.

A ki olvasni valót és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni**, fizessen elő

**az „EGYETÉRTÉS"-re,**

melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr. egy negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés" kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kivánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés" felelős szerkesztője é kiadótulajdonosa:

**CSÁVOLSZKY LAJOS.**

Az „Egyetértés" kiadóhivatala:

**Dalszinház-utcza 1. szám.**

(Az operaházzal szemben.)


Hazánk legkedveltebb savanyuvize
+ a +

MOHAI **ÁGNES** FORRÁS

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő cs. és kir. fensége
**József főherczeg asztalán rendes italul szolgál.**

**Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.**

Gazdag szénsavtartalmu + A bornak szinét nem változtatja
Természetes izét kellemessé teszi

a miért is a vendéglős uraknak kerekül „Spritzer" előnyös szolgálatot tesz.

**Ujabban a homokos talajban termett savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES-forrás savanyuvize.**

Vegyelmezve **Dr. LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár úr által.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzési-, emésztési- és húgycső-szervek hurutos bántalmainál; hatásosan gyógyitja a Rhachitis, görvély-, vese- és köszvény-bajokat, épúgy használható a tagok csúzos bajainál, gyermekeknél meggátolja a tulságos gyomorsavany-képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénsavtartalmánál fogva ezen üditő savanyuviz a legkellemesebb izzel bir s borral használva igen nagy keletnek örvend. — Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is, épúgy mint hazánkban, általánosan a kolera megbetegedés ellen praeservativ gyógyszernek bizonyult.

**Friss töltésben az ország minden gyógyszertárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.**

ORSZÁGOS FŐRAKTÁR

**ÉDESKUTY L.,** cs. és kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállitónál BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.


Nyomatott ifj. Wajdits József és Danielisz L. könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

— **Képviselő testületi közgyülés** tartatott Nagy-Kanizsán márcz 26 án, mely alkalommal a bor-, must-, és hulamint a czukor és sör fogyasztási adó 1892. év végéig, továbbá 1893. és 1894. évekre feltétlen joghatályával évi czikk fentnyi általány ajánlat jóváhagyó tudomásul vétetett, a városi tanács, illetve polgármester a szerződésnek az ajánlat alapjáni megkötésére felhatalmaztatott; továbbá a fogyasztási adókezelést a kezelési díj betudásával, ugy az azzal kapcsolatos városi fogyasztási pótadót ennek szerződési tartamáig, a város közönsége, mint erkölcsi testület minden megterheltetése nélkül a kezelésre vállalkozottak felelősségére s a város részéről a felügyeleti jog fentartásával ezek által kezelésbe vétette. Ez ügyben a városi tanács erélyes szorgalma és figyelme méltó elismerést érdemel, miután a város polgársága javára, illetve adóterhe könnyebbedésére évi 8 ezer s igy 3 évre 24 ezer forintot sikerült megtakaritania. Itt is különben ne mi, hanem a számok beszéljenek.

— **Öngyilkosság.** Mult vasárnap éjjel Rozner Lazsnak közelébeni pályaőr, nejével Palinban mulatságon volt, hazajövet összeszólalkoztak s a nő carbolsavat ivott, melytől iszonyu kinok között meghalt.

— **Nagy tűz** pusztitott Fityeházán márcz. 27-én éjjel, elégett negyvennél több épület. A szegény kárvallottak nyomorán enyhitendő a mai működési előadás jövedelmének egyrészét a nemes gondolkozásu rendezőség a fityeháziaknak szánta. A t. közönség pártfogását egész bizalommal kérjük.

— **Adomány.** Deutsch Lajos és Zerkovitz Lajos urak 1—1 forintot sziveskedtek a népkonyha czéljaira adományozni, melyért köszönetét nyilvánitja a népkonyha elnöksége.

— **A dél zalai takarékpénztár** részv. társaság Nagy-Kanizsán az 1891. üzletévre 40 forintot és egy cs. és kir. aranyat fizet osztalékul részvényenként.

— **A szabari** nagy tűz egy gyermek vigyázatlanságából eredett. Bodzafából furulyát akart csinálni égetés által, az istálló közelében működött s valahogyan a szalmatőzeg tüzet kapott s percz alatt lángban voltak az épületek. A gazdik éppen a zala-apáti vásáron voltak.

— **Színészet.** Ujabb levele érkezett a szekesfehérvári szinházulatnak Nagy-Kanizsa város főkapitányi hivatalához, melyszerint Virágvasárnapján körünkbe érkeznek. A közmondás azt mondja: Kötve higgye a komának!

— **Nyilttános köszönet.** Az „Eötvös alap egyesület" javára a következő adományok és rendes tagsági dijak folytak be edd g hozzám: Dr. Bartha Gyula ur polg. isk. igazgató 3 frt, Vidor Samuné úrnő 2 frt. Ujváry Henrik ur 2 frt. Összesen 7 frt. Rendes tagsági dijakat az 1892. évre fizettek: Hajgató Sándor, Rozgonyi Lajos, Abrahám Gyula, Hoffmann Mór urak; Lányi Janka, Svastics Janka, Özv. Vagnerné Luiza, Rózsavölgyi Paula, Kaán Irma és Pataki Vilma urhölgyek egyenkint 1 frtjával összesen 10 frt. Fösszeg 17 frt. Ez összeget már is eljuttattam a Tanitók Eötvös alapjat gyüjtő és kezelő bizottság pénztárához hozzám küldendők. Gyüjtők 5 példány után a hatodikat ingyen kapják. Hazafias üdvözlettel: Sirisaka Andor pécs-belvárosi tanitó —

— **Az Athenaeum Kézi Lexikona.** A tudományok encziklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkeszti: Dr. Acsády Ignácz. Tizedik füzet. A gyorsan népszerűvé lett s nagy elterjedésnek örvendő vállalat. az uj füzetből már egynegyed részében a közönség kezében van. A negyven füzetből megjelent tiz, mely az A., B., C. és D. betűk roppant a főleg a magyar nyelvben gazdag anyagát tartalmazza. E tiz füzethez nem kevesebb, mint 28 gyönyörűen kiállitott melléklet és pedig 7 szines, 8 térkép, 9 kettős fekete mülap, 4 tábla volt csatolva, melyeken különböző, körülbelül 300 ábra, rajz, kisebb kép, nemzedék-rend stb. van. Ez eléggé megmondja, hogy a kiadó-társulat a vállalatot milyen magas szinvonalra emelte, a miben nagy segélyére van a közönség ritka arányu támogatása, mely a Kézi Lexikonnak már eddig is rendkivüli elterjedést biztositott. A most megjelent tizedik füzet három mellékletet hoz és pedig egy gyönyörűen kiállitott szines mülap az ehető gombákat mutatja be tiz különböző fajban. Egy kettős mülapon gazdasági gépek és eszközök láthatók. összesen 26; van körtük a tót kasza, Vidacsféle magyar eke, a magyar államvasutak gépgyára által szerkesztett impozans cséplőgép stb. Végül a harmadik szines melléklet az északi égboltozat diszes térképe. A vállalat 40, két heti 3 ives füzetben jelenik meg; legczélszerűbben előfizetheti 10—10 füzetre 3 frtral mely összeg az Athenaeum kiadóhivatalához Budapestre küldendő. De megrendelhető minden könyvkereskedésben is.

---

Roller Mátyás urhoz, ki a kezeim között levő elismervény szerint az ö szeget részletezve nyugtatványozta is. Midőn a szives adományokért köszönetét mondanék, ajánlom ez ügyet áldozatkész közönségünk meleg figyelmébe Nagy-Kanizsa, 1892. márczius 31-én. Hoffmann Mór. az Eötvös alap egyesület orsz. bizottságának tagja

— **Gyászhir.** Alulirottak mélyen szomorodott, fájó szivvel tudatják Baranyay Lászlónak folyó évi márczius 30-án éjjel fél 12 órakor, életének 64-ik évében, hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A boldogult hült teteme április hó 1-én délután 4 órakor fog Magyar utcza 594. számu házából a r. kath. hitvallás szertartásai szerint beszenteltetni s Hild S. Első nagy-kanizsai temetkezési vállalata által a helybeli kath. temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Az engeszteltető szent-mise-áldozat ugyan április 1-én délelőtt 10 órakor fog a helybeli szent-Ferenczrendüek plébánia templomában a Mindenhatónak bemutattatni. Nagy-Kanizsán, 1892. márczius hó 31-én. A szeretet angyala örödjék emléke felett! Baranyay László szül. Preisinger Mária neje. Baranyay Károly, Baranyay Szidi férj. Koronczy Ferenczné, Baranyay Mária férj. Buzás Lajosné, Baranyay György, Billisits József, Billisits János gyermekei. Koronczy Ferencz. Buzás Lajos vejei. Pintér Katalin férj. Baranyay Károlyné. Buzás Mária férj. Baranyay Györgyné, Laskovits Anna férj. Billisits Józsefné, Billisits Jánosné menyei.

— **Dr. Szüts felolvasása.** A nagykanizsai „Casinó", mely az ott meghonosított, ugynevezett thea-estélyei által a társas élet élénkitésére igen kedvező befolyást gyakorol, mindenkor. ha a társadalom segitsége valamely hazafias mozgalom támogatására hivatik fel, első sorban iparkodik a jóügynek és ezzel a közérdeknek szolgálni. Ezen utóbbi szempontból kiindulva kérte fel a „Casinó" varosunk egyik legkedveitebb alakját dr. Szüts Miklós törvenyszéki biró urat egy felolvasás megtartására, melynek tiszta jövedelme a felvidéki inségesek javára volt szánva. A kellemes a hasznossal volt kapcsolatban a f. hó 26-án megtartott felolvasási estélyen, melyen azok vettek részt, kik a szellemességben és a jótékonyság gyakorlásában kellemes szórakozást és lelki gyönyört találnak. A felolvasónak mélto hallgatósága volt, mely városunk leginteligen-ebb elémeiből sorakozott és ez feszült figyelemmel hallgatta szellemes, jobbnál-jobb élczekkel füszerezett fejegezetését „a nevetségesnek." Mit nevezünk nevetségesnek, miben leli ez eredetét, természetes és fizológiai magyarázatát, a nevetséges különféle árnyalatait oly érdekfeszitő elő adásban tárta elénk az előadó, hogy órákon át szivesen gyönyörködött volna a hallgatóság dr. Szüts ur kiváló müveltsége ezen remek produktumában, melynek érdekességét még azon körülmény is emelte, hogy felolvasás helyett szabad előadásban, csevegés formájában kaptuk a ritka fajtaju szellemi csemegét. melyért mindazok, kik élvezték köszönetüket és elismerésüket zajos éljenzés és sürü taps által nyilvánitották. — Az estély csekély 50 krajczár belépti dij mellett 138 forintot jövedelmezett az inségeseknek, melyhez felülfizetésekkel járultak: Ebenspanger Lipót, Ebenspanger Leo 10—10 forinttal; Weiser József, gelsei Gutmann Vilmosné 5—5 frttal; Scherz Richard 4 frttal; Tóth László törvényszéki elnök 3 frttal: Löwinger Ignácz, Sommer József, dr. Granerné (Zala Egerszeg). Sink Sándor, dr. Szukits Nándor, Löwinger Lajos, Zerkowitz Lajos, Blau Lajos, Fischl Pál 2—2 forinttal; dr. Hauser János, Kohn Jakab, Kozanovics honv. százados, Unger Ullmann Elek, Rapoch Gyula 1.50—1.50 krral; Kürschner Ignáczné, Vidor Samu, Weisz Lajos, Rosenfeld Lajos, Tripammer Gyula, dr. Szüts Miklós, Rosenfeld József, Löwy Benö, dr. Rothschild Samu 1—1 frttal; Huss Bertalan, Klein József N. N. Plihál Victor, Kanitz Béla, N. N., Rosenberg Ernö, Heinrich Miksa, Wágner Károly, Bettlheim Róbert, dr. Schreyer Lajos, Radó Béla, Löwinger Leo, Blau Ernesztin, Weber Károly, Samek, Hirschler Ödön, Berger Adolf, Oszterhuber László, Prager Béla, dr. Rosenberg Mór, Baudis Rezső, Milhofer Ödön Hochwald József, Nádor N., Österreicher Bernát, Sümegi Kálmán Goldhammer Károly, Fürst Sándor, Solzer Gusztáv, Hirschler Sándor 50—50 krajczárral; Günsberger Lipót 20 krral. Felülfizetett összeg 87 frt 20 kr. Összes bevétel 164 frt. Kiadás 26 frt. Tiszta eredmény 138 frt.

— **A központi** budapesti indóház közelében a Frühauffféle kávéház, a fővárosi egyik leglátogtatottabb mulató helye, Balázs Pista balassagyarmati jeles zene kara állandóan szerződtetve van s a magyar darabok kiválóan tetszésben részesülnek. A kiszolgálat figyelmes, méltán ajánlható vidékről a fővárosba vándorlók látogatására. 80 vidéki lap is olvasható ott.

— **Keszthelyen** április 24 én tartja alakuló közgyülését a balatoni közmüelődési egylet.

— **Alakuló gyülését** a 9 ik izr. községkerület ápr. 3-án tartja N.-Kanizsán.

— **A lazsnaki** korcsma épületet a tulajdonos Back Károly ur lebontatja s helyébe diszes és minden igénynek megfelelő épületet emeltet. A kirándulóvágró kanizsai közönség bizonyára örömmel veszi e szép terv kivitelét.

— **Napi biztosok** e héten és pedig ez idő szerint az utolsó héten a népkonyhában: ápr. 3-án dr. Rothschild Jakabné Fischer Elvira, 4-én Tauber Alajosné Samuely Olga, 5-én Janda Károlyné Blau Ernesztina, 6-án Löwy Adolfné Wohlheim Fanni, 7-én Schmidt Frigyesné Rosenfeld Ilona, 8-án Bachrach Gyuláné Hirschel Hedvig, 9-én Gutmann Vilmosné Rátz Aranka.

— **Fecskéink,** a szerelmes levelezők e kedves postásai megérkeztek körünkbe, márczius 28-án láttuk vidáman röpködve köszönteni uj itthonukat.

— **Gyászhir.** Legény János ninai főkáptalani urodalom kasznára, ki hosszabb ideig körünkben élt, mint kápolnai ispán, majd kis-komáromi urodalmi ellenőr, szeretetreméltó barátsága, vendégszeretete által közbecsülést vivott ki magának, 53 éves korában elhunyt, neje szül. Deszáth Mária és öt gyermeke: Oszkár, Margit, Iván Irén és Mariska kesergik a szerető férj, illetve az édes jó atyának kora elhunytát. Béke hamvain!

— **A kis-komáromi** országos vásár április 19 én tartatik meg.

— **Kotor község** piaczi helypénz díjszabályzat tervezetét a kereskedelemügyi miniszter a soproni kereskedelmi és iparkamarának véleményezés végett megküldvén, mert a község ez ideig ható-ágilag jóváhagyott helypénz díjszabályzattal nem birt; mivel beterjesztett díjszabályzat tervezete tételről tételre megegyezik a megye törvényhatósága által megállapitott s az utolsó évek folyamán a megye vásárjogo-ult községeinek egész sora által alkalmazásba vett általános helypénz díjszabályzattal: a kamara legutóbb tartott közgyülésén a szabályzat változatlan jóváhagyását javasolja a kereskedelemügyi miniszternek.

— **Heti biztosok** e héten (ápr. 4.—9.) a Kisdedneve ő Egye-ület ovodaiban Scherz Selina és dr. Rothschild Samuné választmányi tag urnők.

— **Heti felügyelő** e héten (április 3—9) a nagy-kanizsai ösk. tűzoltó-egylet őrtanyajan Jack Ede szakaszparancsnok ur.

— **Eljegyzés.** Lapunk szerkesztőjének unokahugát Biró László utbiztos kedves és müveitleikü leánya, Biró Anna okleveles tanitónőt Kása Károly csongrádi tanitó s tornatanár eljegyezte. A kötendő szent frigyhez Isten áldását kérjük és sirig tartó fellegtelen boldogságot kivánunk!

— **Betörés.** Márczius 24-ére virradóra Ármuth Náthán fűszerkereskedő arra ébredt, hogy az Oroszlán volt szálloda épület udvarában levő raktárát megdézmálták. A gaz ficzkóknak könnyü volt a csendes munka, mert az Oroszlán nagyudvara benyúlik a Zrinyi utczáig, a Zárda-utcza felől meg egy közönséges deszkakerités környezi. Elloptak öt süveg czukrot és két zsák lisztet. Folyó hó 30 án ezy napszámos ember czukrot és lisztet árult, ez csakhamar a rendőrség fülébe jött és ez uton megtudták, hogy a magyaru czai kertek alatt egy jó nagy trágyahalomba van a czukor is meg a liszt is elásva. Meg is találták ott az egész készletet. Az elfogott napszámos egyre azt hajtogatja, hogy ő azt a portékát találta; hogy ez igy van e, vagy ő is egyike a tetteseknek, a vizsgálat lesz hivatva kideriteni.

— **Jótékonyság.** Uher Ödön kitünő fehérkepészünk nemes érzületének ujabban szép jelét adta az által, hogy a közelebbi gyermek előadásból a „Hófehérke" jelenetet lefényképezte s a jövedelmet a keresztény és izraelita jótékony nőegyletek által kitüzött czél javára ajánlotta fel. A gyönyörü kivitelü csoportozatos kép ára 3 frt. A bazárépület kapujánál látható.

— **Önk. tüzoltó** egyletünk gyakorlatait ápril 3-án megkezdi. Nagy hátrány e gyakorlatok sikerére nézve, hogy mászó torony nincs.

— **A honvédség köréből.** A honvédség rendeleti lapja jelenti: a király nickilaki és ondódi Laky Károly ezredesnek nyugalomba helyezését elrendelte és ez alkalommal neki a harmadosztályu vaskoronarendet adományozta; továbbá gleichenwiesuni Bibra Frigyes báró nagy-kanizsai 20. honvéd gyalogezredbeli ezredesnek és Zhorszky Antal lovag nagy-kanizsai 20. honvéd gyalogezredbeli őrnagynak nyugalomba helyezését is elrendelte.

— **Rövid hirek.** Milan exkirály az orosztól négyezer rubelt kap havonkint nyugdijul. — Szabó István plebános kitünő hellenista és az akademia legrégibb tagja elhunyt. — A magyar balneologiai egyesület közgy. ápr. 6., congresszusa pedig 7. és 8-án lesz Bpesten. — Fehér Ipolyt nevezte ki ő Felsége pannonhalmi főapáttá. — Knapp Vilmos marczali káplán elhunyt. — A Dunántuli Közmüvelődési Egylet közgyülése Veszprémben lesz. — Az arany árkelet pótlék április hóra 18%. — Beksits Gusztáv édes anyja elhunyt. — Arany János szobra októberben lepleztetik le. — Galicziában is dul az inség — Debreczenben a collegiumot egyetemre szándékoznak emelni a millenium emlékére — Oroszországból ujabban 1100 diákot számláztek Szibériába. — Bartók Lajos kecskeméten képviselővé választatott. —

— Az „Egyetértés", „Magyar Hirlap", „Pesti Hirlap", „Budapesti Hirlap" valamint az összes fővárosi lapok 1892. év februar 20., ill. 24. és 26-án a napi ujdonságok rovatában az Esterházy Cognacról a következőket irják: Esterházy Cognac diadala külföldön. A mint lipcsei levelezőnk irja, részt vett a városi kereszteglyetnek ottani nemzetközi kiállitásán a Gróf Esterházy Géza angyalföldi cognacgyára is, és ott a magyar cognaciparnak megérdemlett nagy diadalt szerzett. Ő felsége a király és a legelőkelőbb személyiségek közöttiek itben szerencséltették a gyárnak ottlévő igazgatóját látogatásukkal és legnagyobbmegelégedésük kifejezésével. A kiallitási jury a legnagyobb kitüntetést itélte oda, a „nagy aranyérmet." Hogy ezen cognac minőlelkesitő hatást gyakorolt az ottani intéző körökre, az a szász kir. hivatalos lap a „Leipziger Zeitung" következőszó czikkéből következtethető: „a franczia cognac, mely még néhány év előtt a német és osztrák piaczot uralta, gyakran magyarországi nyers anyagból készült, sőt nemritkán kész cognacot is vittek ki Franczia-országba, hogy ott „elkészitessék" és azután magas árakon ismét Németország és Ausztriába bevihessék. A törös kereszt kiállitason megismerkedtunk a Gróf Esterházy Géza négy csillagos cognacjával. A gyár, melyet a budapesti Angyalföldön fekszik, az általunk eszközölt kóstolás szerint oly cognacot produkál, mely igen finom aromával és felette kellemes izzel bir. Érekkel ezelőtt ittunk Lipcsében egy 1811-ből eredő franczia cognacot, melyet a legfinoomabbnak tartottunk mindazok közül, a melyet valaha ittunk: ezen cognachoz nagyon hasonlit a gróf Esterházyféle cognac. Minthogy a czég tervezi a Németországba való kiviteli, ennélfogva nemsokára Szászországban is ihatunk kitünő cognacot." Őszinten örvendünk a magyar cognacipar ezen diadalának külföldön.

— **Sok évi megfügyelés.** Emésztési gyengeségeknél és étvágyhiánynál általában minden gyomorbajnál, a valódi „Moll féle seidlitz porok" bizonyultak a legsikeresebbeknek a többi szerek fölött. mint gyomor erősitők és vértisztitók. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A., gyógyszerész cs. és k. udv. szállitó által. Bécs I. Tuchlauben 9 A valódi gyógyszertárakban határozottan Moll A. készitménye kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

— **Az első magyar** általános biztositó társaság márcz. 26-án tartotta közgyülését Csekonics Endre gróf elnöklete alatt. Az igazgató-ság jelentése szerint a mult üzleti és kedvező volt a társaságra nézve. Az üzletnek folytonos emelkedéséről tanuskodik a dijbevétel emelkedése; a dijbevétel ugyanis 1890-ben 4.768 711 frt 48 kr, 1891-ben pedig 4.842 515 frt 43 kr. volt a tüzosztályban, melyben az elért nyereség 521 332 frt 09 krra rug. A jégosztályban az 1.978 209 frt 20 krnyi dijbevétel mellett 442 800 frt tiszta veszteség mutatkozik a nagyszámu jégverés miatt A szállitmányi osztály 7 900 frtnyi veszteséggel zárodott. Ezek a veszteségek a tüzosztályi nyereményeknek nagy részét igénybe vették s főleg az életosztályi üzlet kedvező lefoiyásának köszönhető, hogy végeredményileg mégis kielégitő a nyereség. Az árkülönbözeti tartalék az idei eredményből 100 000 frtal lett dotálva; az értékpapirok értéke a deczember 31-iki árfolyamhoz képest legalább 140.000 frtnyi értékemelkedést tüntet ki. A zárszámadásilag kimutatott 802.426 frt 36 krt tevő nyereményből 135.483 frt 55 kr az életbiztositottak nyereményrészül, 85.155 frt 65 kr. a nyeremény-tartalékra, 48.093 frt 39 kr. igazgatósági nyereményosztalékra, 32.062 frt 26 kr. a tisztviselők nyereményosztalékára, 8 015 frt 56 kr a tisztviselői nyugdijalapra fordittatik s a fennmaradó 498.000 frt. Közhasznu czélokra 2,050 frtot szavaztak meg. Megválasztatak: elnökké Csekonics Endre gróf, alelnökké Nádasdy Ferencz gróf. Választmányi tagokká: Ambrózy Gyula báró, Andrássy Gyula gróf, Bittó Kálmán, Deutsch Sándor, Fuchs Rudolf, Hajós József, Hodossy Imre, Iváncka Imre, Jálics Kálmán, Mikes Miklós gróf, Németh Titusz, Nikolics Fedor báró, Radvánszky Géza báró, Szapáry Iván gróf, Schoeller Pál lovag, Wenckheim Frigyes gróf, Zselenszky Róbert gróf és Zichy Béla gróf. Igazgatósági tagok: Harkányi Frigyes, Jeney Lajos, Bévay Henrik, Ormódy Vilmos, Schossberger Zsigmond báró, Zichy Nándor gróf. Felügyelő bizottsági tagok: Batthány Géza gróf, Giczey Samu, Jekelfalussy Lajos, Lászlo Zsigmond és Szitányi Izidor.

---

hozzám küldendők. Gyüjtők 5 példány után a hatodikat ingyen kapják. Hazafias üdvözlettel: Sirisaka Andor pécs-belvárosi tanitó —

— **Az Athenaeum Kézi Lexikona.** A tudományok encziklopédiája különös tekintettel Magyarországra. Szerkeszti: Dr. Acsády Ignácz. Tizedik füzet. A gyorsan népszerűvé lett s nagy elterjedésnek örvendő vállalat. az uj füzetből már egynegyed részében a közönség kezében van. A negyven füzetből megjelent tiz, mely az A., B, C. és D. betűk roppant a főleg a magyar nyelvben gazdag anyagát tartalmazza. E tiz füzethez nem kevesebb, mint 28 gyönyörűen kiállitott melléklet és pedig 7 szines, 8 térkép, 9 kettős fekete mülap, 4 tábla volt csatolva, melyeken különböző, körülbelül 300 ábra, rajz, kisebb kép, nemzedék-rend stb. van. Ez eléggé megmondja, hogy a kiadó-társulat a vállalatot milyen magas szinvonalra emelte, a miben nagy segélyére van a közönség ritka arányu támogatása, mely a Kézi Lexikonnak már eddig is rendkivüli elterjedést biztositott. A most megjelent tizedik füzet három mellékletet hoz és pedig egy gyönyörűen kiállitott szines mülap az ehető gombákat mutatja be tiz különböző fajban. Egy kettős mülapon gazdasági gépek és eszközök láthatók. összesen 26; van körtük a tót kasza, Vidacsféle magyar eke, a magyar államvasutak gépgyára által szerkesztett impozans cséplőgép stb. Végül a harmadik szines melléklet az északi égboltozat diszes térképe. A vállalat 40, két heti 3 ives füzetben jelenik meg; legczélszerűbben előfizethetni 10—10 füzetre 3 frtral mely összeg az Athenaeum kiadóhivatalához Budapestre küldendő. De megrendelhető minden könyvkereskedésben is.

---

## Ki nyert?

Huzás: márcz. 26-án

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bécs: | 43 | 35 | 48 | 23 | 70. |
| Grácz: | 76 | 65 | 18 | 3 | 27. |

## Szerk. üzenet.

— Sz. S. Aug. 20-ki nincs, ellenben a nov. 21 és 28-ki számokat Aradra megküldöttük. Májusban várunk. Isten hozzád!

— F. Bpest. Nincs semmi baj rendben van minden.

— S. Gy. Felette sajnálom, de hát a legjobb szándek vezetett.

— E. D. Forró köszönet; egész félévre valót küldöt.

— B. Örömmel vettük, óhaja szerint intézkedünk.

## Nyilttér.*)

**Selyem hamisitvány.** Éressünk el egy mintát a venni szándékolt fekete selyemből s a hamisitás röktön kideríti. Mert mig a valódi s jól festett selyem az elégésnél nyomban összepödörödik és csakhamar kialszik, maga után csekély világosharna hamut hagyván; addig a hamisitott selyem (mely zsiros szinü szallonás lesz és könnyen törik) lassan tovább ég minthogy rostszálai a festanyagtól telitetten tovább izzannak) és sötét barna hamut hagy maga után, de valódi selyem módjára soha össze nem pödörödik, csak meggörbül **Henneberg G.** (cs kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, házhoz szállitva, postabér- és vámmentesen szivesen küld bárkinek is mintákat akár, egyes öltönyökre való, akár egész végekben levő valódi selyem szöveteiből. (4)

Csuz, köszvény tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfajdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

**Horgony-Pain-Expeller.**

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhitő szer és majdnem minden gyógyszertárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennélfogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain Expeller"

kérendő.

(* E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk

Felelős szerkesztő és kiadó:
**BÁTORFI LAJOS.**

## Irodalom.

— **Mit lehet egy jó laptól kivánni?** Azt ma már nem elég, ha egy lap gyors és pontos értesüléseket közöl a világ minden tájékáról. Lehetnek benne a legfrissebb birek minden országból, tarthat külön levelezőket Párisban, Berlinben, Pétersvárt, Romában és egyebütt, ezzel még csak azt éri el (de csak ha levelezői az illető kormányférfiakkal és politikusokkal összeköttetésben állanak), hogy naponkint megtáviratoskatja magának nemcsak azt, a mi történt, hanem azt is, a mi valószinüleg történni fog. Ma határozottan békések a viszonyok, de a keleti kérdés minden pillanatban zavarral fenyeget: Konstantinápoly, Sófia, Bukarest, Belgrád, sőt még Cetinje is megannyi gyujtópontja egy aknának, melyből egész Europa fellobbanhat. Egész gyönyörüsége, de gyakran boszuság is az a gyakorlati államferfiaknak, hogy tapasztalják, hogy van egy lap, melynek találékony eszü tudositói néha a legrejtettebb dolgokat kifürkészik. E lapnak igen kitünőek belföldi hirforrásai is, a hazai politikával egy lap sem nyujt oly kimeritő tudósitásokat; parlamenti tudósitassi meg épen mintaszerüek. Azután az a sok regény, ama sok jeles szakiró, szinmű és könyvbiráló czikkei, tanulmányai melyeket közöl mind meglepneti az olvasók azreit, de manapság egy igazi jó laptól mindezeknél többet kivánnak. Mai nap minden embernek fontos érdekei vannak az üzleti élet terén, s egy jó lap első kötelessége, hogy e tekintetben t-ljesen megbizható tanácsadó legyen. Politika és szépirodalom igen jó szórakoztatói a müvelt embereknek, a ferj, a nő és a serdülő gyermekek mind megtalálják mulatságukat benne, de mit ér az olyan háziharát, a ki mindig csak mulattat bennünket, de soha egy okos tanácsczal nem tud szolgálni, ha b zzáforduluak? Egy igazán jó lapnak e kettős feladatát megvalósitva csak egyetlen lapnál tapasztaljuk, az Egyetértés-nél, mely különben terjedelménél fogva erre ugyszólván egyedüli alkalmas is Mert ahóz hizony nagy papirpazarlás szükséges, hogy előbb adjunk egy óriási lapot a közönség mulattatására, azután adjunk egy másik, még nagyobb lapot a közönség anyaszi érdekeinek támogatására. Mert a hány fog alkozásu ember van egy lap olvasói közt, annyi különböző érdekeket kell kiszolgálni A kereskedő, a tőzsdelátogató, a bankár, a kötvénytulajdonos, a sorsjegyvásárló az a sok száz és ezrefele gyáros, iparos, üzlettulajdonos és gazdálkodó, az nemcsak azt akarja tudni, hogy az értékpapirosoknak, meg a nyersanyagoknak és készitményeknek mi az árok, hanem azt is, hogy hol lehet olcsón vásárolni és hol lehet valamit leinte legjobb áron értékesiteni? Ez ezt nem képes semmiféle lap sem nyujtani, legyen még oly jól szerkeszve, ha mindjárt szakszerűek közösnak is tartatnak emelvére ha csak nincsen abban a szerencsés helyzetben, mint az „Egyetértés", melyet a hazai üzleti világ a magyar kereskedelem vezérlapjává tett és a hi d tések egész közönyel keres fél. Az üzletemberek az Egy-tértést tekintek annak a kösegnek, mely köztük az érintkezest, ha szükség van rá, legsikeresebben közvetitni képes a hirdetési ál kl. Kinek hirdetni valója van, az Egy tértést keresi fél, mert tudja, hogy 28 000, a legvagyonosabb osztálybocz tartozó -lőfizetőhöz fog szólani; a ki nedi: azon gondolkozik, hogy melyik lapra fiz sen elő? az ismét csak az Egye értést valasztja, mert jól tudja, hogy e lap az ő anyagi érdekeit nem csak megvédelmezheti, hanem na a tájékoztat belőle merit, mint üzletember okvetetlenül boldogulni fog Ezt minden jó la t el-t lhet kivánni, elérni azonban csak az Egyetértés-által lehet.

— **Szegedi szakácskönyvet,** mely rövid idő alatt második kiadásban jelent meg 1 frt 50 kr beküldése mellett bérmentve küld Endrényi Lajos kiadó Szegeden.

5401. tk. 892.

## Arverési hirdetmény.

A nagy-kanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közbirré tétetik, hogy Ifj. Kovács József mint kk. Pelcz Mari, János és Kálmán gyámja végrehajtónak, Tóth Ferencz végrehajtási szenvedő kisradai lakós elleni végrehajtási ügyében a fentnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó, a kisradai 48. sz. tkvben I 1—11 sorsz. a. felvett ingatlanoknak Tóth Ferenczet illető 716 frtra becsült felerésze a késedelmes árverésére vevő Tóth József kisradai lakós veszélyére és költségére ifj. Kovács József kérelmére a még fizetetlen 628 frt vételári hátralék s ennek 1891. évi május 5-től járó 6% kamatai behajtása czéljából az 1881. évi 60. tcz. 185. §-a alapján 1892. évi május hó 16. napjan d. e. 10 órakor Kis-Rada község házánál hivatalból megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog, még pedig tekintve, hogy Holdvilág Juli, özv. Tóth Ferenczné kisradai lakós javára özvegyi haszonélvezet, azt megelőzőleg pedig jelzálogos követelés van bekeblezve, ennélfogva a fenti ingatlan a szolgalmijog fenntartásával bocsájtatik ugyan árverés alá, de csak ugy, ha a megelőző jelzálogos követelés fedezésére szükségesnek mutatkozó s 700 frtban ezennel megállapitott összeget az ingatlanoknak az árverésen beigért összes vételára megütt, amennyiben a beigért vételár a 700 frtot meg nem üti, annyiban az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan a szolgalmijog fenntartása mellett a fenntebbi határnapon ujból árverés alá bocsájtatik.

Az árverés kerelmi költségek 5 frt 50 krban állapittatnak meg Tóth József ellenében.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben, vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint tkönyvi hatóságnál 1891. évi szept. hó 30. napján. Gr. HUGONNAY kir tszéki biró


T. cz. vidéki vevőimhez!

Számos vidéken lakó abban a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlenné van téve a

kész ruhák vásárlása.

Én figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy mintakabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna

**testre illő ruhát lehessen készittetni.**

Kivánatra mérték leirást is küldök. A nem alkalmas ruhák, természetesen vissza cserélhetők, sőt kivánatra a fizetett összeg is visszatérittetik.

Teljes tisztelettel

*GROSSMANN S*

legnagyobb uri ruha raktár Budapest, Deák Ferencz és Bécsi-utcza sarkán. Fióküzlet: Egyetem tér, a Kecskeméti-utcza sarkán.

(378.)


259. tk. 1892.

## Arverési hirdetmény.

A nagy-kanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közbirré tétetik, hogy Zalamegye összesitett árvatára végrehajtatónak Anek Ferencz végrehajtást szenvedő kis-kanizsai lakós elleni 4 frt 82 kr. tőke, 3 frt 50 kr. jelenlegi s még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fentnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a nagy-kanizsai 1344. sz. tkvben † 7996. hrsz. a. foglalt ingatlannak Anek Ferenczet illető 969 frtra becsült fele része: a nagykanizsai 4452. † 1175/a. hrsz. a. Anek Ferencz tulajdonát képező 148 frtra becsült egész ingatlan, az ugyanazon tkvben † 2424/a hrsz. a. ugyanazt illető 104 frtra becsült egész ingatlan, az ugyanazon tkvben † 5119/1 hrsz. a. ugyanazt illető 108 frtra becsült egész ingatlan, az ugyanazon tkvben † 2537/a. hrsz. a. ugyanazt illető 162 frtra becsült egész ingatlan és a nagy-kanizsai 4190. sz. tkvben † 5665. hrsz. a. foglalt ingatlannak Anek Ferenczet illető 24 frtra becsült fele része hrszámonkint külön-külön **1892. évi május hó 10-ik napján** d. e. 10 órakor ezen kir. tszék tkvi helyiségében Dr. Tuboly Gyula felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint tkönyvi hatóságnál 1891. évi január hó 14. napján.

GR. HUGONNAY, kir. törvényszéki biró.


**Newyorki Germania**

élethiztositó társaság

Alapittatott 1860-ik évben.

| | |
|---|---|
| Biztositási állag 1889. év végén | M 226 319.536 |
| Tiszta vagyon | 63.010.357 |
| Európában elhelyezett tőkék | 5.854,628 |

Kiváló előnyös díjtáblázatok és biztositási módozatok.

*Magyarországi vezérképviselőség:* Budapesten, VI Gyár-utcza 13. szám.

T. cz.

Van szerencsénk becses tudomására adni, hogy üzletünket az egyik főnök betegsége folytán felhagyni szándékozzuk s ennek következtében dúsan felszerelt raktárunkban levő legujabb divatczikkek **női felöltők**, fekete és szines **selyemszövetek**, **japáni foulardok**, **női ruhaszövetek** gyönyörü választékban, **atlasz szatein**, **franczia battiszt** és **mosó szövetek** ritka szép mintákban, **férfi gyapju-szövetek** és **ingek**, valódi **rumburgi- és creász vásznak**, **Schiffonok**, **asztalnemü** valódi szepességi gyártmány, csikos és virágos **vászon** és **pamut gradli**, **nap- és esö-ernyök**, **paplanok**, **butorszövetek** és **szönyegek** rendkivüli nagy választékban és még számtalan más divatáruk jutányosan, illetőleg a gyári áron alul is **olcsobban, mint bármely végeladasnál** készpénz fizetés mellett elárusittatnak.

Figyelmeztetni bátorkodunk a n. é. közönséget ezen ritkán kinálkozó alkalmat el nem mulasztani, mert ez az egyedüli alkalom az idei szükséglet olcsó beszerzésére.

**Nagy-Kanizsán**, 1892. márczius hóban.

Netán megmaradó áruczikkek és állványok vállalkozónak eladatnak.

Kiváló tisztelettel

Eisinger Henrik és társa utódai.

**Villányi borok**

**világhirü nemes fajok.**

| | | |
|---|---|---|
| 1888-as vörös portogizi borok | literje | 24—30 kr. |
| 1886-os „ kiválogatott | „ | 35—40 „ |
| 1884-es „ cabinet borok | „ | 45—60 „ |
| 1891-es fehér asztali borok | „ | 22—24 „ |
| 1889-es „ „ „ | „ | 26—30 „ |
| 1886-os „ Pecsenyebor | „ | 35—40 „ |
| 1884 es Muskately vagy Rizlingi | „ | 45—60 „ |
| Siller borok | „ | 18—26 „ |
| Fehér s vörös asszu borok | „ | 80—1.50 „ |
| Törköly pálinka | „ | 50—60 „ |
| Ó szilvórium | „ | 80—100 „ |
| Cognac | „ | 150—250 „ |

**Rendeléseket 50 literes hordóktól kezdve vasuti utánvétel jótállás mellett szállit**

a Váradi féle pinczegazdaság

**Villányon, (Baranya m.)**

Pálinkák s asszuborok

5 kilogrammos posta-csomagokban is szállittatnak.

**Hordók bérmentve visszavétetnek.**

*Minták minden vidékre díjmentesen.*

Öltözetekre és egyéb czélokra szükséges valódi, tartós és jutányos posztó-gyártmányokat küld utánvét mellett méterenkint magánosoknak és szabóknak, tavaszi és nyári szükségletre

**SCHWARZ MÓRICZ**

cs. és kir. szab. posztó és gyapjuárugyárak raktára

**Zwittauban (Brünn mellett.)**

Nem tetszö árukért visszafizetem a vételárt. Minden készlet állandó vevőt biztosit.

*Összes uniformis szövetek, katonai posztók, vizáthatlan loden és vadászati posztók. Fekete pervienok s doszkinok szalonöltözetekre. Különlegességek vászon mosóöltözékekben, pike és selyemmellényekben. Továbbá libéria és teleasztal-posztókban.*

*Vissza maradt maradékok olcsón számittatnak, minták azonban nem küldetnek.*

3 10 meter szövet egy teljes uri öltözetre 4 frt, jobb 4 frt 75 kr finom 6 frt 25 kr., legfinomabb 9 frt és feljebb

3 25 méter fekete pervien vagy doszkin egy szalonöltözetre 8 frt 50 kr és feljebb

2 méter divatos szövet egy felöltőre, legujabb szinekben 5—12 frtig

6·40 méter mósható kammgarn egy teljes öltözetre 3 frttel toltelé.

**Legujabb minták pike mellényekben 50 krtól felfelé.**

*Szabóknak küldök mintakönyveket köcsönképen, díjmentetlenül legszebb kivitelben.*

Hirdetések és előfizetések, reclamatiok és egyéb közlemények a „Zalai Közlöny" számára Batorfi Lajos szerkesztő kiadóhoz czimezendők.

**Máriaczelli Gyomorcseppek**

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, ártalmatlanok és állandóan kimerítő házi és nepszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágy alanság, gyomorgyengeség, büzös ízelet, telfujtság, savanyu felböfögés, hasmenés, gyomorérés, feleslegos nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szüldés.

Hatásos gyógyszerek ilyenynél fejfájásnál, a menyenyben és a gyomortól származott, gyomortulterhelésénél stelekkel és italokkal, gilisztás, májbajok és hámorholcá-nál.

Emlitett bajoknál a *Máriaczelli gyomorcseppek* évek óta kitünőnek bizonyultak, a mik ezák meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forraktár:

**Török József** gyógyszertára Budapest, Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüstesen tessék megtekinteni!! Csak ily cseppekeszitésnek elfogadni, melyeknek hordolatára sötét szalag van ragasztva a kezelő aláirásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyitom".

*A Máriaczelli gyomorcseppek* valódian kaphatók:

Nagy-Kanizsán Práger Béla és Belus Lajos, — Barcson Kohut Sándor gyógyszerész uraknál.

Keil Alajos-féle

**Padlózat-fénymáz**

(Glasur)

egy itt legjobb mázoló szer puha padló számára. 1 nagy palaczk ára frt 1.35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

Viaszk-kenócs

legjobb és legegyszerübb beeresztő szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 krajczár, mindenkor kapható:

Fesselhofer Józsefnél Nagy-Kanizsán.


## Hirdetmény.

Az alsó-lendvai uradalom főbérnöksége részéről következő birtoktestek hat, esetleg tizenkét évre azonnal haszonbérbe adandók:

**1. Pordeföldi bércsoport**: Pordeföldi, Ortanázi majorral s több határos községbeli földekkel

| | | |
|---|---|---|
| | 542 | magyar hold szántóföld |
| | 826 | „ „ rét |
| | 674 | „ „ legelő s majorhely |
| összesen: | 2042 | |

**2. Gálosi bércsoport**: Gálosi majorral, Kis-Szigeti, Bőrdőczei és Lenti, Szombathelyi határbeli földekkel

| | | |
|---|---|---|
| | 332 | magyar hold szántóföld |
| | 156 | „ „ rét |
| | 236 | „ „ legelő s majorhely |
| összesen | 724 | |

**3. Lenti kápolnai bércsoport**: Lenti kápolnai majorral

| | | |
|---|---|---|
| | 594 | magyar hold szántóföld |
| | 215 | „ „ rét |
| | 122 | „ „ legelő s majorhely |
| összesen: | 931 | |

Ezen bércsoportok jelenleg házilag kezeltetnek, a majorok kellő gazdasági épülettel el vannak látva és az illető vasuti állomástól fél, illetve egyés fél órányi távolságra esnek.

Értekezni szó vagy irásbelileg alólirott hivatalban.

**Urodalmi főbérlet felügyelősége**
*Alsó-Lendván.*

NAGY-KANIZSA. 1892. április 9-én. 18-ik szám. Harminczegyedik évfolyam

Előfizetési ár:
egész évre . . . 5 frt — —
fél évre . . . 2 frt 50 kr.
negyedévre . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
8 hasábos petitsorban 7, másodszor 6, s minden további szorert 5 kr.
NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi és anyagi részét illető minden közlemény Bátorfi Lajos szerkesztő-kiadó nevére czimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza sem küldetnek.

A n.-kanizsai Délzalai Takarékpénztári „Önsegélyző szövetkezet", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a „n.-kanizsai önkéntes tűzoltó-egylet", a „n.-kanizsai kisdednevelő egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „n.-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", a „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet", a „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

## Az ügyvédi kamara.

A nagy-kanizsai ügyvédi kart igen közelről érinti a „Kaposvár" fentirt czim alatt megjelent közleménye, viszhangadhatás czéljából egész terjedelmében átvesszük:

A somogymegyei ügyvédeknek régi és méltányos panaszuk az, hogy a zala egerszegi ügyvédi kamara nem egyébbre való rájuk nézve, minthogy amugy se gazdag keresetüket megapassza őket egy teljesen méltánytalan és haszontalan adóval terhelje.

Tíz, tizenkét forint tagdijat szed ugyanis a ügyvédi kamara ügyvédtagjaitól és — nem ad érte semmit. Legfeljebb annyit, hogy az ügyvédek ellen beadott panaszokat ugy, a hogy elintézi, de arra még soha sem volt eset, hogy valamelyik ügyvéd akár a biróságtól, akár ügyfeleitől elszenvedett sérelmekért a kamara utján elégtételt, vagy védelmet nyert volna.

Pedig a kamaráknak talán mégis az volna a feladatuk s abban áll létjogosultságuk is, hogy az ügyvédi karban a testületi szellemet éleszszék, a kar tekintélyét azzal emeljék, hogy a fontosabb juridikai és törvényhozási kérdésekben alkalmat nyujtsanak arra, miként az ügyvédi kar véleményét nyilvánitva, magának kellő befolyást és tekintélyt szerezzen, e mellett pedig a kar védelmét igénylő egyes tagot oltalmába fogadja a kamara, midőn az arra méltó.

Ám a zala-egerszegi ügyvédi kamara ilyenféle tevékenységéről senki se hallott semmit; ott csupán beszedik a magas tagdijakat, melyek arra fordittatnak, hogy egy tulságosan dotált tisztikar legyen s ezek egy kényelmes helyiségben 8—10 tag számára kaszinót tarthassanak fenn.

Igaz, hogy az ügyvédi kamarák máshol se igen felelnek meg hivatásuknak; ritka az olyan ügyvédi kamara, hol a fegyelmi ügyeken kivül egyébbel is törődnek. Csupán a nagy városokban levő ügyvédi kamarák foglalkoznak a törvénykezés reformkérdéseivel, hol sok az ügyvéd s ezek közt vannak ambiczioszus egyének is, kik kartársaik érdeklődését fel tudják ébresztení.

A zala-egerszegi ügyvédi kamarától ilyesmit azonban nem is várhatunk. Ha volna is ott olyan tag, ki lelkesednék azért, hogy a kartársak közt az egyes fontos napi kérdések iránt érdeklődést és közvéleményt provokáljon s e czélból a kamarát igénybe venni óhajtaná, jó szándékának bizonyára utjában állana az, hogy Zala-Egerszegen alig van 10—15 gyakorló ügyvéd, kamara többi tagjait pedig, főleg a somogyiak, roppant távolságra laknak Z.-Egerszegtől, miért a testületi szellem kifejlődésének feltétele, a sürü érintkezés, gyülésezés teljességgel lehetetlen.

Már az ügyvédi kamara alakulásakor be kellett volna ezt látniok az ügyvédeknek s jobb lett volna; sőt jogosabb is, a kamara székhelyét akár Nagy-Kanizsára, akár Kaposvárra tenni, mert Kanizsa a központban van, Kaposvárott pédig a három város közül legtöbb ügyvéd lakik.

De hát nem látták be, komolyan meg se gondolták a dolgot. Az a 17 esztendő, mióta a kamara fenn áll, elmulott anélkül, hogy a kamarának akár az egyes ügyvédek, akár az ügyvédi kar tekintélye és befolyása, akár a törvényhozás és igy a jogkereső közönség a legparányibb hasznát vette volna.

Egy haszontalan intézményt drága adózás árán fentartani, vagy ha lehetséges azt a helyzetet meg nem változtatni, mely az intézmény kellő kihasználását lehetetlenné teszi, legalább is gyámoltalanság.

Már elég ok lett volna az eddigi tapasztalás is arra, hogy az ügyvédek közt mozgalom támadjon az ügyvédi kamara székhelyének megváltoztatása iránt: ujabb időben pedig e mozgalom nemcsak nagyobb jogosultságot nyert, hanem szükségessé is vált.

A királyi táblát ugyanis deczentralizálták, minélfogva a mi szomszédságunkba, Pécsre tétetett királyi tábla.

Ezzel a kaposvári kir. törvényszék területén működő ügyvédeket sok érdek köti Pécshez.

Igen czélszerű volna tehát, ha a somogymegyei ügyvédek és a nagykanizsaiak is, kiknek szintén Pécsett van a kir. táblájuk, mozgalmat inditanának az iránt, hogy a zala-egerszegi ügyvédi kamarából kiválva, a pécsihez csatoltassanak. Ezzel sokkal közelebb is lennének a kamara székhelyéhez s egy számos tagból álló ügyvédi karral egyesülhetnének, mely a kamara feladatait meg is tudná valósitani.

Ha már az ügyvédek magas tagdijakat fizetnek, a kamaránál jól fizetett hivatalnokokat tartanak, s ha a kamara Pécsett lenne, a kaposváriak és kanizsaiak tagdijaival szaporodó összegből az ügyvédi kamara irodáját könnyen be lehetne ugy rendezni, hogy az ügyvédek a királyi táblán levő perekiről pontos és megbizható értesitéseket kapnának, sőt kisebb megbizásokat is teljesittethetnének a tagdijjak fejében.

Értesülésünk szerint a kaposvári ügyvédek közt mindez élénk megbeszélés tárgyát képezi s mivel a vélemények az általunk előadott irányban teljesen egyetértők, valószinű, hogy a szükséges mozgalom ez irányban mihamarább még is indul.

Miután pedig a pécsi ügyvédi kamarához való csatoltatás teljesen jogosult, s annak tapasztalat szerint csak kárát látják az ügyvédek, hogy a távoli zala-egerszegi kamrához tartoznak: nem hisszük, hogy a kellő módon meginditandó mozgalom sikerre ne vezessen.

## A IX. izr. községkerület ülése.

A IX. izr. községkerület ujonan megválasztott képviselősége ez évi ápr 3-án tartotta Nagy-Kanizsán alakuló ülését, melyen a kerülethez tartozó 22 congr. község közül huszan képviselve voltak, összesen 35 megbizottja által.

Az ülés lefolyásáról a következőket jelentbetjük:

A helybeli izr hitközség a képviselők tiszteletére és fogadására disz ülést tartván. Nagys. gelsei Gutmann Vilmos kir. tanácsos ur, mint a hitközség elnöke, a megjelenteket az elöljáróság nevében lelkes szavakkal legszivélyesebben üdvözölte, mire dr. Bakonyi Ferencz (Kaposvár) a hitközségnek szives fogadtatásáért a képviselőség nevében hálás elismerést mondott.

Ezután dr. Wollák Rezső (Csáktornya) kegyeletteljesen megemlékezett bold. gelsei Gutmann Henrik volt kerületi elnökről, ki e bizalmi állást élte végéig ritka kitartással, odaadó buzgalommal és példás tapintattal viselve, a kerület fejlesztése és az ügyek vezetése körül elévülhetlen érdemeket szerzett magának. Szóló inditványára a gyülés a megboldogult érdemeit jegyzőkönyvileg megörökiti.

Ezután megalakulásra hiván fel az ülést, választási elnöknek Hirschel Ede választatik, és 3 tagu szavazatszedő bizottság küldetik ki.

A választás eredménye a következő: kerületi elnök gelsei Gutmann Vilmos (közfelkiáltással) elnökhelyettes Junker Gusztáv (szinte közfelkiáltással); birósági elnök dr. Bakonyi Ferencz, birósági alelnök Hirschel Ede. Iskolai főügyelők Zalamegyére: dr. Neumann Ede, Rapoch Gyula és Löb Ignácz, Somogymegyére dr. Herzog Manó kaposvári főrabbi, dr. Kohn Adolf szigetvári főrabbi és Svarcz Samu.

Az elöljáróságba megválasztatnak: Kunfi Adolf. Hirsch Adolf, Dorner Samu, Keiner Adolf dr. Neumann Ede, Hoffmann Samu, dr. Fischer Gyula, dr. Wollak Rezső és Epstein Vilmos

Kerületi titkár: Somogyi Henrik.

A békebirósági testületbe sorsolás utján a következő képviselők jutottak: Rothschild Samu, Kaufmann Samu, Weiss Samu, Kohn Ignácz, Simon Adolf, Brann Ede, Böhm Ignácz, Kurcz Simon, Mandel Pál, Heller Dávid, Benedikt Ede és Stern A.

Ámbár elvi kérdések tárgyalása eleve ki volt zárva a tanácskozásból, mégis az ülés folyamán több ilynemű kérdés mint egy önkéntelenül került szónyegre, és ebből élénk vita és fölötte érdekes eszmecsere fejlődött, melyben több szónok valóságos eloquenczia val részt vett és a vita folyamán öszinte megelégedéssel örvendetes jelenségét láttuk az izraeliták mindinkább fokozódó magyarosodási törekvésének; jellemző, hogy midőn egy magát a magyar nyelvben nem igen erősnek érző képviselő németül kezdett szónokolni, az egész gyülés unisono rákiáltotta az „elál"-t és az illető csakugyan magyarul folytatta beszédjét. — Az ülés élénk érdeklődés mellett délután 3 órától egész 7 óráig tartott.

Este az egész képviselő-testület az ujonan megválasztott elnök vendéglátó házában gyült egybe, hol gelsei Gutmann Vilmosné önagysága igazi magyar vendégszeretettel vitte a háziasszony szerepét, és a vele született szeretetre méltóságával, bájo ó finom modorával mindenkit elragadott Fényes lakoma mellett a bőségesen buzogó pezsgő forrás csakhamar megoldotta a nyelveket és fölvillanyozta a kedélyeket, nem csoda tehát, ha talpra esett, elmés, sőt néha szikrázó czikkekben gazdag fölköszöntők csaknem folytonos egymásutánban érték egymást; ürítettek ó Felségére, a házra, a nemzetre a házigazdára, szeretetre méltó háziasszonyra, a Gutmann családra, továbbá Vidorné ő nagyságára, ki félre vonultan széken merengett, hihetőleg azon töprengkedett, hova tegye most az emberiség javát czélzó tevékenységének, sulypontját, miután a „népkonyha" és „gyermekbarát" működésüket bezüntetik. Az árvaiakról, de még a fityeházi tüzkárosultakról is némileg gondoskodva van. Mellesleg emlitve azt rebesgetik, hogy jelenleg nagy eszme foglalkoztatja a jótékonyságban kifogyhatatlan hölgyet, oly segédeszközöket keres, melyek helyben egy

# TÁRCZA.

## Mutatványok Erődi Dániel művéből.

I.

**A patak.*)**

Sietve jött le a patak
A hegység ormiról,
Meghozni azt a hirt örvendőn,
Hogy fenn az újra lombos erdőn,
A mit már olyan rég nem hallott,
Bár hallani szivből óhajtott,
A vig madárdal újra szól!

De im, midőn alá a völgy
Ölébe érkezék,
S körülvevék a friss virágok,
E csiotalan kedvű leányok,
Erdőről, madarak daláról,
Az örvendetes hirmondásról.
Teljesen megfeledkezék!

II.

**Légy boldog . . . .**

Légy boldog, ha boldog lehetsz,
Boldogabb, ha engem feledsz;
Vagy hisz ugy is elfeledtél,
Szeretője másnak lettél.

Majd találok én is mást,
Holtomig hív igaz társra;
Akkor én is elfeledlek
Nyugalmára vert szivemnek.

S ha felém száll az emlékezet,
S tölmutatja halvány képed,
Eltűnődöm mély-magamban:
Ismerlek-e valahonnan?!

De mint a hold, mely alig kél,
Ismét lemegy a hegyeknél,
Ugy tűnik el eszrevetlen
Képed is a multködében!

III.

**Meddig fog még . . . .**

Meddig fog még fölmerülni képed,
Hogy csak reá és csak reá nézek?
Meddig tart még e bűvölet rajtam,
Hogy reménytem elvesztét sirassam?

Menjek, fussak bármi messze távol,
Nem futhatok képed varázsától;
A magányunk zugában olyan éje,
Hogy ne vessen sugarat beléje.

Te miattad én is olyan lettem,
Mint a ki a halálta megretten,
S habzó lovon, mintha volna szárnya,
Menekül a sivatag pusztába.

S ime, hogy a zordon sivatagban
Megtörötten a fövényre dobban,
Éppen ott vár, hogy karjába zárja,
Éppen ott vár — a halál reája!

ERŐDI.

*) „A huszonöt év" elejéről.

## Pénz és pénztelenség.

— Csevegés. —

Irta: K. MARTONFFY IMRE.

A világon az emberiséget két osztályba sorozzuk: olyan emberekre, kiknek pénzük van és olyanokra, kiknek nincs egy garasuk se; de az utóbbiak nem emberek már, hanem ördögök és pedig szegény ördögök, vagy angyalok: a türelem és lemondás angyalai.

Pénz, fogak, és feleség nélkül jövünk a világra; és pénz, fogak és feleség nélkül megyünk a másvilágra.

Mit csináltunk tehát a világon? Pénzt vertünk el, hosszu fogat kaptunk és megnősültünk. Szép hivatás, ugy-e bár? Míg a fogakat, meg az asszonyt megkapjuk, addig hideglelés, fájdalmak, betegség és görcsök gyötrik az embert, ha nyakunkon az asszony, akkor anyira kinoznak a különféle betegségek, hogy kénytelenek vagyunk fogat huzatni és az asszonytól mielőbb megszabadulni. A fogak és az asszony magától jönnek és ha gondosan nem tartjuk őket, akkor mindegyik ingatag lesz. A pénz nem jön magától, s akárhány ember patkolt már el, kinek nem volt pénze, ezek után arra vagyunk kiváncsi, hogy a tulvilágon levő emberek mit felelnek, ha ezt kérdezik tőlük: „Mit csináltál a földön? Azt hiszem ezt: „Semmit! A pénz nem terjedt el eléggé az emberek közt!"

Ez pedig nem igaz! A jobb emberek közé nem jut a pénz; Ha csak a jobb embereknek lenne pénzük, akkor a pénz rég elterjedt volna a nép között is!

Kiknek van pénzük? A gazdagoknak! Ez éppen baj! Ha a szegény népnek volna pénze, akkor látnánk csak a különbséget a pénzes ember és a szegény ördög közt. Nem nagy dicsőség gazdagnak lenni, ha valakinek sok pénze van, s viszont nem nagy érdem szegénynek lenni, ha nincs pénzünk. Mi a pénz? Olyidomtalan tömeg, melyet a jó Isten — rendesen — jeléktelen emberek nyakába akaszt, hogy ezek szellemi tehetségük hiányában el ne pusztuljanak, mint a jó korcsmáros, ki egy bizonyos kulcsra nehéz golyót szokott kötni.

Mi a pénz? Számjegy, melynek csak a semmi emberek előtt van értéke.

Mi a pénz? Érczből készüit csizmasarok kis emberek számára azért, hogy nagyoknak lássa a világ, mint másokat.

Mi a pénz? Oly kárpótlás, melyet az Isten az emberiség egy részének oly feltétel mellett ad, hogy ne merészeljenek a földi javakból „ész és szellem"-et magukba venni.

Mi a pénz? Aranynyá vált köny. Midőn a sors a szerencsefi nyakán ül és sir, ez érintetlen marad, mert nincs keblében szív.

Mi a pénz? Érczből készült fogantyú mely a szív csöngetyűjéhez szól, de a mely belül le van szakadva.

Mi a pénz? A szív nyilvános falragasza, e feliratta: „Tilos a koldulás!"

Mi a pénz? Egy emberi lény talányszerü magyarázata, ki a saját én-jét a következő szavakkal értelmezi: „Ha nem lenne az, a mim van, akkor nem volnék az, a mi vagyok!"

De mi a pénztelenség? A pénztelenség! A pénztelenség oly izé, melylyel minden üres zseb tele van és melyet minden ember, kinek nincs a kezében semmi, könnyen megfoghat.

A pénztelenség egy szegény ördög alibije, melylyel igazolja, hogy mi valósággal élünk e földön.

A pénztelenség közös érzésü szenvedés, melyet a szerencse istenasszony tartós obstruktiójával szemben kell eltürnünk.

A pénztelenség a természet titkos felhivása arra nézve, hogy adósságot csináljunk; és nyilt parancsa, hogy azokat soha meg ne fizessük.

A pénztelenség vegyi tintával irott utalvány a menyországba, melyet itt nálunk senki se tud elolvasni, addig, mig a sirdombon levő homokot rá nem szórják.

A pénztelenség két szótagnak regényes házassága, melyeknek egy testük és szellemük van, s melyek még 70 éves korukban se ülnek ezüst vagy arany lakodalmat.

A pénztelenség a sors kegyetlen magyarázata, hogy 70 évünk hallgatásra van kárboztatva.

A pénztelenség ellenállhatlan vonzalom a börze melancholia iránt és egy elérhetetlen hatalom iránt táplált szerencsétlen szerelem végbucsuja.

A pénztelenség ujjsinknak szinlelt bárgyusága, ugy, hogy azt hisszük, nem képesek kettőig számlálni.

A pénztelenség szellemünknek vizen és kenyéren való tengődése, t. i. a költészet a vizet és a kenyérkereső tudományt hajszolja.

A pénztelenség expozicziója a pénztelenségnek, praepozicziója az elvont tudományoknak, pozicziója a pénzügyminiszteriumnak és szerencsés dispozicziója a plátói szerelemnek.

A pénztelenség: pénznélküli ember, a melyhez az ember hiányzik.

A pénztelenség zsebünknek állandó bérletszünete.

A pénztelenség zsebünknek örökös tü-zkölése, melyhez az egész világ azt mondja: „Hapczi! Kedves egészségére!"

A pénztelenség utczai dal, melyet közönséges emberek hangosan daloinak, az előkelők azonban négy fal között halkan dudolják.

árvaház létesítését lehetővé teszik. E kis eltérés után a jelentésnek fonalát ujból megragadva fölemlitjük, hogy a czigányok fülbe mászó zenéje szinte hozzá járuit a hangulat emelésére, a mely hangulat egész hajnali 3 óráig — a vendégek távozásáig — gyengitettlenül tartott. — Hogy társalgás és fölköszöntő egész végig, kizárólag hazánk zengzetes nyelvén folyt — kiemelni fölösleges. —

— X X —

## Jótékonyczélu estély.

1892. április 2-án.

Azon nagyszabásu jótékonyczélu előadás, melyet hetek óta készitett elő a felvidéki inségesek és közel szomszédaink a fityehházi tüzkárosultak javára náluuk alakult bizottság, e hó 2-án este folyt le a „Polgári Egylet" disztermében. A rendezőség az est sikere érdekében a legbuzgóbb tevékenységet fejtette ki s csak ezzel is érhette el, hogy közönségünk, melyet a farsang és utóhangjai eléggé megviseltek s melynek az idén nagyon is gyakran volt már alkalma jótékonyságot gyakorolni, oly impozáns részvételt tanusitott. Noha a kezdet $8^1/_2$ órára volt kitüzve, már jóval ezelőtt az óriási terem minden zuga megtelt városunk szine-javából álló közönséggel, sőt a vidékről is számos előkelő társaságot volt alkalmunk láthatni.

A gazdag és kiváló müziéssel összeállított programm első pontját dr. Szüts Miklós ur megnyitó beszéde képezte. Szütsről ujat mondani nem lehet. Szellemes volt, mint mindig, érdekes, mint mindig s hatalmába ejtette a közönséget, magával ragadta annak figyelmét, mint mindig. Elvezetett bennünket a Kárpátok bérczeihez, azon szegény honfitársainkhoz, kik áldott hazánkban éheznek; eleven szinekkel festette azon roppant inséget, melynek ott uralkodnia kell, ha hazánk ezen mostoha gyermekei, kik jómódot vagy tisztességes megélhetést gazdag években sem ismerek s kiket sorsuk koplalásra tanitott, éhségről panaszkodnak. Majd könnyel üdvözölte a megjelent nemes-lelkü közönséget, mely szive ösztönét követve eljött, hogy ezeknek sorsán némiképp enyhitsen, hogy önként felrótt adójával igyekezzék éhségét csillapitani idegen-sajku testvéreinek, kik daczára nehéz sorsuknak, mindenkor büszkén vallják magukat a magyar haza fiainak. A felzugó éljenzés után Trió: (jutalmazott zenemü) következett Wolftól, mit zongorán, hegedűn és gordonkán Ollop Ernő, Neumann Arthur és Sterneck Zsigmond urak adtak elő általános figyelem és tetszés között. A sürü taps folytán, melylyel a művészeket a hallgatóság jutalmazta, megtoldották előadásukat Sterneck egy saját szerzeményü „Alkony" czimü bájoló sonátájával, melyért ujolag zajos elismerés lett részök.

Őket követte a dr. Neusiedler Antal, Ollop Imre, Szalay Lajos és Weber Károly urakból álló „férfi négyes" éneke. Először Abt „Serenade"-ját s utána Kreutzer „Erdei rózsa" czimü dalát énekelték a mükedvelőkhöz ritka szabatossággal. Mind a négyen gyönyörü orgánummal birnak, énekök igazi élvezetet nyujtott. Mindaddig tapsolt is nekik a közönség, mig ráadásul még 1—2 darabot énekeltek és ezután ismét felzugott a lelkes tapsvihar.

A műsor negyedik pontját, egy félbeszakadt esküvőt ábrázoló élőkép képezte. A pap épen egy frigyre akarja áldását mondani, mikor a menyasszonynak utról érkező régi szerelmese a templomba rohan. A menyasszony (dr. Hauser Jánosné által személyesitve) otthagyja az oltárt s a megdöbbenéstől szinte kövé meredt vőlegényt (Zök József) és a régi szerelmesének (dr. Plihál Viktor által személyesitve) karjai közé fut. Ezen pillanatot mutatja a kép, az aggódás, félelem s ijedtség által megszállt násznép arczait. A csoportositás, nemkülönben a közreműködők szerepeik teljes felfogása által kitünően sikerültté tették a jelenetet, melyben a nevezetteken kivül részt vettek: Győrffy Jánosné, Klein Mártonné, Rosenberg Richárdné Wusztl Lajosné urnők; Belus Terka, Eperjessy Róza, Erdődy Sarolta, Fischl Josefine, Pollák Szabina, Pranger Ida, Weiser Klára kisasszonyok; Belus L., Eperjessy Gábor, Goldhammer Károly, Gombár Aladár, Köhler Gyula, Kolbenschlag Béla, Rosenfeld Jenő, dr. Szigethy Károly urak.

Ezzel az előadás első része be volt fejezve s következett a második rész, első pontjául Sümegi Kálmán urnak „Szakasztott olyan" czimü egy felvonásos vigjátéka, az est egy kiváló féuypontja. Oly mükedvelői előadás volt ez, mint a minőt városunkban még alig lehetett látni s tán elég lesz az összjátékról annyit felemlitenünk, hogy többet, szebbet és jobbat szintársulatainktól sem kivánunk. Dr. Schwarz Adolfné urnő, ki férjhezmenetele óta ma lépett fel először az őt joggal dédelgető közönség elé, egy férje által megcsaltnak vélt fiatal nő kedélyvilágát mutatta be azzal a helyes telfogással és érzéssel, mely az igazi tehetségeket jellemzi s azokat egyéni intelligentiájuk magas voltánál fogva szerepök magaslatára birja helyezni. Rácz Gizella urhölgy nem kevesebb bájjal s hasonló sikerrel mutatott be egy modern szobaleányt, úgyes és eleven játéka által folytonos tetszést aratva. Székely Tivadar urnak a férj szerepében nehéz feladata volt, melyet kitünő sikerrel oldott meg. Játéka s modora rokoszenves, s az érzelmeknek helyes nyilvánulása által, mi a bonyodalmas helyzetekben kiváló figyelmet s tehetséget igényelt, az előadás sikeréuek nagy része őt illeti. Dicsérőleg kell Radó Béla urról is megemlékeznünk, ki mint a férj barátja, ezen csekély szerepből csinált annyit, a menyit lehetett. A hallgatóság az egész előadás folyamán derült a mulatságos bonyodalmon s a függöny legördültekor viharos tapsban tört ki, többszörhíva a szereplőket meg a szerzőt, ki az előadás alatt azonban távol volt.

Következett kettős a „Tót leány"-ból (Hanka és Misu), énekelve dr. Rotschild Samuné urnő és Ollop Imre ur által tót jelmezben. Szükségtelen lesz mondani, hogy a vig Muzsa e két hivatott és ünnepelt alakja elragadta a hallgatóságot, mely minden énekrészt szószer is szeretett volna hallgatni s sokat zugolódott, hogy ez nem történhetett igy. Utánuk Ollop Ernő ur zongorázott magyar népdalokat, kisérve Horváth Laczi és zenekarának néhány tagja által. Ismerik őket olvasóink, s igy csak azon megjegyzésre szoritkozunk, hogy Ollop ur remekelt s az általa betanitott zenekar gyönyörüen játszott, rendkivüli élvezetet nyujtva a hallgatóságnak.

Mint „pièce de resistance" élőkép volt műsoron „Hungaria a szükölködőkért" nagy allegoria. Közreműködtek: Dr Fülöp Kázmérné, dr. Hauser Jánosné, özv. Maárné szül. Belus Emilia, Rosenberg Richárdné; urhölgyek: Blau Tinka, Darázs Vilma, Fischl Josefine, Gelsei Gutmann Lilly, Zerkovitz Teréz; kis leánykák: Blau Margit, Fülöp Jolán és Margit, Matolai Etelka, Sebestyén Kata; urak: Baudiss Rezső, Belus Lajos, Keményfi Béla, Mike Márton, Ollop Imre, dr. Plihál Viktor, Unger Ulimann Elek, ifju Wajdits József, és Weiser János. Özv. Maárné szül. Belus Emilia urnő képezte Magyarország vedangyalát, melyhez, izléseisen csoportositva, tekintettek fel az ország különféle lakói nemzeti viseletökben. A kép tarka szinvegyüléke gyönyörü látványt nyujtott, melyméltó volt az élvezetes est befejezéséhez.

Kötelessget mulasztanánk, ha a sikerült ünnepély kezdeményezőinek és fömunkásainak, gelsei Gutmann Vilmosné és Clement Lipótné urnőknek és a nekik segédkezet nyujtó rendezőségnek nem szavazunk mély köszönetet és elismerést nagylelkü müvükért, melylyel szolgálatot tettek városunknak, szépért, jóért és művészetért lelkesülő közönségünknek, de különösen szükölködő hazánkfiainak és leégett szomszédainknak, kiknek az estély oly szép összeget jövedelmezett.

* * *

A rendezőség a következőkben ád számadást:

| | |
|---|---|
| Összes bevétel . | 983 frt 20 kr. |
| Kiadás . . . . | 259 frt 27 kr. |
| Tiszta jövedelem | 723 frt 93 kr. |
| Ezen összegből a felvidéki inségesek javára . . | 500 frt — kr. |
| A fennmaradó . . . . | 223 frt 93 kr. |

pedig a fityehházi tüzkárosultak javára fordittatik.

Felülfizetések: gelsei Gutmann Vilmos 50 frt, gelsei Gutmann Aladár, gelsei Gutmann László 20—20 frt; Grünhut czég, Munkapaloly 15—15 frt; gelsei Gutmann Ödön, Vidor Samuné, Rosenfeld Adolfné, Blum József (Becsehely) Kovács ezredes, Clement Lipót, Weiser József 10—10 frt; özv. Hirschler Jakabné (Alsó-Domboru), Markus Frigyes, id. Fesselhofer József, Tarányi Ferencz és neje, Sommer Sándorné, Sommer Ignácz (Csapi). dr. Schwarz Adolf, Unger Ulmann Elek, Plihál Ferencz, Scherz Richard, Dobrin Benőné, dr. Rothschild Samu, Zerkovitz Lajos, Talabér Kálmán (Sárszeg), Győrffy János 5—5 frt; N. N., Dobrin Rezső 4 frt 40 4 frt 40 kr., szentgyörgyvári Stirling Sándor, Oszterhuber László, 6 N. N., dr. Trippamer Rezső 3—3 frt; Somogyi Gyula (Palin), 2 frt 50 kr.; dr. Rácz Kálmán, Rosenberg Richard, Fischl Fülöp, Sebestyén Lajos, Fischer Ignácz, N. N., Babochay György, Radó Béla, Simon Gábor, dr. Dick József, Miltényi Sándor, dr. Szukits Nándor 2—2 frt; Wusztl Lajos, dr. Szüts Miklós 1·50—1·50 kr; Klein Márton, Trippamer Gyula, Dobrin István, Bettlheim Győző, Goldhammer Károly, Knortzer György, Mayerhofer Henrik, dr. Marusin ezredorvos 1·40—1·40 kr.; Fejér József uradalmi mérnök (Csáktornya), dr. Blau Simon, Práger Béla, Vagner Károly, Székely Tivadar, Weiszmayer Lipót, Probáld Károly, Gross Ferdinand, Belloni János, Csányi János, Deutsch Lajos, Weber Károly 1—1 frt; dr Schreyer Lajos 90 kr.; dr. Fülöp Kázmér 80 kr.; Fülöp Jenő 50 kr.; N N., Weisz Lajos, Sauermann Mihály, Deutsch Mór, Lengyel Bernát, Rozgonyi Lajos, dr. Meller, Rosenfeld József, Kramer Lajos, Rosznagel mérnök, Berény József, Mike Márton, Löwinger Lajos, Goldstein Jakab, N. N., Baboss László, dr. Wollak, Blau Béla, dr. Neusiedler Antal, dr. Mayer, N., N., dr. Hilko, N N., Fürst Sándor, Schwarz Gusztáv, dr. Rosenberg Mór, N. N., Weisz Bernátné, N. N., Tassaly Tamás, dr. Fried Ödön, Lendvai Samu, Feigistock Adolf, Rosenberg Ernő, Stessl, Schiffer Kálmán, Kolbenschlag Béla, Weisz Jakab, N. N. 40—40 kr.; N. N. 30 kr. A felülfizetések összege 356 frt 60 kr.

—

Mindazon tisztelt urnőknek és uraknak, kik a jótékony előadáson közreműködni, annak sikerébe becses tevékenységükkel bármiképen hozzájárulni, továbbá kik jótékony czélra felülfizetni szivesekedtek és az egész nagyérdemü közönségnek nagylelkü pártolásáért és nemes támogatásukért ez uton is hálás köszönetet mond a rendezőség.

Nagy-Kanizsán, 1892. április 6-án.

Clement Lipótné. Gutmann Vilmosné.

— — —

— **Hirdetmény.** A m. kir kereskedelemügyi miniszter ur ő nagyméltóságának rendelete folytán értesittetnek az érdekelt körök, hogy a svajczi vámigazgatóság tekintettel arra, hogy a bevivők gyakran nem tesznek eleget azon szabálynak, mely szerint a szesz tartalmu gyártmányok a Svajczba való bevitelénél a vámnyilatkozatokban az áruknak a Tralles-féle alkoholometer szerinti szesztartalma mindenkor megjelelendő közhirré tette, hogy ezentul mindazon szesztartalmu gyártmányok behozatalánál, melyeknek szesztartalma nem lett pontosan megjelelve, a teljes egyedárusági illeték, vagyis 100 klgként 8 franc fog beszedetni. Sopron, 1892. március hóban. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

— **Pályázati hirdetmény.** Ő nagymélt. a kereskedelmi m. kir. miniszter ur f. é. márczius hó 19-én 16802. sz. a. kelt magas értesitése szerint oly ipari szakiskolai, illetve tanműhelyi szaktanitók, illetve tanárok részére, kik vagy már működnek valamely agyagi-, fa- vagy fémipari szakiskolánál, ideértve a házi ipari tanműhelyeket is, avagy jövőben létesitendő ily intézetnél alkalmaztatni óhajtanak s kik alkalmasok arra, hogy akár az ipar szakrajz, akár szaktárgyak gyakorlati tanulmányozására külföldre kiküldessenek, háromszáz, esetleg hatszáz forintos ösztöndijat, illetve utazási segélyt szándékozik adományozni. Midőn erről az érdekelt köröket ezennel értesitnők, egyuttal felhivjuk a pályázni kivánókat, hogy vonatkozó kellően felszerelt, bélyeges pályázati folyamodványaikat f. é. május 1-ig ezen kamara elnökségénél nyujtsák be. Sopron, 1892. április hóban. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

— **Hirdetmény.** A nagyméltóságu kereskedelemügyi magy. kir. miniszterium f. évi februhó 20-án 10·184/VI. szám alatt kelt leirata szerint megengedte, hogy Zalamegye területéhez tartozó Nagy-Kapornak községben a f. é. április hó 25-ére eső országos vásár ez évben kivételesen május hó 2-án tartassék meg. Mire ezen nel felhivjuk az érdekelt körök figyelmét. Sopron, 1892. április hó 2-án. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

— **Hirdetmény.** A nagyméltóságu kereskedelemügyi m. kir. miniszterium f. é. márczius hó 17-én 16·458/VI. szám a. kelt leirata szerint megengedte, hogy Zalamegye területéhez tartozó Kis-Komárom községben a f. é. április hó 18-ára eső országos vásár ez évben kivételesen április hó 19-én tartassék meg. Mire ezennel felhivjuk az érdekelt körök figyelmét. Sopron, 1892. április hó 2 án. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

# Hirek.

— **Nyilvános köszönet.** A Délzalai Takarékpénztár részvény társaság szives volt a nagy-kanizsai Keresztény Jótékony Nőegylet czéljaira 20 forintot adományozni ezösszeg átvételét midőn nyilvánosan nyugtázza, egyszersmind köszönetének ad kifejezést a ker. jót. nőegylet elnöksége.

— **Uher Ödön** fényképész ur a „Meny megérkezése" czimü képcsoportozat jövedelmét, 10 forintot a helybeli Keresztény Jótékony Nőegylet elnökségének kézbesitette. E jótéteményért nyilvános köszönetet mond az elnökség.

— **Hirdetmény.** Nagy Kanizsa város tanácsa részéről közbirrté tétetik, hogy a nagykanizsai 1892. évi házbér és házosztályadó kivetési lajstrom az 1883. évi 44. tcz. 16. és 36. §. értelmében a mai naptól számitott 8 napon át a városház tanácstermében közszemlére kitétetett oly czélbó', hogy a kivetési lajstrom a hivatalos órán belül bárki által betekinthető s netáni észrevételeit és pedig: a) Azon adózók, kik az illető lajstromban tárgyalt adónemmel már a mult évben meg volt róva, a lajstrom kitételeinek napját; b) azon adózók, kik a lajstrombon megállapitott adóval folyó évben első izben rovattak meg, adótartozásuknak az adófőkönyvecskében történt bejegyzését követő 15 nap alatt N.-Kanizsa város tanácsánál irásban megtehesse, mert a később érkezettek figyelembe vétetni nem fognak. Nagy-Kanizsán, 1892. április hó 4-én. A v. tanács.

— **Fegyvergyakorlat.** 1892-ik évi április hó 1-én bevonult a cs. és k. 48. gyalogezrednek 500 póttartalékosa 13 napi fegyvergyakorlatra Nagy-Kanizsára, április hó 25-ére is 500 tartalékos és május 9 ére hasonlag 500 tartalékos van fegyvergyakorlatra behiva.

— **Forinyák** altábornagy, József Főherczeg ő fenségének adlátusa márcz 29-én Nagy-Kanizsán időzött. Ez alkalommal az ujonczok vizsgálatára jött, kitünő állapotban találván őket, legszebb elismerésének adott kifejezést.

— **A honvédelmi** miniszteriumnak 1892. évi február hó 1-én 73960. sz. a. kelt és folyó évben teljesitendő lőösszeirást, továbbá kocsi és szekér összeirását elrendelő leirata folytán összeiratott Nagy Kanizsa városában 874 ló, 74 személyszállitó, 360 teherszállitó kocsi és 217 ökrös szekér.

— **„Külföld virányairól"** czimü könyvet beszély, melyet a külföldi irodalomból átültetett Palotai Csorba Ákos s melyről lapunk már megemlékezett, a husvéti ünnepekre nem fog megjelenhetni, de április végére az előfizetők kezében lesz; e kis késedelem azonban busásan kárpótolva van az előfizetőknek, mert a mű ajánlatát hazánk első rangu müvésznője Splényiné Blaha Lujza fogadta el, s a szerző, művéhez, a nagy müvésznő arczképét adja előfizetőinek, mi által oly emléket kapnak az olvasók, mely örökbecsü marad minden magyar háznál. Az arczkép elkészitése okozván a kis késedelmet, ez által alkalma nyiik még azoknak is, kik eddig elő nem fizettek, hogy april 20 ig előfizethetnek, s a müvet, s azzal együtt a magyar csalogány arczképét is megszerezhetik magukoak Előfizetési ár: egyszerü kötet 1 frt, diszkötés 2 frt. Az előfizetési pénzek szerző nevére Nagy Kanizsára küldendők posta utalványon.

— **Müller Paulin,** a soproni kereskedelmi és iparkamara tevékeny elnöke a, közügyek terén szerzett érdemei elismeréseül a királyi tanácsosi czimert nyerte.

— **Gyászhir.** Vértessy Miklós nyug. állami főmérnök ur jólelkü neje szül. Kaan Rozália urnő, élete 72-ik, s boldog házasságának 42 ik évében mult hó 19-én elhunyt, férje, két leánya és egy fia gyászolja a dicsőültet, hült teteme a nagy kanizsai kath. temetőben levő családi sirboltban helyeztetett örök nyugalomra; emléke legyen áldott, és béke lengjen porai felett!

— **Fata morgana a Balatonon.** A legszebb természeti tüneményeknek egyike volt látható m. hó 22 én délután a keszthelyi Balaton-partról. Mint tudósitónk irja, a különböző hőmérsékletü, páratelt légrétegekben megtört fénysugarak látszólag föl emelték és csaknem a Balaton közepére helyezték a somogyi partot. A somogyi fürdőházak, melyek máskor a keszthelyi partokról alig láthatók, mint valami középkori ostromló fatoruyok emelkedtek ki a vizből. E toruyok között és mögöttük s tőlük jobbra és balra, csaknem vakitó fehérfényü jéghegyek, a somogyi partra megelőző napokon átsodort jégtörmelék halmazoknak nagyitott képei, csillogtak folytonosan változó, szebbnél szebb csoportokban. A fürdőházak, kiszagasló fák és jéghegyek mögött széles ezüstfolyam boritá a somogyi részt. Most itt, majd amott emelkedett fel hirtelen egy-egy jéghegy s később észrevehetetlenül, bűvészi gyorsasággal tünt el. Kevés időre rá, épen olyan gyorsasággal ujra megjelent a bübájos csalóka kép a tiz-tizenöt percz mulva megint ellebbent. Mire a somogyi partnak csodálatos alakban és nagyságban át vetitett képei eltüntek, a zalai parton a gyengén hullámzó viz fodrai egyik perczben a széleit nyaldosták a Szt.-Mihály hegynek, mely félszigetként nyulik be a Balatonba, a másik perczben már magas náderdő szegélyezte a hegy nyugati, majd pedig a keleti széleit. Egy pillanat alatt eltünt a náderdő, s helyette három koromfekete halászcsónak jelent meg a távol északkeleti részen. E csónakok annyira kimagaslottak, mintha épen csak a viz szinét érintették volna. Néhány percz mulva hirtelen és nyomtalanul tüntek el, később, mint apró fekete pontok látszottak egy-egy pillanatra. Ezalatt a Szt-Mihály-hegynél ujra megjelent a náderdő, de most már a déli oldala előtt terült el. A játszi tünemény ezzel sem elégedett meg. Sürün bekarta a hegy derekát náddal, oly magasan, hogy csak a tető s a rajta levő kápolna látszott ki. A kápolnát nem nézve az egész hegy óriási jégveremnek látszott. A somogyi oldalon ujra megjelentek a fatornyok és jéghegyek széles ezüstfolyam hátterükkel s most az egész kép észrevehetőleg haladott-délnyugatra. Négy óra felé már a vámházzal együtt egész Fenék (major a Balaton délnyugati sarkánál) vizben uszni látszott. Csaknem négy óra hosszat tartott e csodálatos és ritka szép tünemény. Hasonló tünemény nyáron, a korán reggeli órákban igen gyakran látható a keszthelyi fürdőháztól; az itt leirt tünemény azonban ritkitja párját nagyszerüségében.

— **Ügyvédi társiroda.** Mint hiteles forrásból értesülünk, Tuboly Viktor és Palotai Csorba Ákos ügyvéd urak társügyvédi iroda fentartása iránt szerződést kötöttek több évi tartalommal. A társ-iroda, mely a Tuboly ur lakásán lesz, április hó 15-én nyilik meg, s a felveendő peres ügyeket mindkét nevezett ügyvéd egyenlő jogosultsággal fogja ellenjegyezni.

— **Balatonban** a halászati tilalom április 1 én életbe lépett ugyan, de azért dunai hal többféle minőségben a nagykanizsai piaczon kapható; hanem aztán méreg drága, az is igaz!

— **Közgyülést** tartott Nagy-Kanizsa rendezett tanácsu város képviselő testülete április 2-án, mely alkalommal a városi tanács 1891. évről jelentése, az 1891. évi összes városi számadások, ugyanez évi gyámi és a közkórházi zárszámadások jóváhagyó tudomásul vétettek.

— **Meghivás.** A zalamegyei általános tanitóegyesület nagy-kanizsai járásköre ez évi tavaszi közgyülését 1892. évi május 5-én (csütörtökön) Z.-Sz.-Balázson d. e. 9 órakor fogja megtartani, melyre a járáskör tagjai — valamint a tanügy barátok — tiszteletettel meghivatnak Nagy Kanizsa, 1892 április 1. Hoffmann Mór jkori elnök. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. A mult közgyülés jegyzőkönyvének hitelesitése. 2. A pénztárosnak és a pénztár megvizgalására kiküldött bizottságnak jelentése. 3. Hugauf Ede z. sz. balázsi kartárs gyakorlati előadása: A burgonya ismertetése az 5. és 6 osztály növendékeivel. 4 Comenius: Orbis pictusa s a szemléltető oktatás fejlődése. Comenius születésének háromszázados évfordulójára. Hoffmann Mórtól. 5. Előterjesztés a központi választmány köréből a meryei közgyülés idejére vonatkozólag. 6. Előterjesztés az Eötvös alapról. 7. Netáni inditványok.

— **Véglegesités.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Zrinyi Károly csáktornyai polg. isk. rendes tanitót jelen állásában véglegesitette.

— **Letört bimbó.** Váry József tanitó kedves leánykája Margit az szülők mély fájdalmára elhunyt Koszoruk, virágokkal volt kopor-ója boritva következő feliratokkal: Szeretett Margitnak — gyászoló rokonuk. Kesergő szülők, szeretett leányuknak. Margitnak — a tantestület. „Margit", Isten veled! — szerető tanulótársaid. Margitnak — keresztmamája sat.

— **Rövid hirek.** Bpest legnagyobb harangja Szentgyörgy napján kondul meg először a Bazilikában, melyet Schopper püspök ajándékozott! — Renz cirkusigazgató Berlinben meghalt. — Budapest opera szinház zenekara Konstantinápolyba megy hangversenyezni. — Közvetlen postautalvány forgalom Ausztria-Magyarország és Amerika közt április 1-én életbe lépett — Vacaresku k. a. a román trónörökös volt jegyese audentián a pápa előtt megjelent. — A dynamit merényletek Spanyolországban erősen terjednek. — Fiumében magyar nyelvü kisdedovoda állittatik fel. — Tihanyi apát Villányi Szaniszló esztergomi főgymn. igazgató lesz. —

---

A pénztelenség nagy uraknál gyönge fejfájás, a nemes embernél gyomorémelygés, a katonaságnál betegség és a kereskedőnél halálos szélhüdés.

A pénztelenség az ujjak helyének farkas hályoga.

A pénztelenség a tulzó szabadelvüség propagandája és az olcsó népszerüség művészete.

A pénztelenség szélhüdési szimptoma a képviselőjelöltnél és pofoncsapás a szomjas kortesnél.

Ah, mi is az ember pénz nélkül? Elcsépelt adoma, felmelegitett étel, szöveg melódia nélkül, vén kaczér, rothadt gyümölcs, elveszett uszkár, kutya, becsületes megtaláló nélkül, tavalyi kalendárium stb.

Pénz nélkül nem uralkodhatnak fejedelmek, miniszterek nem kormányozhatnak, képviselőjelöltek nem győzhetnek, tábornokok nem táborozhatnak, épitőmesterek nem épithetnek, festő nem festhet és földmüves nem szánthat. Csupán az énekesek, szinészek és költők énekelnek és költenek annélkül, hogy pénzt költenének; a költő akkor költ jó verset, ha nincs pénze, s akkor költ rosszul, ha van pénze.

— **Boross Vilmos** tevékeny s kiváló tehetségü regényirónk füzetes vállalatából megjelent s beküldetett hozzánk: „Mátyás király az igazságos" czimü történeti regény 27—31. füzete, kiadja Knóte Győző, ára 20—20 kr. Továbbá „Kossuth Lajos" történeti regény 28. és 43. füzete, kiadja Rubinstein J. Ára 10—10 kr. Mindenik füzet a szöveghez mért képpel van ellátva.

— **Külső használatra.** Testrészek fajdalmai, csúzos és köszvényes bajok és mindennemű gyuladások a „**Moll féle f anczia borszesz**“ szel gyógyitatnak biztos sikerrel. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés napoukénti utánvétellel **Moll A.** gyógyszerész, cs. és k. udv. szállító által Bécs, I Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban és anyagkereskedésekben határozottan **Moll** féle készitmény kérendő az ő gyári jegyével és aláirásával.

— **Egy fejezet a fogak fentartásához.** Nem rég volt emlitve, hogy Popp J. G. dr. udvari fogorvos a már 45 év óta kitünő hatása miatt az egész világon elterjedt Anatherin szájvizből elkészitette az őt milliomodik palaczkot és elhatározta, hogy ezentul a palaczkokat ugyanazon ár mellett tetemesen megnagyobbitja. Most azonban még azt kivánjuk konstatálni, hogy Popp dr.-nak nemcsak az Anatherin-szájvize, hanem egyéb fog- és szájkonzerváló szerei is hasonló kedveltségnek örvendenek. Fogpasztája (35 kr.) naponta ezrenként küldetik szét. Anatherin fogpasztája tégelyekben (70 kr.) az előkelő világ legkedveltebb fogtisztitó szere. A fogpor barátai előtt nagy kedveltségnek örvend dr. Popp fogpora (63 kr.) Mint a fentiekből látható, itt mindenféle fog- és szájkonzerváló szerről van gondoskodva. Mindenki tudja, hogy az egészség egyik föltétele a száj és fogak ápolása, melyeknek elhanyagolása sulyos következményekkel járhat. De ajánlatos csak dr. Popp-féle készitményt kérni, mert számos utánzat van forgalomban. — E szerek kaphatók Nagy-Kanizsán; Belus Lajos, Práger Béla és Szörcsöky Béla gyógyszertárában, ugy szinte Weisz és Ledofszky, Sauer Ignácz, Prezlmayer és Deutsch, Rosenfeld Adolf, Marton és Huber, Sommer József urak kereskedéseiben.

— **Tavaszi divat 1892-re.** Az európaszerte előnyösen ismert G. Henneberg selyemgyári czég Zürichből a következőket irja nekünk: „Az idei divat legkedveltebb mintája a csikos, apró virágos, vagy bármi más apró alakkal szött kelme. Az első helyet ismét az indiai foulardok foglalják el a mintázott surah mellett, melyből igen sok rendeltetett meg. Csikos és koczkázott surah, merveilleux és taffetás szövetek ujabban nem készültek ugyan, de azért ezen szövetek nem hagyják magukat egészen leszoritani a divat teréről és mindig a legujabb divatszinekben készülnek; czélszerű voltuknál fogva pedig szilárdan állanak. Ify Párisból óriási megrendelést kaptunk. Fekete és szines damastok, apró minták csikokkal, moire-antique, szines peczkin, satin merveilleux, surah, foulard, bengaline, satin duchesse, satin de Lion, crep de Chine, faille française, tafetták stb. mind számtalan szinben és alakban rendeltetett meg. Előnyös divatszinek mégis: gris, beige, héliotrope, fraise, electricz és lac minden árnyalatban, világos szinekben: sárga, lila, sárgás nilzöld, rózsaszin és kék. Igen nagy fényűzés található a selyem alsóruháknál; a selyemruhák mind taffettel vagy faillal vannak bélelve, mi által járás közben, a selyem suhogása kellemesen hallatszik.

— **Gazdasszonyoknak.** A közeledő husvéti ünnepek alkalmából tisztelt olvasóinknak figyelmébe egy kitünő mázoló szert puha padló számára, bátorkodunk ajánlani. Ugyanis Keil Alajos padlózatfénymázát, mely igen szép fényes, kiválóan takar, a mellett gyorsan szárad és rendkivül tartós. E Keil Alajos féle padlózat fénymáz Nagy-Kanizsán kizárólag Fesselhofer Józsefnél kapható.

## Irodalom.

Ezen rovatban megemlitett irodalmi termékek kaphatók, illetve megrendelhetők **Ifj. Wajdits J. és Danielisz L.** könyv-, papir-, hanglegy és hangszer kereskedésében, Fő-tér, ó-takarékpénztár épület.

— **Szegedi szakácskönyvet,** mely rövid idő alatt második kiadásban jelent meg 1 frt 50 kr beküldése mellett bérmentve küld Erdényi Lajos kiadó Szegeden.

— **„A pacsirtadaltól a szatiráig.“** Teljes bizalommal fordulok a hazai közönséghez, és remélem, hogy bizalmamban nem fogok csalatkozni. Szándékom huszonöt évre terjedő szeréay irói munkásságom emlékére összes eddig irott költeményeimből egy válogatott gyüjteményt „A pacsirtadaltól a szatiráig“ czim alatt sajtó alá bocsátani. A gyüjtemény kiadása iránt több fővárosi társas és magánczégnek tettem ajánlatot; de a legszivesebb sorok kiséretében azt a választ nyertem mindenünnen, hogy tekintettel „a szomorú viszonyokra, — „a vigasztalan állapotokra,“ a munka kiadására ez idő szerint sajnálattal nem vállalkozhatnak. Én azonban appellálok a hazai közönséghez; mert nem hihetem, hogy a viszonyok oly végtelenül szomoruak lehetnének akkor, midőn a politikai választások czéljaira a pártok és egyesek, jelöltek és választók szinte határtalan bőkezüséggel hozták meg hazafias áldozatukat. Ennélfogva optimismusom nem engedi hinnem és én el nem hihetem, hogy az a nagy közönség, mely egy irányban ily leikeesedést és áldozatkészséget tudott tanusitani, más irányban oly közönyös oly érzéketlen lehessen. Mert utóvégre huszonöt év szerény munkassága mégis csak érdemel talán annyi figyelmet, annyi méltánylást és támogatást, hogy eredményeinek összefoglaló bemutatását lehetővé tegyük. A gyüjteményt szigoru önbirálattal válogattam és állitottam össze és szerénytelenség nélkül mondhatom, hogy oly könyvet adok a hazai közönség kezébe, mely méltán foglalhat helyet minden család asztalán és melyet bizvást lehet ajánlani minden nem magyar anyanyelvünek, hogy belőle tiszta, könnyed, élénk, szép magyarságot tanuljon, nemes és hazafias érzelmeket meritsen. Bátran állithatom, hogy könyvem tartalma inkább lesz becsesnek, s egészben véve inkább lesz az irodalom nyereségének mondható, mint nem. Ezért nincs mit tartanom a kritikától, melyet nálunk inkább lehet barátságtalannak, sőt túlszigorunak tapasztalni, mint elnézőnek és enyhének, főleg olyanokkal szemben, kik életviszonyaiknál fogva semmiféle érdekkötelékbe nem tartoznak. Gyüjteményem körülbelül száztven költeményt fog magában foglalni a hatvanas évektől a jelenig. Előfizetési ára füzve 2 frt; diszkötésben 3 frt; mely összeg, lehetőleg folyó évi április hó végeig, vagy esetleg előbb is, nevemre czimezve. Nagy-Kikindára (Torontálvármegye) küldendő. És e helyen t. cz. előfizetőim figyelmébe ajánlva megjegyeztetni kivánom, hogy a munka összes tiszta jövedelmét, minden előfizetőnek megküldendő nyilvános számadás mellett, a nagykikindai gymnasiumnál a néhai főispán emlékére alapitandó „Hertelendy József magyar nyelvi és irodalmi ösztöndijra“ szentelem. Szives gyüjtőknek minden öt példány után egy-egy tiszteletpéldánynyal szolgálok. A munka — lehet hogy egy nagyobb, lehet hogy két kisebb kötetben — még a tavasz folyamán fog kikerülni a a sajtó alól és a t. cz. előfizetőknek bérmentve megküldetni. A munka izléses kiállításáról Bába Sándor országosan ismert szegedi müintézete kezeskedik. Nagy-Kikinda, 1892. február havában. Erődi Dániel.

**Ki nyert?**

Husás április 6-án

Prága: 86 64 13 87 60.

**Szerk. üzenet.**

— V. M. Z. E. Közönettel vettük. Alkalomadtán használjuk.

— S—i. Helyet. Azonnal elküldöttük. Szivélyes üdvözlet!

— K. A. Készséggel.

— F. Budapest. Nincs semmi baj. A husvéti ünnepeket Kotorban töltjük mind a ketten.

## Nyilttér.*)

*) Egész selyem, mintázott Foulardokat méterenkint 85 krtól egész 3 frt 65 krig (mintegy 450 különböző árnyalatban) megrendelt egyes ő tőnyökre, vagy egész végekben is szállit házhoz szállitva, postabér- és vámmentesen Henneberg G. (cs kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben. Minták postafordultával küldetnek. Irójczba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

**Eladó ló: hátas, — hámban is használható — 11 éves 16-1 magas, erős. Bővebb felvilágositás a 48. ezred 3 zászlóalj irodában.**

(* E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő és kiadó: **BÁTORFI LAJOS.**


Egy finom fekete mintázott női ruha
szép selyem disszel
előbb 20 frt. — most csak 9 frt. 50.

T. cz.

Van szerencsénk becses tudomására adni, hogy üzletünket az egyik főnök betegsége folytán felhagyni szándékozzuk s ennek következtében dúsan felszerelt raktárunkban levő legujabb divatczikkek **női felöltők**, fekete és szines **selyemszövetek, Japáni foulardok, női ruhaszövetek** gyönyörü választékban, **atlasz szatein, franczia battiszt** és **mosó szövetek** ritka szép mintákban, **férfi gyapjuszövetek** és **ingek**, valódi **rumburgi-** és **creász vásznak, Schiffonok, asztalnemű** valódi szepességi gyártmány, csikos és virágos **vászon** és **pamut gradli**, nap- és **esö-ernyök, paplanok, butorszövetek** és **szönyegek** rendkivüli nagy választékban és még számtalan más divatáruk jutányosan, illetőleg a gyári áron alul is **olcsobban, mint bármely végeladásnál** készpénz fizetés mellett elárusittatnak.

Figyelmeztetni bátorkodunk a n. é. közönséget ezen ritkán kinálkozó alkalmat el nem mulasztani, mert ez az egyedüli alkalom az idei szükséglet olcsó beszerzésére.

**Nagy-Kanizsán**, 1892. márczius hóban.

Netán megmaradó áruczikkek és állványok vállalkozónak eladatnak.

Kiváló tisztelettel

Eisinger Henrik és társa utódai.

Egy nőmosó karton legjobb fehér mosó szövetek 30 kr. most csak 14 kr.

Legszebb fehérnemű mosó karton csak 35 kr.

Egy ülőnyre való szövet csak 80 kr.

Napernyők szatein csak 80 kr. fekete selyem csak frt. 2. —

Egy női ruha bársony vagy selyem disszel
ezelőtt frt. 8. — most csak frt. 3.50.

Egy divatos esőköppeny előbb frt. 18. — most csak frt. 9. —



**Melyik lapra fizessünk elő?**

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS

a mely az uj évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés“ olvasói értesülhetnek első sorban. Az **országgyülési tárgyalásokról** a legrészletesebb tárgyilagos hü tudósitást az „Egyetértés“ közöl. Bármely pártfoglalhoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés“-ben a legterjedelmesebben közöltetik. Ez az óriási terjedelmű lap egyszerre két homlokegyenest ellenkező irodalmi czélt szolgál, mert naponkint megtalálja benne a család, a hölgyvilág a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitünőbb iróinak legujabb regényeiben, talált benne tárczaczikkeket legjobb iróinktól, divattudósitást Párisból stb., ugy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés“-nek e rovatával a versenyt kiállhatná.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés“-nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasága része, mely megbizhatóság, komolyság és jóléteszülteség tekintetében utólérhetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés“-nek, hogy az eseményeket ösmertetése közül soha semminemű tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, s mint teljesen független lap fölötte áll minden pártérdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű országgyülési tudósitásainak is mindenkor a párttekinteteken felülemelkedő részrehajlatlanság szerezte meg a köz elismerést, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés“ olvasói között minden pártól találunk hiveket.

Az „Egyetértés“ **gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő s gazdaközönség, az ipáros és vállalkozó** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés“ **kereskedelmi s tőzsdei tudósításaiak** bőségével a többi lapok már fól sem veszik a versenyt. — A **kereskedő, az ipáros s a mezőgazda** két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés“-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s emiatt az „Egyetértés“ ma már nélkülözhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi-, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés“ a legjobban informált lap Magyarországon. A rendes rovatokban s a fölmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közlött bő tudósitásokon kivül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát emlitjük meg, melyek országos hirre tettek szert. Ezek: az **irodalom, a Tanügy** és a **Mezőgazdaság**, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni.

A ki olvasni valót és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, fizessen elő**

**az „EGYETÉRTÉS“-re,**

melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr, egy negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés“ kiadóhivatalába küldendők. Mintaszámot a kiadóhivatal kivánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés“ felelős szerkesztője é kiadótulajdonosa:

**CSÁVOLSZKY LAJOS.**

Az „Egyetértés“ kiadóhivatala:

**Dalszinház-utcza 1. szám.**

(Az operaházzal szemben.)

Keil Alajos-féle
**Padlózat-fénymáz**
(Glasur)
legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára. 1 nagy palack ára frt 1.35 kr. — 1 kis palczik ára 68 kr.
Viaszk-kenőcs
legjobb és legegyszerübb bevonó szer kemény padló számára, 1 kőcsig ára 60 krajczár, mindenkor kapható:
Fesselhofer József nél Nagy-Kanizsán.



# Margit GYÓGYFORRÁS

MAGYAR SELTERS.

Borral használva a legegészségesebb ital.

Van szerencsénk teljes tisztelettel tudatni, hogy Margit telepünkön a **„Margit“ (Magyar Seltersi) gyógyviznek** eddig is legujabb rendszerű kezelését ujra tökéletesitettük. Gyógyvizünket uj czimkével ellátott uj alakú, az eddigieknél erősebb üvegekben, a viznek változatlanul maradást biztositó erős dugaszolással és önkupak-elzárással hozzuk forgalomba, mely ujitásra szives figyelmét felhivjuk.

Dr. Karlovszky utóda
a Margit gyógyforrás igazgatósága.

## Orvosi bizonyitványok.

1892.

Dr. KORÁNYI FRIGYES,
kir. tanácsos, egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem I. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A **Margit (Magyar Selters)**-gyógyvizet sokszorosan használván, úgy magángyakorlatomban mint a vezetésem alatt álló egyetemi kórodán azt jó hatásunak találtam, a **nyákhártyák**, főleg a **gyomor és légutak nyákhártyáinak** hurutos bántalmainál. A használatban levő egyéb vizektől, mélyenek a Seltersi, Radcini, Vichy stb. különböznek-e viz cseklyebb szabad szénsav tartalmánál fogva, s azért oly esetekben, midőn vérzések lehetősége forog fenn vagy a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szénsavdúsabb vizek fölött előnyuel bir.

Dr. KÉTLY KÁROLY,
egyetemi tanár, a budapesti m. k. tud. egyetem II. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A **„Margit“ (Magyar Selters)-gyógyforrás** vizét, mely a tiszta szikelegyes ásványvizek sorába tartozik, részint magángyakorlatomban, részint a vezetésem alatt álló egyetemi belgyógyászati kórodán, hosszú idő óta használom, s azt a gyomor, belek, húgynólyag, főleg pedig a tőgyszervek hurutos bántalmainál legjobb eredménynyel alkalmaztam. E viz más hasonvegyi összetételű vizek közt, mint a Seltersi, Gleichenbergi, Giesshübli stb. kisebb szabad szénsav tartalmánál fogva bir előnyuel.

Kizárólagos főraktár **ÉDESKUTY L.** cs. és kir. és szerb. kir. udv. ásványviz-szállitója.

Budapesten, Erzsébettér 8. sz.

*Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.*

# BOR-KIVONAT.

Kitünő, egészséges bor rögtöni előállitására, mely a valódi termeszetes bortól meg nem különböztethető, ajánlom ezen jonak bizonyult különlegességet.

2 kilo ára (100 liter borra elegendő) 5 frt 50 kr. Utasitás ingyen mellékeltetik. A legjobb eredmény- és egészséges gyártmányért kezeskedem.

## SZESZ-MEGTAKARITÁS

érettik el az általam feltalált és felülmulhatlan erősitő szesz által pálinkák részére, mely az italoknak kellemes, csipős izt ád és csak nálam kapható. Ára 1 kilo 3 frt 50 kr., (600—1000 literre,) használati utasitással.

Ezen különlegességek kivül mindennemü szeszt ajánlok, rum, cognac, és finom likörök stb. gyártására felülmulhatlan kitünőségben. Utasitás ingyen mellékeltetik. Árjegyzékek bérmentve.

**POLLÁK KÁROLY FÜLÖP**
szesz-különlegességek gyára Prágában.
Megbizható képviselők keresztetnek.

Az 1889 évi párisi világkiállitáson arany éremmel kitüntetve.

## Ezrek mennek Karlsbadba,

hogy rosz gyomrukat kireperálják és ujra jól emészszenek és erre elköltenek — néha hiában, egy vagyont; pedig ezt a czélt otthon kényelmesen, kevés költséggel elérik a

## Pepsinbor

használata által, mely az ételt megemészteni segit és a gyomrot rövid időn tökéletesen helyre allitja. Az én pepsinborom kedves izu és hatása ki nem marad. 1 üveg ára 1 frt 20 kr., 5 üveg franco küldve 6 forint.

**Rozsnyai Mátyás**
gyógyszerész, müvegészeti laboratoriumma
ARADON.

Ugyanott kapható: **Vasas chinabor.** 1 üveg 1 frt 20 kr., 5 üveg franco küldve 6 frt és Serail-arczkenocs szeplő ellen 1 tégely 70 kr. franco küldve 1 frt 5 kr. (206.

Csuz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

## Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom enyhitő szer és majdnem minden gyógyszertarban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások leteznek, ennélfogva mindig határozottan:

„Horgony-Pain-Expeller"

kérendő.

## T. cz. vidéki vevőimhez!

Számos vidéken lakó abban a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlenné van téve a

## kész ruhák vásárlása.

Én figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy mintakabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna

**testre illő ruhát lehessen készittetni.**

Kivánatra mérték leirást is küldök. A nem alkalmas ruhák természetesen vissza cserélhetők, sőt kivánatra a fizetett összeg is visszatérittetik.

Teljes tisztelettel

*GROSSMANN S.*
legnagyobb uri ruha raktár
Budapest, Deák Ferencz és Bécsi-utca sarkán.
Fióküzlet: Egyetem tér, a Kecskeméti-utca sarkán.

(378.)

# MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyitás
Nyári gyógyitás
Őszi gyógyitás
Téli gyógyitás

**Csak akkor valódi,** ha minden dobozon a gyárjegy, egy zsz és MOLL A. sokszorositott czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs **gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyák, gyomorégés, székrekedésné, májbajok, vérlelulas, aranyer** és a legkülönfé-ébb **nő betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.**

Raktárra az ország minden nevezetesebb gyógyszertárában.

**MOLL A. gyógyszerész cs. kir udvari szállitó, Bécs, Stadt. Tuchlauben 9.**

Szétküldés naponta utánvét mellett. 2 dobozná kevesebb nem küldetik.

**Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.**

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szivélyes „Isten fizessé" meg"-et mondok érte: ezek a gyomrot jóvá és 15t könnyüvé teszik.

Tiszteletttel
**Steinke P. J** lelkész Hounetschlag-ban

# MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer köszvény, csúz és minden meghülési betegségek ellen

**Csak akkor valódi,** ha mindegyik üveg **Moll A.** védjegyével tünteti fel és „**A. Moll**" feliratu ónozattal van zárva.

A **A Moll-féle francia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapito bedörzsölési szer** köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesb népszer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.**

**FŐ-SZÉTKÜLDÉS**

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által.
Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesittetnek.

***A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.***

Szétküldés naponta utánvétel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitünő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segitségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

**Hornof.** lelkész Micholup-ban.

Hirdetések és előfizetések, reclamatiok és egyéb közlemények a „Zalai Közlöny" számára Batorfi Lajos szerkesztő kiadóhoz czimezendők.

# Máriaczelli Gyomorcseppek

nagyszerüen hatnak gyomor bajeknál, nélkülözhetetlen és altalánosan ismeretes házi en nepszer.

A gyomorbetegség tünetei: **étvágytalanság, gyomorgyengeség, büzös lehelet, felfuytság, savanyu felböfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, csuklás.**

Hatásos gyógyszernek bizonyult **fejfájásnál**, a mennyiben ez a gyomortól származott, **gyomortulterhelésnél** ételekkel és italokkal, **gilisztá, májbajok és hámorrholdásnál.**

Emlitett bajoknál a ***Mariaczelli gyomorcseppek*** évek óta kitünőnek bizonyultak, a mit ezer meg ezer bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 60 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forraktár:

**Török József** gyógyszertára
**Budapest**, Király utcza 12 sz.

A vedjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessek elfogadni, melyeknek burkolata zöld szalag van ragasztva a kezelő aláirásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyitom".

***A Mariaczelli gyomorcseppek*** valodian kaphatók.

Nagy-Kanizsán Práger Béla és Belus Lajos. — Barcson Kohut Sándor gyógyszerész uraknál.

# Villányi borok

**világhirü nemes fajok.**

| | | |
|---|---|---|
| 1888-as vörös portogizi borok | literje | 24—30 kr. |
| 1886-os „ kiválogatott | „ | 35—40 „ |
| 1884-es „ cabinet borok | „ | 45—60 „ |
| 1891-es fehér asztali borok | „ | 22—24 „ |
| 1889-es „ „ „ | „ | 26—30 „ |
| 1886 os „ Pecsenyebor | „ | 35—40 „ |
| 1884 es Muskately vagy Rizlingi | „ | 45—60 „ |
| Siller borok | „ | 18—26 „ |
| Fehér s vörös asszu borok | „ | 80—1.50 „ |
| Törköly pálinka | „ | 50—60 „ |
| Ó szilvórium | „ | 80—100 „ |
| Cognac | „ | 150—250 „ |

**Rendelményeket 50 literes hordóktól kezdve vasuti utánvétel jótállás mellett szállit**

a Váradi féle pinczegazdaság
**Villányon, (Baranya m.)**

Pálinkák s asszuborok

5 kilogrammos posta-csomagokban is szállittatnak.

**Hordók bérmentve visszavétetnek.**

*Minták minden vidékre dijmentesen.*

Öltözetekre és egyéb czélokra szükséges valódi, tartós és jutányos posztó-gyártmányokat küld utánvét mellett méterenkint magánosoknak és szabóknak, tavaszi és nyári szükségletre

# SCHWARZ MÓRICZ

cs. és kir. szab. posztó és gyapjuárugyárak raktára
**Zwittauban (Brünn mellett.)**

*Összes uniformis szövetek, katonai posztók, vizátlatlan loden és vadászati posztók. Fekete pervienok s doszkinok szalonöltözetekre. Különlegességek vászon mosóöltözékekben, pike és selyemmellényekben. Továbbá libéria és tekeasztal-posztókban.*

*Vissza maradt maradékok olcsón számittatnak, minták azonban nem küldetnek.*

Nem tetsző árukért visszafizetem a vételárt. Minden készlet állandó vevőt biztosit.

| |
|---|
| 3 10 meter szövet egy teljes uri öltözetre 4 frt, jobb 4 frt 75 kr., finom 6 frt 25 kr., legfinomabb 9 frt és feljebb |
| 3 25 méter fekete pervien vagy doszkin egy szalonöltözékre 8 frt 50 kr. és feljebb |
| 2 méter divatos szövet egy felöltőre, legujabb szinekben 5—12 frtig |
| 6 40 méter mósható kammgarn egy teljes öltözetre 3 frttol felfelé. |
| Legujabb minták pike mellényekben 50 krtól felfelé. |

*Szabóknak küldök mintakönyveket kölcsönképen, dijmentesen legszebb kivitelben.*

Tisztán kölcsönös. Részvényesei nincsenek.

Az összes nyeremény a biztositottak javára esik.

# THE MUTUAL

## new-yorki életbiztositó társaság

alapittatott 1843.

## 826 millió frank

biztositéki alapjával

**a legnagyobb pénzintézet a világon.**

Biztosit emberi életet a legkülönbözőbb és legelőnyösebb módozatok szerint.

Prospectussal és tüzetesebb felvilágositással szolgál

a vezérigazgatóság Magyarország
és a szomszéd tartományok részére

**Budapest, Bécsi-utcza 5.**

**1868-ik év óta ismert**
**BERGER-féle orvosi**

# KÁTRÁNY-SZAPPAN

orvosi tekintélyek által ajánlva Ausztria-Magyarországban, Franciaország, Németország, Hollandban, Schweizban Rominban stb. már tiz év óta fényes sikerrel használtatik

**mindennemü bőrkütegek,**

mint szinte az arczbőr mindenféle tisztátlanságai ellen különösen a rüh az idült és makkely sömör ellen, a kosz, a sömör repedvény, a tej és szakál ellen, a szeplő, májfolt, ugynevezett rezes orr, a fagydag, a lábizzadás, a gyermekek valamennyi külső fejbetegségei ellen. Ezen kivül, mint a bőrt tisztitó mosdószer ajánltatik.

Ára darabonkint használati utasitással együtt 35 kr.

A Berger-féle kátrány-szappan 40%-a tömény fakátrányt tartalmaz, felettébb gondosan van készitve s lényegesen különbözö a minden egyéb, a kereskedésekben előforduló kátrány-szappanoktól, mert ezen szappan 35% gliczerin anyagot tartalmaz, finom illatszeres.

Csalások kikerülése végett

a gyógyszertárakban világosan BERGER féle kátrány-szappan kérendő s ügyelni a zöld csomagolásra

Szamos okmányokkal kitüntetteteett a bécsi nemzetközi kiállitáson 1883-ban.

**Egyedüli helyettes a bel- és külföld részére:**

A. HELL **gyógy.** Troppau hova a megbizások és tudakozódások is küldendők.

*Nagy-Kanizsán*, Práger Béla gyógyszerésznél.

Nyomatott ifj. Wajdits József és Danielisz L. könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

NAGY-KANIZSA. 1892. április 16-án. 19-ik szám. Harminczegyedik évfolyam

Előfizetési ár:
egész évre . . . 5 frt —
fél évre . . . 2 frt 50 kr.
negyedévre . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
8 hasábos petitsorban 7. másodszor 6. s minden további sorért 5 kr.
NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kimutatási illeték minden egyes hirdetésért 30 kr fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi és anyagi részét illető minden közlemény Bátorfi Lajos szerkesztő-kiadó nevére czimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek

A n.-kanizsai Délzalai Takarékpénztári „Önsegélyző szövetkezet", a „Kotorj takarékpénztár részvény-társaság", a „n.-kanizsai önkéntes tűzoltó-egylet", a „n.-kanizsai kisdednevelő egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „n.-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", a „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet", a „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

## Resurrexit.

A Kalvária hegyén, megfosztva terhétől, vértől pirosló kereszt jelzi a mult napok rettentő eseményeit. Győzelmi örömben ünnepet ülve vigad az ellenséges had, mert az, kitől rettegtek, nincs többé; hisz a gyalázat fáján megszünt dobogni a szív, s a kihült testemek szikla sirba rejtve nyugosznak biztos őrizet alatt.

Visszahuzódva, fájdalomtól gyötört szivvel kesereg a jó barátok kisded csoportja, hisz oly nehéz a válás attól, kihez a szeretet köteléke füzött, oly elviselhetlen a tudat, hogy a legszebb remények megsemmisülhetnek!

De mi ez?.. Egy ismeretlen hang reszketteti meg a levegőt, egy különös szót vesz szárnyaira a hir, átzúg hegyen-völgyön, bekiált a hatalmasok palotáiba, hogy elfojtsa az örőm hangját; behatol a kesergők rejtekeibe, hogy a fájdalomnak könyeit örőmkönyekké változtassa át; resurrexit, feltámadott! hangzik ezer meg ezer ajkakon.

Igen, feltámadott! Az igazság az ármánytól leküzdve, az isteni örök végzés szerint látszólag tehetetlenül pihen sirjában: de éppen ez a sirbolt lesz diadal-kapuja, kiállott gyötrelmek lesznek legszebb győzelmi ékességei, midőn az eltemetett *igazság* fölülkerekedik, s elhangzik a szó: *resurrexit!*

Óh hányszor játszódott már le azóta e nagy jelenet, hányszor küzdött meg az igazság a hamisággal!

Oly ellenállhatlanok, oly szépek és végtelenül boldogitók a keresztségnek tanai, a mily csodálatos, a mily nagy és szeretetteljes volt a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért iparkodik a ferdités, hamis okoskodás és ámitás fegyvereivel leküzdeni, keresztre feszíteni, eltemetni, s a nyilláshoz hengeritve az észokok sulyos kövét diadallal hirdetni, hogy meghalt, oda van örőme! . . .

De nem volt még egyetlen elmélet vagy felfedezés, melynek ostromát a keresztény igazság ki ne állotta volna s ha látszólag győzelmeskedett az ellenfél, s az igazság elrejtve pihent szikla sirjában, mindig megjött a harmadnap, melyen a jók örőmére felhangzott a kiáltás: *resurrexit, feltámadott!*

Csak igy és csakis igy volt lehetséges, hogy az emberiség szellemét megifjitó amaz intézmények, melyek a Jordán partjain keletkezve elárasztták az egész világot, még ma is boldogitják az emberiséget.

És ha van, mi az emberiség javáért aggódó lelkeket nyugtalanságba ejti, az nem az egyenes támadások megmegujulásától való félelem. Hiszen a mult megmutatta a küzdelem sikertelenségét. Nem kell félni a hitetlenség tulsulyra kapásától, hiszen az erkölcsi romlottság nyilt harczosainak legtöbbje nem meri magát teljesen hitetlennek vallani. Nem a halál vesszedelmétől, hanem a munkát hátráltató álmodozástól kell félnünk!

Nem oly romlott a mai kor, mint minőnek az események után elhamárkodva itélve mondhatná valaki. A *felvilágosodottság* nevével jelzett ujabbkori eszmék nem ölik meg a lelket, csak álomba ringatják, nem hitetlen az intelligens osztály, csak egy kissé közönyös. Ebből a lethargiából, ebből a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért iparkodik a ferdités, hamis okoskodás és ámitás fegyvereivel leküzdeni, keresztre feszíteni, eltemetni, s a nyilláshoz hengeritve az észokok sulyos kövét diadallal hirdetni, hogy meghalt, oda van örőme! . . .

De nem volt még egyetlen elmélet vagy felfedezés, melynek ostromát a keresztény igazság ki ne állotta volna s ha látszólag győzelmeskedett az ellenfél, s az igazság elrejtve pihent szikla sirjában, mindig megjött a harmadnap, melyen a jók örőmére felhangzott a kiáltás: *resurrexit, feltámadott!*

Csak igy és csakis igy volt lehetséges, hogy az emberiség szellemét megifjitó amaz intézmények, melyek a Jordán partjain keletkezve elárasztták az egész világot, még ma is boldogitják az emberiséget.

És ha van, mi az emberiség javáért aggódó lelkeket nyugtalanságba ejti, az nem az egyenes támadások megmegujulásától való félelem. Hiszen a mult megmutatta a küzdelem sikertelenségét. Nem kell félni a hitetlenség tulsulyra kapásától, hiszen az erkölcsi romlottság nyilt harczosainak legtöbbje nem meri magát teljesen hitetlennek vallani. Nem a halál vesszedelmétől, hanem a munkát hátráltató álmodozástól kell félnünk!

Nem oly romlott a mai kor, mint minőnek az események után elhamárkodva itélve mondhatná valaki. A *felvilágosodottság* nevével jelzett ujabbkori eszmék nem ölik meg a lelket, csak álomba ringatják, nem hitetlen az intelligens osztály, csak egy kissé közönyös. Ebből a lethargiából, ebből a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért iparkodik a ferdités, hamis okoskodás és ámitás fegyvereivel leküzdeni, keresztre feszíteni, eltemetni, s a nyilláshoz hengeritve az észokok sulyos kövét diadallal hirdetni, hogy meghalt, oda van örőme! . . .

De nem volt még egyetlen elmélet vagy felfedezés, melynek ostromát a keresztény igazság ki ne állotta volna s ha látszólag győzelmeskedett az ellenfél, s az igazság elrejtve pihent szikla sirjában, mindig megjött a harmadnap, melyen a jók örőmére felhangzott a kiáltás: *resurrexit, feltámadott!*

Csak igy és csakis igy volt lehetséges, hogy az emberiség szellemét megifjitó amaz intézmények, melyek a Jordán partjain keletkezve elárasztták az egész világot, még ma is boldogitják az emberiséget.

És ha van, mi az emberiség javáért aggódó lelkeket nyugtalanságba ejti, az nem az egyenes támadások megmegujulásától való félelem. Hiszen a mult megmutatta a küzdelem sikertelenségét. Nem kell félni a hitetlenség tulsulyra kapásától, hiszen az erkölcsi romlottság nyilt harczosainak legtöbbje nem meri magát teljesen hitetlennek vallani. Nem a halál vesszedelmétől, hanem a munkát hátráltató álmodozástól kell félnünk!

Nem oly romlott a mai kor, mint minőnek az események után elhamárkodva itélve mondhatná valaki. A *felvilágosodottság* nevével jelzett ujabbkori eszmék nem ölik meg a lelket, csak álomba ringatják, nem hitetlen az intelligens osztály, csak egy kissé közönyös. Ebből a lethargiából, ebből a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért iparkodik a ferdités, hamis okoskodás és ámitás fegyvereivel leküzdeni, keresztre feszíteni, eltemetni, s a nyilláshoz hengeritve az észokok sulyos kövét diadallal hirdetni, hogy meghalt, oda van örőme! . . .

De nem volt még egyetlen elmélet vagy felfedezés, melynek ostromát a keresztény igazság ki ne állotta volna s ha látszólag győzelmeskedett az ellenfél, s az igazság elrejtve pihent szikla sirjában, mindig megjött a harmadnap, melyen a jók örőmére felhangzott a kiáltás: *resurrexit, feltámadott!*

Csak igy és csakis igy volt lehetséges, hogy az emberiség szellemét megifjitó amaz intézmények, melyek a Jordán partjain keletkezve elárasztták az egész világot, még ma is boldogitják az emberiséget.

És ha van, mi az emberiség javáért aggódó lelkeket nyugtalanságba ejti, az nem az egyenes támadások megmegujulásától való félelem. Hiszen a mult megmutatta a küzdelem sikertelenségét. Nem kell félni a hitetlenség tulsulyra kapásától, hiszen az erkölcsi romlottság nyilt harczosainak legtöbbje nem meri magát teljesen hitetlennek vallani. Nem a halál vesszedelmétől, hanem a munkát hátráltató álmodozástól kell félnünk!

Nem oly romlott a mai kor, mint minőnek az események után elhamárkodva itélve mondhatná valaki. A *felvilágosodottság* nevével jelzett ujabbkori eszmék nem ölik meg a lelket, csak álomba ringatják, nem hitetlen az intelligens osztály, csak egy kissé közönyös. Ebből a lethargiából, ebből a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért iparkodik a ferdités, hamis okoskodás és ámitás fegyvereivel leküzdeni, keresztre feszíteni, eltemetni, s a nyilláshoz hengeritve az észokok sulyos kövét diadallal hirdetni, hogy meghalt, oda van örőme! . . .

De nem volt még egyetlen elmélet vagy felfedezés, melynek ostromát a keresztény igazság ki ne állotta volna s ha látszólag győzelmeskedett az ellenfél, s az igazság elrejtve pihent szikla sirjában, mindig megjött a harmadnap, melyen a jók örőmére felhangzott a kiáltás: *resurrexit, feltámadott!*

Csak igy és csakis igy volt lehetséges, hogy az emberiség szellemét megifjitó amaz intézmények, melyek a Jordán partjain keletkezve elárasztták az egész világot, még ma is boldogitják az emberiséget.

És ha van, mi az emberiség javáért aggódó lelkeket nyugtalanságba ejti, az nem az egyenes támadások megmegujulásától való félelem. Hiszen a mult megmutatta a küzdelem sikertelenségét. Nem kell félni a hitetlenség tulsulyra kapásától, hiszen az erkölcsi romlottság nyilt harczosainak legtöbbje nem meri magát teljesen hitetlennek vallani. Nem a halál vesszedelmétől, hanem a munkát hátráltató álmodozástól kell félnünk!

Nem oly romlott a mai kor, mint minőnek az események után elhamárkodva itélve mondhatná valaki. A *felvilágosodottság* nevével jelzett ujabbkori eszmék nem ölik meg a lelket, csak álomba ringatják, nem hitetlen az intelligens osztály, csak egy kissé közönyös. Ebből a lethargiából, ebből a fásult érzéketlenségből kell kivetázoknak isteni megalapitója. Az ármány, mely ellentétes természeténél fogva épen a tökéletesnek megrontására tör, ezért ujitotta és nyitja meg harczát ellene folytonosan, ezért fölött, ha ez a benne rejlő értelemmel nem viszi a vezérlő szerepet, ha álomba merül, s nem őrködik a többi ágok felett, mi lesz a magával tehetetlen részekkel?!

Ezen állapotoknak nem szabad igy maradniok, s hiszszük, nem is maradnak tovább igy! Krisztus feltámadása hirére megvigasztalódtak az ő hivei, ujra feléledt lelkökben a remény, egész biztosok voltak ügyök szentsége- és igazságában, s mégis mit tettek annak előrevitelére? Mondhatni semmit. Ezután is kerülték az embereket, még mindig elzárkózva, félelemmel szivökben várakoztak, s bár a *feltámadott* rejtekeikben is felkereste őket, a tettek mezejére még sem mertek lépni. Nemde hasonlit ez a mai kor vezérférfiainak mindent elnéző, mindenre szemet hunyó eljárásához? Valóban, az igazság küzdelme kezdetben, s a későbbi és a jelen korban tökéletesen azonos vonásokkal rajzolható.

Éppen ezért ne essünk kétségbe, mert ha abban az időben az igazságról meggyőződött, de kilépni bátortalan férfiakra ötven nap mulva az erősség lelke leszállott, s az ingatag és gyönge Péter kiáll merészen és megvallja a megfeszitett és feltámadott názáreti Jézust; ugy bizonyosan felvirrad a mai nemzedék fölé is ama nagyszerű pünkösdnek hajnala, melyen a vezérlő szerepet vivő elemek felismerve a hit és erkölcsi téren tanusitott közönyből sarjadzó világromboló elvek rettenetességét, az igazságnak őszinte és leplezetlen megvallása által a régi biztos mederbe terelik vissza a romboló áradatot.

Ennek igy kell lenni, ez az igazság küzdelmének utolsó phasisa, az igazság természetes és másithatlan győzelme!

POÓR JÁNOS.

## Kimutatás

a fityeházi tűzkárosultak javára Nagy Kanizsa város területén hivatalból eszközölt gyűjtésről.

A városi tanács a gyűjtés eredményét, 122 forint 30 krajczárt Svastits Károly főszolgabiró urnak április 11-én a károsultak közti kiosztás végett hivatalosan megküldte.

Hálphen Mór 1 frt, Bogenrieder Józs. 1 f., ifj. Csemits Károly 50 kr., Máyfort Gyula 50 k., Weiser József 5 f., Neu József 1 f., Kanász János 1 f., Csima H. Mári 2 f., Marton Ignácz 1 f., Lovák Károly 1 f., Pollak József 50 k., Kohn Lipót 40 k, Rosenthal Jakab 50 k., Hirschel és Bachrach 1 f., Kalivoda Jánosné 1 f., öz. Strém Dezsőné 50 k., Stepánek Albert 40 k. Viola József 30 k., Radakovics Teréz 10 k., Fleischhacker József 50 k., Munkácsy Jánosné 20 k., özv. Gross Károlyné 20 k. özv. Mesterné 40 k., özv. Laczkovicsné 20 k., Babics Antal 40 k., Sattler Mór 1 f., Tóth Károly 20 k., Szegő Gyula 1 f., Hegedűs Ferencz 20 k... özv. Légmanné 50 k., Kraut Samu 30 k., Mesteri Ferencz 30 k., Günsberger Jakab 30 k., Toch Lipót 30 k., Nagy György 1 f., Pokher Regina 30 k., Munkácsi J.-né 10 k., Bux Ignácz 20 k., Helfi Berta 20 k., Barnakiné 20 k. Staab József 1 f., Mercz Mátyás 40 k., Imrei Kati 20 k., Kalovics Ferencz 20 k., Stefán György 10 k., Ágoston István 20 k., özv. Tasner Jánosné 10 k., ifj. Knausz Ferenczné 20 k., N. N. 20 k., Vellák József 10 k., Metz István 10 k., Fehér József 10 k., Kelemen István 1 f., Horváth János 15 k., Milhofer Józsefné 50 k., Ifj Bedenek György 20 k., Sauer Lajos 30 k., Sauer Lajosné 10 k., Horváth Ferenczné 20 k., Magyar József 20 k. Kálovics János 50 k., Pintér Ferencz 50 k., ifj. Ács János 50 k., Pulai Vendel 20 k., Mihalecz Mátyás 20 k., ör. Benkő József 10 k., ör. Bedenek György 10 k., Kercselics József 10 k., Kalcsics János 20 k., Davidovics György 10 k., Davidovics József 10 k., Reithoffer János 20 k., Erdélyi János 20 k., Németh Imre 20 k., Wittinger Antalné 40 k., Schlesinger Mór 30 k., özv. Berényi Józsefné 1 f., Hevei Flóra 1 f., özv. Grunner Ernőné 20 k., Somssich Lőrincz 1 f., Győrffy János 1 f., Gstettner Testvérek 1 f., Pottyondy József 25 k., özv. Farkas Józsefné 40 k., Topolics Györgyné 40 k., Viziak Józsefné 25 k., Koronczy Lajosné 10 k., N. József 1 f., N. József 1 f., Schwarz & Tauber 1 f., Fischel Fülöp 50 k., Scherz L. utóda 50 k., Schiffer Vilmos 50 k., Löwinger Izr fiai 2 f., Betlheimné 40 k. Rosenberg Izraelné 1 f., Löwi Jakab 30 k., Zerkovitz Albert 1 f., Kohn fivérek 40 k. Petrics Ferencz 50 k., Eisinger Samu 50 k., Hirschel Armin 1 f., Maschanzker & Wilheim 1 f., Tripammer Gyula 1 f., Eisinger Henrik 1 f., dr. Hauser János 1 f., Schönfeld Miksa 50 k., Lodner Ferencz 30 k., Fleischer 50 k., Kereskedelmi iparbank 2 f., Neu & Klein 50 k., Prager Béla 1 f., Lodofszky Armin 1 f., Deutsch Lajos 20 k., N. N. 20 k., N. A. B. 50 k., Herczeg Sándor, Gärtner Vilmos, Berger Johanna, Imrei Ferencz 50—50 kr.; Wucskics János 2 f.; Kohn S. B., Milhofer Ödön, Irmler József, Pollak S. K., Singer Samuel, Berény József, Reichenfeld fiai, Schwarz Ignácz, Lustig József és fia, Szukits Zsigmond, Kürschner Ignácz 50—50 kr.; Blum Jósza 20 k., Fischer 20 k., Strém Vilmos 50 k., Schapringer Adolf 30 k., Szörcsöky Béla 20 k., Danneberg & Weiss 50 k., Kaufman 30 k., Killer Henrik 50 k., Herzfeld Samuel 20 k., Hirschel Henrik 10 k., Weiss Miksa 50 k., Fischl Pál 1 f., Kripácz Ignácz 40 k., Kasztner János 50 k., Tiber Lőrincz 50 k., Bajor László 50 k., Mersics Lajos 20 k., Torma Lajos 30 k., Strem L. 20 k., Wiener Vilmos 30 k., Altstädter N. 50 k., Seidemann Samu 50 k., Buzás Lajos 30 k., N. N. 10 k. Dants Kálmán 20 k., Deutscher 20 k., Stessel D. 50 k., Ungár Gyuláné 30 k., Stessel János 20 k., Pollak Lipót 20 k., Spanics Pál 20 k., Löwi Nándor 20 k., Löwi Adolf 40 k., Blau Lajos 50 k., Rotschild Sámu 50 k., Fleischhacker Albert 20 k., I. Weiss 20 kr. Vukán Antal 40 k., Günsberger Ödön 30 k., Milhofer Gyula 30 k., Rosch Ferencz 30 k., Schlesinger N. 10 k., Kohn Lajos 30 k., Leitner Ödön 1 f., Berger Lipót 20 k., Richter Vilmos 10 k., Hertmann Károly 30 k., Grünbaum Józefa 20 k., Lengyel Ignácz 50 k., Pfaff 50 k., Barts Gy. 25 k., Pilhál Ferencz 1 f., Waldner 30 k., Kozma 50 k., Buchgraber 30 k., Wlassits Nándor 20 k., N. N. 30 k., Pintér Sándor 20 k., Horváth Imre 10 k., Steinitz 10 k., Neu Lipót 30 k., Wittmann Mátyás 30 k., N. János 20 k., özv. Bognár Mihályné 30 k., Bognár István 20 k., Kozinszky József 15 k., Ehrenfreundné 20 k., Rapszki Katicza 20 k., Milei Adám 30 k., Simon Kálmán 10 k., Perneszi István 20 k., Tóth József 50 k.,

## TÁRCZA.

### Jeruzsálem leányai.

Halálra itélték Krisztust.
Az ártatlan Istenembert!
S amelyre felfeszittetik.
Maga viszi a keresztet.
Ennek súlyos terhe alatt
Szinte roskadnak vállai . . .
Részvétdúsan kisérik őt
Jeruzsálem leányai.

Sértegetik a poroszlók
Gőnyolva az Elitéltet;
Hahotára fakasztja ez
Főképen a férfinépet.
De mint a zokogó csermely
Búsan jajgató habjai:
Ugy siratják a Megváltót
Jeruzsálem leányai.

Némán türi a bántalmat
És kacsajt az Istenember;
Látszik, hogy igy gondolkozik:
„Csapkodj a üvölts, te gúnytenger!
De miattam ne sirjatok;
— Hangzanak komoly szavai —
Magatokat sirassátok,
Jeruzsálem leányai!"

VÁROSSY MIHÁLY.

### Edua.

Csillagos, szép boldas éj ölében
Rózsabokron zeng a csattogány.
Sátorában ott sir bibor ágyán
A szerelmes, büszke kúnleány.

Hollófürtje fátyolként takarja
Keblét, mely mint jázmin oly fehér
S éjbogárszemének csillagában
Boldogitó kéjgyönyört igér.

Fáj a szive büszke Edunának,
Mert elhagyta őt László király
S ott mulat most új kedvese karján,
Vigan pengő hárfa hangjánál.

Majd keserve, kinja csendesülven,
Felkel és egy fényes tört ragad,
Forgatván a gyilkos szenvedélyen,
Ajkiról a szók igy hangzanak:

„Átkozott legyen király a szived,
Átkozott légy csalfa, hűtelen!
Hittem esküzödnak és gyönyörben
Ringatálak hattyukebelemen.

Most vidáman csattan csalfa csókod
Szép tatárleányok ajkain
S engemet gyötör megcsalt szerelmem,
A bűbánat és a néma kín.

. . . Hah, de édes lesszen most a bosszu!
Bosszu, véres bosszu kell nekem!
Jaj teneked magyarok királya!
Vérrel irva vérítéletem!

Jöszte Árbocz, Törtej és Kemencse! . . ."
Igy kiált a barna kúnleány.
Arcza mint a rózsa, oly piros lett
S tűz ragyog szemének csillagán.

Ád parancsot szörnyűt és kegyetlent.
Visszadől s elalszik édesen —
S im hajnalra meghozzák a gyilkot
A király sajtétól véresen . . .

Elborult az ég s a rózsa bokron
Elnémult a zengő csattogány.
Sir, zokog szerelme bánatában
A gyönyörű barna kúnleány.

BÁLINTFFY BÁLINT.

### Mutatvány Erődi Dániel sajtó alatt levő müvéből.

IV.

A vasút.

Egyre járok, nincs szünetelesem,
Mégis felek, hogy itt-ott elkésem;
Czélom közel s mégis egyre távol,
Mintha futnék üldözők zajától.

Egyre kérdem: hol lesz nyugovásom?
S a végpontot sehol sem találom!

Átcsapok a zuhogó folyókon,
Hej de bennök nincs üdülni módom.

Feltörök az ormok tetejére,
Onnan nézek le a sik vidékre;
Aranykalász ringatózik rajta,
Fölhallik az aratónép dalja.

Viruló völgy, ölében a tavak
Csalogatva reám mosolyganak;
Egy-egy kis ház, virágok körüle,
Szerető pár ablakában ülve.

Hangos erdő merengeni szólit,
Járjam én is árnyas folyosóit;
Oh ti hivó csalogató képek!
Más utja van a kötelességnek.

S átszáguldok a homokos sikon,
Vad viharral kemény harczom vivom!
S mig a zúgó forgeteg kifárad,
S úgy fekszi meg a pusztai ágyat.

Ujra erdő koszorúzza pályám,
Messze, messze más vidék határán:
S túl az erdőn zeneszóval várnak
Tagjai egy vidám társaságnak.

Majd az alkony száll le a határra,
Nyugalomra dől a fának árnya!
Nyugalomra tér a mező népe
S engem ott hagy magamat az éjbe.

Sötét éjjel, ezer csillag bámul
Itám az égnek fényes magasából;
Majd kel a hold fogyatékos fénye
S vet sugarat utamnak elébe.

Csend az éjben, csend a messze tájon,
Mintha ünnep lenne a világon;
S mintha szózat hangzanék az égből,
Zengve ott az Úr dicséretéül.

Majd fölébred az egész természet,
Harangzúgás tölti be a léget:
Talpra ember! imára munkára,
Mert e kettő boldogságod ára!

* * *

V.

Dal a rabokról.

Rabokat kisérnek a fegyveres őrök
Illavára, Váczra;
Hej! a ki oda megy, nem jön vissza többé,
Vagy ha jön, sokára!

Apja után sirva kérdez majd a gyermek,
Hisz oly régen ment el!
Biztatják az anyja, hej; de csak elfordul
Megsordult szemekkel.

Várja szeretőjét a szerető mátka,
Nem lesz hűtlen hozzá;
Hirtelen indulat ragadta őt roszra,
De nem lett gonoszszá.

Mankóra görnyedve gyámoltalan öreg
Egyedül van otthon;
Várja fiát, várja, hogy megtört korának
Vigasztalást hozzon.

„Rab vagyok, rab vagyok, mind nyomon [kisérnek
A fegyveres őrök;
Hej! a kik szerető szemmel kisérnének,
Távol estem tőlök!

Nem ölök meg többé, nem ölök meg senkit,
Csak az indulatot.
Mely engemet, mint egy megbőszült vadállat
A bűnre ragadott!"

— „Nem bántom a másét soha, soha többé!
Munka után élek;
Oh csak a nyomortól legyenek meg otthon
Addig a szegények!

Megbocsát az Isten, meg is segít engem,
Kit imádok, áldok!
Csak még egyszer lássam, a kit elvesztettem,
A szép szabadságot!"

Galamb röpül el a börtön-ablak előtt,
Fényes-hófehéren:
— „Hej galamb! zöld ágat, viruló zöld ágat,
Mikor hozol nékem?!"

* * *

VI.

Alkalmi nemzet.

Sokan dicsértek téged.
Én kedves magyarom!
Rád raktak minden szépet,
Minden jót pazaron.
Milyen derék nemzet vagy,
Hirdette próza, vers;
Azt hinné már az ember.
Hogy mindenkit leverszs.

Alkalmas is volnál te
Sok jóra, magyarom;
Csak egy a baj tenálad,
Lelkemre mondhatom.
Alkalmi vagy te inkább,
Mint alkalmas egy nép,
Mert egy-egy alkalomnál
Nem érdekel egyéb.

A szalmaláng fellobban
És hirtelen elég;
De a te lelked lángja
Még annál is elébb.
Hiába! nincsen mindig
Kedvező alkalom,
S téged csak az hevít föl,
Az izgat, magyarom!

Bezzeg, ha választás, vagy
Egy ünnepség akad.
Hol jó alkalom nyilik
Kitüntetni magad,
Ki tartana, a miként te,
Oly fényes dikciót?
Miként a csillaghullás
Oly fényes ragyogót?!

De máskor mondhatják ám,
Hogy ez, vagy az mi jó:
Mit ér, ha nem jár vele
Bankett és dikció?!
Nagyon is alkalmivá
Tett a sok alkalom,
Sok jóra ezért nem vagy
Alkalmas — magyarom!

ERŐDI DÁNIEL.

Knausz Ferencz 20 k., Topik József 50 k., Szelig Antal 20 k., Dávid János 20 k., Stera Károly 20 k., Verbovecz Ferencz 30 k., Piander Teréz 10 k., Hörváth János 25 k., Verbovecz József 20 k., N. N. 30 k., Petrics György 30 k., Svetecz András 20 k., Thomka Endre 50 k., Schwarz Sándor 50 k., Toch Zsigmond 30 k., Pintér Gyuláné 20 k., Pintér István 20 k., Simán István 50 k., Bedenek Ferenczné 10 k., Tálosi István 15 k., Possavecz József 15 k., Horváth József 20 k., B. K. 10 k., Csizmadia Teréz 10 k., Rothmann Lajos 20 k., Lausch Mór 20 k., Csóka Ferdinánd 20 k., Vajda Ferencz 10 k., Hodics István 10 k., Lierheim Lajos 10 k., Berger Mór 20 k., dr. Bentzik Ferencz 5 f., Szabó József 20 k., Fischer József 50 k., Mihályi István 20 k., N. N. 10 k., Egy valaki 1 f., Bentzik Ferencz 1 f., Kassay Antal 30 k., K. I. 25 k., Sebestény Lajos 1 f., Stierling Sándor 1 f., Zaduhánszky 50 k., Lengyel János 50 k., Benkö Ferencz 25 k., Deutsch Sándor 50 k., N. N. 20 k., Neuwirth N. 50 k., özvegy Pfeiferné 1 f., Engel Adolf 20 k., König Samu 20 k., Spitzkopf Jakab 30 k., Berdin Márton 50 k., N. N. 20 k., Polin Péter 1·30 k., Chinorányi Boldizsár 1 f., Liebezeit Alajos 10 k., Dattler Jánosné 20 k., N. N. 15 kr. Összesen 122 frt 30 kr.

## Váltó-vetés forgást-e, vagy a régi hagyományos háromnyomásu ugaroló rendszert üzzük-e tágositott, vagy nem tágositott birtokainkon?

Ha a gazdaszatbanjártas utazó tavaszszal, vagy nyáron keresztül utaz Somogy- és Zalamegyék termékeny vidékein, sok község határában szemében fog tünni az a körülmény, hogy a kisbirtokosok szántóföldjeik legnagyobb részét gabonafélékkel vannak elfoglalva, csak elvétve hagy ritkán találunk a földek között, olyant, melyet ugaroltnának, vagy a melyikbe a föld termő erejét kimélő növények, löhere, luczerna, bükköny volnának vetve. E körülményt a figyelmes szemlélő oda magyarázza, hogy földmives kisbirtokos gazdáink elhagyva a régi háromnyomásos ugoroló rendszert, egész hévvel ama helyben nem hagyható gazdálkodást követik, hogy földjeik minden változás és nyugvás nélkül tisztartalmu gabnaféle növényekkel vannak elvetve. Hova fogja ezen gázdálkodási mód vezetni kisbirtokos gazdáinkat? oda, hogy végre a föld kifogyván minden termőerőből, még trágyázás mellett sem fog teremni egyebet szalmánál, de nem akarják elhinni. Utalnak a bérlőkre, kiktől tanultak földjeiket ugarolás nélkül használni.

Igaz, hogy bérlőink nem ugarolnak, de azt nem veszik polgárjaink figyelembe, hogy ha a bérlők nem ugarolnak is, azért földjeiket nyugtatják, mert oly gazdasági növényeket vetnek, a melyek nem földzsarlók, sőt addig, mig ezek vannak a földben, a termő erőben gyarapodnak. Ilyen földjavitó növények löhere, luczerna, bükköny, csillagfürt, borsó, burgondi, répa, szóval azon növények, melyek gazdag levélzetüek, mert ezek táplálékuk nagyobb részét nem a földből, hanem a körlégben rejlő tápláló gáznemü anyagokból nyerik, melyek a növény levelenk által elnyelve, azokban működő erők és anyagcsere utján válnak a növény alkatrészévé. Sőt azon tápanyag részecskék is, melyeket a föld kimélő növények gyökereik altal a földből nyertek, nem azonosak azon anyagrészecskékkel, melyekből a gabonafélék növények tisztartalmu magja képződik, tehát ezen földjavitó növények termesztése nincs hátrányára az utána következő gabonafélé növény diszlésének.

A váltóvetés-forgás nincs kárára a földmivesnek, mert földjei addig is, mig nyugosznak, mig a liszt képződésre szükséges táprészeket és sókat a levegő és napfény behatása kiválasztja — nem hever, hanem a marhatenyésztéshez megkivánható takarmányt megtermi. A takarmány több mennyisége, több darabból álló szarvasmarha tenyésztést enged. Több marha, több trágyát csinál, több trágya, gazdagabb termést fog eredményezni. Ezek oly egymásbol folyó következmények, melyek helyességét józan észszel tagadni nem lehet, azért a fenti kitett kérdésre is megfelelhetünk, hogy tágositott birtokon a váltó vetés-forgást üzni sokkal czélszerübb, mint a háromnyomásos ugaroló rendszert.

Ott azonban, hol a volt urbéres telkekhez tartozó szántóföldek még nincsenek összeöntve, (Commassálva) és a birtokos közönséget nem lehetett reá birni, hogy minden düllő szántóföldre egy közakarattal megállapitott váltó rendszer szerint müveltessék — legjobban cselekszünk, ha megmaradunk a három nyomásos ugaroló rendszer mellett, mert ezen módszer mellett, ha nem is hoz annyi hasznot földünk, de megmaradt termő erejében. Ne hitesse magát a kisbirtokos azzal, hogy gazdag termő erőben levő földje kibirja, ha folyton gabnát termeszt is benne, mert megcsalja önmagát. Hogy ha valahonnan mindig csak elveszünk, vissza nem adunk semmit, apadásnak kell ottan okvetlenül bekövetkezni.

Ha már nem akarjuk, hogy földjeink minden harmadik, vagy negyedik évben ugaroltatva nyugodjanak, hanem hogy minden földünk teremjen, s egyik se heverjen; akkor gondunk legyen arra is, hogy bőségesen trágyázhassuk földjeinket, ne csak hire legyen trágyának rajta. Hogy ezt tehessük, elegendő szarvasmarhát kell tartanunk, ehez pedig sok takarmány kell, s igy megint arra a dologra jutunk vissza, hogy földjeinknek egy harmadrésze takarmánynemüeket teremjen, csak két harmad részében szabad gabona és kapás növény nek teremni.

Ugy reményiem, hogy türelmes földmives olvasóm előtt a felhozottakból már eléggé világos, hogy az okszerü földmivelés csak tagositott birtokon és váltógazdaság szerint lehetséges, azért legyen szabad tanácsolnom, hogy a hol még nincs a tagositás keresztül vive, minél előbb azt keresztül vinni igyekezzenek. Ott pedig a hol némelyek makacsságán a tágositás létre nem jöhet, legalább közmegegyezésel minden egyes düllőre nézve külön egy 6 vagy 8 éves forgást kell megállapitani. De mivel a jobbágyi telkek leggyakortabbi esetben 3 vagy 4 düllőben vannak kihasitva, hogy hato-, vagy 8-as vetésforgást üzhessen a birtokos, minden düllőt 2 részre lehet hasitani, igy a 3 düllőből 6, a 4-ből 8 düllő hasadna, az előbbi esetben hatos vetés-forgás volna behozandó, az utóbbi esetben 8-as.

Például a hatos vetés-forgás agyag földre következő sorrendet követhetne:

1 sö évben bö tragyázásba, kapás növények, mint krumpli és kukoricza volna vetendő, a kukoricza letakaritása után még ez öszön felszántva a következő:

2-ik évben tavaszi árpa lóherrel vetve.
3-ik évben lóher, második kaszálás után két szántásba rozsszal bevetve.
4-ik évben rozs.
5-ik évben bükköny, kevés zabbal keverve, egy része szénának zölden lekaszálva, egy részét pedig megérve letakaritandó, a letakaritás után kétszer megszántandó és elvetendő.
6-ik évre buzával.

A 7-ik évnél a sorrend ismétlődik.

A 8-dik éves forgásra pedig az alább következő sorrend volna követendő, megjegyezvén, hogy ez vetés-forgás és csak agyagtaiaju földre szól ugyanis:

1-sö év kopás növény bőven trágyázott földbe.
2-ik év árpa (tavaszi) lóherrel.
3-ik év lóher.
4-ik év buza.
5-ik év bükköny.
6-ik év rozs.
7-ik év takarmány és czukorrépa félträgyába.
8-ik év buza vagy hajdina.

Ha a talaj homokos, akkor a buza helyett rozs vetendő és lóher helyett lehet luczernát vetni.

Mind a 6, mind a 8 éves forgásnál megjegyzendő, hogy a közölt sorrend csak az első düllőre, vagy a tagnak első szakaszára szól, a második szakasznak sorrendjét az első szakasz 2-dik évi veteményével árpával kezdjük az első évivel, kapás növénynyel végezzük, a 3 dik szakasz kezdődik lóherrel s végződik, a 2-dik évivel az árpával s igy sorban, a 6-tos vetés-forgásnál a 6-dik szakaszba, 1-sö évben az kerül, mi az első szakasznak 6-dik évében volt: buza.

A váltó vetés-forgásnak elve abban áll, hogy a föld, mely már valamely növényt teremni meguut, vagy kimerült ugyanaz a föld, még trágya nélkül is egy egészen más nemü növény megnevelésére még elegendő táperővel bir. Ezeket szem előtt tartva készithet bár ki is tetszése szerinti vetés-forgási tervet, csak arra ügyeljen, hogy a gabnaféléket mindig takarmányféle növény váltsa föl.

Még több észrevételeim és tanácsaim is volnának földmives polgártársaim számatokra; de most ez alkalomra legyen ez is elég, mákor, ha a szerkesztő ur helyet enged, lesz szerencsénk a találkozáshoz, addigra is kedvező időket és szerencsét kivánu az olvasónak. PATAKY GÉZA.

# Hirek.

— **Boldog** husvéti ünneplést kivánunk lapunk t. pártolóinak és kedves munkatársainak.

— **Esküvő.** Székely Károly teregováczi iskolaigazgató április 19-én eskődik örök hűséget Krengel Irma kisasszonynak. Csorba Ákos ügyvéd müveltelkik leányának. Az esküvő a nagy-kanizsai reform. gyülekezet imaházában történik. Tartós boldogság koszorusza a szent frigyet!

— **Czégbejegyzés.** Sonnewald M. (Perlak) czégb. Sonnewald Malvin, férjezett Sonnewald Sándorné vegyesk bej. 1892. márcz. 10. Rosenfeld Adolf és fia (Nagy Kanizsa) tagjai Rosenfeld Adolf és Rosenfeld József diszmü áru ker. bej. 1892. márcz. 8. — Pecsornik F. (Csáktornya) czégb. Pecsornik Frigyes, vegyeskeresk. bejegy. 1892. márcz. 17. — Muraközi takarékpénztár részvénytársaság Csáktornyán, alapszabálymódositás bejegy. 1892. márcz. 10. — Mattersdorfer Ignácz. (Söjtör) vegyesker bej. 1892. márcz. 19. — Leitner Simon (Eger-Aracsa) vegyesker. bej 1892. márcz. 17. — Keszthelyi takarékpénztár részvénytársulat. Igazg. változott. Bej. 1892. márcz. 17. — Dobrin Richárd (Nagy-Kanizsa) gabona és bizományi üzlet, bej. 1892. márcz. 17. — Doór István (Nagy-Kanizsa) szabó, bej. 1892. febr. 18. —

— **A Balatonról.** A balatoni gőzhajózás társaság igazgatósága a két husvéti ünnepnapon gőzhajót járat majd Siófok és Balatonfüred között. Azoknak a kényelmére intézkedett igy az igazgatóság, a kik már most akarnák kisemelni Füreden vagy a környékén nyári tartózkodási helyüket. A hajók olyan időben érkeznek és indulnak, hogy a közönség egyenesen a vasuti vonatokra szálhat róluk, vagy megfordítva: A rendes hajózás május 1-én kezdődik.

— **Hihetetlen.** A „Magyarország" ápr 7-iki számában olvastuk, hogy Muraközben Mura-S. lósonc másfélév óta nincs tanitó, 700 iskolaköteles gyermek minden oktatás nélkül van s csak azért, mert a falubeliek nem akarják a tanitói állást betölteni. Zalavármegyének oly erélyes tanfelügyelője van, hogy mi ezt a szomoru hirt nem hiszszük.

— **Heti biztosok** e héten (április 19.—23.) a Kisdednevelő Egyesület ovodáiban Dauscha Ottóné és Wusztl Lajosné választmányi tag urnők.

— **Heti felügyelő** e héten (április 17.—23.) a nagy-kanizsai önk. tüzoltóegylet őrtanyáján Schável János szertárnok ur.

— **Tisler József** vizi-szent györgyi plebános és h. esperes városunk szülöttje szelenczei plebánossá neveztetett ki.

— **Déli vasut.** F. évi április 14-én a Nagy-Kanizsa- becsujhely-i vonalon a Molnári és Oszkó közti 71. sz. őrháznál Vasvár elnevezéssel személyforgalmi megállóhely nyittatik meg, melynél egyelőre csak a 301.—302. 305 és 306 sz. vonatok fognak 1—1 perczig tartozkodni. A vonatok következő időben érkeznek oda és pedig 301. sz. v. 4 ó. 1 p., 302. sz. v. 11 ó 39 p., 305. sz. v. 8 ó. 16 p.; 306. sz. v. 7 ó. 44 p. Ezen jegykiadásra és pedgyászszállitásra berendezett megállóhely Molnáritói 4-, Oszkótól 4- és Györvártól 8 kmnyi távolságban fekszik, mely távolságok a dijak kiszámitásánál érvényesek. „Vasvár" megállóhely megnyitása napjával az Oszkó kitéröre érvényes dijak és lejebb szállitva lesznek, mivel azok Oszkóra most már a kilométer távolságok alapján lesznek számitva és pedig Vasvárig 4- és Györvárig 8 kmnyi távolság szerint.

— **Zalavármegye** nemesi pénztárát s magán alapitványokat kezelő választmányának kezelése és felügyelete alatt ez idő szerint 13 alap van, nevezetesen: a.) A nemesi magánpénztár 114.551 frttal, b.) Deák Ferencz nevelési alap 13 380 frttal. c.) Inkey Karolina nevelési alap 11 398 frttal. d.) Nemesi nevelési alap 29.293 forinttal. e.) Tarányi József alap 3.087 frttal. f.) Sümeghy Ferencz alap 1 008 frttal. g.) Kelemen J. magán alap 34.700 frttal. h.) Kelemen J. nevelési alap 3.100 frttal. i.) Inkey Ferencz szegény alap 28.659 frttal. j.) Tüttösy Kórház alap 5 040 frttal. k.) Horváth J. nevelés alap 7 075 frttal. l.) Gáspár Vilmosné alap 2 450 frttal. m.) Böröczfy-Csaplovics alap 4.950 frttal. Ezen alapok összes értéke 258.682, vagyis egy negyed millió forinttnál több. Elnöke Paliai Inkey László ur.

— **Kedvezőtlen** gyümölcstermésre van kilátásunk, amennyiben a csontárok, baraczk, szilva, Reine Claude, őszi baraczk, mandulafák termő rügyei a télen nagyobbára elpusztultak. Valószinüleg annak tulajdonitható, ezen baj, hogy a rendkivül enyhe őszi időjárás alatt a rügyek igen megduzzadtak s ily állapotban érte őket minden átmenet nélkül az első száraz fagy. — A rózsatenyésztőket is kellemetlen meglepetés érte a rózsák kitakarása alkalmával, amennyiben a legértékesebb thea-rózsák a tél folyamán tönkre mentek. Ennek okát sokan abban vélik föltalálni, hogy a november havi esőzések s a fagy nélküli nedves téli időjárás folytán a kényesebb természetü thea-rózsák a földtakaró alatt elkorhadtak. Valószinű, hogy a gyümölcs az idén jó áron fog kelni t. i. ott, ahol lesz termés. Különben pedig nagyon ajánlatos, hogy a nyári gyümölcsök pótlására jó minőségü dinnyét és más csemege terményt az idén nagyobb mennyiségben termeszszenek a gazdák és kertészek.

— **Comenius ünnep.** Márczius 28-án volt a morvaországi születésü Comenius Amos János hires paedagogus és nagy tanügyi reformátor születésének 300 éves jubileuma, melyet méltó kegyelettel ünnepeltek meg: az egyetem, a fővárosi és sok vidéki iskola. A nagy-kanizsai tanitói járáskör pedig tavaszi közgyülése alkalmával Zala-Szt Balázson fogja a nagy paedagogus érdemeit méltatva dicsőmi lékét megünnepelni, melyre előre is felhivjuk a népnevelők s tanügybarátok figyelmét. Szivből hálára gerjed az összes tanitóság azon férfiu iránt, ki látnoki képességgel bebizonyitotta, hogy iskoláinkban a beszéd — szemléltetés nélkül — csak üres szó, de a természeti tárgyak, az alakok, s a képek azok, melyek eltörölhetlen nyomokat hagynak a tanulóknak amugy is fogékony lelkében. Ő nemcsak szóval, de tette, a példányképe volt a tanitásnál a valódi szemléltetés megalapitásának. Comenius volt az, ki a szemléltetést képek segélyével meghonositotta s népiskola körébe a reáltárgyak (tanitását) is bevonta. Több külföldi városban megfordult, hol a latin iskolák vezetésével megbizva, azokat mindenütt országhirűvé változtatta. 1650-ben nálunk Sárospatakon szervezte a főiskolát s 4 évi itt működése alatt oly virágzóvá tette, hogy még külföldi (Angol) tanulók is látogatták. Itt irta a hires „Orbis Piktus" czimü könyvet, melyben a természeti világot képekben állitja a tanulók elé, s mindenit érdekes mesékkel és vonzó olvasmányokkal iparkodik megmagyarázni. Comenius volt az első, a ki figyelmeztette a magyar nemzetet müvelt ségének magyar nyelven való fejlesztésére s hazánkban azon fáradozott, hogy az iskolák nemzeti alapon fejlődjenek. Neve élve a szemléztetésüség; az emlézést mellőzte s a tanuló öntevékenységét fejlesztette. Nézetile iskolát különböztetett meg: családi-, nép-, latin- és egyetem vagy akademia, melyek mindegyike 6 évre terjedt. Az emberszeretet tüzétől áthatva hangoztatta, hogy népiskolája legyen minden községnek, latin iskolája minden városnak és egyeteme vagy akademiája minden tartományunak. Európának 8 országában megfordult s mint nagy reformátor mindenütt halhatatlan emlékeket hagyott hátra. Fáradságteljes életét Amsterdámban végezte be 78 éves korában.

— **Az uj igazgató.** A pesti hazai első takarékpénztár igazgatója, mint értesülünk, Hevesy Ödön, az osztrák-magyar bank budapesti intézetének főnöke lesz.

— **Első magyar** általános biztositó társaság, Jeney Lajos ur a társaság eddigi aligazgatója, a mult hó 26-án megtartott rendes közgyülés által az igazgatóságba választatott be. Jeney Lajosnak kétségkivül nagy érdemei vannak a társaság által elért sikerekben való közreműködés terén és ennélfogva az a tény, hogy a közgyülés Jeneyt az igazgatóságba beválasztotta, csupán szolgálatainak kiérdemelt elismerésének tekinthető. A választáshoz tehát nemcsak a megválasztottnak, hanem a társaságnak is szerencsét kiváninatunk.

— **A husvéti** országos vásár Nagy-Kanizsán, hétfőn igen népes volt, eladó azonban jelentékenyen több jelent meg, mint vevő.

— **„Zuhany"** czimü heti élczlap e heti számától kezdve Ifj. Wajdits és Danielisz urak könyvnyomdájában készül. Szerkeszti és kiadja Z. Horvát Gyula ügyvéd Zala-Egerszegen, ára egész évre 4 frt, félévre 2 frt s negyedévre 1 frt.

— **„Tüzoltói"** utmutatások czimü hasznos kézi könyv III kiadásban megjelent, községi hatóságok, előljárók, jegyzők és tűszoltó számára, ő-összeállitotta Breuer Szilárd tart. mérnökkari hadnagy, bpesti hivatásos tüzoltóság tisztje, a német lovagrend tagja, a tüzrendészeti lapok és tüzoltók zsebkönyve szerkesztője és a budapesti tüzoltó testületek szövetségének alelnöke. A mü magyar és német nyelven jelent meg.

— **Baromfi tenyésztőknek.** Az állatkert régi jó nevü tyukászatában vérfelfrissités czéljából elsőrendü valódi tisztafaju tenyésztörzsek érkeztek a külföld legkiválóbb tenyésztőitől. Az igazgatóság már elfogad megrendeléseket fajbaromfi tojásokra és kivánatra bérmentve küld árjegyzéket. Képes árjegyzék 50 krajczárnak készpénzben vagy levélizenyekben leendő előleges beküldése mellett szinte bérmentve küldetik meg a megrendelőknek. Bővebb felvilágositást készséggel nyujt az igazgatóság.

— **Megjelent** a valódi „Magyar Szakácskönyv"-nek második bővitett kiadása. Irta: Zilahy Ágnes. Ára 1 frt 20 kr. Megrendelhető a „Magyar Nők Lapjanak" kiadóhivatalában (Budapest, kishid utcza 9.) Azon t. előfizetők, kik a „Magyar Nők Lapjára" félévre, avagy egész évre egyszerre előfizetnek, s az előfizetési összeget 10 kr. csomagolási és postaszállitási dijjal együtt beküldik, a valódi „Magyar Szakácskönyvet" ingyért kapják. A „Magyar Nők Lapjának előfizetési ára: a „Lugas" czimü gyermeklappal, „Tükör Előtt" czimü divatlappal s a „Regénymellékletteel" együtt egész évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50 kr. Mutatványszámot ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal.

— **A „Népkonyha" köréből.** Az 1891—92-ki idény 1891. november 23 án kezdődött és folyó hó 9-én zárult, és igy a népkonyha 138 napon át volt nyitva. Ezen idő alatt kiszolgáltatott 15148 gyermek- és 2289 rendes adag, étkezett tehát összesen 17437 egyén. Az ebező iskolás gyermekek étkeztetése 1363 frt 32 krt igényelt és ebből a Nénykonyha 605 frt 92 krt, a „Gyermekbarát" pedig 754 frt 40 krt fedezett. — Rendszeres kimutatással az intézet legközelebb fog pártolóinak szolgálni.

— **Tömeges panasz** érkezett hozzánk, mely haladéktalani orvoslást vár. A panasz, mely mint meggyőződünk, teljesen alapos, abban áll, hogy városunk egyik legélénkebb kerületében egy postaszolga alkalmaztatott levélhordóul, ki azonban a legjobb igyekezet mellett nem bir a rendes időben ezen teendőknek megfelelni; igy történik hogy a reggeli postát sokan délután, a déluráni postát pedig másnap reggel kapják, a közép európai idő helyett a közép-afrikai idő szerint. Tudtunkkal már kérvényezték a felek ezen visszás körüimény megváltoztatását, de ugy látszik, hogy a tek. postaigazgatóság azon véleményben van, hogy majd csak bele tanul idővel az illető levélhordó, addig pedig a közönség csak várjon. Igen egyszerüen lehetne e dolgon segiteni az által, ha a kérdésben levő kerület néhány utczáját máshová osztanák be; legyen egy levélhordóval több, mert jelenlegi állapot valóban tarthatatlan és türhetetlen.

— **(Déli vasut.)** Husvét ünnepe alkalmából a déli vasut magyar vonalainak állomásairól Budapest, Bécs, Fiume, Triest és Velenczébe rendkivül mérsékelt áru menettérti jegyek lesznek kiadva melyek 14 napig érvényesek és még azon kedvezményt nyujtják, hogy vissza jöveteikor ezen jegyekkel az utazást kétszer tetszészerinti állomásokon félbe lehet szakitani. Ezen jegyek kiadására és áraira nézve külön hirdetmények adattak ki melyekben a vonatok, melyekhez ezen rendkivul mérsékelt áru jegyek érvényesek, indulási idejükkel fel vannak emlitve.

— **Meghivó.** A n.-kanizsai „Kisdednevelő-Egyesület" XVII évi rendes közgyülését 1892. évi április 24-én, vasárnap délután 3 órakor tartandja az egyesület nádor-utczai saját helyiségében, melyre az egyesület tagjait tisztelettel meghivja az elnökség. Tárgysorozat: a) Elnöki jelentés a lefolyt évről. b) A lezárt évi számadásokról szóló számvizsgáló bizottságjelentése. c) A jövő évi költségvetés megállapitása. d) A sorrend szerint kilépett Eisinger Henrikné, dr. Fülöp Kázméráné, Goldstein Fülöpné, Györffy Jánosné, Mantuano Józsefné, Rapoch Gyuláné, Sauer Jenőné, Schercz Richárdné, Schercz Selina, Sebestyény Lajosné 10 választmányi tag (az alapszabályok 18-ik §. szerint ujból választhatók) helyett uj választás. e) Elhalt egyesületi pénztárnok helyett egy évre szóló választás. f) Indítványok.

— **Akasztás, mint hathatós szer az elválás ellen.** Zs. J. helyben lakó czipész, feleségével igen rosszul bánt, mit végre az asszony megunva, ott hagyta, csalogatta vissza, de az asszony nem hajlott a szavára; ezt a férj annyira a szivére vette, hogy folyó hó 12 én reggel Telekyutczai lakásán, mely egyszersmind műhelye is volt, a mestergerendára felakasztotta magát. — Már közel volt a kimuláshoz, mikor a házbeliek észrevették, egy kurázsis asszony elvágta a lábszijat, melyen függött; a rendőrség által hevenyében előhivott városi orvos még találtbenne egy kis életszikrát és élesre is hozta. Most aztán szent a béke, a feleség visszatért urához; ez pedig egész nap szorgalmasan dolgozik és ami fő, feleségével is nyájasabban bánik.

— **Csikós és méntelep katona.** Ormánd pusztán a m. kir. méntelep osztály egyik katonája, és a pusztai csikós közt holmi nézeteltérések felett oly hevessé vált a vita, hogy a csikós végre furkósbottal argumentalt és a katonát ugy találta főbe üteni, hogy ez holtan rogyott össze. A vitéz csikóst a csendőrség elfogta és f. hó 12-én bekisérte a törvényszék fogházába.

— **Szinészeink** Husvét első napján jótékonyczélu előadással megkezdik működésüket Nagy Kanizsán, a „Polgári-Egylet nagytermében. Igazgató ifj. Polgár Béla. Husvét vasárnap „Fe ső Klári", husvét hétfőn pedig „Náni" népszinmüvek adatnak elő, mind a kettő pályadijat nyert koszorus mü. A törekvő igazgató és társulatát üdvözöljük körünkben!

— **Az április hó 2-án** városunkban rendezett jótékonyczélu előadás tiszta jövedelméből a felvidéki inségeseket illető részt a „Felebarát" egyesület-, a fityházi tűzkárosultak részét pedig Svastics Károly főszolgabiró ur által juttatta a rendezőség a rendeltetési helyekre.

— **Uj takarékpénztár a vidéken.** Zalavármegyének egy eddigelé kevésbbé figyelemre méltatott vidékén üdvös, a gazdasági és kereskedelmi élet tekintetében fontos morgalom indult meg. Mint ugyanis bennünket Letenyéről értesitenek, ott e hó 10 én dr. Csempesz Kálmán ügyvédnél látogatott értekezletet tartottak, melyen egy Letenyén alapitandó takarékpénztár létesitését határozták el. Az értekezleten a nagy-kanizsai pénzintézetek közül a Bankegyesü et is képviseltette magát dr. Roth-child Samu ügyvéd és Stolzer Gusztáv bankigazgató urak által. Nyomban kibocsátották az aláirási ivet is, melyet egész terjedelmében lapunk jövő számaban közlünk. Ezen aláirási ivben foglalt ter-

vezet s az alapitók névsora a közönség minden rétegében teljes megnyugvást s bizalmat kelthet az uj intézet irányában. Mint vélünk közlik, a jegyzések a részvényaláirási iveken szép eredménynyel indultak meg. Mindezen jelekből a magunk részéről is azt következtetjük, hogy kedvező auspiciumok alatt megindult uj intézet szép jövőnek néz eléje. Az aláirás f. évi május első napjáig elfogadtatik. Ily aláirási ív Nagy-Kanizsán a Bankegyesületnél letéteményezve van

— **Gyászhir.** Schuchel Gyula, Fischl Fülöp könyvnyomdájában több éven át alkalmazott betüszedő, április hó 12-én hosszas szenvedés után tüdővészben elhunyt. — Pályatársai benne jó collegát vesztettek el, és ebbeni fájdalmuknak kifejezését adva egy szép koszorut helyeztek a megboldogult ravatalára e feliratta l: „Schuchel Gyulának, szaktársai!" Nyugodjék békében!

— **Lórugás.** A folyó hó 11-én megtartott országos marha- és lóvásár elég élénk forgalmu volt, egy baleset is történt; Simon József sandi lakost, Tóth János bocskai lakos, molnár lova ugy fejbe rugta, hogy a rendőrség kénytelen volt őt eszméletlen állapotban a városi orvoshoz beszállitani, az orvos bekötözte sebeit és hozzátartozói hazaszállitották. — Hogy lesznek-e ennek sulyos utókövetkezményei, vagy halálos kimenetelü baj lesz e, még most tudni nem lehet.

— **Meghivó.** A nagy-kanizsai hadastyán egylet, folyó évi április hó 24-én délután 2 órakor tartja rendes közgyülését, melyre a tagtárs urakat tisztelettel meghivja az elnökség Tárgysorozat: 1. Számvizsgálók jelentése. 2 Főparancsnok le mondása, ennek ujválasztása és az üresedésben levő 2 alparancsnoki állás betöltése. 3. Jegyző és ellenőr egy személyben választása. 4. A választmány kiegészitése. 5. Három számvizsgáló tag választása. 6. A folyó évi költségvetés megállapitása. 7. Az alapszabályok 5. §-a b) pontjának módositása. 8. Az egyen uháziti számadás felülvizsgálata. 9. Intézkedés védnök iránt. 10. Uj tagok felvétele. 11. Netáni inditványok.

— **1892. február** havi térti levelek a n.-kanizsai postán: Nagy János Bpest, Erdélyi Sándor Pécs, Schwarz Henrik Wien, Menzer Lipót Bpest, Buzási József Bpest, Gerencsér János Wien, Hoch Józefa Béga-Szent-György, Rothauser N. Veszprém. Kelle Katicza Bpest, Mondschein Irén Békés-Csaba, Hoffmann Heinriette Bpest, Riedl Ferencz Inzersdorf, Lessner Bernhard Páris, Bedenek József Kis-Bajom, Hoffmann August Csáktornya, Molnár Pál Csurgó, Varó Teréz Boglár, Pöll Ferencz Bpest Kőbánya, Szabó Örzsi Bpest, Mocsári Mihály Bpest, Brüder Weiss Wien (csomag). Orustein Jaques Dárda. Poste restante 20. szám alatt Pécs, Steinlauf József Dárja, Kukecz János Metkovichin, Mészáros Róza Bpest, Grossmann Fanni Kaposvár, Alexander Adler Komárom, Catarina Drach Kraljova, Lina Varro Graz, Varga Gyula Csurgó, Schwarcz Elisabeth Bpest, Szigety Kaposvár, Asboth János Bpest, Rosina Hruschka Wien, Johan Putic Kis-Kanizsa, Balog Teréz Budapest, Polonyi Alajos Buda, Bartóki László Békés Csaba, Meskó Antalné Visvár, Varga Mari Z.-Szent-Mihály, Farkas Samu Bpest, Halasi Edvart helyben, Radosits János Bpest, Hlavady Franz Wien, Hirschl László Bpest, Kühlics Fáni Bpest, Legenstein Georg Graz, Keresztes Katalin Temesvár, Alispán Kaposvár, Izr. Cultus Gemeinde Orechovica, Horváth Fanni Darnvár, Wa dburger Schlesinger Rumburg Bedő Mari Bpest, Horváth Emánuel Sümegh, Rancsevics József Szőllős.

— **Rövid hirek.** Buziás fürdőt a kormány áruba bocsájtotta — Szerbia 40 milliós kölcsönt vesz fel, Bulgária ezt háborus jelnek tekinti. — 47 amerikai egyén külön vonaton egész Európát beutazza, nagyhét elején Bpesten voltak. — Herczegprimásunk Rómába utazott, a pápánál hódolatát nyilvánitandó. — Keszthelyen önsegélyző szövetkezet létesitésén buzgólkodnak. — A pécsi honvédhuszárezred pótlovazó bizottsága április 29-én Keszthelyen lóvásárt tart. — Gróf Batthyány Lajos fiumei kormányzó beiktatása april 10-én nagy fénynyel ment végbe. — A vidéki szinészet subventiójára 120 ezer forintot szavaz meg az országgyülés. — — Monokon egy juhász, Gyura József 145 korában halt meg. — Balaton-Füred megnyitása május 15 én történik.

— **Búcsuszó** Mindazon t. barátaimnak és ismerőseimnek, kiktől Nagy-Kanizsáról való eltávozásom előtt, az idő rövidsége miatt, személyes búcsút nem vehettem, ezen uton mondok „Isten Hozzád"-ot, azon kérelemmel, hogy baráti emlékükben továbbra is megtartani sziveskedjenek. Hay Ignácz.

— **Megbizható gyógykezelés.** Zavart emésztéssel ellátott egyének, kik étvágyhiányban, felfuvódásban, gyomorgörcsökben és rendetlen székelésben szenvednek, a „Moll-féle seidlitz por" használata által rövid idő multva visszanyerik egészségüket. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvétellel **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll**-féle készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

— **Elérkezett** a várva várt kikelet, a rideg zord tél után. A bájos Margitsziget is tavaszi mezbe kezd öltözködni. Fái rügyedeznek, világra szóló hirességü pázsitterületei kizöldülnek, és gyönyörködtetik a szemet; de megszólal fülemiléje is, mely elbüvöli a hallgatót A Margitsziget páratlan szép zöld pázsitjai és a fülemile elbájoló csattogása már Európaszerte hiresek és mindegyikünk, kinek csak egy tslpalattnyi földje, kis ligete van, nagyon óhajtaná, hogy megszerezhesse magának a Margitsziget e két specziálitását, — gyönyörét. Ám a csalogány nem zokog megrendelésre, oda telepiti fészkét, a hova neki tetszik és ha el nem riasztják, évente oda is tér vissza. Ellenben a szép pázsitot mindenki könnyen megszerezheti, annál is inkább, mivelhogy a Margitsziget gyönyörü pázsitaihoz is egy budapesti magkereskedő szállitja a fümagot. E bársonyszerü üde zöld gyepet, melyet Mauthner Ödön budapesti magkereskedő combinált fümagkeverékeivel létesitettek és mely nemcsak a Margitszigetnek, hanem egyáltalán a magyar diszkertészetnek és magkereskedelemnek is diszére válik, mindenki könnyü szerrel megteremtheti saját területén a Mauthner-féle fümagkeverékek alkalmazásával.

— **Tavaszi kura.** Kiválólag a tavasz első hetei azok, a melyekben a tél folyama alatt követett életmód következményeként a szervezetünkben beállott zavarok megszüntetésére iparkodunk. E czélra, az esetek többségében, a természetes ásványvizek ajánlhatók, a melyeknek jótékony és üdvös hatása az emberi szervezetre mai nap általánosan el van ismerve. Ez ásványok sorában kiváló helyet foglal el Mattoni Giesshüblere, mely nem csak mint önálló gyógyszer nyer sokoldalu alkalmazást, hanem előkészili kurákra is. Karlsbad, Korytnicza, Márienbad, Franzensbad stb. használata előtt, mint valóban megbecsülhetlen szer, különösen ajánlható; hisz már Rendenius (de thermis Carolinis tractatus) is mondotta, hogy e forrás Karlsbadnak legnagyobb dicséretére válik és ez utóbbi gyógyhatását nagyban fokozza.

— **Egy uj találmány.** (Kávé-pergelő gép) czim alatt közöltük, hogy a kereskedelemre és háztartásra egyaránt fontos találmányt mutatott be Leidenfrost Armin debreczeni kereskedő nagyszámu szakértő közönségnek. Az egyszerü szerkezettel biró s bárki által könnyen kezelhető készülék segélyével minden füszerkereskedő azon helyzetbe jut, hogy a kávépergelésnél elszálló legbecsesebb anyagot (a caffeint és illatos olajokat) felloghatja és a pótkávéba átviheti, mi által a pótkávé a valódi kávé zamatával telitve magában is, kávé hozzáadása nélkül használható. De meglepő az eredmény, ha kevés valódi kávéval vegyitve használjuk az ezen készülékben praeparált pótkávét. A háztartásban is nélkülözhetetlen e készülék, mely a kávé pergelése közben elvesző alkatrészeket megtakaritja s igy minden gazdaasszony azon kellemes helyzetben van, hogy rendes kávé szükségletét felére szállithatja. A készülék előnyeiről tanuskodik a következő NYILATKOZAT: Alulirottak ezennel igazoljuk, hogy Leidenfrost Armin debreczeni kereskedő által feltalált s nekünk f. é. márczius 12-én bemutatott kávépergelő gépet — melylyel a kávé pergelése közben kárbamenő becses anyagrészek elillanása megakadályoztatik, s ezen anyagrészeknek a gépben elhelyezett pótkávéba való átvitele meglepő sikerü lett — teljesen czélszerünek találjuk, minélfogva azt ugy általában a háztartás czéljaira, mint különösen füszerkereskedőknek használatra lelkiismerettel ajánlhatjuk. Debreczen, 1892. márczius 12 én. Csanak József, füszerk. Szabó Zsig füszerk. dr. Király F. kamarai titkár. Rickl József Zelmos, füszernagykereskedő. Lusztig Károly füszerkereskedő Dr. Vedrődi Viktor, a vegyészet tanára. Münch Gusztáv, füszeráru helyi ügynök. Geréby Fülöp füszerkereskedő. Tóth Béla, gyógyszerész. Hochfelder Jakab, füszeráru helyi ügynök. Megrendelések iránt megkeresések Debreczenbe, Tóth Gyula vasnagykereskedő czéghez intézendők.

## Irodalom.

— **Szegedi szakácskönyvet,** mely rövid idő alatt második kiadásban jelent meg 1 frt 50 kr beküldése mellett bármentve küld Endrényi Lajos kiadó Szegeden.

— **Sölétormos György** t. munkatársunknak lapunkban jelzett kiadványa „Beszélyek" czimen megjelent Ifju Wajdits és Danielisz könyvnyomdájának dicséretére mondva igen diszes s nyomdabibáktól ment kiállitásban. Ami a mű becsét illeti, szerző irói szép tehetségét ismeri közönségünk s mivel kedves barátunk teljes meglepetéssel nekünk, elsp szerkesztőjének volt kegyes dedikálni, mint a szerző szülőföldjén egy negyedszázad óta élő s irodalmi téren munkálkodó irónak, e gyengedő figyelem által keltett hálaérzet felment a könyv kellő méltatásától. Ára 1 frt, diszkötésben 2 frt s megrendelhető szerzőnél Török-Koppányban.

### Papirszeletek.

Apja haja.

A: Elza kisasszonynak gyönyörü haja van.

B: Egészen az apja haja.

A: Hogy-hogy?

B: Hiszen tudod, hogy az apja fodrász.

—

Bölcsész: De hogy maradhatsz e vendéglőben adós?

Jogász: Hja barátom, ha én mindazt megfizetném, a mit megeszem akkor ében halnék.

—

Az jobban tudja.

A: Nos, hogy tetszett önnek primadonnánknak az ájulási jele, nete az opera utolsó felvonásában?

B: No, nem valami különösen. A feleségem otthon sokkal természetesebben csinálja.

—

Egy kis félreértés.

Fiatal ember: Ime ez a hires szent kép . . . de más nevezetességei is vannak a templomnak . . . Azonnal megmutatom . . . majd az oltárhoz vezetem . . .

Leány: Csak beszéljen a mamával.

A t cz. közönség figyelmébe ajánljuk a

**KRONDORFI SAVANYUVIZET,**

mely minden időszakban a legkitünőbb és legkellemesebb

savanyu- és borviz

orvosi tekintélyek tapasztalata szerint **kiválé gyógyhatással** bir **köhögés** és **rekedtségnél, tüdő-, gyomor-** és **hólyaghurutnál,** valamint mindazon esetben, **melynél orvosi rendelet szerint** savanyuviz használandó.

**Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József, Strém és Klein kereskedőknél. Magyarországi főraktár Bauer Lajos és testvére Budapest, Arany János-utca 9. szám.**

### Ki nyert!

Huzás april 9-én

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bécs: | 1 | 52 | 90 | 51 | 11. |
| Grácz: | 46 | 1 | 86 | 39 | 20. |

### Szerk. üzenet.

— F. Bpest Mind a két szállitmány rendesen megérkezett.
— H. H. Tisztelettelyes köszönet!
— B J. Jövő számra maradt.
— Z. K. Nem jutott kezeinkhez.
— Cs. Teljes lehetetlen volt. Lapunk már Nagycsütörtökön zárva lett. Üdvözlet!

### Nyilttér.*)

**Nyers basrtselyem szövetet,** egész öltönyre valót **szállit 10 frt 50 krért** (kivánatra jobb fajtájut is) **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) selyemgyára Zürichben, postabér- és vámmentesen. Minták postafordultával küldetnek. Svájczba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztand.

**Glória selymet — 120 cmtr. szélességben,** por- és esőköpönyegek, valamint zubonyokra alkalmasat méterenként 2 frt 65 krtól

Vese, húgyhólyag, húgydara és köszvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

**SALVATOR**

sikerrel rendelve lesz.

**Húgyhajtó hatásu!**

Kellemes izü! Könnyen emészthető!

**Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.**

*A Salvator-forrás igazg. Eperjesen.*

(*) E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk

Felelős szerkesztő és kiadó:
**BÁTORPI LAJOS.**

**T. cz. vidéki vevőimhez!**

Számos vidéken lakó abban a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlenné van téve a

**kész ruhák vásárlása.**

Én figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy mintakabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna

**testre illő ruhát lehessen készittetni.**

Kivánatra mérték leirást is küldök. A nem alkalmas ruhák természetesen vissza cserélhetők, sőt kivánatra a fizetett összeg is visszatéritettik.

Teljes tisztelettel

*GROSSMANN S.*

legnagyobb uri ruha raktár Budapest, Deák Ferencz és Bécsi-utca sarkán. Fióküzlet: Egyetem tér, a Kecskeméti-utca sarkán.

378.)

Cauz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

**Horgony-Pain-Expeller.**

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom enyhitő szer és majdnem minden gyógyszertárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennélfogva mindig határozottan:

„**Horgony-Pain-Expeller**"

kérendő.

## Pályázati hirdetmény.

A Főméltóságu herczeg Esterházy Miklós ur hitbizományi javadalmaihoz tartozó alsó-lendvai uradalom ker. Tiszttartósága részéről, a kerületében Petesháza község határában, a Mura folyó partján lévő uradalmi majornak a Mura elleni megvédése céljából, folyó évben létesitendő partvédművek épitésére, ezennel pályázat hirdettetik.

A partvédművek körülbelül 3580 köbméter rakott rőzse fasinákból létesitendők s az egyes teljesen kész részletek, ugymint sarkantyuk, köbméterenként számitva lesznek kifizetve.

Minden e tárgyra vonatkozó felvilágositások nevezetesen feltételek, előirányzat, tervezet és műszaki leirás a lendvai uradalom ker. Tiszttartóságánál megtekinthetők! Az ajánlattevés határidejéül **folyó évi május hó 2-ik napja** Alsó-Lendvára a herczegi ker. Tiszttartóság irodájába tűzetik ki. A munkálat arányához mérten 300, azaz háromszáz forint ovatpénz teendő le, mely a teljesen befejezett munkálat megtörtént átvétele után a mikor a munkabér feletti végső elszámolás is megejtetett, fog vissza szolgáltatni.

Az uradalomra nézve legelőnyösebbnek igérkező ajánlat tevőre nézve a pályázati határnapon felveendő jegyzőkönyv aláirása által nyomban feltétlenül kötelezővé válik. Az uradalmat ellenben, melynek részéről a jegyzőkönyv a zárgondnokság jóváhagyása alá terjesztendő lesz, csakis a hitbiz: Zárgondnok ur Ő Méltóságának hozzájárulása után kötelezendi.

1—3 **Herczegi kerületi Tiszttartóság.**

*Minták minden vidékre díjmentesen.*

Öltözetekre és egyéb czélokra szükséges valódi, tartós és jutányos posztó-gyártmányokat küld utánvét mellett méterenkint magánosoknak és szabóknak, tavaszi és nyári szükségletre

**SCHWARZ MÓRICZ**

cs. és kir. szab. posztó és gyapjuárugyárak raktára

**Zwittauban (Brünn mellett.)**

*Összes uniformis szövetek, katonai posztók, vizáthatlan loden és vadászati posztók. Fekete pervienok s doszkinok szalonöltözetekre. Különlegességek vászon mosóöltözékekben, pike és selyemmellényekben. Továbbá libéria és tekeasztal-posztókban.*

*Vissza maradt maradékok olcsón számittatnak, minták azonban nem küldetnek.*

Nem tetsző árukért visszafizetem a vételárt.

Minden készlet állandó vevőt biztosit.

8.10 meter szövet egy teljes **uri öltözetre 4 frt,** jobb **4 frt 75 kr.,** finom **6 frt 25 kr.,** legfinomabb **9 frt** és feljebb.

8·25 méter fekete pervien vagy doszkin egy **szalonöltözékre 8 frt 50 kr.** és feljebb.

2 méter divatos szövet egy **felöltőre,** legujabb szinekben **5—12 frtig**

6·40 méter mósható kammgarn egy teljes **öltözetre 3 frttal** feljebb.

**Legujabb minták pike mellényekben 50 krtól** felfelé.

*Szabóknak küldök mintakönyveket kölcsönképen, díjmentelenül legszebb kivitelben.*

**Melyik lapra fizessünk elő?**

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS

a mely az uj évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó értesüléseinek gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés" olvasói értesülhetnek első sorban. Az országgyűlési tárgyalásokról a legrészletesebb tárgyilagos hű tudósitást az „Egyetértés" közöl. Bármely pártthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés"-ben a legterjedelmesebben kozoltetik. Ez az óriási terjedelmü lap egyszerre két homlokegyenest ellenkező irodalmi czélt szolgál, mert naponkint megtsálója benne a család, a hölgyvilág a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitünőbb iróinak legujabb regényeiben, talált benne tárczaczikkeket legjobb iróinktól, divattudósitást Párisból stb. ugy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés"-nek e rovatával a versenyt kiállhatná.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés"-nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasága része, mely megbizhatóság, komolyság és jóletesültség tekintetében utólérhetlennek van elism rve a magyar sajtóban. Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés"-nek, hogy az események ismertetése körül soha semminemü tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, s mint teljesen független lap fölötte all minden pártérdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmü országgyülési tudósitasainak is mindenkor a pártektekinteten fölülemelkedő részrehajlatlanság szerezte meg a köz elismerést, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés" olvasói között minden pártól találunk hiveket.

Az „Egyetértés" gazdasági rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s gazda özönség, az iparos és vállalkozó nem szorul többé idegen nyelvu lapra, mert az „Egyetértés" kereskedelmi a főzdei tudósitásainak bőségével a többi lapok már föl sem veszik a versenyt. — A kereskedő az iparos s a mezőgazda ket évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés"-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s emiatt az „Egyetértés" ma már nelkülozhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi-, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvu vezérlapja. Uzletí dolgokban az „Egyetértés" a legjobban informalt lap Magyarországon. A rendes rovatokban s a fölmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közlött bő tudósitasokon kivül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát emlitjuk meg, melyek országos hirre tettek szert. Czek: az irodalom, a Tanügy és a Mezőgazdaság, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni.

A ki olvasni vagy és a világ folyásáról gyersan és hiteleseu akar értesülni, fizessen elo

az „EGYETÉRTÉS"-re,

melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., egy negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés" kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kivánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés" felelős szerkesztője é kiadótulajdonosa:

CSÁVOLSZKY LAJOS.

Az „Egyetértés" kiadóhivatala:

Dalszinház-utcza 1. szám.

(Az operaházzal szemben.)



MINDENHUTT KAPHATÓ 17 KITÜNTETŐ ÉREM

KLEGFINOMABB MINŐSÉG — OLCSÓ ÁRAK

CHOCOLAT SUCHARD NEUCHATEL (SCHWEIZ) CACAO

KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO

1 kg = 200 Csésze

**Az 1889. Párisi világkiállitáson arany érem mel kitüntetve**

## Kinek van szeplője?

vagy bármi folt, vagy pattanás az arczán? Az teljes biztonsággal forduthat annak eltüntetése végett a világhirü

## Serail arczkenőcs-höz,

mely nemcsak eltávolit mindenféle börtisztátlanságot, hanem az arczbőrt vakitó fehérre, tisztává és üdévé teszi.

1 tégely ára 70 kr. Postán franco küldve 1 frt 5 kr. Szappan hozzá 1 drb 30 kr.

Ugyanott kaphato:

**Vasas chinabor**, gyengeség ellen.

**Pepsinbor**, rosz emésztés esetén. 1 üveg ára: 1 frt 20 kr. — 5 üveg franco küldve 6 frt o. é.

**Rozsnyay Mátyás,**
gyógy-szerész Aradon.

(205)



**Hazánk legkedveltebb savanyuvize**

+ a +

MOHAI **ÁGNES** FORRÁS

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is

Ő cs. és kir. fensége

**József főherczeg asztalán rendes italul szolgál.**

**Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.**

Gazdag szénsavtartalmu. A bornak szinét nem változtatja. Természetes izét kellemessé teszi a miért is a vendéglős uraknak keverékül „Spritzer" előnyös szolgálatot tesz.

**Ujabban a homokos talajban termett savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES-forrás savanyuvize.**

Vegyelmezve **Dr. LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár úr által.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzési-, emésztési- és hugycső-szervek hurutos bántalmainál; hatásosan győcvija a Rhachitis-, görvély-, vese- és köszvény-bajokat, épúgy használható a tagok csúzos bajainál, gyermekeknél megátolja a tuláradó gyomorsavany-képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénsavtartalmánál fogva ezen üditő savanyuviz a legkellemesebb izzel bir s borral használva igen nagy keletnek örvend. — Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumban is, épúgy mint hazánkban, általánosan a kolera megbetegedés ellen praeservativ gyógyszernek bizonyult.

**Friss töltésben az ország minden gyógyszertárában, fü szerkereskedésében és vendéglőjében kapható.**

ORSZÁGOS FŐRAKTÁR

**ÉDESKUTY L.,** cs. és kir. és szerb kir. udvari ásván viz-szállitónál BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.



## Egy finom fekete mintázott női ruha

szép selyem diszszel

**előbb 20 frt. — most csak 9 frt. 50.**

Legujabb divatra uj kabát olcsó árban most csak 30 kr.

Igen szép mintákban ezelőtt darja 35 kr. most csak 25 kr.

**Jó mosó kaliton**

T. cz.

Van szerencsénk becses tudomására adni, hogy üzletünket az egyik főnök betegsége folytán felhagyni szándékozunk s ennek következtében dúsan felszerelt raktárunkban levő legujabb divatczikkek **női felöltők**, fekete és szines **selyemszövetek**, **Japani foulardok**, **női ruhaszövetek** gyönyörü választékban, **atlasz szatein**, **franczia battiszt** és **mosó szövetek** ritka szép mintákban, **férfi gyapjuszövetek** és **ingek**, valódi **rumburgi-** és **creász vasznak**, **Schiffonok**, **asztalnemü** valódi szepességi gyártmány, csikos és virágos **vaszon** és **pamut gradli nap** és **esö-ernyök paplanok**, **butorszövetek** és **szönyegek** rendkivüli nagy választékban és még szamtalan más divatáruk jutányosan, illetőleg a gyári áron alul is **olcsobban, mint bármely végeladasnál** készpénz fizetés mellett elárusittatnak.

Figyelmeztetni bátorkodunk a n. é. közönséget ezen ritkán kinálkozó alkalmat el nem mulasztani, mert ez az egyedüli alkalom az idei szükséglet olcsó beszerzésére.

Nagy-Kanizsán, 1892. márczius hóban.

Netán megmaradó áruczikkek és állványok vállalkozónak eladatnak.

Kiváló tisztelettel

Eisinger Henrik és társa utódai.

Gyermekernyők minden szinben csak 33 krajczár.

Egy fölöny re való szövet előbb frt. 7.50 most csak frt. 3.10.

Napernyők szatein csak 80 kr. fekete selyem csak frt. 2. —

Egy divatos esőköpeny előbb frt. 18. — most csak frt. 9. —

Egy női ruha bársony vagy selyem diszszel

**ezelőtt frt. 8. — most csak frt. 3.50.**



## MOLL SEIDLITZ POR

Tavaszi gyógyitás — Nyári gyógyitás — Őszi gyógyitás — Téli gyógyitás

**Csak akkor valódi,** ha minden dobozon a gyárjegy, egy zsa és MOLL A. sokszorositott czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs **gyomor- és altestbajok**, **gyomorgörcs**, **nyálk**, **gyomorégés**, **székrekedésnél**, **májbajok**, **vértelulas**, **aranyer** és a legkülönfélébb **női betegségeknél**. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszertáraiban.

**MOLL A. gyógyszerész cs. kir udvari szállitó, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Székküldés naponta utanvét mellett. 2 dobozná kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ütő foglalkozásomnál az ón Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer a mindenkorra és szivélyes „Isten fizessen" meg"-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyüvé teszik.

Tisztelettel

Steinke P. J. lelkész Honneta chlag-ban

## MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

Legjobb bedörzsölő szer — köszvény, csúz és minden meghülési betegségek ellen

**Csak akkor valódi,** ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva.

A **Moll-féle franczia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer** köszvény, csúz és a megfülés egyéb következményinél legismeretesebb szer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajczár.**

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

**Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,**

Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesittetnek.

***A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitmény-et kérni.***

Székküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitünő Moll-féle franczia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segitségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mely tisztelettel

**Hersef**, lelkész Micholup-ban.



## BOR-KIVONAT.

Kitünő, egészséges bor rögtöni előállitására, mely a valódi természetes bortól meg nem különböztethető, ajánlom ezen jónak bizonyult különlegességet.

2 kilo ára (100 liter borra elegendő) 5 frt 50 kr. Utasitás ingyen mellékeltetik. A legjobb eredmény- és egészséges gyártmányért kezeskedem.

## SZESZ-MEGTAKARITÁS

éretik el az általam feltalált és felülmulhatlan erősitő szesz által pálinkák részére, mely az italoknak kellemes, csipős izt ád és csak nálam kapható. Ára 1 kilo 3 frt 50 kr., (600—1000 literre,) használati utasitással.

Ezen különlegességek kivül mindennemü szeszt ajánlok, rum, cognac, és finom likőrök stb. gyártására felülmulhatlan kitünőségben. Utasitás ingyen mellékeltetik. Árjegyzékek bérmentve.

**POLLÁK KÁROLY FÜLÖP**
szesz-különlegességek gyára Prágában.
Megbizhatóképviselők keresztetnek.



## Villányi borok

**világhirü nemes fajok.**

| | | |
|---|---|---|
| 1888-as vörös portogizi borok literje | 24—30 | kr. |
| 1886-os „ kiválogatott „ | 35—40 | „ |
| 1884-es „ cabinet borok „ | 45—60 | „ |
| 1891-es fehér asztali „ borok | 22—24 | „ |
| 1889-es „ „ „ | 26—30 | „ |
| 1886-os „ Pecsenyebor „ | 35—40 | „ |
| 1884 es Muskately vagy Rizlingi „ | 45—60 | „ |
| Siller borok „ | 18—26 | „ |
| Fehér s vörös asszu borok „ | 80—1.50 | „ |
| Törköly pálinka „ | 50—60 | „ |
| Ó szilvórium „ | 80—100 | „ |
| Cognac „ | 150—250 | „ |

**Rendelményeket 50 literes hordoktol kezdve vasuti utánvétel jótallás mellett szállit**

a Váradi féle pinczegazdaság

**Villányon, (Baranya m.)**

Pálinkák s asszuborok

5 kilogrammos posta-csomagokban is szállittatnak.

**Hordók bérmentve visszavétetnek.**



Hirdetések és előfizetések reclamatiók és egyéb közlemények a „Zalai Közlöny" számára Batorfi Lajos szerkesztő kiadóhoz czimezendők.



## Máriaczelli Gyomorcseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülöthetetlen és étkünknek ismertetik és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, büzös lehelet, fejfájás, savanyu lelbőlögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szükülés.

Hatásos gyógyszernek bizonyult lejtésjánál, a menynyiben ez a gyomortól származott, gyomortalterhelésnél ételekkel és italokkal, giliszták, májbajok és kösorbidásnál.

Emlitett bajoknál a *Máriaczelli gyomorcseppek* ezek ota kitünőknek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forráskár:

**Török József** gyógyszertára
**Budapest**, Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüztetsen tessék megtekinteni! Csak oly czeppeket tessék elfogadni, melyeknek borkohatára zöld szalag van ragasztva s kesztő aláirásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyitom".

*A Máriaczelli gyomorcseppek* valodian kaphatók.

**Nagy-Kanizsán Práger Béla és Belus Lajos, — Barcson Kohut Sándor gyógyszerész uraknál.**


Nyomatott ifj. Wajdits József és Danielisz L. könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

NAGY-KANIZSA, 1892. április 23-án. 20-ik szám. Harminczegyedik évfolyam

Előfizetési ár:
egész évre . . . 5 frt — kr.
fél évre . . . 2 frt 50 kr.
negyedévre . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr

HIRDETÉSEK
8 hasábos petitsorban 7, másodszor 6, a minden további sorért 5 kr.
NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kimutatási illetek minden egyes hirdetésért 30 kr fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi és anyagi részét illető minden közlemény Bátaffi Lajos szerkesztő-kiadó nevére czimzettem Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A n.-kanizsai Délzalai Takarékpénztári „Önsegélyző szövetkezet", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a „n.-kanizsai önkéntes tűzoltó-egylet", a „n.-kanizsai kisdedneveló egyesület" a „nagy-kanizsai tanjtói járáskör", a „n.-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", a „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet", a „szegények tápintézete", a „katonai hadastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

## A női müveltség fogalma.

Irta: EGY HÖLGYLÁNY.

Hogy mi a női müveltség fogalma? azt mindenféle nemzetbéli szakirók eléggé megvitatták és paedagogusok is jól tudják, valamint tudja és érzi azt minden láikus ember is, akinek csak egy kissé emelkedettebb lelkülete s finomabb megfigyelő tehetsége van, mert annak valami belső sugallat, mintegy ösztönszerüleg adja tudtára, hogy melyik nő az igazán müvelt s melyik nő bir a müveltségnek csakis a látszatával.

És mégis itt nálunk, mint sok minden egyebekben, ugy ebben a kérdésben is, oly eltérők és sok tekintetben oly ferdék a nézetek, vélemények, hogy azok, a kik e vélemények elvi jelentőségét figyelembe nem veszik, el sem hinnék talán, minő káros következményei lehetnek (és vannak nálunk) e véleményeknek a női nevelésnél.

Pedig ugy van.

Naponkint hallom a társaságokban a kérdést fölvetni, hogy mi a női müveltség? és reá a feleleteket oly változatokban, ami szinte megdöbbentő. Igen, mert ha e vélemények *általános elvekké* küzdik fel magukat a magyar társadalomban, akkor a magyar intelligentia — pár évtized multva — csakis névleg lesz már magyar, de nem lesz szivvel-lélekkel többé az. (Valamint hogy a fiatalabb női generátió ugy is csak *félig* az már)

Ma napság általános divattá, sőt társadalmi kényszerré vált az, hogy minden magyar uri s előkelőbb polgári család, ha még oly kevéssé tehetős is, gyermekei mellé — (ha leánykák, ha fiuk) — német bonnet és franczió játszó társat hozat oly zsenge korban, a mikor még az *anyanyelvről* sincsen azoknak fogalmuk.

És miért? Azért, mert a müveltség mostani divatos fogalma azt ugy kivánja. Ugy kivánja, mert egyébként a leánykák nem tanulhatnák meg, nem sajátíthatnák el *elég alaposan* az idegen nyelveket. Ez talán igaz. De hát oly nagy hiba volna az? Oh bizonyára! Mert egy drága nagymama megjegyzése szerint: „nagyobb szégyen semmi sem lehet" valakire nézve, mintha egy uri társaságban azt a gixert teszi, hogy ugy beszél németül, hogy „der Frau, die Mann." Hogy aztán az nem szégyen-e egy *magyar anyára* nézve, ha 8—10 éves leánykája *egy szót* sem ért is magyarul és ha 16—18 éves korában meg az idegen nyelvek klassikus tudása mellett a saját anyanyelvét meg csakis a konyhai magyarsággal töri, zuzza is, — azt a nagymama már be nem ismeri. Miért is tenné! Hiszen az ő véleménye szerint, nem sorolható az a müvelt emberek közé, aki csakis magyarul tud. És főkép egy nő — semmi esetre sem mondható müveltnek, aki legalább is a német nyelvet alaposan nem birja. Ahhoz, hogy valamély nő igazán müveltnek tartassék — szerinte — okvetetlen szükséges, hogy az idegen nyelveket nemcsak értse, de korrectul beszélje is. És sajnos! az ő véleményét majdnem mindenfelé hangoztatják.

Nem arra törekednek az anyák, hogy leányaiknak igazán alapos és nemzeti nevelést adjanak, hanem hogy a müveltségnek a látszatával birjanak. Mig az idegen nyelvek tudását lépten-nyomon fitogtatják, addig a szivet, a lélek müveltségét hiába keressük nálunk; a nemzeti érzést meg egészen elfojtva találjuk — kialudva nálunk az a szikra, mely sziveikben minden iránt ami nemzeti — a tüzet élesztení, — lobbot vetni — képes volna.

És kiöli ki azt a nemzeti érzést a leánykákból? kiöline ki más, mint a hiuságuktól elvakitott felületes gondolkodásu szülék jóváhagyásával az idegen nevelőnők. Mert olyannyira rettegnek a szülők még a gondolatától is annak, hogy őket soviniszták, ázsiaiaknak („asiatisch" a német, Schulverein hiveinek a csufondáros jelszavuk, ha rólunk szó van), fogják mondani, vagy találni, ha igazán magyarok, hogy abbeli félelmükben inkább németnek nevelik a leányaikat, csak hogy velük a Cultur népek gyermekei sorába léphessenek.

„Mit! — mondá egyszer egy tősgyökeres magyar uri ember nekem — mit tesz az, hogy a leányom német nevelést nyer-e — a fő csak az, hogy müvelt legyen; a müveltség csak egy lehet, ha német, ha magyar nyelven nyerte is az oktatást; nem a nyelv, a beszéd teszi az embert azzá, ami, hanem az érzés: t. i. magyar-e."

És hiában volt minden erőlködésem, hogy őt e ferde nézeteitől, elveitől eltéritsem. Hiába mondtam, magyaráztam neki, hogy leánya akkor nem fog igazán, valódi magyar lenni, hanem csakis egy magyar érzelmű, de német ajku leány. Hasztalan volt. És ő is nevelt egy olyan magyar leányt, aki mig Schillert és Geötlet égig emeli, addig Vörösmarty, Petőfi és Arany, valamint Jókai neveik említésekor azt kérdezi: „ki volt az a jámbor?" és ha a bálokon magyar ifjak felhivják a nemzeti tánczra, fitymáló hangon feleli, hogy keszenem, nem tánczolja Tschardasch!"

Tehát a női müveltség fogalma — ugy látszik — manapság az, hogy minden legyen a leány, csak ne magyar.

---

## Részvény-aláirási ív.

Egy, városunkban és egész környékén régóta s mélyen érzett szükségen kivánunk segiteni, és azoknak, a kik rövid lejáratu vagy jelzálogilag biztositandó hitelt óhajtanak igénybe venni, ezt közelebb hozzáférhetővé és kisebb költséggel s aránylag olcsóbb kamatlábbal akarjuk elérhetővé tenni.

Ez okból elhatároztuk, hogy Letenyén, a gazdasági és kereskedelmi forgalomnak vidékünkbeli központján, — hol egyutta a kü önböző hivatalok, névszerint telekkönyvi hatósággal felruházott kir. járásbiróság, kir. adóhivatal és szolgabiróság, valamint nagyobb számu intelligentia székel, — takarékpénztár-részvény-társaságot alapitunk.

Az erre vonatkozó tervezetet az alábbiakban közöljük, azon megjegyzéssel, hogy amennyiben a részvénytőke biztositva leend az aláirások által, — a közgyülést az 1875. XXXVII. t.-czikkben körülirt módon s czélból egybehivni fogjuk.

A vállalat tárgya: betétek kamatoztatása, hitelnyujtás kötvényre, váltóra és jelzálogra, időről időre meghatározandó kamatláb mellett: tartama 60 év.

Az alaptőke nagysága 40.000 forint névértékben, — 20.000 frt tényleges befizetéssel.

Kibocsátunk 400 darab névre szóló részvényt, egyenként 100 frt névértékben.

A társasághoz mindenki csak készpénz betéttel járulhat.

A részvényekre való aláirás záridéje folyó évi május hó 1-seje, melyen tul aláirások el nem fogadtatnak.

A magunk részére, mint alapitók, más előnyt biztositani nem fogunk, mint kikötjük azt, hogy minden egyes aláirandó részvény után az aláiráskor, — az alakulással járó költségek fedezése szempontjából, — 2 frt előjegyzési dij fizettessék, mely fölött a szabad rendelkezési jogot maguknak tartjuk fenn.

A részvényaláirás személyesen, vagy meghatalmazott által teljesithető.

Az aláirásnál minden aláirt részvényre, névértékének 20%-a, vagyis minden egyes részvény után 20 frt osztrák értékü készpénzben fizetendő. — Más befizetésre az aláirók, esetleg jogutódaik, az alakuló közgyülés megtartása előtt kötelezve nincsenek.

Alulirt alapitók a részvényekre fent módon befizetendő pénzekért az aláiróknak, esetleg ezek jogutódainak egyetemleges felelősséggel tartoznunk mindaddig, mig ez alól bennünket az alakuló közgyülés fel nem ment. Ezen közgyülést, — melyen a végleges megalakulás lesz eszközlendő, — a május 1-re kitüzött aláirási záridő után mihamarább összehivjuk, hogy az intézet működését minél előbb tényleg megkezdhesse.

Miután az 1875. XXXVII. t.-czikk 183. § a megadja az alapitóknak azon jogot, hogy az első igazgatósácot kinevezhessék, ezzel élni kivánunk, s három egymásutáni évre igazgatósági elnökké Tamás Ádám nagybirtokost, alelnökké Récsei József földbirtokost és kereskedőt, igazgatósági taggá, jegyzővé és intézeti ügyészszé és pedig ez utóbbi minőségben egyszersmindenkorra dr. Csempesz Kálmán köz és váltó ügyvédet, letenyei lakosokat ezennel kinevezzük, s fenntartjuk egyszersmind jogunkat arra nézve is, hogy a 6—9 tagból állandó igazgatóság többi tagjait az alakuló közgyülés előtt pótlólag szintén kinevezhessük.

Ezen tervezetben foglalt adatok valóságáért egyetemleges felelősséget vállalunk.

Aláirási iveket elhelyeztünk egyet Letenyén dr. Csempesz Kálmán ügyvéd urnál, egyet Nagy-Kanizsán a Bankegyesület részvény-társaságnál, egyet Csáktornyán Kohn Hermán kereskedő urnál, hol aláirások teljesithetők s az előleges befizetések jogérvényesen felvehetők.

Letenyén, 1892 április hó 10-én.

Tamás Ádám s. k. nagybirtokos Letenyén. Récsei József s. k. földbirtokos, kereskedő Letenyén. Hirschmann Leó s. k. nagykereskedő Csáktornyán. Hirschmann Adolf s. k. Csáktornyán. Hirschmann Samu s. k. Csáktornyán. Stolzer Gusztáv s. k. a n. kanizsai bankegyesület igazgatója. Stern Zsigmond s. k. bérlő Rátkán. Filipics János s. k. kir. jbiró Letenyén. Zakál Gyula s. k. ügyvéd Letenyén. Kohn Hermán s. k. fakereskedő Csáktornyán. Dr. Rothschild Samu s. k. ügyvéd Nagy-Kanizsán. Leitner József s. k. kereskedő Letenyén. Leitner Gáspár s. k. kereskedő T.-Szt.-Márton. Dr. Csempesz Kálmán s. k. ügyvéd Letenyén. Fischl Sándor s. k. kereskedő Mura-Királyon.

---

# TÁRCZA.

## A bánat dalaiból.

I.

Hogyha tépő bánatomból
Lenne bús, setétes éjjel:
Ugy belőle e világra
Vak sötétség szállna széjjel!

Hogy ha hulló könnyeimből
Egy-egy fényes csillag válna:
Bánatomnak éjszakája
Fényes csillagokból állna!

Hogyha sóhajtásaimból
Felhő lenne: fátyolával
Eltakarná búmnak éjét
Minden fényes csillagával!

II.

Én fenyő vagyok a bérczetőn fenn,
Rózsa vagy te lenn a völgy ölén.
Enyhe szellő játszik szirmaiddal,
Vad, duló viharral küzdök én.

A fenyő nem szállhat völgy ölébe,
Völgyi rózsa bérczre nem jöhet . . .
Álmadozva egygyé lételünkről
Igy epedjük át az életet.

Oh, neked még van vigasztalásod:
Téged h rvadás mily könnyen ér!
Én hervadni nem tudok, — de egykor
Engem is kitép talán a szél!

FEHÉR JÓZSEF.

## Szerető szép asszony.

(Regényes rajz.)

Irta: BÁLINTFFY BÁLINT.

Krisztus Urunk születése után az 1217. esztendőben II. András magyar király keresztes háborut viselt a Szentföldön.

A galilei tengernél felütvén táborát, onnét indult harczra a szaraczénok ellen s velük a Táborhegy alatt meg is ütközött, de hazaszóllitván őt az ország bajai, rövid idő multva visszatért seregével Magyarországba anélkül, hogy czélját elérhette s kiüzöllette volna Jeruzsálem falára a keresztynség lobogóját.

Sok vitéz dalia lelte dicső halálát a Szentföldön ezen véres csatában. Csobánez várának derék leventéje, Imre vitéz is elment a sereggel a Szentföldre, harczolni a kereszt zászlója alatt a pogány ellen.

Bánatba borult szivvel várja őt vissza szeretett hitvese, szép Cziczelle, a gyönyörü asszony. Ott ül most is a várkastély erkélyén, fekete ruhában s hullatja fájó szivének gyöngyragyogásu könnyeit. Esti rózsatüzben ég a vidék s Balaton felett a nefelejtskék egén aranycsipkés ezüstfelhőket hajt az esti szellő. Meg-meglebenti a lenge fuvalom a szép asszony gyászfátylát, mely liliomorczáját takarja. Édes reménységgel várja vissza szerelmét, Imre vitéz.

Várja, de hiába várja!

A csobánczi várba felvezető meredek sziklauton, kifáradt paripán lassan léptet előre egy deli termetü ifju. Oldalán kard, vállán tegez nyilvesszőkkel és jij. A toronyőr észrevette s kürtjével jelt adott, hogy idegen érkezett a vár elé.

Leereszti a várkapu vonóhidját, melyen az érkezett berobog a vár udvarára s leszáll nyergéből.

Minduyájan ráismernek Benczére, a fiatal apródra ki mint Imre vitéz csatlósa, azt a Szentföldre kisérte. Sietnek hirt adni felőle a vár bús asszonyának, de a kifáradt ifju is a tornácz felé tart, hogy mielőbb elmondhassa asszonyának a szomoru hirt, melyet Palesztinából hozott, Imre lovag halálát. Térdet hajt az apród a vár szép urnője előtt, hófehér kezét ajkaihoz emeli s megcsókolja.

— Szomoru hirnek hirmondójaként jöttem, üdvöz légy asszonyom!

Néma, szivdobogva áll a szép hölgy s lelke a legborzasztóbbat sejtve kérdi végre az ifjutól:

— Hol maradt Imre vitéz, szivem szerelme? Ugy-e nem halt meg a csatában, ugy-e hogy él?

— Él, asszonyom, él, de a másvilágon.

— Oh, jaj hát akkor nekem! Istenem, beh boldogtalan lettem! . . .

Keservesen zokog szive fájdalmában a gyönyörü asszony, szép Cziczelle, majd szobájába vonul, hol az apródot maga mellé ülteti s az elbeszél neki mindent, mi velük eltávozásuk óta történt s végre Imre vitéz halálát.

— Ott a Libanon hegy alatt esett el a csatában. Süvöltve repült feléje a nyil s szivét keresztül szurta. Leesett fehér paripájáról s ekkor én oda rohantam melléje. Felemeltem fejét karjaim közé s a piros vér végig csepegett keblén a zöld füre. Beszélni akart, de nem birt s csak e három szóc-kát óhajtá: „Isten veled Cziczelle!" Megcsókolta aranygyűrüjét, s kezembe tette, bizonynyal azért, hogy haza hozzam jó asszonyomnak emlékül, aztán feje lehanyatlott s szive dobogni megszünt. Én a csata multával egy virágos olajfa tövébe sirt ástam neki s abba őt szépen eltemettem. Sirjára egy kettő törött hadi lándzsa nyelét tüztem keresztfa gyanánt. Igy történt az eset jó asszonyom. Az aranygyűrü pedig itt van, hazaboztam.

Átveszi a gyűrüt, a jegygyűrüt a kesergő szép asszony, azt ajkaihoz emeli s megfürészti balzsamos csókjaiban.

Mig a szép özvegy igy kérdezgeti a Szentföldről visszatért apródot s fájó lelke az édes multon mereng, ezalatt az ifju frissitő italok s ételektől uj erőt nyer s fáradtságát kipihenve a zöld, puha selyempamlagon, távozni készül saját czellájába.

— Bencze, szólt az urhölgy nyájas hangon az ifjuhoz s fekete szemeiben szokatlan tüzfény ragyog. — Bencze, volna-e kedved s bátorságod még egyszer meglátogatni a Szentföldet — énvelem?

— Csodálkozva néz asszonyára a nemes apród s ifjui hévvel válaszol.

— Volna, asszonyom!

— Ugy hát készülj az utra s holnap reggel indulunk. Te majd megmutatod nekem kedves halottam sirját.

— Meg, jó asszonyom, de bajos dolog lesz ám oly messze idegenben.

— Semmi. Elzarándokoluok szépen szerelmem sirjához s haza hozom egy aranyszelenczében hűséges kedvesem drága szivét, hadd pihenjen itthon, őseinek csendes sirboltjában, ezüstkoporsóban. Te kisérni fogsz utamon s védelmezel minden veszély ellen. Férfuvá lettél, lovagom leszel. Hány esztendős vagy?

— Húsz.

— Ha visztérünk, jutalmul keresek szivednek egy gyönyörü menyasszonyt. Ugy is szegény árva vagy, nincs senkid a kerek világon.

— Nincs asszonyom.

— Tehát holnap reggel hajnalban, ha az ég alja kipirosult a Balaton felett, elindulunk. Harczi paripákon lemegünk a tengerig, ott gályára ülünk s átvitorlázunk Palesztina partjára. Onnét aztán megünk s a Libanon alatt felkeresünk kedves vitézem sirját. De a többit majd megmondja a jövendő. Csobácz várának tornyán pedig fekete zászlót lengessen addig a szél, mig vissza nem tértünk kedves szerelmem szive porával.

Megsimogatja a szép asszony aranyszőke göndör haját az ifjunak, átkarolja s márványfehér homlokára forró csókot tapaszt.

— E csókkal lovaggá avatlak és testvéremül fogadlak. Szóllits ugy, mint testvér a testvért. E csók legyen szent frigyünk pecsétje, hogy egymást semmiféle bajban és veszélyben el nem hagyjuk.

Dobogó szivvel s kipirosult arczczal áll a csábos szép asszony előtt az ifju, a szép özvegy csókkal felkent lovagja. Majd balkezét kardjára helyezvén, jobbját az ég felé emeli.

— Az élő igaz Istenre esküszöm, hogy soha el nem hagylak s hived maradok mind halálig. Isten engem ugy segéljen és a szent keresztet!

Ujra térdet hajt az ifju a hölgy előtt s kézcsókja után szobájába éji nyugalomra vonul, a szép asszony pedig kiül az erkélyre.

A holdvilág szelid fénye ömlik el a tájon s az ég boltjáu ezüstfelhők közt ra-

### Hernyóirtás.

Minthogy már több évektől fogva a gyümölcs-termést igen megkadályozta a hernyók ártelen tulszaporodása, oly annyira, hogy nemcsak a gyümölcsöt tette tönkre, hanem a fákat is, mint a tűz, a melyekről kellő időben a kikelések előtt fészkestől a fákról le nem szedtek. De a gazdának mindenre kellő időben nincs ám mindig annyi ideje, hogy kertjében, szőlőaljában a megas fákról is minden hernyófészket leszedhessen, különösen most, a midőn az idő oly hirtelen kinyillott, hogy azt sem tudja a gazda, hogy melyik dolgát tegye. A hernyók pedig a jó meleg idővel mind kikeltek és kibozsdultak, mint a fűszál, mind a gyümölcs-bimbókra és levélre esnek, a mit mint a tűz, ugy megemésztenek.

Nagyon jó lesz, ha azon gazdák, akiknek idejük nem esett a hernyófészkek leszedésére, ha ezen általam ajánlott szert fel használják ellenük, a mivel igen czélszerűen egy pillantás alatt ezreket ellehet veszteni.

Vegyünk a gyógyszertárban 1 negyed kiló káliszapantot 1 negyed kiló ként, (ez mind a kettő nagyon olcsó) e két féle szert forraljuk fel 4 liter vizben; a midőn az kihűlt, jól felkeverve vagy szőlő permetezővel vagy akinek az nincs, csináljon egy vékony pózna végére egy kis csomó rongyot és mártsa a felkevert folyadékba és locsolja meg a hernyókat; ezen folyadékból hacsak egy csepp ér a hernyóra, az azonnal megszünik élni.

Megjegyzem, hogy ezen eljárást mindig reggel kell megtenni, mig a nap fel nem melegszik, mert a hernyók akkor mind csomóban vannak, leginkább a fák ágai közt, vagy más helyen is csomóban gyülnek össze, igy legkönnyebb őket elpusztitani.

Ezen hathatós szert jó lelkiismerettel ajánlom a gazdatársaim becses figyelmükbe.

LUKÁCS KÁROLY.

# CSARNOK.

### A tótok otthonáról Árvamegyében.

Nagy József turdosini tanító a fenti czim alatt nemrég figyelemre méltó néprajzi monographiát irt, melyet a „magyar néprajzi társaság" és a szakkörök dicséretre méltattak és kiadásra is érdemesnek találták.

Most, midőn a felvidéken, különösen Árvamegyében szegény tót atyánkfiai inségben sinlődnek, időszerűnek tartjuk a műből a tótok *rendes táplálkozásáról* szóló fejezetet következőkben közölni:

„Ha a két legfőbb tápanyag u. m. a levegő és viz, egymagukban elégségesek volnának a test föntartására, ugy táplálék tekintetében bizonyára Árvamegye volna Magyarország legboldogabb része, mert jobb és egészségesebb vir széles e hazán alig található, mint az itteni kristálytiszta forráskban; egészségesebb, és az emberi szervezetre minden ártalmas alkatrésztől inkább ment levegő alig környezi a föld környezetét, mint az itteni, a fenyvesek által ózonnal bőven ellátott levegő.

A természet, ha nem is egyenletesen osztotta fel javait az egyes vidékek között, de mindenesetre méltányos volt, mert a mit egyrészről megvont, vagy csak kis mértékben adott meg, azt más irányban pótolta. Tekintve hogy az ételek e vidéken szerfelett silányak, nem csalódom, ha azt mondom, hogy e silány táplálkozás mellett csakhamar tönkre kellene menni a népnek, ha vizének és levegőjének minősége is arányban állna egyéb táplaléka minőségével. De éppen a silány táplálékot pótolja a viz és levegő kitűnősége.

„Fölvidékünk lakosságának csaknem egyedüli tápléka a burgonya, annyira, hogy e növény megromlása vagy hiánya már éhséget, nyomort idéz elő. Csak a burgonya rothadjon el és kész az országos inség a fölvidéken." (L. Pelsőczy „Magyar o. és a tótok" 18. o.) E szavak bőven jellemzik, hogy a krumpli itten a legfőbb tápanyag, a melyhez első sorban a káposzta sorakozik. — —

A krumplit héjában soha sem főzik, hanem előszőr megvakarják, tehát nem hámozzák, mint másutt. Sütni krumplit csak a mezőn vagy erdőben szoktak. Csak közép számu családnál is este-reggel egy nagy mellenczével kell megvakarni, hogy az egész ház szükségét kielégitse. A megtött krumplit ganicza módjára összezuzzák, de vajat vagy zsirt nem igen tesznek bele. — —

A káposztát, ha van mivel, beránták és hogy sürübb legyen, liszttel behabarják. Zsiranyag hiányában a beránta abban is marad; ha pedig nincsen a behabarásra lisztjük, akkor 2—3 nyers krumplit reszelnek bele, mely liszttartalmával megsüriti azt. Változatosság kedveért néha a káposzta helyett káposztalevest főznek, mely ha jól meg van sózva, paprikázva és benne húsos kolbász, vagy más húsnemű étel fött, nem is olyan rosz. Csakhogy e leves ritkán szokott húst látni. A levet a káposztahordóban a káposzta fölött összegyűlt, illetve a kő által kisajtolt savanyu folyadékból veszik. E kivett levet szintén forralják, néha beránták, liszttel behabarják, hogy sürübb legyen, vagy egy-két tojást habarnak közéje. A tálra vett krumpli mellé káposztalevest (kapusnica) öntenek és minden kanál krumplit a levesbe mártanak: vagy pedig a krumplit összekeverik a levessel, mint a káposztával szokták. — —

A krumpliból galuskát is csinálnak, még pedig a következő sajátságos módon: A megvakart nyers krumplit megreszelik; e reszeléket kézzel jól kinyomják. A kifolyó folyadékot felforralva ruhakeményitésre használják, mig a kisajtolt krumplit árpalisztlel tésztává gyurják és kanállal kiszakgatva, vagy kézzel kicsipdelve, vizben kifőzik. Kellő forrás után kiszedik és megvajazzák vagy zsirozzák (?) De a galuskát krumpli nélkül is főzik.

Egy kiváló nemzeti étel a „kulasa," melyet első tekintetre inkább valami ragasznak (Kleister), mint ételnek tartanának. Többnyire árpalisztből készül, de az igen szegények zablisztből is főzik. Készitésmódja hasonlit némileg a Dunántul készitení szokott hajdina vagy buzalisztganiczához, csakhogy a liszt nem lesz először a lábosban pirítva, hanem a forró vizbe a fönt leirt habarkával való folytonos keverés között egyszerűen belehintve. — —

(Folytatása köv.)

### Tudnivalók.

— **Hirdetmény.** A nagym. m. kir. kereskedelemügyi miniszter ur leirata szerint f. é. julius 9 én Nyiregyházán aratógépverseny fog tartatni, mely verseny különösen alkalmas arra, hogy a hazai kenderzsinegek mint kévekötők, kisérletek és tanulmányok által kipróbáltassanak. Az érdekelt körök ennélfogva ezen versenyre figyelmeztetnek. Sopron, 1892. április hóban. A kerületi kereskedelmi és iparkamara

**Hirdetmény.** A m. kir. keresk. miniszter ur önagym. f. é. 15300/IV. sz. a. m. rendelete szerint a német szövetségtanácsnak azon határozata folytán, hogy az amerikai származásu sertéshusra a kolbász-félékre nézve fennállott beviteli tilalom megszünt, a Németországba vitt effféle czikkekre nézve eddig megkivánt azon igazolás, hogy nem amerikai származásuak s általában a Magyarországból Németországba bevitt ily küldeményekhez mellékelendő származási bizonylat ezentul feleslegessé vált. Sopron, 1892. április hóban. A kerületi kereskedelmi és iparkamara.

## Hirek.

— **Rózsa Bertalan** m. kir. honvédandárparancsnok e napokban a helyben államásozó 20-ik honvédgyalogezred felett szemlét tartott és a legnagyobb megelégedéssel távozott.

— **Előléptetések a déli vasutnál.** A déli vasut mérnöki osztályában mintegy harminczan rendkivüli előléptetésben részesültek, ezek közt Breuer Mór és Koch Ede N.-Kanizsán állomásvezető mérnökök.

— **A helybeli cs. és kir. gyalogsági** laktanyája részére a város által egy szivó és nyomó szerkezettel ellátott tüzfecskendő szerezetetvén be; melylyel az első gyakorlat a gyalogsági legénység által Knortzer György tevékeny tüzoltó-alparancsnok vezetése me lett e hó 13-án tartatott meg.

— **Heti biztosok** e héten (április 25.—30.) a kisdednevelő egyesület ovodáiban Hirschl Edénét és Sauer Jenőné választmányi tag urnők.

— **Heti felügyelő** e héten (április 24.—30) a nagy-kanizsai önk. tüzoltó egylet őrtanyáján Knortzer György alparancsnok ur.

— **A tüzoltó testület** 1890. évi közgyűlésében elhatároztatott, hogy az alapszabályok szerint előirt szakvizsgák letétele után léphetnek a tüzoltók a magasabb szakosztályokba. Ezen határozatból kifolyólag e hó 10 én volt az első vizsgálat. És pedig: Szivattyusi vizsgára, (melynek tárgyai: a gépezetek alkatrészeinek ismerete, — azok fel- és leszerelései, az összes gépezetek kürt jeli és a szerkocsin elhelyezett szerek felsorolása) — jelenikezett: Weinberger Kálmán, Fixl József és Handrik János. A vizsgáló bizottság Knortzer György alparancsnok elnöklete alatt Bódis János mászó oszt. parancsnok és Jack Ede sziv. osztályparancsnokból állott. Jkönyvvezető volt Fekete József segédtiszt. A vizsgázottak közül Weiszberger Kálmán és Handrik József jeles — Fixl József jó minősitést nyert.

— **Czigány haramiák elfogatása.** Vidékünk csendőrségének sikerült Sándor helybeli csendőrhadnagy vezetése alatt egy 40—50 tagból álló rablóbandának nyomára jönni, mely diszes társaságnak mintegy 30 tagja már Letenye- és Bánokszent-György közötti erdőkben el is fogatott. A Muraközben a legutóbbi 5—6 évben elkövetett rablások, betörések és gyilkosságok majdnem kizárólag ezeket terhelik és tetteiket a legnagyobb lelki nyugalommal be is vallják. A haramiák stayerországi czigányok, kiknek gaztetteit százakra menő orgazda kompánia segitette elő, ezeket a czigányok meg is nevezték. Jelenleg az elfogottak a vidék összpontositott csendőrsége őrizete alatt Letenyén vannak és átadásuk a nagy-kanizsai törvényszéknek csak még néhány hét multva történhetik, mely idő alatt az egész kompania (rablók és orgazdák) bilhetőleg a csendőrség kezében lesz.

— **Szinészek.** Szinészeink már bemutatták magukat, de a közönség még nem, pedig nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk, hogy ifj. Polgár Károly igazgatósága alatt álló társulat megérdemli a pártfogást. Eddig 5 előadást láttunk: 17 én Felhő Klárit, 18 án Nánit, 19-én Szegény Jonathánt, 20-án Csiky Gergely itt még elő nem adott hatásos szinmüvét, a „Nagymamát." 21-én a „Czigánybárót." Az előadás mindenkor sokkal jobb volt, mint a látogatottság. Részletes birálatba ezuttal még nem bocsátkozunk, nem pedig azért, mert a társulat még csak ujonnan szervezett és előbb a szinészeknek kell egymást megismerni, hogy az egyesek tehetsége az összjátékban nyilvánuljon. Kellemes volt észlelnünk, hogy Polgár igazgató nem a régi gárdából, melynek érdemeit mindenkor a multban kell keresnünk, állitotta össze, hanem fiatal, tehetséges erőket gyűjtött maga köré, kik a jelenben, szemünk láttára iparkodnak babérokat szerezni. — A zenekar igen jó a rendezés gondos, az öltözékek és diszletek csinosak, de leginkább elismerést érdemel az el-többrendű tagok természetes játéka, kik nem üznek hatást vadászó komédiát, hanem a természet által megadta tehetségeiket dicséretes törekvéssel iparkodnak érvényesiteni a tudás, nem pedig a tulzás segélyével. A mult évben itt szerepelt társulatnak csak két tagja van körünkben: Locsarekné Gizella és Mátray József. Örvendünk e viszontláttásnak, mert ezen két kipróbált erő képzete a mult évi társulat nélküloztetlen osztopait; a társulattól megvált egyéb tagokat csakhamar feledni fogja a közönség, mert részint jobb, vagy legalább is egyrangban lévő erők által van ezek hiánya pótolva; még közönségünk kedvencze Kaczér Nina emléke is el fog mosódni, mert N. Bodrog Lina olyan drámai tehetség minőt vidéki szinpad nem igen tud felmutatni. Bera Paula drámai hősnőt kiválóbb szerepben még nem volt alkalmunk látni, de már eddigi fellépései után itélve, szintén csak dicsérettel szólhatunk róla. Konkoly-Thege Emilia szinész kiváló drámai erő. Vida Etelka operette és népszinműénekesnő olyan mecjelenés, ki ha nem is énekelne, képes a közönséget meghódítani és tetszést aratni. A társulat jelenlegi férfi tagjai határozottan fölényben vannak a régiekkel szemben: az operette tenorista nem bir ugyan olyan terjedelmes hanggal, mint elődje Mezei, de játéka sokkal csiszoltabb és rokonszenvesebb. Eddig a szinészek többet nyujtottak a közönségnek, mint a közönség nekik; hisszük azonban, hogy ezen egyenetlen viszony mihamarább fog kiegyenlődni, hogy szinészeink kevesebbet fognak nyujtani, hanem hogy a közönség tömegesebben fogja a szinházat látogatni. — Péntéken 22 én „Nagyapó" Szigligeti vigjátéka adatott. Szombaton szinre kerül „Ne hagyd magad Schlezinger" bohózat. Vasárnap két előadás tartatik; délután fél órakkal „Peleskei nótáriás", este rendes helyárak mellett „Ingyenélők."

— **A déli vaspályatársaság** 42-ik évi rendes közgyűlését május 19-én tartja Bécsben Eschenbach-utcza 9. sz.

— **Takarékpénztár Letenyén.** Vonatkozással b. lapja utolsó számában ezen czim alatt foglalt közleményre, ezennel kijelentjük, hogy csak azért vettünk részt a dr Csempesz Kálmán urnál tartott értekezleten, mert erre meghivattunk és felkérettünk, hogy az alakitásnál működjünk közre. Nekünk a nagy-kanizsai bankegyesülettől megbizásunk nem volt, olyant nem is kértünk és annak nevében el sem jártunk. Mi saját nevünkben és személyünkben jártunk el s igy az ezzel ellenkező közlemény merő tévedésen alapszik.

Stolzer Gusztáv. Dr. Rothschild Samu.

— **Husvétunk.** A keresztény világ nagybeti gyásznapjai városunkban méltó kegyelettel ünnepeltetett meg. Különösen a szent sir igen sok látogatót vonzott a templomba. A föltámadás — a kedvező idő mellett — hatalmas néptömeg kiséretében fölséges czeremoniával ment végbe. Miután a barátok teimplomában a festés miatt egész Jeruzsálem pusztulása észlelhető s az állások hálózata a számosabb megjelenésnél oly vigyázatot igényel, azért a rendőrség igen észszerűen járt el, hogy az ünnepekenti tömeges megjelenésnél — a könnyen eshető szerencsétlenségek eleje vételére — a bejáratot ellenőrizve a zsuiolásig való bemenetelt megakadályozta. Ezen sok fölöslegesen gondolkodó — kiket tolakodni be nem eresztettek — megbotránkozott, pedig az ily alkalommal ellenőrzés nagyon is dicséretet érdemel, mert ellenesetben könnyen végzetessé válhatott volna. A husvétvasárnapi esőzés meg a hölgyközönséget hangolta le, hogy toiletjeiket be nem mutatták; node ezt a hétfői szép nap nagyon is busásan kárpótolta. Volt látványos corzó. Jelen évben az ősi pirostojásos játékok a czintoriumban igen meggyérültek. A gyermek seregben e téren a kereslet meglazult s a pirostojások agiója egészen leszállt. Azonban helyette a pénze játékok mind nagyobb tért hóditanak. Itt is a czivilizáció nem kellemes haladása tapasztalható. A szép hétfői délután pedig az emausi kirándulók seregét egészen meghatványozta. A lazsnaki kert megszüntével az üdülni óhajtó csoportok a szomszéd vármegyébe pályáztak, mit a sánczi kertben kellemes zene mellett nagyon is megleltek.

— **A budai** Szent-Lukácsfürdőnek csodahatásu iszapfürdője a nyári időre már megnyittatott. Általában látogatása ez ujonnan berendezett gyógyfürdőnek, akár iszap, gőz, vagy kád és kőfürdőosztályát tekintve, nagymérvben gyarapodik, mit meg is érdemel, mert kiváló tisztaság uralkodik mindenütt és mindenben.

— **Családi tragédia.** Köveskálán e hónap 13-án reggel, Morócz Dániel jómódu polgárember revolverével agyonlőtte a feleségét. Azután orvosért futott és miután az orvös konstatálta, hogy az asszony meghalt, maga ellen fordította a gyilkos fegyvert és fóbe lötte magát.

— **Gyászhir.** Dr. Singer Bernát Keszthely városának egyik köztisztelettű polgára, kitűnő orvos és jeles emberbarát, elhunyt életének 52-ik évében. Temetése április 15-én általános részvéttel történt. Béke hamvain!

— **Árverezése** lesz a nagy-kanizsai pályaudvarban ápr. 28-án azon tárgyaknak melyek ki nem váltattak, vagy a waggonokban feledtve, ott maradtak.

— **Helyreigazitás.** A következő sorok közzétételére kérettünk fel. „Kedves Barátom! Becses lapod legközelebbi számában a letenyei takarékpénztár részvénytársaság alapitásáról szóló szives tudósitásodba tévedésből némi hiba került. Azok közt ugyanis, akik nálam a fenti czélból megjelenni szivesek voltak, dr. Rothschild Samu és Stolzer Gusztáv urak nem a nagykanizsai Bankegyesület képviseletében voltak jelen, hanem mint magánegyének, kik ügyünk iránti érdeklődésből, a mi privát felkérésünk folytán voltak szivesek tanácskozásunkban részt venni. Sziveskedjél b. lapodban e helyreigazitásnak helyt adni. Letenyén, 1892 april 20-án. Őszinte hivedz Dr. Csempesz Kálmán."

— **Elsüllyedt városrész.** Bizonyára ilyes valamit olvasott valahol Buzincsák nevü helybeli szabólegény és ez kóvályoghatott borgőztől ill. uminált agyaban, a mikor f. hó 20-ról 21-re átmenő éjjel ugy 3 óra körül a városházat megjelenve, rettentő komolysággal és a részegségnek minden jele nélkül elbeszélte, hogy az óriás utczának egy része elsüllyedt, a lámpákat a nagy vihar eloltotta és ő maga is oly mélységben járt, hogy csak Isten csodája, hogy kivánszorgott és még egyszer napvilágot láthat; ő ezt bejelenté, hogy más embertársait a veszedelemtől megmenthesse, mert aki arra meg, menthetlenül veszve van. A sok beszédre mégis gondolkodóba esett a rendőri őrség, hogy hátha a napokban volt esőzések következtében valami nagyobb földcsuszamlás történt; kerittetek egy kézi lámpát és a szabólegény vezetése mellett elmentek az elsüllyedt városrészt keresni; ilyet azonban sehogy sem lehetett találni; végre a Német János féle ház közelében elvonuló árokhoz értek s mivel semmiféle más mélység felfedezhető nem volt, kiderült, hogy Buzincsák úram ebben az árokban keczmergett a sötétségben. A szabólegény tehát nem volt egészen részeg, hanem csak olyan nobelspitze volt és ez okozta, hogy ő Kanizsán egy darab Herkulanum és Pompejit vélt felfedezni.

— **Rövid hirek.** Zábori Záborszky Elek sümegi ügyvéd, jegyet váltott Bécsben Braun Johanna kisasszonynyal. — Tarcsán telephonálló-ház létesitenek. — Zalka János győri püspök májusban ülni meg püspök létének negyedszázados évfordulóját. — Veronában egy kereskedő neje négy millio lirát hagyott a turini állatvédő egyletnek. — Szabó Ernő szombathelyi polgármester állásáról lemondott. — Budenz József kitűnő nyelvtudós meghalt. — A czár Berlinbe szándékozik utazni — 3 ezer segélykérő folyamodott eddig az uj herczegprimáshoz segélyért. — Körünkben is előnyösen ismert Gerőfi Andor szinigazgató megőrült. — Volapük nyelven eddig 1200 könyv jelent meg és 30 lapja van. — Május hóra az aranyárkelet pótlék a vámnál $18^1/_2$%.

— **A magyar francia** biztositó részvény-társaság. Beniczky Ferencz ur ő Nagyméltóságának elnöklete alatt folyó évi április hó 16-án tartá rendes közgyűlését. Az e'öterjesztett igazgatósági jelentésből a következő figyelemreméltó adatokat idézzük. A tűzbiztositási üzletben a dij- és

---

gyognak a szemérmes csillagok. A vár kertjének zöld hársfalombjai közt csalogány dalol oly szépen, oly bübájos mennyei hangon, mintha a kis kápolna oltárképéről leszálltak, volna az angyalok s azok zengenének a virágos kertben.

Ábrándokba merülve, mereng szép Czicczelle asszony s mig gondolatban a Szentföldön jár s szerelme sirjánál az olajfák árnyában kesereg, szemeire álom nehezül s hollószinű hajfürtjei szétomolva hullanak alá gyönyörü keblére.

Igy szendereg ott a csendes éjszakában s szomoru álmot álmodik a lelke.

Fekete felhők közt egy véres csillagot lát az égen. Piros vércseppek peregnek az aranycsillagokról s ugy érzi, mintha a vérgyöngyök fehér keblére csepegnének s mintha e csillag édes szerelmének vérző szive volna . . .

Felriad ekkor álmából s szive hangosan dobog.

Az erkélylyel átellenben a várkert lombos fái alatt van a sirbolt. Oda tekint véletlenül a kripta vasajtajára. Látja, amint az ajtó ócska sarkán csikorogva kinyílik, a sirbolt mélyéből egy fehér árny emelkedik fel s a kert rózsabokrai közt ide-oda lebeg. Némán, elfojtott lélekzettel szemléli e kisér eties éji jelenete:

A fehér árny nemsokára visszafordul, a sirbolt előtt megáll s feltekint az erkélyre.

— Imre! . . . Igy kiált fel hangosan a szép hölgy s szava végig csendül a csendes éjszakán. Az árny e pillanatban eltűnik s a sirbolt ajtaja csattogva becsapódik.

(Folytatása következik.)

### A leánynevek jelentősége.

A használatban levő szokásos leánynevek tarka vegyü ékét képezik a legkülönfélébb nyelveknek, azonban a szép hangzásu leánynevek főleg a görög, latin és hébernyelvből származnak, bár vannak olyan nevek is, melyeknek magyar eredetét hitelesen ki tudjuk mutatni. A görög nyelvből például a következők eredtek, melyeknek jelentőségét zárjel alatt hozzá toldjuk: Ágnes (a szemérmes), Dorottya (az Isten ajándéka), Helén (a világító), Irén (a békeszerető), Katalin (a tiszta erkölcsű), Melanie (a sötét). A latin nyelvből származnak Klára (a tiszta), Klementine (a szende), Emilia (a takaros), Franciska (a szabad), Margit (a gyöngy). Ottilia (a szerencsés), Pauline (a csekély, alacsony), Róza (a rózsás szépségü). A héber vagy más keleti nyelvekből eredtek a következők: Anna (a kedves), Erzsébet (az Istentől megáldott), Gabrielle (az isteni), Izabella (a szüzies), Johanna (a kegyelt), Mártha (a szómoru). Mária (fájdalomvirág), Rebeka (a kövér), Zsuzsanna (a liliomtiszta.) Ó-német vagy frank eredetüek a következő nevek: Albertine (a nemes), Berta (a fényes). Emma (a házias), Hedvig (a harczi), Mathild (a hős). Vilma (a védő). Végül, mint kizárólag magyar eredetü női nevek használatosak a következők: Jolánka (jó leányka), Piroska (tüzeske), Etelka kicsinyitő-e az Etele névnek, mely tudvalevőleg a hun fejedelem magyarosabb hangzásu neve, jelentősége pedig folyócska.

illeték bevételek 4 083 248 forintot; a jégbiztositási üzletben 403,155 forintot, a balesetbiztositási üzletben 49,180 forintot és az életbiztositási üzletben 746 824 forintot tettek. Az összes díjbevétel volt 5.282,407 forint. Valamennyi ágazatban kiadott, — mint viszontbiztositási díj 1.578,826 frt; károkért fizetett, a tűzbiztositási üzletben 1.927,069 frt, a jégbiztositási üzletben 406,619 frt, balesetbiztositási üzletben 6.616 frt, az életbiztositási üzletben 213,005 forint, összesen 2.553 309 frt. A társaság bevételei az intézeti házak jövedelméből, kamatokból, az értékpapirok nyereségéből és különféle jövedelmekből 272,182 forintot tettek: az intézet tartalékainak összege 5.111,581 forintra emelkedett. A díjkötelezvény-tárcza 7.554 261 forintot tartalmaz. Az életbiztositások tőkében és járadékokban 18 773 835 frtot képviselnek. A társaság fennállása óta kártérítésekért több mint 54 millió frtot fizetett készpénzben. — A 65,003 frt ot tevő nyereség nem lesz kiosztva, hanem 17.760 frt a kétes követelések 50 000 forintra emelésére, továbbá 18,312 frt a tőke tartalék 170.000 forint emelésére fordittatik és 28,930 forint uj számlára átvitetik. A társaság biztositéki alapjai 6 860,519 frt 29 krt tesznek. A közgyülés elé terjesztett jelentésből és zárszámadásokból megelégedéssel konstatáljuk, hogy ezen hazai intézet üzlete folyton örvendetesen fejlődik és terjed és hogy a szolid és takarékos üzletkezelés jövőben bizonyára még fényesebb eredményeket fog felmutatni.

— **Tartós gyógysiker.** Fájdalmas c ináznál, a derék-, testrészek és a forgó köszvényes bántalmainál a **„Moll-féle francia borszesz és só"-val** való bedörzsölés sikerrel használtatik. Egy üveg ára 90 kr. Szétküldés naponta utánvétellel **Moll A.** gyógyszerész, cs. és k. udvari szállító által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszertárakban és anyagkereskedésekben határozottan **Moll**-féle készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

## Irodalom.

— **Szegedi szakácskönyvet,** mely rövid idő alatt második kiadásban jelent meg, 1 frt 50 kr beküldése mellett bérmentve küld Endrényi Lajos kiadó Szegeden.

— **Huber Gyulától,** e genialis dalköltőtől ujabb zenemű jelent meg „Szászszorszép" czim alatt, e lengyelkének zenéje megfelel szép czimének, ára 60 kr. Kapható szerzőnél Káptalan Tóthi u. p. Gulács, Zalamegye.

— **A „Magyar Nők Lapjának"** husvéti száma ismét arról tanuskodik, hogy méltó a müvelt hölgyek pártfogására. Változatos és gazdag tartalmát Beuitzky ajza Lenke, Nagyváradi Mira, Tasnády Anna, Brankovics György, Rudnyánszky Gyula, Dr. Prém József, Palágyi Lajos, Ferenér, P. Szabó Endre, hangulatteljes költeményei, érdekes elbeszélései alkalomszerü czikkei és regényei képezik. Háztartási, kertészeti, konyházati s orvosi tanácsai egytől-egyig szakszerűek s a legtapasztaltabb gazdaasszonyra nézve is tanulságosak. „Tükör előtt" czimü divatmelléklete, pompás divatképeivel s eredeti divattudósításaival a hölgyek igényeit teljesen kielégitheti. A „Magyar Nők Lapját", a mely „Lugas" czimü gyermeklappal is ingyért kedveskedik előfizetőinek, melegen ajánljuk t. hölgyeink figyelmébe. Mutatványszámokat a kiadóhivatal (Budapest, Kishid-utcza 9. sz.) szivesen küld.

### Szerk. üzenet.

— L. „A feltétlen feleség" és „Az iskolai nevelésről" jönni fognak, ellenben „Egy nő naplójából" igen gyenge a lényegtelen.

— Perlak. Az elhatározásnak örvendünk.

— Cs. Már kiszedve volt az itteniek nyilatkozata, szétosztása költséget igényelt volna.

### Ki nyert?

Huzás ápr. 13 án.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Brünn: | 29 | 5 | 68 | 46 | 3 |

Huzás ápr. 16 án.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Budapest: | 67 | 50 | 25 | 21 | 7 |

Huzás ápr. 20-án.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Prága: | 56 | 51 | 55 | 12 | 67. |

## Nyilttér.*)

**Fekete, fehér és szines selyemszövet méterenként 45 krtól 16 frt 65 krig** sima és mintázott mintegy 240 különböző fajta és 2000 különböző szinben szállit, megrendelt egyes öltönyökre, vagy végekben is postabér- és vámmentesen **Henneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordultával küldetnek. Svájczba czimzett levelekre 10 bélyeg ragasztandó.

**A PALINI GŐZFŰRÉSZMÉL mindenféle fenyőfa, deszka és lécz, továbbá faszén, jutányos és szabott árban kapható.**

(*) E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk.

Vese, hágyhólyag, hágydara és köszvénybantalmak ellen, továbbá a legyő és emesztési szervek huratos bántalmainál, orvosi tekintelyek által a

Lithion-forrás

**SALVATOR**

sikerrel rendelve lesz.

**Húgyhajtó hatásu!**

Kellemes ízű! Könnyen emészthető!

Kapható ásványvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

*A Salvator-forrás igazg. Eperjesen.*

Felelős szerkesztő és kiadó:
BÁTORFI LAJOS.

34. tk. 892.

## Arverési hirdetmény.

A letenyei kir. jbiró ag mint tlkvi hatóság közhirré teszi, hogy Darázs Zsigmond ügyvéd n.-kanizsai lakosnak Rodek István petri lakos elleni 22 frt 38 kr. tőke, ennek 1891. évi január 1-től járó 6% kamatai, 7 frt 55 kr. per, 5 frt 10 kr. végrehajtási, 7 frt 25 kr. ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvszék (a letenyei k. jbiróság) területén fekvő Petri község 8 sz. tjkvben A. I. 1.—6., 8.—16. sorsz alatt felvett ingatlanok és 14. hrsz. ingatlanra épült 4. népsorszámu ház 852 frt becsárban a petri község biró házánál 1892. évi május hó 30-án d. e. 10 órakor Darázs Zsigmond n.-kanizsai lakos felperes vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10 %-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letenyén a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál, 1892. évi január hó 8. napján.

FILIPITS,
kir. jbiró.

MINDENNEMŰ KAPHATÓ AZ KITÜNTETŐ ÉREM

LEGFINOMABB MINŐSÉG

CHOCOLAT SUCHARD NEUCHATEL (SCHWEIZ) CACAO

OLCSÓ ÁRAK

KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO

**Az 1889. Párisi világkiállitáson arany érem mel kitüntetve.**

## Korunk fő nyavalyája az idegesség!!

és vértelenség, melyből számtalan más kór származik. Ez ellen pedig legbiztosabban hat a

**VASAS CHINABOR.**

1 üveg 1 frt 20 kr., 5 üveg **franko** küldve 6 forint.

Ezen bor a saját magam által termelt ménesi Sherryvel van készitve és minden hasonnevü készitmények között a legtöbb chinaalját és vasat tartalmazza.

**ROZSNYAI MÁTYÁS**

gyógyszerész, müvegyészeti laboratóriuma ARADON. (207.)

Ugyanott kapható.

**Sereil arczkenőcs szeplő ellen.** 1 tégely 70 kr., postán franco küldve 1 frt 5 kr.

**Pepsinbor rosz emésztés ellen.** 1 üveg 1 frt 20 kr. 5 üveg franko küldve 6 frt.

1868-ik év óta ismert
**BERGER-féle orvosi**

**KÁTRÁNY-SZAPPAN**

orvosi tekintélyek által ajánlva Ausztria-Magyarországban, Franczia-ország, Németország, Hollandban, Schweicsban Rominban stb. már tiz év óta fényes sikerrel használtatik

**mindennemű bőrkütegek,**

mint szinte az arczbőr mindenféle tisztátlanságai ellen különösen a rüh, az idült és pikkely sömör ellen, a kosz, a sömör repedvény, a fej és szakál ellen, a szeplő, májfolt, ugynevezett rezes orr, a fagydag, a lábizzadás, a gyermekek valamennyi külső fejbetegségei ellen. Ezen kivül, mint a bőrt tisztitó mosdószer ajánltatik.

A. B. & Cie

Ára darabonkint használati utasitással együtt 35 kr.

A Berger-féle kátrány-szappan 40%-a tömény fakátrányt tartalmaz, felettébb gondosan van készitve s lényegesen különböző a minden egyéb, a kereskedésekben előforduló kátrány-szappanoktól, mert ezen szappan 35% glicerin anyagot tartalmaz, finom illatszeres.

Csalások kikerülése végett

a gyógyszertárakban világosan BERGER féle kátrány-szappan kérendő s figyelni a zöld csomagolásra

Számos oltmányunyal kitüntetetett a bécsi nemzetközi kiállitáson 1883-ban.

Egyedüli helyettes a bel- és külföld részére:

A. HELL **gyógy.** Troppau hova a megbizások és tudakozódások is küldendők.

*Nagy-Kanizsán*, Práger Béla gyógyszerésznél.

## Pályázati hirdetmény.

Herczeg Esterházy birtokát képező az alsó-lendvai lentii uradalmak főbérnökségénél **több erdőőri állomás** lesz betöltendő. — Felhivatnak ennélfogva **mindazok, akik ezen állások valamelyikét** elnyerni óhajtják, hogy kellően felszerelt folyamodványaikat ezen hirdetés megjelenésitől **számitandó 10 nap alatt az** alólirt erdőhivatalhoz nyujtsák be.

Kellékek: erdőőri szakvizsga, a magyar nyelvnek szóban és irásban való tudása.

Javadalmazása: 60 frt évi bér, 24 mp. kemény hasábfa, szabad lakás, 1 kat. hold föld élvezete, 4.80 hl. buza, 15²⁰ rozs, 2 drb. tehén és 2 drb. növendék tartása, 2 öreg disznó és 6 malacznak nyári legelő, 25% az erdei kártételekből.

Előnyben részesülnek azok, kik az erdőnevelés körül jártassággal birnak. Az állás mielőbb betöltendő.

Lenti, 1892. ápril hó 15-én.

Főbérleti erdőhivatal Lenti.
**Suta Manó**
erdőmester.

## Papirszeletek.

Igaz.

Miért végződik minden vigjáték házasságkötéssel?

Mert azután már a szomoru játék következik.

—

Vasuton.

Kérem tessék kiszállani, most ez a coupé nem dohányzóknak való

— Nem szállok ki.

— De én parancsolom, mert **condoktor** vagyok

— Akkor servus atyafi, mert én meg **Kohn doktor** vagyok.

—

Hasznos-e a hirdetés?

Mit gondolsz barátom, használ valamit a lapokban való hirdetés?

— Dehogy, a legvészedelmesebb dolog a világon.

— Miért?

— No mert apró hirdetések utján jutottam a feleségemhez!

—

Védő.

Annak bizonyitására, hogy véderőnem ártatlan, nem kell nagy tudomány. Elegendő hozzá egy szemernyi józan ész. Biró: Milyen határidőn belül szerezheti meg védő ur ezt a bizonyitó szert?

Gorombán örölni

5 perczig forralni

Kathreiner malata kave gyárai

Berlin-München-Bécs

Egészség

Élvezet

Takarékosság

Legjobb pótkávé

**Kathreiner Kneipp-Malátakávéja**

egyetlen babkávé izével és illatával biró malátakávé.

Igazan kitüntetve, ezzel szemben utánzatokat ne tűrjünk el!

Kapható minden gyarmáruban és drogusta üzletben!

# Villányi borok

**világhirü nemes fajok.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1888-as | vörös portogizi borok | literje | 24—30 kr. |
| 1886-os | „ kiválogatott | „ | 35—40 „ |
| 1884-es | „ cabinet borok | „ | 45—60 „ |
| 1891-es | fehér asztali „ borok | | 22—24 „ |
| 1889-es | „ „ „ | „ | 26—30 „ |
| 1886-os | „ Pecsenyebor | „ | 35—40 „ |
| 1884 es | Muskately vagy Rizlingi | „ | 45—60 „ |
| Siller borok | | „ | 18—26 „ |
| Fehér s vörös asszu borok | | „ | 80—1.50 „ |
| Törköly pálinka | | „ | 50—60 „ |
| Ó szilvórium | | „ | 80—100 „ |
| Cognac | | „ | 150—250 „ |

**Rendelményeket 50 literes hordóktól kezdve vasuti utánvétel jótállás mellett szállit**

a Váradi féle pinczegazdaság

**Villányon, (Baranya m.)**

Pálinkák s asszuborok

5 kilogrammos posta-csomagokban is szállittatnak.

**Hordók bérmentve visszavétetnek.**

Vor Kurzem erschien in 2. Auflage

**„Kaiserhusaren" Marsch von Frz. Lehár,**

Capellmeister im k. k. 25. Infant.-Regiment.

Dieser Marsch macht so wohl im In- wie im Auslande die grösste Furore und wird von den renommirtesten Militärcapellen gespielt. Bei seiner ersten Aufführung in Wien musste derselbe fünf Mal wiederholt werden. Preis f. Clavier 1 Mark (60 Kreuzer), für Militär-Musik, Orchester à 2 Mark (1 Fl 20 Kr.), gegen Einsend. (auch Briefmark.) zu beziehen durch die Röder'sche Musikalienhdlg., Dessau.

*Minták minden vidékre díjmentesen.*

Öltözetekre és egyéb czélokra szükséges valódi, tartós és jutányos posztó-gyártmányokat küld utánvét mellett méterenkint magánosoknak és szabóknak, tavaszi és nyári szükségletre

**SCHWARZ MÓRICZ**

cs. és kir. szab. posztó és gyapjuárugyárak raktára

**Zwittauban (Brünn mellett.)**

*Összes uniformis szövetek, katonai posztók, vizáthatlan loden és vadászati posztók. Fekete pervienok s doszkinok szalonöltözetekre. Különlegességek vászon mosóöltözékekben, pike és selyemmellényekben. Továbbá libéria és tekeasztal-posztókban.*

*Vissza maradt maradékok olcsón számittatnak, minták azonban nem küldetnek.*

Nem tetsz, árukért visszafizetem a vételárt.

Minden készlet állandó vevőt biztosit.

8 10 méter szövet egy teljes uri öltözetre 4 frt, jobb 4 frt 75 kr, finom 6 frt 25 kr., legfinomabb 9 frt és feljebb

8 25 méter fekete pervien vagy doszkin egy szalonöltözékre 8 frt 50 kr. és feljebb

2 méter divatos szövet egy felöltőre, legujabb szinekben 5—12 frtig

5·40 méter mosható kammgarn egy teljes öltözetre 3 frttol felfelé.

Legujabb minták pike mellényekben 50 krtól felfelé.

*Szabóknak küldök mintakönyveket kölcsönképen, díjmentesen és legszebb kivételben.*

**Melyik lapra fizessünk elő?**

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS

a mely az új évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alapossága és sokrosza, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés" olvasói értesülhetnek első sorban. Az **országgyűlési tárgyalásokról** a legrészletesebb tárgyilagos hű tudósítást az „Egyetértés" közöl. Bármely párthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés"-ben a legterjedelmesebben közöltetik. Ez az óriási terjedelmű lap **egyszerre két homlokegyenest** ellenkező irodalmi czélt szolgál, mert naponkint megtalálja benne a család, a hölgyilág a maga szépirodalmi olvasmányát a **világirodalom legkitűnőbb** íróinak legujabb regényeiben, talált benne tárczacikkeket legjobb íróinktól, divattudósítást Párisból stb., ugy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés" nek e rovatával a versenyt kiállhatná.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés" nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasága része, mely megbízhatóság, komolyság és jóltevőségi tekintetben utólérhetlennek van elismerve a **magyar sajtóban**. Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés"-nek, hogy az **események** ösmertetése körül soha semminemű tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, a mint **teljesen független lap** föltette áll minden pártérdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű országgyűlési tudósításainak is mind-nkor a párttekintetektől felfüggetlen részrehajlatlansága szerezte meg a köz elismerését, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés" olvasói között minden pártól találnak híveket.

Az „Egyetértés" **gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő és gazdaközönség, az iparos és vállalkozó** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés" **kereskedelmi s főzsdei tudósításainak** bőségérel a többi lapok már fél sem veszik a versenyt. — A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés"-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s emiatt az „Egyetértés" ma már nélkülözhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi-, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés" a legjobban informált lap **Magyarországon**. A rendes rovatokban s a folmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közlött hű tudósításokon kívül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát említjük meg, melyek országos hírre tettek szert. Ezek: az **irodalom, a Tanügy és a Mezőgazdaság**, melyek mindezyike egy-egy szaklapot képes pótolni.

A ki olvasni valót és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni**, fizessen elő

**az „EGYETÉRTÉS"-re,**

melynek előfizetési **ára** egy hóra 1 frt 80 kr, egy negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés" kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kívánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés" felelős szerkesztője é kiadótulajdonosa:

**CSÁVOLSZKY LAJOS.**

Az „Egyetértés" kiadóhivatala:

**Dalszinház-utcza 1. szám.**

(Az operaházzal szemben.)



T. cz. vidéki vevőimhez!

Számos vidéken lakó ebben a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlenné van téve a

**kész ruhák vásárlása.**

Én figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy mintakabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna

**testre illő ruhát lehessen készíttetni.**

Kivánatra mérték leirást is küldök. A nem alkalmas ruhák természetesen vissza cserélhetők, söt kivánatra a fizetett összeg is visszatérittetik.

Teljes tisztelettel

*GROSSMANN S.*

legnagyobb uri ruha raktár

Budapest, Deák Ferencz és Bécsi-utcza sarkán.

Fióküzlet: Egyetem tér, a Kecskeméti-utcza sarkán.

378.)



**Csuz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom** stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

**Horgony-Pain-Expeller.**

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalomenyhitő szer és majdnem minden gyógyszertárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennélfogva mindig hitelt rozottan:

**„Horgony-Pain Expeller"**

kérendő.



# Margit GYÓGYFORRÁS

MAGYAR SELTERS.

**Borral használva a legegészségesebb ital.**

Van szerencsénk teljes tisztelettel tudatni, hogy Margit telepünkön a **„Margit" (Magyar Selters) gyógyvizeket** eddig is legujabb rendszerű kezelését újra tökéletesitettük. Gyógyvizünket új czimkével ellátott új alakú, az eddigieknél erősebb üvegekben, a viznek változatlanul maradását biztositó erős dugaszolással és önkupak-elzárással hozzuk forgalomba, mely újításra szives figyelmét felhivjuk.

Dr. Karlovszky utóda
a Margit gyógyforrás igazgatósága.

## Orvosi bizonyitványok.

1892.

Dr. KORÁNYI FRIGYES,
kir. tanácsos, egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem I. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A **Margit (Magyar Selters)-gyógyvizet** sokszorosan használván, úgy magángyakorlatomban mint a vezetésem alatt álló egyetemi kórodán azt jó hatásúnak találtam: a nyákhártyák, főleg a gyomor és légutak nyákhártyáinak hurutos hántalmainál. A használatlan levő egyéb vizektől, milyenek a Seltersi, Radenai, Vichy stb. különböznek e viz csekélyebb szabad szénsav tartalmánál fogva, s azért oly esetekben, midőn vérzések lehetősége forog fenn vagy a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szénsavdúsabb vizek fölött előnynyel bir.

Dr. KÉTLY KÁROLY,
egyetemi tanár, a budapesti m. k. tud. egyetem II. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A **„Margit" (Magyar Selters)-gyógyforrás** vizét, mely a tiszta szikeléges ásványvizek sorába tartozik, részint magángyakorlatomban, részint a vezetésem alatt álló egyetemi belgyógyászati kórodán, hosszú idő óta használom, s azt a gyomor, belek, húgyhólyag, főleg pedig a légszervek hurutos bántalmainál legjobb eredménnyel alkalmaztam. E viz más hasonvegyi összetételű vizek közt, mint a Seltersi, Gleichenbergi, Giesshübli stb. kisebb szabad szénsav tartalmánál fogva bir előnynyel

Kizárolagos főraktár **ÉDESKUTY L.** cs. és kir. és szerb kir. udv. ásványviz-szállitói

Budapesten, Erzsébettér 8. sz.

*Ugyszintén kapható minden gyógyszertárban fűszerkereskedésben és vendéglőben.*



Egy finom fekete mintázott női ruha

**szép selyem diszszel**

**előbb 20 frt. — most csak 9 frt. 50.**

legjobb fekete moso karton most csak 50 kr.

T. cz.

Van szerencsénk becses tudomására adni, hogy üzletünket az egyik főnök betegsége folytán felhagyni szándékozzuk s ennek következtében dúsan felszerelt raktárunkban levő legujabb divatczikkek **női felöltők**, fekete és színes **selyemszövetek**. **Japáni foulardok, női ruhaszövetek** gyönyörű választékban, **atlasz-szatein, franczia battiszt** és **mosó szövetek** ritka szép mintákban, **férfi gyapjuszövetek** és **ingek**, valódi **rumburgi-** és **creász vásznak, Schiffonok, asztalnemű** valódi szepességi gyártmány, csikos és virágos **vászon** és **pamut gradli, nap-** és **esö-ernyök paplanok, butorszövetek** és **szönyegek** rendkivüli nagy választékban és még számtalan más divatárok jutányosan, illetőleg a gyári áron alul is **olcsobban, mint bármely végeladásnál** készpénz fizetés mellett elárusittatnak.

Figyelmeztetni bátorkodunk a n. é. közönséget ezen ritkán kinálkozó alkalmat el nem mulasztani, mert ez az egyedüli alkalom az idei szükséglet olcsó beszerzésére.

**Nagy-Kanizsán**, 1892. márczius hóban.

Netán megmaradó áruczikkek és állványok vállalkozónak eladatnak.

Kiváló tisztelettel

Eisinger Henrik és társa utódai.

Egy nói ruha bársony vagy selyem diszszel

**ezelőtt frt. 8. — most csak frt. 3.50.**

Egy díszes esőköpeny előbb frt. 18. — most csak frt. 9. —

Napernyők szatein csak 80 kr. fekete selyem csak frt. 2. —

Gyermekernyők minden szinben csak 33 krajczár.

Egy díszes „Egy díszes" való szövet előbb frt. 7.50 most csak frt. 3.20.

Jó mosó karton igen szép mintákban most csak 33 kr.



# MOLL SEIDLITZ POR

- Tavaszi gyógyitás
- Nyári gyógyitás
- Őszi gyógyitás
- Téli gyógyitás

**Csak akkor valódi,** ha minden doboron a gyárjegy, egy az és MOLL A. sokszorositott czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és **altestbajok, gyomorgörcs, nyák, gyomorégés, székrekedésnél, májbajok, vértolulás, aranyer** és a legkülönfélébb **női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.**

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszertáraiban.

**MOLL A. gyógyszerész, cs. kir. udvari szállitó, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Szétküldés naponta utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

**Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.**

Ő foglalkozásomnál az ön MOll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szivélyes „Isten fizess" meg"-et mondok érte, ezek a gyomrot jóvá és főt könnyüvé teszik.

Tisztelettel

**Steinko P. J. lelkész Honnetschlag-ban**

# MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

- Legjobb bedörzsölő szer
- köszvény,
- csúz
- és minden
- meghülési betegségek ellen

**Csak akkor valódi,** ha mindegyik üveg **Moll A.** védjegyét tünteti fel és „A. Moll" feliratu ónozattal van zárva. A **A Moll-féle francia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer** köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesb népszer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajczár.**

**FŐ-SZÉTKÜLDÉS**

Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által.

**Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.**

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesittetnek.

***A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.***

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kitűnő Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen fagyszerűen működik. Különösen nekem 50 üvegel, mivel az emberiség segitségére készletet óhajtok tartani magamnál.

Mély tisztelettel

**Hersof, lelkész Micholup-ban.**



A Vörös-Keresztl-Egylet „Erzsébet" kórházának Cognak-szállitója.

**Lipcse, 1892. nagy arany-érem.**

# A „Gr. ESTERHÁZY GÉZA"-féle

COGNAK orvosi tekintélyek által ajánlva, felette kellemesen és jól izlik, minőségtekintetében bármelyik franczia gyártmánnyal versenyezhet,

**ára pedig sokkal olcsóbb.**

**Különleges** *** **COGNAK mind-nütt kapható.**

**Gyár: Angyalföld.**

**Megrendelések intézendők: Gróf Esterházy Géza központi irodájába.**

**Budapest, Külső-váczi-ut 23-ik szám.**

Csak akkor valódi, ha a sérthetlen dugón e az épületi feliratu van: „Gróf ESTERHÁZY GÉZA".

Szakértői véleményt: A forgalomban levő valódi francia cognakokkal vetekedhetik.



# BOR-KIVONAT.

Kitűnő, egészséges bor rögtöni előállitására, mely a valódi természetes bortól meg nem különböztethető, ajánlom ezen **jónak bizonyult kitűnőlegességet.**

2 kilo ára (100 liter borra elegendő) 5 frt 50 kr. Utasitás ingyen mellékeltetik. A legjobb eredmény- és egészséges gyártmányért kezeskedem.

SZESZ-MEGTAKARITÁS

éretik el az általam feltalált és felülmulhatlan erősitő szesz által pálinkák részére, mely az italoknak kellemes, csipős izt ád és csak nálam kapható. Ára 1 kilo 3 frt 50 kr., (600—1000 literre,) használati utasitással.

Ezen különlegességek kivül mindennemű szeszt ajánlok, rum, cognac, és finom likörök stb. gyártására felülmulhatlan kitűnőségben. Utasitás ingyen mellékeltetik. Árjegyzékek bérmentve.

**POLLÁK KÁROLY FÜLÖP**

szesz-különlegességek gyára Prágában.

Megbizhatóképviselők kerestetnek.



Hirdetések és előfizetések reclamatiók és egyéb közlemények a „Zalai Közlöny" számára Batorfi Lajos szerkesztő kiadóhoz czimezendők.



# Máriaczelli Gyomorcseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és feltétlenül szükséges ismerős házi és népszer.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, büdös lehelet, fejfájás, savanyu felböjtögés, hasmenés, gyomorégés, feleslegesen nyálkaválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szédülés.

Hathatos gyógyszerek bizonyult fejfájásnál, a menstruáczióban és a gyomortól származott, gyomortulterhelésből eredő betegségeknél, gilisztát, máj- és hámorrhoidákná.

Emlitett bajoknál a *Máriaczelli gyomorcseppek* évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit ezer meg ezer igazolványt tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár:

**Török József** gyógyszertára

**Budapest**, Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni!! Csak oly czeppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára küld szalag van rugaszva a kezelő aláirásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyitom".

*A Máriaczelli gyomorcseppek* valódian kaphatók.

Nagy-Kanizsán Práger Béla és Belus Lajos. — Barcson Kohut Sándor gyógyszerész uraknál.


Nyomatott ifj. Wajdits József és Danielisz L. könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.

NAGY-KANIZSA. 1892. április 30-án. 21-ik szám. Harminczegyedik évfolyam.

Előfizetési ár:
egész évre . . . . 5 frt — —
félévre . . . . 2 frt 50 kr.
negyedévre . . . . 1 frt 25 kr.
Egyes szám 10 kr.

HIRDETÉSEK
8 hasábos petitsorban 7, másodszor 6, s minden további sorért 5 kr.

NYILTTÉRBEN
petit soronként 10 krért vétetnek fel. Kincstári illeték minden egyes hirdetésért 30 kr fizetendő.

# ZALAI KÖZLÖNY.

A lap szellemi és anyagi részét illető minden közlemény Báter Lajos szerkesztő-kiadó nevére czimzetten Nagy-Kanizsára bérmentve intézendők.

Bérmentlen levelek nem fogadtatnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

A n.-kanizsai Délzalai Takarékpénztári „Önsegélyző szövetkezet", a „Kotori takarékpénztár részvény-társaság", a „n.-kanizsai önkéntes tűzoltó-egylet", a „n.-kanizsai kisdednevelő egyesület" a „nagy-kanizsai tanitói járáskör", a „n.-kanizsai keresztény jótékony nőegylet", a „n.-kanizsai izr. jótékony nőegylet", a „szegények tápintézete", a „katonai badastyán egylet" a „soproni kereskedelmi iparkamara" nagy-kanizsai külválasztmányának hivatalos lapja.

HETENKINT EGYSZER, SZOMBATON MEGJELENŐ VEGYES TARTALMU HETILAP.

## A n.-kanizsai „Kisdednevelő Egyesület köréből.

Vidor Samuné elnök urnő egész lelkesedéssel fogadott következő beszéddel nyitotta meg a folyó hó 24-én tartott közgyülést:

Tisztelt közgyülés!

Üdvözlöm Önöket és a közgyülést megnyitottnak jelentem ki. Mielőtt azonban átadnám a szót titkár urnak, egy oly körülményre bátorkodom a közgyülés szives figyelmét terelni, mely egyletünk életében ugyszólván forduló pontot képez és mely nagy horderejénél fogva megkivánja, hogy egyletünk legmagasabb foruma, a közgyülés által, komoly megvitatás tárgyát képezze.

Nem zárkozhatik el ugyanis a közgyülles azon tény elől, hogy egyletünk viszonya részint a kisdedovási törvény folytán, részint a társadalom magatartása által nagyban megváltozott. A törvény kötelességeket ró reánk, de a társadalom nem adja kezünkbe az eszközöket, hogy törvényes kötelességünknek megfelelhetnénk, az ovónők a törvény által megszabta javadalmazást kérik, de a jelen viszonyok közt mi ezen kérelmeknek megfelelni képesek nem vagyunk. Ugy hiszem, hogy az itt felvetett kérdéssel a közgyülés folyamában, még tüzetesen foglalkozni fogunk. A többiekre nézve titkár ur általa felolvasandó jelentés fog tájékozásul szolgálni.

I.

Tekintetes közgyülés!

A XVII-ik évi rendes közgyüléshez alapszabályaink értelmében előirt elnöki jelentésemet a következőkben terjesztem elő.

A lefolyt 1891-ik év az egyesület életében egyike volt a legszomorúbbnak, ez évben haltak el Kemény Józsefné, született Tarnói Mária kisdednevelőnő, aki 9 évig működött, s egy hónapi időközben utána férje Kemény József kisdednevelő, ki 10 évnél tovább működött az egyesület kötelékében, őszszel pedig ügybuzgó pénztárnokunk Oszeszly Antal elhalálozása hozta gyászba egyesületi életünket. Gyászesetek miatt a nevelői személyzet változása és a nyár folyamán uralgott szórványos gyermekbetegségek következtében a növendékek létszáma jelentékenyen apadt s igy a pénztári bevétel is csorbát szenvedett s ha az őszszel rendezett közvacsorának erkölcsi és anyagi sikere nem bizonyult volna fényesnek, ugy az évi budgetünk nem volna oly tűrhető, minőnek azt kimutatni szerencsénk van.

Kemény József kisdednevelő elhunytával helyét a választmány Bánutay Matild Arany János-utczai kisdednevelő kisasszony áthelyezésével, ennek helyét Lenkei Malvin Atilla-utczai kisdednevelő kisasszony áthelyezésével, ennek helyét pedig Hajgató Janka kisdednevelő kisasszony megválasztatásával töltötte be, mindannyit ideiglenes minőségben.

Oszeszly Antal egyesületi pénztárnok elhunyta folytán a pénztári teendők teljesitésére Rosenfeld Lajos másodtitkár ur kéretvén fel, azt a legnagyobb buzgalommal teljesiteni szives volt. Az évi zárszámadást, sőt a folyó évi első évnegyed számadásait is szép rendben elkészitvén, azokat a számvizsgáló bizottság átvizsgálta, mindenekben helyes és tökéletesnek találta.

Tartott az egyesület 7 választmányi, 2 igazgatósági ülést 121 ügyszámmal, vagyis az egyesület keletkezése 1875. óta 21 közgyülést, 105 választmányi, 64 igazgatósági, összesen 190 ülést, mai tehát a 191-ik.

Közegészségügy mind a négy ovodában teljesen kielégitő nem volt, ugyan, mert az Atilla-utczai ovodát két hétre bezárni kellett, a többi hármat azonban nem, de a szórványosan uralgott gyermekbetegségek miatt a növendékek csekélyebb számban küldettek ovodáinkba és igy a szokásos évi záróünnepély megtartását a választmány elhagyandónak rendelte.

Egyesületünk tagjainak létszáma a következő: Tiszteletbeli 9. Alapitó 20. Rendes 84 és pártoló 37, ösz szesen 150.

Kisdedek létszáma 1891. évi jan. — deczemberi naptári évben a következő volt:

a.) A Nádor-utczai ovodában dijfizető: 22 fiu, 19 leány, összesen 41. Dijmentes 12 fiu, 14 leány, öszszesen 26, együtt 67.

b.) Arany János-utczai ovodában dijfizető 21 fiu, 16 leány, összesen 37. Dijmentes 8 fiu, 16 leány, öszszesen 24, együtt 61.

c.) Atilla utczai ovodában dijfizető 10 fiu, 17 leány, összesen 27, dijmentes 16 fiu s 11 leány, összesen 27, együtt 54.

d.) VI. és VII. kerületben, illetve Kis-Kanizsán dijfizető 8 fiu, 12 leány, összesen 20, dijmentes 16 fiu, 17 leány, összesen 33. együtt 53.

Mind a négy ovodában dijfizető 125, dijmentes 110, összesen 235 kisded részesült az alapnevelés jótéteményeiben. Mult évben 312 volt a létszám, igy a csökkenés 77, mely körülményt, mint fentebb is jeleztem, a halálesetek s ennek folytán beállott ovodavezetők egyéniségi változása idézte elő, mi a nem kötelező ovodáztatás biztos következménye. Megjegyezni kivánom itt azon tényállást, hogy a jelen évben már az ovodai növendékek létszáma a tavalinál jelentékenyen nagyobb. Egyesületünk keletkezése óta 4062 kisded jelentkezett.

Az egyesület vagyoni állapotát illetőleg a mérleget, a vagyoni kimutatást, a folyó évre szóló s eddigi méd szerint készült költségelőirányzattal azon tisztelettelteljes megjegyzéssel mutatom be, hogy a számvizsgáló bizottság jelentése alapján ideigl. pénztárnok urnak szives fáradozásáerti köszönetünk kapcsában a felmentvényt megadni méltóztassék; megjegyzem még azt is, hogy a halálozás által beállott pénztárnoki változás folytán választmányi rendeletből az egyesületnek pénzértékbeni vagyona takarékpénztárilag kezeltetik ugyan, de a betéti könyvecskék nálam, mint az egyesület elnökénél voltak és vannak letéteményezve.

Karácsonykor az Arany János-utczai ovodában 3 fiu és 3 leány a legszegényebbek közül uj ruhával ajándékoztatott meg, e jótéteményt évek óta Knausz Boldizsárné másodelnök urnő szives gyakorolni, melyet hálás köszönettel van szerencsém megemliteni.

Mindezek után egyesületünk szép ügyét ajánlom a tekintetes közgyülés nagybecsü pártfogásába.

Nagy-Kanizsán, 1892. április 23.

VIDOR SAMUNÉ,
egyesületi elnök.

II.

### Pénztári forgalom

1891. január 1-től december 31-ig.

| Bevétel. | frt | kr. |
|---|---|---|
| Pénztári maradvány 1890. év végével | 334 | 08 |
| Tagsági dijakban | 364 | — |
| Tan- és beiratási dijakban: | | |
| Nádor utczai ovoda után | 447 | — |
| Arany János utczai ov. után | 197 | 50 |
| Atilla-utczai ovoda után | 113 | — |
| VI. és VII. ker. ovoda után | 23 | 70 |
| Segély a várostól | 1000 | — |
| Adományok: | | |
| N.-kanizsai takarékpénztártól | 20 | — |
| Fábiánits Károly urtól | 6 | 86 |
| Dolmányos Vendel urtól | 10 | — |
| Kisorolt földhitelintézeti kötvényért beváltott szelvények levonásával | 77 | — |
| Visszafizetés a betétekből | 626 | 57 |
| Fa-illetmény a várostól | 40 | — |
| November 7-ki társasestély jövedelme | 435 | 43 |
| Betétek utáni kamatok | 55 | 78 |
| Előlegek törlesztése | 151 | 50 |
| Összesen: | 3902 | 42 |

| Kiadás: | frt | kr. |
|---|---|---|
| Ovó és ovónők illetménye | 1300 | — |
| Kemény József ápolási és temetési költségeire 3 havi fizetés | 150 | — |
| Dajkák fizetésére | 459 | — |
| Épület fentartási költségek | 193 | 04 |
| Tüzifáért | 168 | 70 |
| Tüzifa felvágatása | 31 | 30 |
| Nyomtatványok 1890. és 1891 években | 75 | 24 |
| Előfizetés a Zalai Közlöny-re | 5 | — |
| Felszerelésekre | 34 | 58 |
| Rendszeresitett illetmények és rendkivülieke | 293 | — |
| Szolgák fizetése és beszedési jutalék | 68 | 20 |
| Betétek és azok utáni kamatok tőkésitése | 355 | 78 |
| Helyiségbér az Atilla-utczai ovodáért | 120 | |
| Helyiségbér a VI. VII. ker. | 85 | |
| Nevelési adó-alap illeték 1½ évre | 72 | — |
| Előlegek | 119 | 58 |
| Apró kiadások | 16 | 13 |
| Bekeblezett kölcsön | 297 | 32 |
| Pénztári maradvány mint egyenleg | 58 | 55 |
| Összesen: | 3902 | 42 |

VAGYON-KIMUTATÁS:

| | frt | kr. |
|---|---|---|
| Pénztári maradvány 1891. év végével | 58 | 55 |
| Házbirtokokban | 15000 | — |
| Felszerelésekben | 500 | — |
| Takarékpénztári betétekben | 1529 | 46 |
| Bekeblezett kölcsön | 297 | 32 |
| Összesen: | 17385 | 33 |

Nagy-Kanizsa, 1891. december hó 31-én.

ROSENFELD LAJOS, másod titkár, ideigl. egyesületi pénztárnok.

## TÁRCZA.

### Irma és Tantja.

— Életkép. —

Ugy szánom a gyermek Irmát,
Látva: minő jádzi „sik"-el
S fesztelenül ingerkedik
A „járda-billegény"-ekkel.

Mellette fonnyadt gouvernante
Tilalom-fakint mereven,
Égen merengve; — Irma meg
Felszaníti „czwikereken."

Tilosba törő vadászszal
Tilalomfa mit törődik? —
Vigyázzon a vad magára,
Elég, ha némán örködik.

S mennyi orv-vadász a lesben!
Nyila készen — felijazva,
Egy kedvező percz . . . s a szép vad
Lesz találva . . . le nyilalva —

Talán édes a varázslat?
Izgalmak közt ellankadni,
Meg egy ujabb szárnycsapással
Gyönyöröktől ringatatni?!

Oh! ily sovárgó rajongás
S ábrándok szived kőbébe
Eltéved a jónak vágya, —
Nem juthat a szív körébe.

Ki igaz szerető gonddal
Őrizhetne, megvédhetne,
Gyermekére nagy távolból
Felhőkön át tekinthet le . . .

Ám a kegyes Tant itt maradt,
— Hogy a muszlin jónne érte —
Szemfényenkint őrzendi
A kis árvát . . . azt igérte.

S nézd a selypitő kaczér roncs
Erkélyén, mint feszit . . hevül
Görnyedt házibarátjával,
Csevég olaszul, németül.

Oly közelben . . . bizalmasan,
— Feledve kor és az illem —
Kármin olvad . . pilla görcsben,
Kifent bajsz meg csókra billen . .

Tán üdülésre biztató
Nyomort hágy ennyi hevület?
Oh! nem, kaczajra fakasztó:
Szeme nedves, — orra viszket.

Sir, mert érzi, hogy elszáradt
Virágban nincs méz, sem illat,
S bosszus, hogy a lémondáshoz
Sodorja minden pillanat.

S mégis eped — titkon — nyilván
Viszi ámittatás árja,
S feledi szent fogadalmát. —
Szegény Irma . . . szegény árva. —

Szánd a bimbót, ha védtelen
Sugár-özönnek kitéve.
Erőszakos virágzásnak
Kora hervadás a vége.

S a Kaczér-roncs? majd vezeklik,
Veri mellét, uszik könybe,
S szentül hiszi, hogy ez uton
Könnyen besiklik a menybe.

GOUTH GYULA.

### Szerető szép asszony.

(Regényes rajz)

Irta: BALINTFFY BÁLINT.

(Folytatás.)

Szerelme árnyékára vélt ismerni Cziczelle asszony. Vajjon nem agyrém volt-e látománya? Vajjon csakugyan visszatér e a holt szel'eme kedveséhez, hogy azt még egyszer láthassa? — igy üzik benne egymást a gondolatok.

Az ég csillagai behunyják aranyszemeiket, a hold elsápad s lassan elmosódik. A Balaton felett rózsaszinre festik a ragyogó napsugarak az ég azurját.

Pitymallik a hajnal.

Belordul szép Cziczelle asszony öltözőjébe s készülődik a messze utra. Becsengeti komornyáját s behozat vele a fegyvertárból egy könnyű acélinget, mellpánczélt, egy kócsagtollas sisakot, fényes magyar kardot. Felveszi az inget és pánczélt, fénylő fekete haját kontyba köti, felteszi a sisakot s oldalára köti kardját. Egy kis selyemerszénybe kis aranyszelenczét s pénz gyanánt csillogó drága gyöngyöket helyez.

Igy felkészülve elővezetteti hattyufehér paripáját a maga s egy fekete harczmént ifju kisérője, Bencze részére.

Várát s minden kincsét atyjának régi, öreg hű csatlósára bizza. Felpattan ezután bársonynyergébe s a rózsahajnal aranysugáraiban kirobog Benczével a várból.

A vár népsége könnyezve tekint utánuk s midőn már lent a völgybeu nyargalnak, még akkor is egy fehér kendő lobog a toronyból, melyen fekete zászlót lenget a reggeli fuvalom.

— Isten veled Csobáncz! . . . igy bucsuzik a szép asszony, amint a távolból a kedves tájra még egyszer, talán utoljára visszatekint.

* * *

Nyolcz nap óta utaznak már Cziczelle és Bencze, a hűséges apród. Kiértek birodalmukból s most idegen országokon keresztül barangolnak, hogy a tengert elérhessék s egy vitorlás gályára szállhassanak.

Sokat kellett szenvedniök eddig is s midőn egy rengetegben eltévedtek s erre arra bolyongtak, csak Bencze bátorsága és lélekjelenléte mentette meg őket a rettenetes haláltól, hogy szélmarczangolják őket a farkasok. Kilencz éhes farkas támadta meg őket az erdőben. Bencze leugrott lováról, azt egy fához kötötte, felajzá ijját, kivett a tegezből kilencz nyilvesszőt s nyolcz farkast egymásután lenyilazott. A kilenczedik farkas azonban neki rohant s már karját is megmarta, de ott termett Cziczelle s kardjával agyonvágta a fölbőszült fenevadat, Bencze vérző karját pedig selyem kiskendőjével gyengéden bekötötte.

Végre a nyolczadik nap estéjén egy tengerparti városba érnek s ott találnak is egy gályát, mely keresztény kalmárokat, elefántcsontkereskedőket szállít Palestina partjára s mely épen indulóban.

Lovaikat tehát egy jószivü vén görögnél hagyják, mig visszatérnek s kifizetvén Cziczelle a kivánt szállitási költséget, gályára ülnek, mely kedvező szél mellett, dagadt fehér vitorlákkal száll tova a nyilt tengeren.

Három nap és három éjjel utaznak a tengeren s mint a kalmároktól megértik, nincsenek már messze Palesztina partjától. Az időjárás is kedvezett eddig a tengeri utasoknak, de a harmadik éjjel nagy sürgös-forgás támadt a gályán. Felhangzik a gálya kapitányának harsány parancsszava, kifeszitve minden vitorla az árboczon s a gálya nyilsebesen repül tova a sima tengeren

Nézi Cziczelle a szürke eget körüskörül, de nem lát egy parányi felhőt sem, melyből vihart jósolhatnának a tengerészek. Szép holdvilágos az éj, csak a zöld hullámok zsonganak s néha suhan el a gálya felett egy-egy tengeri sirálymadár.

Bencze is körültekint a tengeren s egyszerre csak meglát a messze távolban egy fekete vitorlás gályát, mely őket üldözni látszik s mely fecskegyorsasággal repül utánuk.

— Cziczelle, kalózok üldöznek minket.

— Kalózok?

— Igen, tegeri rablók, kegyetlen embervadászok, kik ha bennünket utolérnek, elfognak, megbilincselnek, idegen országba viszneks eladnak fehér rabszolgák gyanánt.

— Imádkozzunk Bencze, hogy az Isten megsegitsen.

Egymás mellé ülnek egy hordóra a gálya fedélzetén s Bencze kezét puha fehér kacsóit közt melengeti s czirógatja szép Cziczelle. Bánatos szemeibeu a boldogtalan szerelem ragyog s amint a holdvilág halvány arczára veti fényét, oly szép, oly fájdalmas ez arcz, mint a szüzanya képe, melyet vékony selyemszálon hord szive felett.

Szivdobogást érez Bencze, amint ez angyali arczra tekint. Dobogó keblére hajtja fejét a remegő szép hölgy s arczán forró lehelletét érzi az ifju. Most sejti csak, hogy ő e szép asszonyt már régóta szereti s az a szent érzelem, mit eddig asszonya iránt érzett: szerelem!

Nagy a veszély, de száz halált is örömmel halna-e gyönyörü asszonyért, ki vesztett szerelme után busong s gyászfátyolt kötött sisakjára, mely alul fekete haja ki csillog.

Jelen pénztár és vagyon-kimutatást az egyleti könyvekkel és okmányokkal összehasonlitottuk és minden tételében azokkal megegyezőknek találtuk.

Nagy-Kanizsa, 1892. április 10 én.

**Ebenspanger Leon,** számv. bizottsági tag. **Grünhut Henrik,** számv. bizottsági tag.

III.

KÖLTSÉG-ELŐIRÁNYZATA

a n.-kanizsai „Kisdednevelő Egyesület"-nek január—deczember 1892. évben.

| Bevétel: | frt kr. |
|---|---|
| Tagsági dijakban 84, 4 frtos rendes, 37, 2 ftos pártoló tag | 410 — |
| Tan- és beiratási dijakban: | |
| a) Nádor-utczai ovoda után | 600 — |
| b) Arany János utczai ovoda után | 300 — |
| c) Atilla-utcz. ovoda után | 120 — |
| d) VI. és VII. kerületi ovoda után | 30 — |
| Adomány a n.-kanizsai takarékpénztártól | 20 — |
| Évi segély Nagy-Kanizsa városától | 1000 — |
| Failletmény Nagy Kanizsa városától | 40 — |
| Betétek utáni kamat | 60 — |
| Összesen: | 2580 — |

| Kiadás: | frt kr. |
|---|---|
| 4 óvónő évi dijazása | 1080 — |
| 4 dada évi fizetése | 552 — |
| Épületek tatarozása és udvarok fentartása | 80 — |
| Tüzifa és felvágatása | 160 — |
| Nyomtatványok és lapelőfizetések | 55 — |
| Illetmények és rendkivüliek | 300 — |
| Szolgák fizetése és tagdijbeszedési százaléka | 68 — |
| Helyiségbér Atilla-utczai 120 forint, k.-kanizsai 85 forint | 205 — |
| Nevelési nyugdijadó | 48 — |
| Pénztári készlet mint egyenleg | 32 — |
| Összesen: | 2580 — |

Nagy-Kanizsán, 1892. április hóban.

**Batorfi Lajos,** egyesületi titkár. **Vidor Samuné,** egyesületi elnök.

**Knausz Boldizsár,** egyi gondnok. **Rosenfeld Lajos,** egyl. pénztárnok.

IV.

Tagok névsora 1892-ben.

A) Tiszteletbeli tagok: Blau Pálné, gróf Csáky Albin, Hoffmann Mór, Knausz Boldizsár, Martinkovics Károlyné, Somssich Lőrincz, P. Szatmáry Károly †, Trefort Ágoston †, Tisza Kálmánné.

B) Alapitó tagok: Andrássy Károlyné grófnő †, Batthyány-Strattmann Ödön herczeg, Belus József †, Clement Hermencze bárónő †, Clement Lipótné, Csengery Antal †, Dobrin Benőné, Déli vaspálya-társaság, Gutmann Henrik †, Gutmann Henrikné †, Báró Hornig Károly püspök, Inkey Lászlóné, Karczag Béla, Karczag Béláné, Karczag István, Mihálovics József bibornokérsek †, n.-kanizsai takarékpénztár, Polák-Gutmann Emma, Szalacsy Farkasné Zalamegyei nemesi pénztár.

C) Rendes tagok: Bankegyesület, Bátorfi Lajos, dr. Bentzik Ferenczné, Blau Lajosné, Blau Pálné, Bogenrieder Karolina, Bogyay Ödönné, Dauscha Ottóné, dr. Dick József né, Ebenspanger Leo, Ebenspanger Lipót, Ebenspanger Lipótné, Eisinger Henrikné, Eisinger Nanette, dr. Farnek Lászlóné, Fesselhofer Józsefné, Fischel Fülöpné, Fischl Pálné, dr. Fülöp Kázmérné, Fürst Ignáczné, Goldstein Fülöpné, Gózony Sándorné, Grünhut Alfrednė, Grünhut Fülöp, Grünhut Henrik, Gutmann László, Gutmann Vilmosné, Győrffy János, Győrffy Jánosné, Haba József, Hertelendy Béla, Hertelendy Béláné, Hirschel Árminné, Hirschel Ede, Hirschel Edéné, gróf Hugonnay Kálmánné, Irmler József, Janda Károlyné, Knausz Boldizsárné, Ledofszky Árminné, Löwinger Lajosné, Löwinger Lina, Mantuano J.-né, Matosh J.-né, Miltényi Sándorné, dr. Molnár Jákóné, Nentvich Gyulané, dr. Neuszidler Antal, Nucsecz József, Oblath Mórné, Oszeszly Antalné, Pálfy Etelka, Perkó Péterné, Pfaff Teréz, Plihál Ferencz, Plihál Ferenczné, Práger Béláné, Rapoch Gyuláné, Rosenfeld Adolfné, Rosenfeld Lajos, dr. Rothschild Samuné, Sallér Lajosné, Sauer Jenőné, Scherz Albertné, Scherz Richárdné, Scherz Selina, Schiffer Kálmánné, Schmidt Frigyesné, dr. Schreyer Lajos, dr. Schreyer Lajosné, Sebestény Lajosné, Stefanovics Alajosné, Strém Vilmosné, Szeidemann Samuné, Székely Lajosné, dr. Szekeres József, dr. Szukits Nándorné, Topolics Györgyné, Vidor Samuné, Venczel Rezsőné, Weiser Józsefné, Wittinger Antalné, Wusztl Lajosné, Ifju Wajdits J. és Danielisz L czég.

D) Pártoló tagok: Berény József, Blau Genovéva, Blumenschein Vilmosné, Botfy Julia, Fischer Sándorné, Goldmann Henriette, dr. Hauser Jánosné, Hlatkó Józefa, Komlóssy Kálmánné, Kürschner Matild, Maschanzker Jenny, Marton & Huber, Mayerhofer Henrik, Merkly Antalné, Milhofer Ödön, Neu Józsefné, Neufeld Zsigmondné, dr. Neuszidler Antalné, Pandur Ferenczné (Sárszeg), Próbáld Károlyné, Reichenfeld Ede, Rosenberg Izraelné, Rothschild Samu, Scherz Mária, Schwarz Paulina, Schwarzenberg Regina, Singer Lipótné, Svastits Károlyné, dr. Szekeres Józsefné, dr. Szigethy Károlyné, Szommer Náthánné, Szukits Szidónia, Sümegi Kálmánné, Tripammer Gyula, dr. Tuboly Gyuláné, Varga Lajos, Weiss L. és F. czég.

---

**A „Hableány Társaság" igazgatóságától következő sorok közlésére kérettünk fel:**

*HABLEÁNY.*

MOTTÓ.

Mély csendben a Balatonnak
Sima, fényes tüköre
S annak egész hegyhullámos
Erdőbodros szép kore.

A hosszan nyult viztükörnek
Zománczos föld rámája:
Néma csendben Badacsonynak
Reménytelyes pompája.

KISFALUDY SÁNDOR.

Északról az erdős Badacsony mohos bazalt ormai takarjak el és óvják meg a hüvös szelektől, keletről s nyugatról hullámos hegylánczolatok körzik, délről pedig a sik Balaton csobogó hullámai mossák parkjának pázsitos széleit.

Itt a széltől óvott nyugalmas, csalogánydaltól hangos hegyoldal tövében van a Balatonpart legszebb, legfestőibb, legegészségesebb és legnyugalmasabb fürdőhelye, melynek szállodája a „Hableány"-ról levén elkeresztelve, a fürdő, melynek hosszu sor kabinjai szintén a „Hableány társaság" tulajdonát képezik, e néven nagyon ismeretes.

Ozondus levegője, mely minden erősebb kártékony hatásu áramtól ment, a partszéli vizfenék erős és feltűnő gyógyhatásu diatomeái nemcsak a szemnek ad gyönyörködésre festői, tündéri képet; nemcsak a lelket emeli költői hangulatra, de a megrongált testi szervezetnek is jótékony gyógyirt biztosit.

A „Hableány vendéglő" teljes uri comforttal berendezett szálloda, kényelmesen butorozott szobákkal, két terem és egy teremnagyságu árnyas verandával, hires konyhája, fajtiszta badacsonyi borairal s lankás csalitos parkjával a legkényesebb igényeknek várakozáson felüli kielégitésére hivatott.

Naponta 3-szor váltakozó gőzhajó összeköttetése a déli vasut Bpest-kanizsai vonalának „Boglár" állomásához, kocsi összeköttetése a tapolczai helyi érdekü vasut állomásához, — mely összeköttetésben áll a m. kir. államvasutak északnyugati vonalával — könnyen és kellemesen tesznek hozzáférhetővé.

Bérszobák iránt a „Hableány társaság" vendéglősénél, Trattner Gusztáv urnál Badacsony, póstahivatal helyben, előre intézkedés tehető. **Az igazgatóság.**

## Tudnivaló.

— **Pénzintézetek igazolványa.** A kereskedelemügyi miniszter által kiadott általános rendelet szerint mindazon kereskedelmi vállalatok és rényevénytársaságok, a melyek ipari vagy kereskedelmi vállalatokkal foglalkoznak, iparigazolványt tartoznak váltani. Egy előfordult esetben ezen rendelet mikénti értelmezése vitássá válván, a miniszterhez kérdés intéztetett. Minden további kétely eloszlatása czéljából a miniszter jelenti, hogy miután az 1875. évi XXXVII. t.-cz. 6. §-a szerint azt, hogy a kereskedés, mint iparjogositvány, kik által és mily feltételek mellett gyakorolható, az ipartörvény 1872. VIII. t.-cz., illetve 1884. XVII. s az e részben fenálló külön törvények és rendeletek határozták meg, az előbb emlitett kereskedelmi törvény 61. §-ában felsorolt kereskedelmi társaságok általában s ennélfogva a pénzintézetek kereskedelmi és iparbankok is, mint a melyek szintén kereskedelmi és iparvállalatokkal foglalkoznak: iparukat az első foku iparhatóságnál bejelenteni és iparigazolványt szerezni kötelesek.

# Hirek.

— **Vaszary Kolos** herczegprimás, esztergomi érsek ur ő eminentiája, mint Zalavármegye szülöttje és a neveléstügy jeles barátja a nagy-kanizsai Kisdednevelő Egyesület tiszteletbeli tagjává választatott. A bizalom- és hódoló tisztelet virágának ezen szerény levelét ő eminentiája bizonyára kedvesen veszi Nagy-Kanizsa városának oly egyesületétől, mely a népnevelés terén évek során át ernyedetlen buzgalommal működik.

— **Hymen.** Diszes esküvő volt folyó hó 26-án délután 5 órakor a Ferenczrendüek helybeli templomában. Markó Irma kisasszonyt, Markó Antal nagy-kanizsai állomás főnök leányát, városunk gyik bájbeli szépét vezette oltárhoz zalaberi Horváth Géza m. kir. honvédszázados. Isten áldása kisérje a szent frigyet.

— **A lourdi szüz** gyönyörü szobra a nagy kanizsai Szent Ferencziek plebánia temploma számára megérkezett, hol oltárképül fog alkalmaztatni. Elismerés illeti a készitő Vogl Adolf innsbrucki műintézetét, hogy ily ritka szép a művészi becsű biró s megragadó kivitelü alakot teremtett, nem kevésbbé köszönet illeti a készittető szabari születésü Horváth Katalint, ki a Boldogságos Szüz Mária iránti imádata és szentvallásunk iránt való hűséges szeretetéből ritka áldozatkészséggel eszközlé. A templom ez egyik legszebb ékessége junius közepére felállittatik s az ujonnan restaurált templommal egyidejü leg fog beszenteltetni.

— **Blau M. fiai** helybeli cognac-gyárt ismét kitüntetés érte. Bordeauxban rendezett hygeniai kiállitás versenybiró bizottsága, mely orvosi tekintélyek és kiváló szakférfiakból állt, arany éremmel tüntette ki Blau czég kitünő gyártmányát. Ezen jutalmazás értékét emeli azon körülmény, hogy a cognac hazájából, hol minden ilynemű külföldi gyártmány bizonyos előitélettel találkozik, ered. Midőn a francziák kitünőnek ismerték el a Blau-féle cognacot, igazolták a nagyközönség azon általános meggyőződését, hogy a Blau-féle cognac a franczia gyártmánynyal sikerrel vetélkedhetik.

— **Boronkay Károly,** lapunk régi munkatársa, városunk és megyénk tanitóságának egyik nesztora, — tankönyve „Magyar Nyelvgyakorló-könyv" az elemi iskolák II. III. és IV. osztálya számára, harmadik javitott és teljesen átdolgozott kiadásban jelent meg Lampel Róbert cs. és kir. könyvkereskedő kiadásában Budapesten és a nagymélt.ságu vall. és közkort minisztérium f. évi 16382. szám alatti rendelettel, az elemi iskolák II. III. és IV. osztályok általános használatra elfogadtatott. Gratulálunk Boronkay barátunknak szorgalmas munkásságának ezen szép sikeréhez. Annyival is inkább, mert tudomásunk szerint a miniszter ujjelenleg nagyon is megrostáltatja az ujonnan szervezett országos oktatásügyi tanács által az iskolakönyveket. Ajánljuk ezen gyakorlati, modern nyelvtani alapon, paedagogiai és didaktikai szakavatottsággal dolgozott tankönyvet megyénk tanférfiai figyelmébe és használatra.

— **Heti biztosok** e héten (május 2.—7.) a Kisdednevelő Egyesület ovodáiban Mantuano Józsefné és Fesselhofer Józsefné választmányi tag urnők.

— **Heti felügyelő** e héten (május 1.—7.) a nagy-kanizsai önk tüzoltó-egylet őrtanyáján Fekete József főparancsnoki segédtiszt ur.

— **Balatoni gőzhajózás.** A balatoni gőzhajózás május elsején nyilik meg, még pedig egyszerre két vonalon. Siófok és Balatonfüred közt májusban naponkint egyszer. Boglár és Révfülöp közt háromszor, Boglár és Badacsony közt kétszer fog közlekedni a gőzhajó, ezenkivül hetenkint kétszer, kedden és pénteken külön hajójárat lesz Badacsony és Boglár közt. Az almádi-balatonfüredi vonalon junius 1-én kezdődik a gőzhajózás s ugyan e naptól kezdve Balatonfüred és Siófok közott háromszor közlekedik a hajó napjában.

— **Husvét vasárnap** kezdette meg Balog Árpád szintársulata Sümegen előadásait. Ugy látszik, ma már nem reprezentáljuk a norma napokat sem!

— **Déli vasut.** Folyó évi május hó 1-én a déli vasut vonalain uj menetrend lép életbe és a jelenleg fenálló menetrendtől szemben a magyar vonalakon közlekedő vonatoknál a következő változások történnek: A budapest-pragerhoi vonalon a gyors és személyvonatok csekély vonalon módositással jelenlegi helyzetöket megtartják. Kiemelendő, hogy a Nagy-Kanizsáról Budapestre közlekedő 216. sz. vegyes vonat Nagy-Kanizsáról 45 perczczel korábban, azaz reggel 6 óra 30 perczkor indul, minek folytán Boglárون és Siófokon a balatontavi gőzhajókhoz Révfülöpről, illetve Balaton-Füredről és ugyanoda csatlakozik. A Budapest-Siófok között közlekedő gyorsitott személy vonatok a fürdő idény megnyitával folyó évi junius 1-én fognak forgalomba helyeztetni. A székesfehérvár-ujszőnyi vonalon csak a 711. sz. személyvonat menetrendje változik, amennyiben Komárom-Ujszőnyből délelőtt 11 óra 27 perczkor fog indulni és Székesfehérvárra délután 2 óra 26 perczkor érkezik. A nagy-kanizsa bécsujhelyi vonalon közlekedő személy vonatok közül a 303. 304 és 303. sz. vonatok változnak. A 303 sz. vonat Nagy Kanizsáról 20 perczczel később, a 305. sz. vonat ugyanonnan 10 perczczel korábban fog indulni. A 304. sz. vonat Sopronból 20 perczczel indul korábban és N.-Kanizsára reggel 3 óra 42 perczkor érkezik. A 303. és 304. sz. személyvonatok május hó 1 től kezdve „Vasvár" megállóhelyen 1—1 perczre meg fognak állani és igy folyó évi május hó 1-től ezen megállóhelyen az összes személy vonatok megállnak. A Sopron-Bécsujhely közötti helyi vonat későbben, azaz 2 óra 20 perczkor indul és Bécsujhelyre délután 4 óra 16 perczkor érkezik. A 312. sz. helyi vonat Bécsujhelyről reggel 5 óra 15 perczkor indul és Sopronban reggel 6 óra 51 perczkor érkezik. A nagy-kanizsa-barcsi vonalon csak a 909 sz. személyvonat menetrendje változik és pedig Nagy-Kanizsáról reggel 5 óra 57 perczkor indul és Barcsra 7 óra 21 perczkor érkezik. Az ezen vonal többi, valamint a steinbrück-sziszéki vonal és a barcs-pakráczi h. é. vasut vonatainak menetrendje nem változik. A közcg-szombathelyi h. é. vasut 1603. 1604. sz. vonatai a nyári hónapokban, kedd és pénteken kivül még minden vasár- és ünnepnapon is közlekedni fognak. A déli vasut vonalain a magyar vonalak gyors- személyvonatahoz fennállott közvetlen csatlakozások változatlanok maradnak és a közvetlen kocsik forgalmában sem történik változás. A vonatforgalomra vonatkozó közelebbi adatok a már kifüggesztett menetrend falragaszokból vehetők ki.

— **Katonaszökevény.** Skerl Alajos cs. és kir. 5-ik dragonyos ezredhez tartozó és a Nagy-Kanizsán állomásozó 48-ik gyalogezredhez vezényelt dragonyost a csendőrség Cseresnyés községben letartóztatta és a nála levő kincstári ruha- és oldalfegyverrel együtt átadta csáktornyai szolgabirói hivatalnak.

— **Milyen lesz az uj pénz?** A bécsi valuta-konferenciákon megállapitották az uj pénz nemét. Pénzegység az aranyko rona lesz, mely megfelel a mai osztrákértékü forint felének. Aranyból azonban csak 20 és 10 koronás darabokat fognak veretni s a tőérem a 20 koronás arany lesz. Érni fog 10 forintot, vagyis 21 frankot. Ezüstből veretnek 1 koronás, 50 filléres és 20 filléres darabokat. A rézgrajczárosok helyébe is csinos ezüst érmecske lép Ónnal és borganynyal vegyitett rézből csak 2 és 1 filléres darabokat fognak veretni. Minthogy az uj pénz veretése s a régi pénz beválása sok időbe kerül, 3½—3 évnél előbb nem igen remélhető az uj pénz forgalomba hozása.

— **Hymen.** Fülöp József reform. lelkész eljegyezte magának Pápán f. évi április 18-án Török Vilma k. a. sümegi felső-leányiskolai tanitónőt; ki pápai születésü. Boldogság és Isten áldása legyen a szent frigyen.

— **Götz Ferencz** perlaki kir. járásbiró Ő Felsége legmagasb engedélyével Keszthelyre helyeztetett át hasonló minőségben.

— **Zalavármegye** törvényhatósági bizottsága május hó 2-án közgyülést tart, melynek napirendjére 77 tárgy van kitüzve.

— **Tüz.** Folyó hó 23-án Balaton-Magyarodon, még eddig ismeretlen okokból kigyuladt Kreizler testvéreknek deszkából épült gőzmalma és olyannyira porrá égett, hogy nem maradt egyéb a gőzmalom helyén, mint a gépnek a hamuhalmazból kimeredező részei; — mintegy száz mmázsa gabna is a lángok martaléka lett — A malom biztositva volt.

— **Biztos gyógyhatás.** Mindazok, kik rosz emésztés vagy székrekedés következtében felfuvódásban, szorulásban, fő fájásban, étvágyhiányban vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi **„Moll féle seidlitz porok"** használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvéttel **Moll A.** gyógyszerész, cs. és k. udv. szállitótól Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll A.** készitménye az ő-gyári jelvényével és aláirásával kérendő.

— **Ujdonságok az állatkertben.** Az állatkertben a napokban érkezett meg a második állatszállitmány érdekes és értékes állatokkal. Ebben a szállitmányban vannak olyan állatok, melyek élve még Budapesten nem voltak láthatók, s általában csak igen ritka esetben jönnek elő fogságban. Ilyen például a brazíliai hangyászó állat és a nem kevésbé érdekes oroszlán-főka egy óriás példánya. Az állatkert jelenleg nemcsak nagy emlősök, de a legritkább faju és érdekes madarakkal is gazdagon el van látva. A két utóiső állatszállitmány vételára 8400 forint volt. Lapunk azon t. olvasóinak, a kik a fővárosba ránduinak, ajánljuk ezen igen érdekes állatgyüjtemény megtekintését az állatkertben.

— **Rövid hirek.** Május 1-én a munkások körmenetét, vagy utczai tüntetéseit a belügyminiszter betiltotta. — A Balaton árad. — Kossuth Lajos arczrheumatismusban szenved. — A világ legnagyobb szökőkutja a chicagoi kiállitáson lesz. — Mirza Schaffy meghalt. — Rómában 1895-ben nemzeti kiállitást rendeznek. — A balatoni Cultur-egyesület május 15-én tartja meg Keszthelyen elhalasztott ülését. — A rozsnyói püspök pestbelvárosi templomban tartotta mult vasárnap aranymiséjét. — Ő Felsége a Radetzky szobor leleplezésen elismeréssel nyilatkozott a veteránok magatartása felett. — A koronázás negyedszázados évfordulója alkalmából nemzeti jótékonyczélra felséges királyunk nagyobb alapitványt tesz. —

## Szineszet.

A szintársulatról első szereplései után alkotott jó véleménynek a lefolyt héten szerzett tapasztalataink csak megerősitették. Néhány tagon ugyan még nagyon meglátszik, hogy csak rövidke idő óta működik környezetével egyszinpadon, de a társulat összességében növekvő rokonszenvet kelt közönségünknél, mely már orvendetes módon kezdi pártolni a társulatot. Hisszük, hogy mentől előbb fogják szélesebb körökben felismerni a jelesen szervezett társulat érdemét a pártolásra a nem lesz okunk a miatt panaszkodni, hogy városunk müértő s hazafias közönsége megvonja támogatását a magyar kultura itthevő igazán derék munkásaitól.

Szombaton „Ne hagyd magad Schlesinger" énekes bohózat ment telt ház előtt Különösen a karsat és földszint közönsége volt erősen képviselve s szünet nélkül tapsolt az egymást követő bohóságoknak. Az előadás jól folyt, Muki (Polgár Sándor) egy korhely fiatal embert mutatott be azzal a természetességgel és józüösséggel, mely minden játékát jellemzi s őt oly élvezetessé teszi. Böske (Vida Etel) megnyerő, kedves megjelenése, szép éneke és játéka által ujból hőditott, Locsaginé (Locsarekné) a szállásadóné szerepében geniális tehetségével finoman jellemezte ezen mestersége sötét hátterét. Julis (Mátray Margit) bár szép igyekezetet tanusit, énekével nem igen tud tetszést kelteni s kiejtése is némi idegenszerüséggel bir.

Volt az estének egy fénypontja, mely magát a bohóságot messze felülmulta. Turner Ilka énekelte a II. felvonásban a Cavottinát" „Hernani" operából. Turnernek gyönyörü iskolázott hangja van, mely a magas részekben ép oly lágy és biztos, mint a mélyekben. Ilyen éneket szinpadunkról még nem igen volt alkalmunk hallani s bizvást mondhatjuk, hogy Turner mellett összes eddigi primadonáink elhomályosulnak.

A többi szerep kellően volt betöltve.

Vasárnap 24-én délután gyermekelőadás volt. „A peleskei nótárius" került szinre s a nagyszámu gyermeksereg édes örömében tapsolt teljes erővel. Este „Ingyenélők" népszinmü adatott elég szép számban megjelent nézőközönség előtt. Boross János (Polgár Sándor) kitünő maszkja és találó kitételei, Mari (Locsarekné) természetheü, mondhatjuk, geniális játéka, Weiner Vilmos (ifj. Polgár) jellemzetes, való szereplése, Sári (Vida Etel) zonzó, kedves és Gangos Eszter (Bera Paula) drámai erővel és közvetlenséggel adott szerepök teljes hatást keltettek. Dicséréleg kell megemlékeznünk Balog (Kishontiról), ki nehéz szerepével sikeresen küzdött meg.

Hétfőn 25-én „Gauthier Margit" volt bérdetve, de Bera Paula betegsége folytán „Válás után" vigjáték jött szinre. A közönség a zord idő miatt kis számban jelent meg, pedig a sikerült előadás nagyobb publikumot érdemelt volna. Duval Henri (Polgár Károly) az anyós által raklatott s az anyósfuria átka alatt nyögő vő bajaival ismertetett meg, Borganeuf (Polgár Sándor) a kéjencz apa szerepében feladatának mint mindig, kitünően felelt meg; Bonivardné (Locsarekné) az anyós tömérdek tapsot kapott, Gabrielle (Nógrádiné) is nagyon jó kesekben volt, Corbulon (Krémer) és Champeaux (Morvay) játékát is teljes elismerés illeti.

Kedden, 26-án Strauss dallamos zenéjü operettje „A bőregér" volt soron; sajnos, nagyon is meglátszott, hogy rögtonözve adattak ki a szerepek; mert ez volt a legdőczögősebb eddigi előadás. A zenekar, melyben tehetséges zenészek foglalnak helyet, ezen este nem ugy gondot forditott helyes összjátékra, a miért is ajánlanók, hogy szabad perczekben operettek adása előtt a maguk részéről is egypár próbát tartsanak, ártani bizonyára nem fog. A zene tehát hibázott volna, de Mátray Margit Orlovszky szerepében valóságos bünt követett el. Mindig korán kezd danolni s a zene elkeseredetten nyargal utána, ugy, hogy a müértő közönség általa idegen lesz. Ha már Mátray Margit hang és kiejtés tekintetében nem kegyeltje az Isteneknek, legalább tanulja meg szerepét és gondolja meg azt, hogy a zene tulajdonképen azért van ott, hogy az éneket kisérje. Hasonlókép panasszunk van Szabó ellen, ki eddig egy szerepét sem tanulta meg, már pedig elég szerény kérelem a közönség részéről, ha nem akar tanuja lenni, mint kapkod a szinész dal és szöveg után. Azon szórványos taps, mely Szabó éneke után felhangzott, a derék sugó illette, kinek érczes hangja versenyezni látszott a szereplővel. Vizkocsányi Vilma, ki a szinlapon Mimi szerepében jeleztetett, Idát játszotta elég rokonszenvesen s ha egyszer akadozott, annak oka bizonyára a divatban levő

folytonos szerepváltoztatásban keresendő; Vizkocsányi játéka különben szép reményekre jogosít s hisszük, hogy sürübben fogjuk jobb szerepekben látni.

Polgár Sándor Eisensteint adta, Polgár Károly Frankot a nálunk megszokott helyes fellogassal és kitünő játékkal. Vida Etel, mint Adél eleven s kedves volt: Turner Ilka (Rosalinda) művészi éneke egyre jobban hódít s különösen a 2-ik felvonásban általa énekelt „kesergő leány" negdal tomboló tapsot aratott.

Nógrádi (Alfréd énekmester) kis énekszerepével, mely azonban szép tehetséget igényel, szintén tetszést keltett, folytonosan derült a közönség. Krémer Jenő (Frosch) mulatságos alakításain s csak utóbbiaknak köszünhető, ha nem zugolódva távozott a publikum.

Szerdán, 27-én „Nagymama" került nálunk másodszor a deszkákra. A szinlap szerint „általános közöbajra", a mit azonban a gyeren látogatott szinház nem igazolt.

A mai előadás egyike volt azon ritka eseteknek, melyeken mi sem zavarja a legjobb hatást. Egytől-egyig jól felelt meg mindenki. Konkoly Thege Emilia a czimszerepben feladatának magaslatán állott, megkapó szinekben birta bemutatni a kedves nagymama jóságos vonásait. Locsarekné (Seraphine), ezen sokoldalu tehetség, valóban művészi felfogással felelt meg az agaszüz szerepének s annak gyöngeségeit nagyra természetességgel birta feltárni, hogy többször tomboló tapsot nyert Bodrogi Lina „Marthát" játszotta s ő volt az est egyik kiválóan fénypontja. A gyermeki szeretet és a szerelem tusája oly hiven nyilvánult szemeinek minden pillanatában, minden mozdulatában, hangja oly szivhezszóló volt, hogy minden jelenese ujabb és ujabb elismerést szerzett neki s azon nimbusz, mely közönségünknél még mindig Kaczér Ninát övezi, mind jobban kezd átszállani Bodroginé kedves egyéniségére. Uj ember volt ma Krémer Sándor Ernő szerepében, azaz nem egészen uj, mert több évvel ezelőtt valóságos kedvencze volt közönségünknek s mai fellépéséből itélve, gyorsan fogja a régi rokonszenvet felujitani. Mátrai Örkenyi ezredes marzona alakját mutatta be kifogástalanul, noha ezen szerep erős tehetséget igényel. Szeretnők Mátrait gyakran ily jó szerepekben látháti, az ő képessége nagyon is megfelel magas szinvonalon levő alakitásoknak, határozott drámai tehetség nyilvanul minden fellépésében. Mátrai Margit ma nem dánolt, a mi eleg siker reá és reánk nézve is.

Polgár Sándor (Tódorka) képes minden birálót zavarba hozni. Lehetetlen helyes képet nyujtani annak a müészi játéknak, annak a finom pointirozásnak, melylyel ő minden szerepébül ugyszólván első vezérszerepet alkot. Ot latni és hallani kell, hogy minden hangját, minden mozdulatát annak kiváló becse szerint megértheszik.

Krémer Jenő (Koszta lelkész) is zajos tetszést keltett, ő egyik legtehetségesebb tagja a társulatnak. Havassy (Galambosné) s a mellékszereplők mindnyájan részesei a mai est rendkivüli sikerének.

Csütörtökön, 28-án „Gauthier Margit" Dumas drámája ment kevés publikum előtt. Az első két felvonás kissé döczögött, de a harmadik felvonás Margit és Duval György közötti nagyszerü jelenet után minden összejátszott a legszebb sikerhez. Bera Paula a czimszerepben elsőrendü drámai tehetségnek bizonyult, megláttszott, hogy szerepét a legkisebb résleteig tanulmányozta s szerepdeseinek közvetlen kifejezése által megrezdült a nézők szive Armand (Morvay) kellemes alakja és jól felfogott játéka, valamint (Dura Gy.) Mátrai mai kitünő drámai előadása teljes elismerést érdemelnek, a minek a közönség különösen a Matrainak juttatott sürü taps és eljenzés által adott kifejezést. A többi szerep is kellően volt betoltve.

*(H. J.)*

**Müsor a jövő előadásokra:**

Pénteken, 29-én „Huszárszerelem" Murai Károlytól

Szombaton, 30-án „Haramiak" Schillertől.

Vasárnap 1-én két előadás, délután „Robinson Crusoe", este „Paraszt tromf" népszinmü.

Hétfő, 2-án „Nagy Galeotto" Echegaray-tól.

Kedden, 3-án „Elektra" Rákositól. Galathea Gringoise franczia drámolett.

Szerdán, 4-én A fene leányok ujdonság, csokor és arczképszorassal.

Csütörtökön ugyanaz.

Pénteken, 6-án „A rendjel" vigjáték ujdonság.

Szombaton, 7-én „Kassai diák" operette.

# Irodalom.

Ezen rovatban megemlitett irodalmi termékek kaphatók, illetve megrendelhetők **Ifj. Wajdits J. és Danielisz L.** könyv-, papir-, hanejegy- és hangszer kereskedésében. **Fő-tér. ó-takarékpénztár épület.**

— **Szegedi szakácskönyvet,** mely rövid idő alatt második kiadásban jelent meg, 1 frt 50 kr beküldése mellett bérmentve küld Erdrényi Lajos kiadó Szegeden.

— **„Marczali és Vidéke"** czimü uj lap indult meg szomszédságunkban, szerkeszti dr. Iles Samu, kiadja Mérei Ignácz. A mutatványszám élénkségről tanuskodik. Üdvözöljük az uj colegát. A hetilap ára egész évre 4 frt, félévre 2 frt s negyedévre 1 frt.

— **Az Egyetemes Regénytár** VII. évfolyamának 9. és 10-ik kötete Singer és Wolfner fővárosi könyvkereskedők kiadásában megjelent: „Veszedelmes bübája", irta Theuriet Andre, franczia ból forditotta Tóth Béla. Ára a két kötetnek piros vászonkötésben 1 frt.

— **Boross Vilmos** kitünő történetirónk füzetes müveiből megjelentek: „Kossuth Lajos" történeti regény 40.—43. füzete, ára 10—10 krajczár. „Mátyás Király" történeti regény 30.—31. füzete, ára 20—20 krajczár, mindkettő Rubinstein J. kiadásában Bpest, Ujvilág utcza 14. sz. megrendelhető.

## Szerk. üzenet.

— G Gy. A humoros két költeményt köszönettel vettük.

— Sch. Bpest. Megérkezett. Rendben van minden.

— L. A hirt köszönettel vettük, jó lett volna egy kissé körülirni.

— B. Mult számra késön kaptuk.

— F. „Antal E'ati" és a Kezesség" szép dolgozat. Mindkettő jö.

— G Gy. A két ujabbat is megkaptam.

— Lovag korbács. Lapunk irányával a czikk több pontja ellenkezvén, sajnálatunkra mi nem közölhetjük.

## Ki nyert?

Huzás április 23-án.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Bécs: | 26 | 27 | 75 | 33 | 7 |
| Grácz: | 22 | 30 | 56 | 1 | 20 |

## Nyilttér.*)

Selyem-grenadineket fekete és egyéb szinekben méterenként 95 krtól 9 frt 25 krig (18 különféle fajtában) szállit, megrendelt egyes öltönyökre vagy egész végekben is postabér- és vámmentesen Henneberg G. cs. kir. udvari szállitó selyemgyára Zürichben. Minták postafordulával küldetnek Svájczba czimzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

**A PALINI GŐZFÜRÉSZNÉL mindenféle fenyőfa, deszka és lécz, továbbá faszén, jutányos és szabott árban kapható.**

Vese, húgyhólyag, húgydara és köszvenybántalmak ellen, továbbá a legzö és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a

Lithion-forrás

**SALVATOR**

sikerrel rendelve lesz.

**Húgyhajtó hatásu!**

Kellemes izü! Könnyen emészthető!

Kapható asvanyvizkereskedésekben és gyógyszertárakban.

*A Salvator-forrás igazg. Eperjesen.*

(* E rovat alatt közöltekért nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő és kiadó:
**BÁTORFI LAJOS.**

124. tk. 92.

## Arverési hirdetés.

A letenyei kir. jbiróság, mint tkvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerint Lausch Mór kotori lakós végrehajtatónak, Lausch József kotori lakós elleni 175 frt 17 kr tőke ennek 1890. évi február 12 töl járó hatszázalék kamatai 19 85 kr. perbeli, 8 frt 95 kr. végrehajtáskérelmi, 9 frt 35 kr. jelenlegi, 2 frt 70 kr. ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a nagy-kanizsai kir. törvszék (letenyei jbiróság) területén fekvő becsehelyi 27. sz. tjkvben A. I. 5. sor 1514. hrsz. alatt végrehajtást szenvedő tulajdonául felvett ingatlan 2 frt becsárban, az ugyanazon tjvben 1. sor 516 hrsz. a. ugyanannak nevére felvett váltságköteles ingatlanok Becsehely község biró házánál **1892. évi május hó 21. napján d e. 10 órakor** Györffy János n-kanizsai lakós felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Letenyén a kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál, 1892. évi január hó 18. napján.

FILIPITS,
kir. jbiró.

1302. tk. 1892.

## Arverési hirdetmény.

A nagy-kanizsai kir. törvényszék telekkvi osztálya részéről közhirré tétetik, hogy Tripammer Gyula végrehajtatónak Hokman János és neje Sneff Rozi végrehajtást szenvedő kis-kanizsai lakósok elleni 83 frt tőke, 1889. évi május hó 4-től járó 6% kamatai, 3 frt 50 kr. jelenlegi s még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fent nevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a palini 165. sz. tjkvben † 176 hrsz. a. felvett, Hokman János tulajdonát képező 538 frtra becsült váltságköteles és a n.-kanizsai 4518. sz. tkvben † 6765./a. hrsz. a. Hokman János és neje Snef Rozi tulajdonát képező 10 frtra becsült ingatlan, az ugyanazon tjkvben † 6774/a. hrsz. ugyanazok tulajdonát képező 2 frtra becsült ingatlan és az ugyanazon tjkvben † 6781/d. hrsz. ugyanazok tulajdonául felvett 24 frtra becsült ingatlan **1892. évi május hó 31-ik napján d e. 10 órakor ezen kir. törvényszék tkvi helyiségében, ugyanaznap d u. 3 órakor pedig Palin község házánál** dr. Tripammer Rezső felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10% át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1892. évi márczius hó 4. napján

GR. HUGONNAY
kir. tszéki biró.

968. tk. 892.

## Árverési hirdetmény.

A n.-kanizsai kir. törvényszék tkvi osztálya részéről közhirré tétetik, hogy a n.-kanizsai takarékpénztár végrehajtatónak Bolf Györgyné és Bolf István végrehajtást szenvedő n.-kanizsai lakósok elleni 850 frt tőke, 92 frt 27 kr. tőkésitett kamat s ezeknek 1891. évi szeptember hó 8-tól járó 8% kamatai, 37 frt 25 kr per, 15 frt 20 kr. végrehajtás kérelmi, 10 frt 10 kr. jelenlegi s még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fent nevezett kir. törvszék területéhez tartozó a n.-kanizsai 6079. sz tkvben † 7803/a. hrsz Bolf István tulajdonául felvett 900 frtra becsült ingatlan és a homok-komáromi 398. sz. tkvben † 492. hrsz. Bolf Kunics István tulajdonául felvett 680 frtra becsült ingatlan **1892. évi május hó 23-ik napján d e 10 órakor** ezen kir törvszék tkvi helyiségében, **aznap d. u 3 órakor a homok-komáromi ingatlan** Homokkomárom község házánál Hertelendy Béla felperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog; még pedig tekintve, hogy a nagy-kanizsai 6079. sz. tkvben Horváth Anna javára özvegyi haszonélvezet, ezt megelőzőleg pedig jelzálogos követelés van bekebelezve, ennélfogva a fenti ingatlan a szolgalmijog fentartásával bocsájtatik ugyan árverés alá, de csak ugy, ha a megelőző jelzálogos követelés fedezésére szükségesnek mutatkozó, s 1000 frtban megállapitott összeget az ingatlan árverésen beigért vételára megüti, a mennyiben a beigért ár ezen 1000 frtot meg nem ütné, annyiban az árverés hatálytalanná válik s az ingatlan a szolgalmijog fentartása nélkül a fenti határnapon ujból árverés alá bocsájtatik.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N.-Kanizsán, a kir. trvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1892 február 17.

GR. HUGONNAY,
kir. trvszéki biró.

A t. cz. közönség figyelmébe ajánljuk a

**KRONDORFI SAVANYUVIZET,**

mely minden időszakban a legkitünőbb és legkellemesebb

savanyu- és borviz

orvosi tekintélyek tapasztalata szerint **kiváló gyógyhatással** bir **köhögés** és **rekedtségnél, tüdő-, gyomor- és hólyaghurutnál**, valamint mindazon esetben, **melynél orvosi rendelet szerint** savanyuviz használandó.

Kapható Nagy-Kanizsán Fesselhofer József, Strém és Klein kereskedőknél. Magyarországi főraktár Bauer Lajos és testvére Budapest, Arany János-utcza 9. szám.

**Mellékkereset** nyujtatik egy bécsi társulat részéről, egy a helyi és vidéki kereskedelmi viszonyokat ismerő, **kereskedelmi- és jogi jártassággal biró** hivatalnok vagy más intelligens egyéniségnek.

**Német levelezésben jártas előnyben részesül.**

Ajánlatok L. W. alatt a kiadóhivatalhoz czimzendők.

Keil Alajos-féle

**Padlózat-fénymáz**

(Glasúr)

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára 1 nagy palaczk ára frt 1.35 kr. — 1 kis palaczk ára 68 kr.

**Viaszk-kenócs**

legjobb és legegyszerübb beeresztő szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 krajczár, mindenkor kapható:

**Fesselhofer Józsefnél Nagy-Kanizsán.**

**Fontos házalók és vásárosok részére.**

Közelgő leltározás végett, könnyen eláru sitható selejtes minőségű

zománozott bádog- és öntött vasedények

nagy tömegekben igen olcsón eladatnak.

Venni szándékozók személyes kiválasztásra meghivatnak.

**Brüder Gottlieb & Brauchbar**
(401.) Brünn.

1727./tk. 1892.

## Árverési hirdetmény.

A nagy-kanizsai kir. törvszék tkvi osztálya részéről közhirré tétetik, hogy özv. Nyuli Györgyné végrehajtatónak özv. Garai Györgyné szül. Németh Anna, ugyis mint kiskoru Garai György, János és József t. gyámja végrehajtást szenvedő szent-jakabi lakos elleni 560 frt tőke, 1890. évi aug. 5-től járó hatszázalék kamatai, 25 frt per, 13 frt 95 kr. végrehajtáskérelmi, 8 frt 25 kr. jelenlegi s még felmerülendő költségek iránti végrehajtási ügyében a fentnevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a szent-jakabi 15. sz. tjkvben I. 3—11. sorsz. alatt foglalt egyenegyed külső telknek Garai György, János és József kiskoruakat illető s 1028 frtra becsült háromnegyed része **1891. évi junius hó 28 napján** d. e. 10 órakor Szent-Jakab község házánál megtartandó nyilvános árverésen eladatni fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Árverezni kivánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt Nagy-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1892. évi április hó 4. napján. Gr. HUGONNAY
kir. tszéki biró.

**VARAZSD-TOPLICZA**

igen kies vidéken fekvő régi hirneves **kénesfürdő** Horvátországban. (Távirda helyben.)

A közlekedés zagoriai vasuttal (Csáktornya-Zágrábi vonal) igen kényelmes.

Varasd-Topliczai fürdőnek igen dús kéntartalmu forrásvize **45° R. fog hőséggel** bir, mely felülmulhatatlan gyógyhatásunak bizonyult a következő bajokban, ugymint: **rheuma, köszvény, izületi fájdalmak,** valamint **nől betegségek, bőr- és titkos betegségek, görvély** stb. esetekben. Ivókura **mell, máj és bélbajoknál. Villanyozás. Massage.** Gyógyintézet minden kényelemmel ellátva. Orvosi felvilágositást nyujt **Dr. Longhino A.** A fürdő leirását egyéb tudnivalókkal megküldi

A FÜRDŐ INTÉZŐSÉG.

**Melyik lapra fizessünk elő?**

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az

# EGYETÉRTÉS

a mely az uj évvel immár 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasóközönség lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alapossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitünősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tették az népszerűvé. A kormány körében előfordúló eseményekről az „Egyetértés" olvasói értesülhetnek első sorban. Az **országgyűlési tárgyalásokról** a legrészletesebb tárgyilagos hü tudósitást az „Egyetértés" közöl. Bármely párthoz tartozzék is a képviselő, beszéde az „Egyetértés"-ben a legterjedelmesebben közöltetik. Ez az óriási terjedelmü lap egyszerre két homlokegyenest ellenkező irodalmi czélt szolgál, mert naponkint megtalálja benne a család, a holgyvilág a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitünőbb irótinak legujabb regényeiben, talált benne tárczeczikkeket legjobb iróinktól, divatudósitást Párisból stb. stb., hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés" nek e rovatával a versenyt kiállhatná.

S ezzel szemben ott van az „Egyetértés" nek oldalakra terjedő politikai és közgazdasága része, mely megbizhatóság, komolyság és jélétesültség tekintetben utólérhetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Egyik legfőbb érdeme az „Egyetértés"-nek, hogy az események ismertetése körül soha semminemü tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, s mint teljesen **független lap** felette áll minden pártérdeknek és csak az **igazságot** szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmü országgyűlési tudósitásunk is mindenkor a pártérdekeken felülemelkedő részrehajlatlanság szerezte meg a köz elismerését, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés" olvasói között minden pártol találunk híveket.

Az „Egyetértés" **gazdasági rovata** elismert régi tekintélynek örvend. A magyar **kereskedő s gazdaközönség**, az **iparos** és **vállalkozó** nem szorul többé idegen nyelvü lapra, mert az „Egyetértés" **kereskedelmi s tőzsdei tudósitásunk** bőségével a többi lapok már tól sem veszik a versenyt. — A **kereskedő, az iparos s a mezőgazda** két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés"-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s emiatt az „Egyetértés" ma már nélkülözhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi-, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvü vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés" a legjobban informált lap Magyarországon. A rendes rovatokban s a főlmerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közlött hü tudósitasokon kivül végre csak az Egyetértés 3 speciális rovatát emlitjük meg, melyek országos hirre tettek szert. Ezek: az **Iredalom, a Tanügy** és a **Mezőgazdaság**, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni.

A ki olvasni valót és a **világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni**, fizessen elő

**az „EGYETÉRTÉS"-re,**

melynek előfizetési ára egy hóra 1 frt 80 kr., egy negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés" kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámot a kiadóhivatal kivánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés" felelős szerkesztője és kiadótulajdonosa:

**CSÁVOLSZKY LAJOS.**

Az „Egyetértés" kiadóhivatala:

**Dalszinház-utcza 1. szám.**

(Az operaházzal szemben)



MINDENÜTT KAPHATÓ. 17 KITÜNTETŐ ÉREM

LEGFINOMABB MINŐSÉG — OLCSÓ ÁRAK

CHOCOLAT SUCHARD NEUCHATEL (SCHWEIZ) CACAO

KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO

**Az 1889. Párisi világ kiállitáson arany érem mel kitüntetve**



## BOR-KIVONAT.

Kitünő, egészséges bor, rögtöni előállitására, mely a valodi természetes bortól meg nem különböztethető, ajánlom ezen **jónak bizonyult** különlegességet.

2 kilo ára (100 liter borra elegendő) 5 frt 50 kr. Utasitás ingyen mellékeltetik. A legjobb eredmény- és egészséges gyártmányért kezeskedem.

## SZESZ-MEGTAKARITÁS

éretik el az általam feltalált és felülmulhatlan erősitő szesz által pálinkák részére, mely az italoknak kellemes, csipős izt ad és csak nálam kapható. Ára 1 kilo 3 frt 50 kr., (600 - 1000 literre,) használati utasitással.

☞ Ezen különlegességek kivül mindennemü szeszt ajánlok, rum, cognac, és finom likőrök stb. gyártására felülmulhatlan kitünőségben. Utasitás ingyen mellékeltetik. Árjegyzékek bérmentve.

**POLLÁK KÁROLY FÜLÖP**

szesz-különlegességek gyára Prágában.

Megbizhatóképviselők kerestetnek.



**Hazánk legkedveltebb savanyuvize**

+ a +

MOHAI **ÁGNES** FORRÁS

mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tört magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is.

Ő cs. és kir. fensége

**József főherczeg asztalán rendes italul szolgál.**

**Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.**

Gazdag szénsavtartalmu • A bornak színét nem változtatja

Természetes izét kellemessé teszi

a miért is a vendéglős uraknak kerekéül „Spritzer" előnyös szolgálatot tesz.

**Ujabban a homokos talajban termett savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES-forrás savanyuvize.**

Vegyelmezve **Dr. LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár

úr által.

Ajánlva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzési-, emésztési- és húgycső-szervek hurutos bántalmainál; hatásosan gyógyitja a Rhachitis-, görvély-, vese- és köszvény-bajokat, épúgy használható a tagok csúzos bajainál, gyermekeknél meggátolja a tulságos gyomorsavany-képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénsavtartalmánál fogva ezen üditó savanyuviz a legkellemesebb izzel bir s borral használva igen nagy keletnek örvend. — Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumában is, épúgy mint hazánkban, általánosan a kolera megbetegedés ellen praeservativ gyógyszernek bizonyult.

**Friss töltésben az ország minden gyógyszertárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.**

ORSZÁGOS FŐRAKTÁR

**ÉDESKUTY L.,** cs. és kir. és szerb kir. udvari ásványviz-szállitónál BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.



## MOLL-SEIDLITZ-POR

☞ Tavaszi gyógyitás

☞ Nyári gyógyitás

☞ Őszi gyógyitás

☞ Téli gyógyitás

**Csak akkor valódi,** ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és „MOLL" A. sokszorositott czége látható.

Gyors gyógyhatás makacs **gyomor- és altestbajok, gyomorgörcs, nyák, gyomorégés, székrekedésné, máj-bajok, vértolulás, aranyer** és a legkülönfe éb **női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasitással 1 frt.**

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszertárában.

**MOLL A. gyógyszerész, cs. kir. udvari szállitó, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Székküldés naponta utánvét mellett. 2 dobozná kevesebb nem küldetik.

**Eliame és MOLL A. urhoz Bécsben,**

Ő ő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szivélyes „Isten fizessen" megy-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyűvé teszik.

Tisztelettel

Stinko P. J. lelkész Hornetschlag-ban

## MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

☞ Legjobb bedörzsölő szer

☞ köszvény,

☞ csúz

és minden

☞ meghülési betegségek ellen

**Csak akkor valódi,** ha mindegyik üveg **Moll A.** védjegyét tünteti fel és „A. Moll" felirattu ónozattal van zárva. A **A Moll-féle francia borszesz és só** nevezetesen mint **fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer** köszvény, csúz és a meghülés egyéb következményeinél legismertebb népszer. — **Egy ónozott eredeti üveg ára 90 krajczár.**

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

**Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által,**

Bécs: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesittetnek.

***A raktárakban tesék határozottan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitményeket kérni.***

Székküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Eliamerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Különb Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagyszerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segitségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

**Horsof, lelkész Micholup ban.**



## Ezrek mennek Karlsbadba,

hogy rosz gyomrukat kireperáljék és ujra jól emészszenek és erre elköltenek — néha hiában, egy vagyont: pédig ezt a czélt otthon kényelemben, kevés költséggel elérik a

**Pépsinbor**

használata által, mely az ételt megemészteni segit és a gyomrot rövid időn tökéletesen helyre állitja. Az en pe sinborom kedves izü és hatása ki nem marad. 1 üveg ára 1 frt 20 kr., 5 üveg ranco küldve 6 forint.

**Rozsnyai Mátyás**

gyógyszerész, müvegészeti laboratoriuma ARADON.

Ugyanott kapható: Vasas chinabor. 1 üveg 1 frt 20 kr., 5 üveg franco küldve 6 frt és Serail-arczkenócs szeplő ellen 1 tégely 70 kr. franco küldve 1 frt 5 kr. (206

**Csuz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom** stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

## Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom enyhitő szer és majdnem minden gyógyszertárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennélfogva mindig határozottan:

**„Horgony-Pain Expeller"**

kérendő.



A Vörös-Kereszt-Egylet „Erzsebet" kórházának Cognak-szállitója

Lipcse, 1892. nagy arany-érem.

A „Gr. ESTERHÁZY GÉZA"-féle

COGNAK orvosi tekintélyek által ajánlva felette kellemesen és jól izlik, minőségtekintetében bármelyik francia gyártmánynyal versenyezhet, **ára pedig sokkal olcsóbb.** Különlegesség **** COGNAK mindenütt kapható.

☞ Gyár: Angyalföld. ☜

Megrendelések intézendők: Gróf Esterházy Géza központi irodájába.

**Budapest, Külső-váczi-ut 23-ik szám.**

Csak akkor valódi, ha a sértetlen dugón és az égetett feliraban van: „Gróf ESTERHÁZY GÉZA."

Stabiritói vélemény: A forgalomban levő valodi francia cognakokkal vetekedhetik.



Vor Kurzem erschien in 2. Auflage

## „Kaiserhusaren" Marsch von Frz. Lehár,

Capellmeister im k. k. 25. Infant. Regiment.

Dieser Marsch macht so wohl im In- wie im Auslande die grösste Furore und wird von den renommirtesten Militärcapellen gespielt. Bei seiner ersten Aufführung in Wien musste derselbe fünf Mal wiederholt werden. Preis f. Clavier 1 Mark (60 Krauzer), für Militär-Musik, Orchester à 2 Mark (1 Fl. 20 Kr.), gegen Einsend. (auch Briefmark.) zu beziehen durch die Rödel'sche Musikallenhdlg., Dessau.



T. cz. vidéki vevőimhez!

Számos vidéken lakó abban a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlenné van téve a

## kész ruhák vásárlása.

Én figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy mintakabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna

**testre illő ruhát lehessen készittetni.**

Kivánatra mérték leirást is küldök. A nem alkalmas ruhák természetesen vissza cserélhetők, söt kivánatra a fizetett összeg is visszatérittetik.

Teljes tisztelettel

*GROSSMANN S*

legnagyobb uri ruha raktár Budapest, Deák Ferencz és Bécsi-utcza sarkán. Fióküzlet: Egyetem tér, a Kecskeméti-utcza sarkán.

378)



# Villányi borok

**világhirü nemes fajok.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1888-as vörös portogizi borok | literje | 24—30 | kr. |
| 1886-os „ kiválogatott | „ | 35—40 | „ |
| 1884-es „ cabinet borok | „ | 45—60 | „ |
| 1891-es fehér asztali „ borok | | 22—24 | „ |
| 1889-es „ „ „ | „ | 26—30 | „ |
| 1886-os „ Pecsenyebor | „ | 35—40 | „ |
| 1884 es Muskately vagy Rizlingi | „ | 45—60 | „ |
| Siller borok | „ | 18—26 | „ |
| Fehér s vörös asszú borok | „ | 80—1.50 | „ |
| Törköly pálinka | „ | 50—60 | „ |
| Ó szilvórium | „ | 80—100 | „ |
| Cognac | „ | 150—250 | „ |

**Rendelményeket 50 literes hordóktól kezdve vasuti utánvétel jótállás mellett szállit**

a Váradi féle pinczegazdaság

**Villányon, (Baranya m.)**

Pálinkák s asszuborok

5 kilogrammos posta-csomagokban is szállittatnak.

**Hordók bérmentve visszavétetnek.**



Hirdetések és előfizetések reclamatiok és egyéb közlemények a „Zalai Közlöny" számára Batorfi Lajos szerkesztő kiadóhoz czimezendők.



# Máriaczelli Gyomorcseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, néhálőhetetlen és általánosan ismeretes házi és nepszer.

A gyomorbetegség tünetei: **étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, lelfuvázás, savanyu felböfögés, hasmenés, gyomorégés, felesleges nyálkatvárasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs, szédülés.**

Hathatos gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a menyiben ez a gyomortól származott, **gyomorfulladásnál ételekkel és italokkal, gliszták, méjbajok és hámorrhoidáknál.**

Emlitett bajoknál a ***Máriaczelli gyomorcseppek*** évek óta kitünőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyitvány tanusit. Egy kis üveg ára használati utasitással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár:

**Török József** gyógyszertára

**Budapest**, Király utcza 12 sz.

A védjegyet és aláirást tüzetesen tessék megtekinteni!! Csak olyan cseppeket tesznek elfogadni, melyeknek borkolatára zöld szalag van ragasztva a kezitő aláirásával (C. Brady) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyitom".

*A Máriaczelli gyomorcseppek* valodiban kaphatók

Nagy-Kanizsán Práger Béla és Belus Lajos, — Barcson Kohut Sándor gyógyszerész uraknál.


Nyomatott ifj. Wajdits József és Danielisz L. könyvnyomdájában Nagy-Kanizsán.